

Foam forms in the machine.

- Dishes are washed with hand-wash detergent by hand but not rinsed before placing them into the machine. >>> Hand-wash detergents do not contain antifoam. There is no need to hand-wash the dishes before placing them into the machine. Removing the coarse soil on the dishes under tap water, with a tissue paper or fork will be sufficient.
- Rinse aid has spilled into the machine when adding rinse aid. >>> Take care that rinse aid is not spilled in the machine when you are filling it. Clean any spilled rinse aid with the help of a tissue paper/towel.
- Lid of the rinse aid reservoir is left open. >>> Make sure that the lid of the rinse aid reservoir is closed after adding rinse aid.

Kitchen utensils are broken.

- Dishes are not placed orderly in the machine. >>> Load the dishes as described in the user manual.
- Baskets are overloaded. >>> Do not overload the baskets in excess of their capacity.

Water remains in the dishwasher at the end of the programme.

- Filters are clogged. >>> Check if the filter system is clean. Clean the filter system regularly as illustrated in section "Cleaning and Care".
- Discharge hose is clogged/blocked. >>> Check the discharge hose. If necessary, remove the discharge hose, clear the blockage and insert it as illustrated in the user manual.

i If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorised Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.

beko

Dishwasher

User's Manual



DIN ...
FDIN ...
BDIN...

18 7619 0100_AA_BEKO_E10_EN/13-05-22.(14:49)

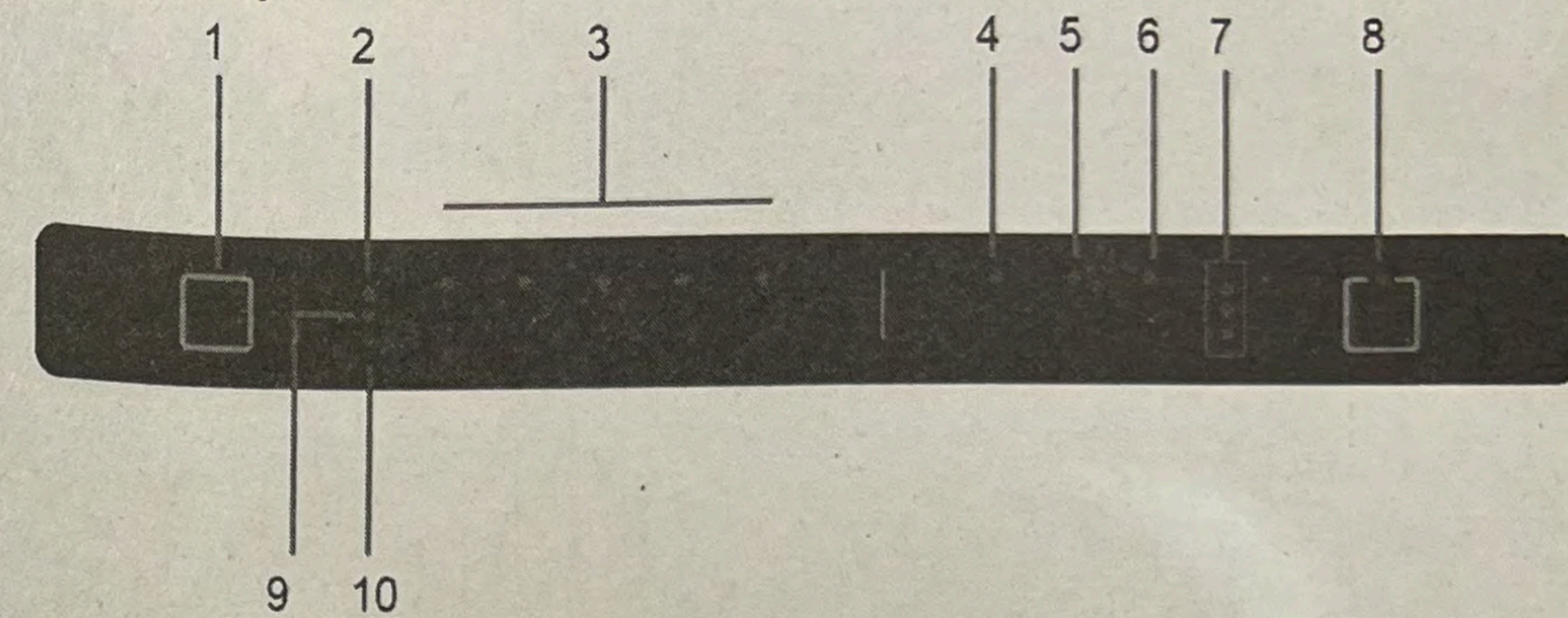
CE



Quick Guide

Operating the product

⚠ Read "Safety Instructions" section first!



- If the hardness level of the water that you use is above 50°dH or if you are using well water, than it is recommended to use filter and water purification devices.
 - If the hardness level of the water that you use is below 7°dH, there is no need to use salt in your dishwasher. In this case, the Salt Indicator light on the control panel of your dishwasher will light continuously.
 - If the water hardness is set to level 1, the Salt Indicator will light continuously although it is not necessary to use salt. If you use salt under this condition, salt will not be consumed and the lamp will not illuminate.
- i** When moving, you will need to set the water hardness level of your dishwasher again according to the information above, depending on the water hardness of the place you have moved to. If the water hardness level of your machine is adjusted previously, your machine will display the most recent hardness level adjustment.

1. On/Off Key
2. Rinse Aid Indicator
3. Programme Indicators / Water Overflow Warning (P1 Flashes)
4. Tablet detergent function
5. Half Load function
6. Delayed Start Key
7. Time Delay Countdown Indicator
8. Start / Pause / Cancel Key
9. Salt Indicator
10. Water Cut-off Indicator

Programme Table

Programme Data and Average Consumption Values Table					
Programme number	1	2	3	4	5
Programme name	Eco*	Intensive	Clean&Shine	Quick&Shine (#)	Mini (#)
Cleaning temperature	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Degree of Soiling	Suitable for washing dishes with normal amount of soil. It is the most efficient program in terms of combined power and water consumption. This is used for assessing the compliance with EU's eco-design directive.	Suitable for heavily soiled dishes, pots and pans.	Daily washing programme for normally soiled dishes.	Daily washing programme for normally soiled dishes in the fastest way.	Suitable for lightly soiled daily dishes that are scraped or pre-cleaned.
Prewash	Medium	High	Medium	Medium	Low
Wash	+	+	+	-	-
Dry	+	+	+	+	+
Duration (min)	205	120	120	58	30
Water (l)	12,9	17,6	16,2	11,8	11,8
Energy (kWh)	0,937	1,65	1,38	1,2	0,8

The consumption values shown in the table were determined under standard conditions. Differences may therefore occur under practical conditions. * Reference programme for testing institutes. The tests in accordance with EN 50242/60436 must be carried out with a full water softener salt dispenser and a full rinse aid reservoir, and using the test programme. The values given for programmes other than Eco 50°C programme are indicative only. (#) Additional functions might cause changes in programme durations.

Loading Capacity: 13

Quick Guide

Adjusting the water softening system

Washing, rinsing and drying performance of your dishwasher will improve when the water softening system is adjusted correctly.

To adjust the system, first learn the water hardness in your region and adjust as indicated below.

- Unpack the test strip.
- Open the tap and let the water flow for approx. 1 minute.
- Dip in the test strip into the water for 1 second.
- Take out the strip from the water and shake it.
- Wait for 1 minute.
- Make the necessary adjustment according to the test strip.

Level 0	
Level 1	
Level 2	
Level 3	
Level 4	
Level 5	

After detecting the water hardness:

1. After turning on your machine, press and hold the Delayed Start and Start/Pause/Cancel keys respectively.
2. Using the Delayed Start key, turn on LEDs 9 and 3.
3. Use the function keys to adjust the water hardness level.
4. Press On / Off key to save the setting.

Water hardness level adjustment table

Hardness Level	English Water Hardness °dE	German Water Hardness °dH	French* Water Hardness °dF	Water Hardness Level Indicator
Level 0 	0-5	0-4	0-8	On the 1 st level, the 1 st programme LED turns on.
Level 1 	6-9	5-7	9-13	
Level 2 	10-15	8-12	14-22	On the 2 nd level, the 2 nd programme LED turns on.
Level 3 	16-19	13-15	23-27	On the 3 rd level, the 3 rd programme LED turns on.
Level 4 	20-24	16-19	28-34	On the 4 th level, the 4 th programme LED turns on.
Level 5 	25-62	20-50	35-90	On the 5 th level, the 1 st , 2 nd , 3 rd and 4 th programme LEDs turn on.

Note for test institutions:

Data required for performance tests shall be provided upon request. Requests can be e-mailed to the following address:

dishwasher@standardloading.com

Do not forget to provide the code, stock number and serial number of the product to be tested in your request e-mail along with your contact information. Code, stock number and serial number of the product may be found on the type label attached to the side wall of the door.

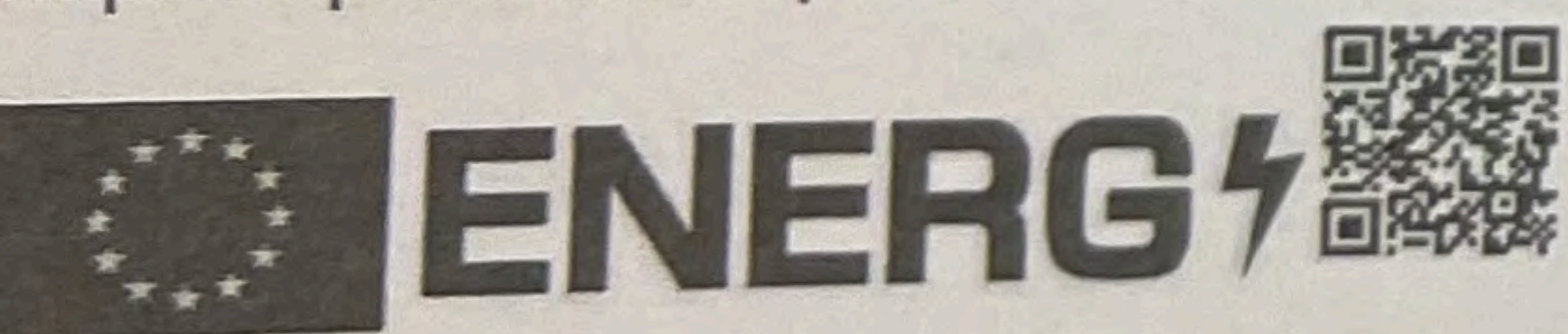
Compliance to standards and test data/EC declaration of conformity

CE Development, production and sales stages of this product comply with the safety rules included in all pertaining European Community regulations.

2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436 / EN 60436

i The model information as stored in the product database can be reached by entering following website and searching your model identifier (*) found on energy label.

<https://eprel.ec.europa.eu/>



XXXXXXXXXX (*)

A

Technical specifications

Maximum washing capacity (check the energy label and Programme data and average consumption values table given on Quick Guide.)
Height (check installation document for installation)
Width: 60
Depth: 57
Power input: 220-240 V, 50 Hz *
Total power 1800-2100 W *
Heater power: 1800 W *
Total current: 10 A *
Pump power: 90 - 125 W *
Drain pump power: 30 W *
* For detailed electrical values, check the type label on the machine door.
Water Pressure 0.3 –10 bar (= 3 – 100 N/cm ² = 0.03-1.0 Mpa)

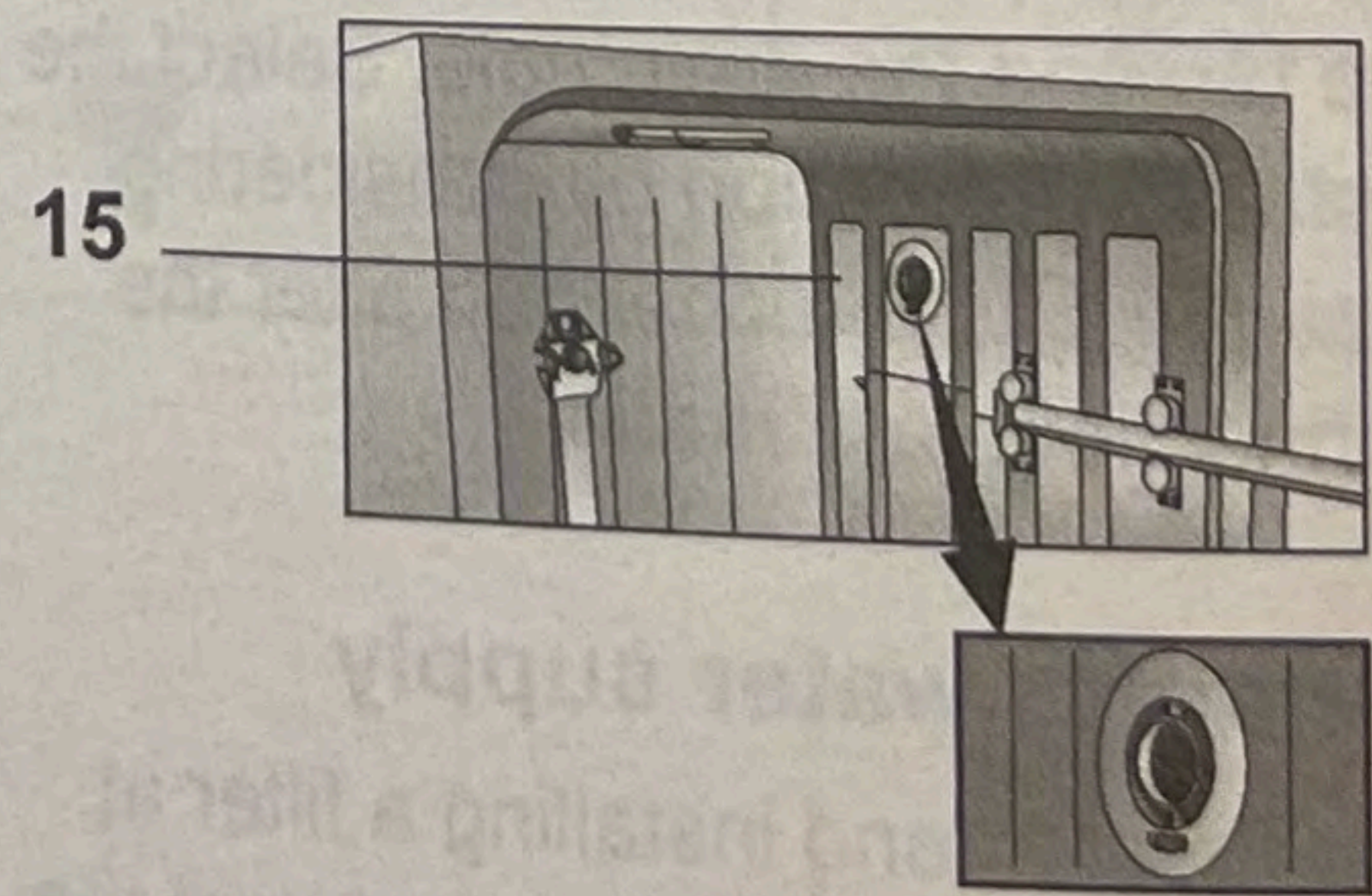
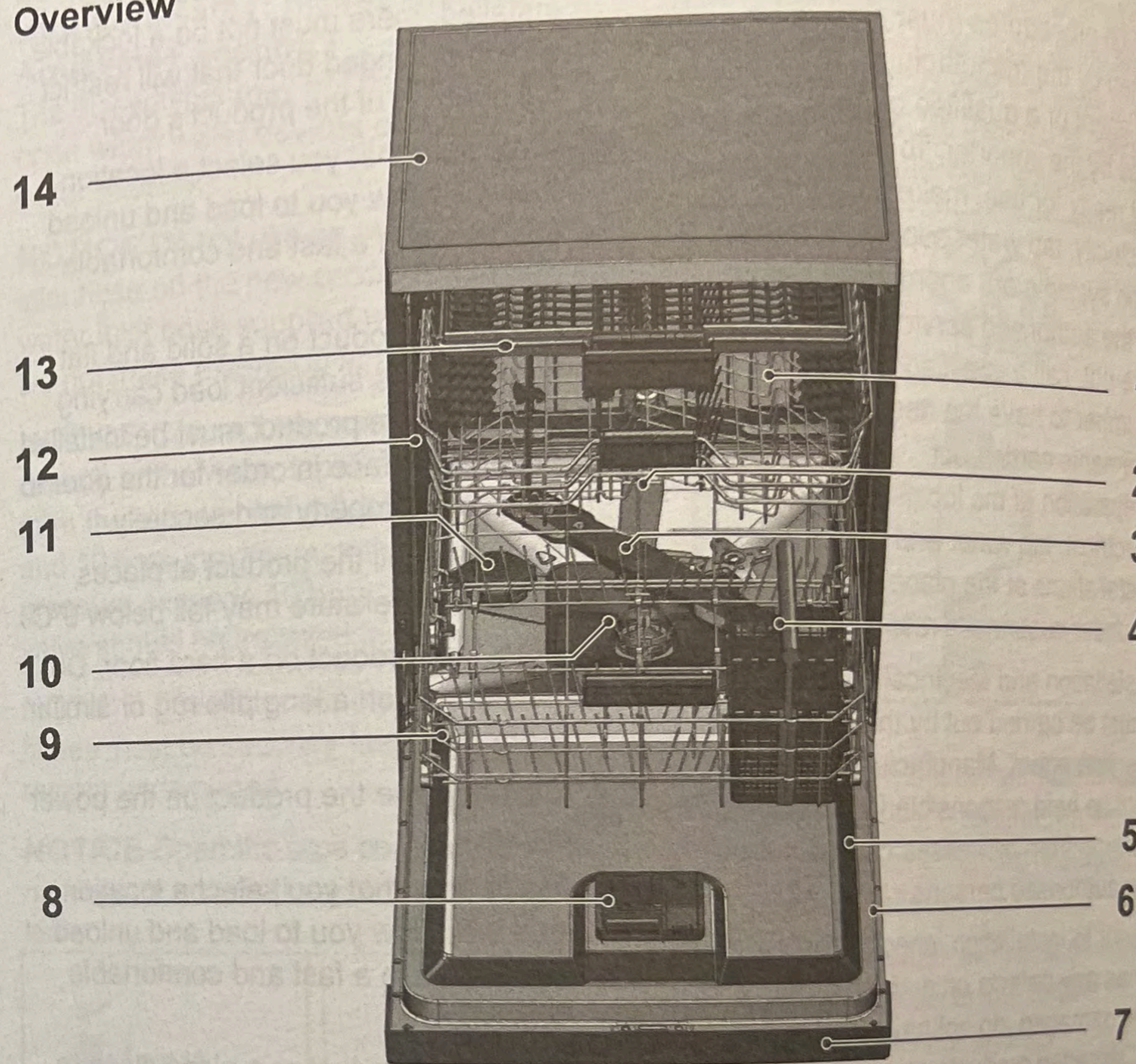
i Technical specifications may be changed without prior notice to improve the quality of the product.

i Figures in this manual are schematic and may not match the product exactly.

i Values stated on the markings of the product or in the printed documents accompanying the product are obtained in the laboratory on basis of the relevant standards. These values may vary according to the usage of the product and ambient conditions.

3-Your dishwasher

Overview



- 1. Upper basket
- 2. Upper impeller
- 3. Lower impeller
- 4. Cutlery basket (depends on model)
- 5. Door
- 6. Rating Label
- 7. Control panel
- 8. Detergent dispenser
- 9. Lower basket
- 10. Filters
- 11. Salt reservoir lid
- 12. Upper basket rail
- 13. Upper cutlery basket (depends on model)
- 14. Tabletop (depends on model)
- 15. Fan drying system (depends on model)

4- Installation

! Read "Safety Instructions" section first! Installation procedures must always be performed by the manufacturer, authorised service agent or a qualified person specified by the importer. To make the product ready for use, make sure that the electricity, tap water supply and water drainage systems are appropriate before calling the authorised service agent. If they are not, call a qualified technician and plumber to have the necessary arrangements carried out.

i Preparation of the location and electrical, tap water and waste water installations at the place of installation is under customer's responsibility.

! Installation and electrical connections must be carried out by the authorised service agent. Manufacturer shall not be held responsible for damages arising from processes carried out by unauthorised persons.

! Prior to installation, check if the product has any defects on it. If the product is damaged, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.

i Make sure that the water inlet and discharge hoses are not folded, pinched or crushed while pushing the product into its place after installation or cleaning procedures.

i The front of the appliance may not be removed on free-standing or under-the-counter models. The warranty will be void if this is done.

When placing the product, pay attention not to damage the floor, walls, piping, etc. Do not hold the product from its door or panel to move it.

Appropriate installation location

i In the area where this product is installed, there must not be a lockable, sliding or hinged door that will restrict full opening of the product's door.

i Make sure that you select a location that will allow you to load and unload the dishes in a fast and comfortable manner.

- Place the product on a solid and flat floor that has sufficient load carrying capacity! The product must be installed on a flat surface in order for the door to be closed properly and securely.

- Do not install the product at places where temperature may fall below 0°C.

- Place the product on a hard floor. Do not place it on a long pile rug or similar surfaces.

! Do not place the product on the power cable.

- Make sure that you select a location that will allow you to load and unload the dishes in a fast and comfortable manner.

- Install the product at a place close to the tap and the drain hole. Select the installation location by considering that it will not be changed after the connections are made.

Connecting water supply

i We recommend installing a filter at the water inlet in order to prevent the dirt (sand, clay, rust) in the mains or water installation of your home from damaging the machine or the dishes.

Permitted water temperature: up to 25°C (60°C for products equipped with Aquasafe+; please refer to Aquasafe+ section)

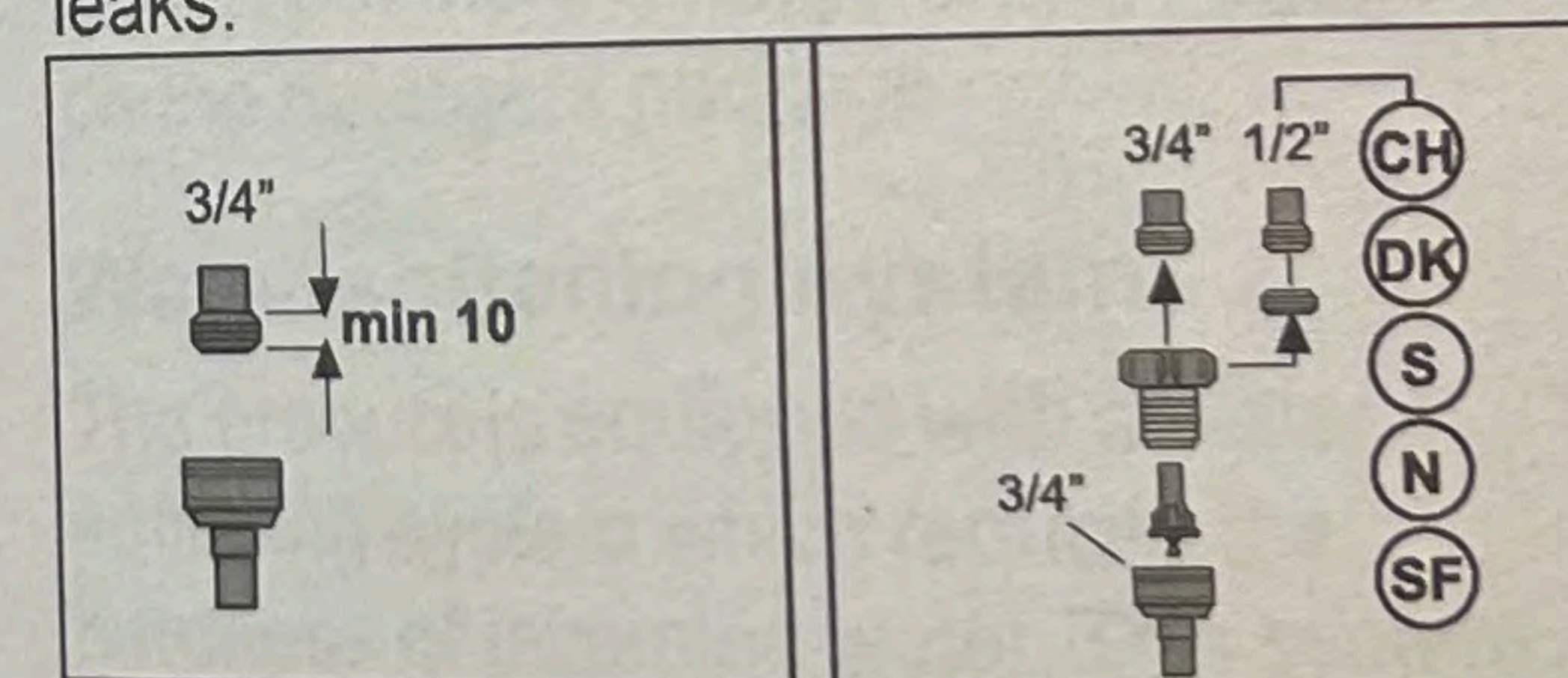
The dishwasher may not be connected to open warm water devices or flow-through water heaters.

NOTICE Do not use an old or used water inlet hose on the new product. Use the new water inlet hose supplied with the product. Do not make extension at the hoses.

NOTICE Connect the water inlet hose directly to the water tap. Pressure coming from the tap should be 0.3 bars minimum and 10 bars maximum. If the water pressure exceeds 10 bars, a pressure relief valve should be installed in between.

NOTICE The water supply and draining hoses must be securely fastened and remain undamaged.

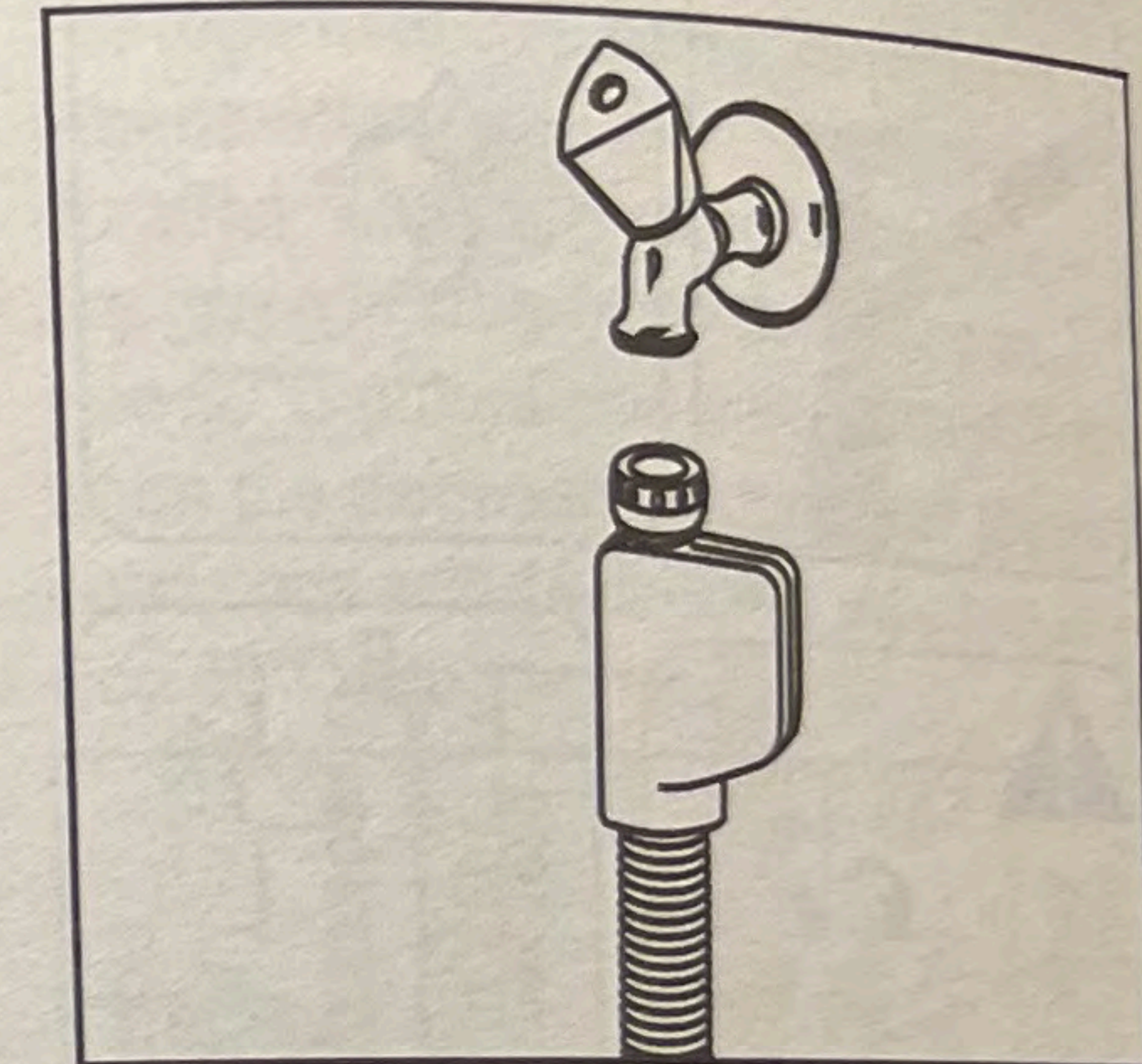
NOTICE Open the taps completely after making the connections to check for water leaks.



Aquasafe+

(depends on the model)

The Aquasafe+ system protects against water leaks that may occur at the hose inlet. Water contact with the valve box of the system must be avoided to prevent damage to the electrical system.

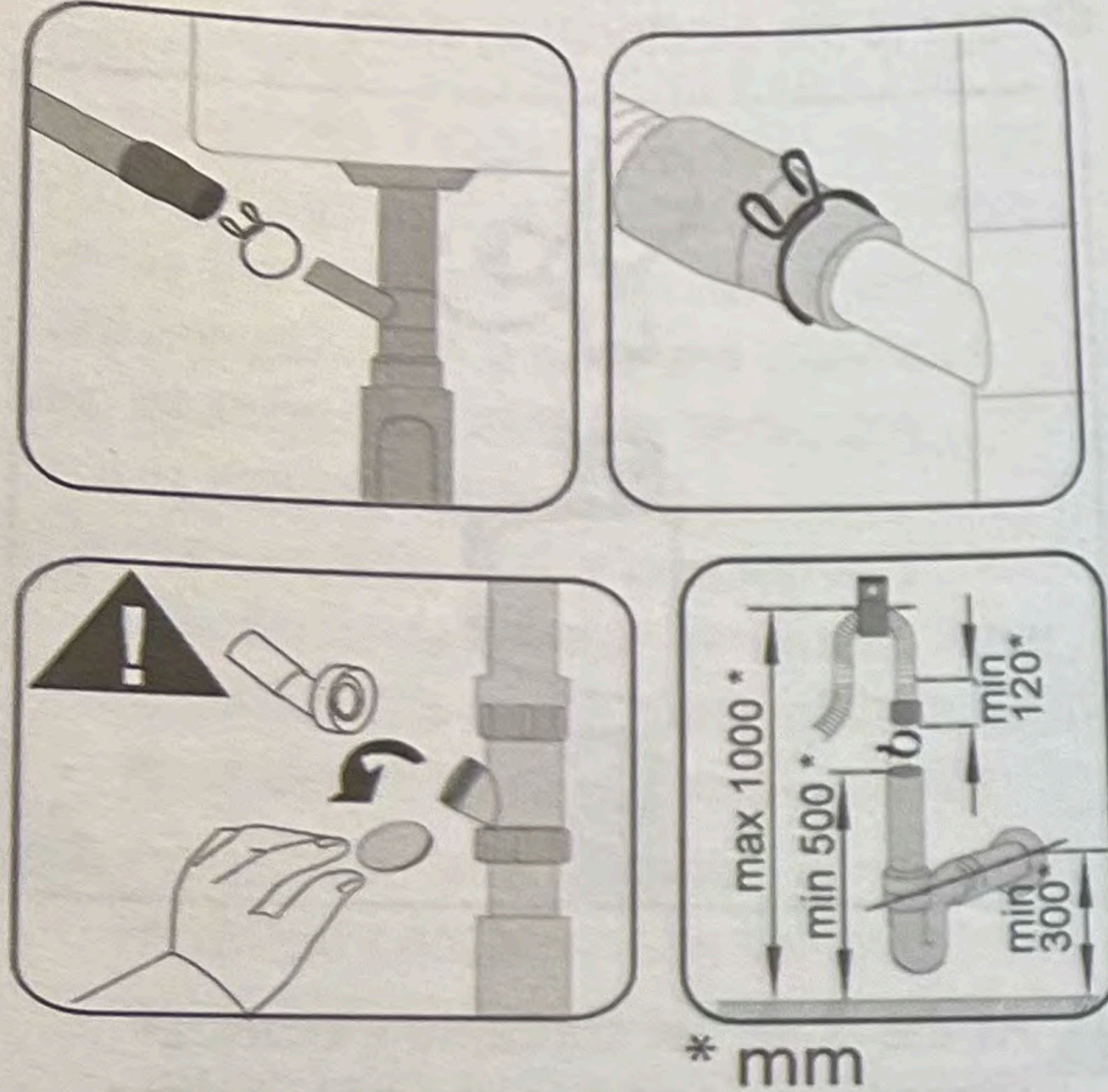


! As the hose set contains electrical connections and assemblies, never shorten or lengthen the hose with extension hoses.

! If the Aquasafe+ system is damaged, unplug the product and call the authorised service agent.

Connection to the drain

Water discharge hose can directly be connected to the drain hole or sink's drainage. See the installation manual supplied with your machine for detailed information.



* mm

i Drain pipe must be connected to the sewage system and it should not be connected to any surface water.

Adjusting the feet

If the door of the product cannot be closed properly or if the product rocks when you push it slightly, then you need to adjust the feet of the product. Adjust the feet of the product as illustrated in the installation manual supplied with the product.

! Steam may escape if the door of the dishwasher is not adjusted properly. Hot steam may cause serious burns and injuries and damage your furniture.

Electrical connection

! Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the "Technical specifications" table. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Connection must comply with national regulations.
- Power cable plug must be easily accessible after installation.
- Plug in the product to a grounded socket which is protected by a fuse of 10 Amperes.
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.

! Do not make connections via extension cables or multi-plugs.

! Damaged power cables must be replaced by the authorised service agent.

5- Preparation

! Read "Safety Instructions" section first!

Tips for energy saving

Following information will help you use the product in an ecological and energy-efficient manner.

Wipe away any coarse food remnants on the dishes before putting them in the product.

i Manual pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.

i Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the manufacturer's instructions.

Operate the product after filling it completely. When selecting a programme, consider the table of "Programme data and average consumption values" given on Quick Guide. Do not put more detergent than suggested on the detergent package.

Water softening system

The product is equipped with a water softening system which reduces the hardness of incoming water. This system softens the supply water to a level that will allow washing the dishes with the required quality.

i The mains water hardness must be softened if it is over 7°dH. Otherwise, hardness ions will accumulate on the dishes that are washed and may affect the washing, rinsing and drying performances of the machine.

Adjusting the water softening system

Washing performance will increase when water softening system is adjusted properly.

i Read "Quick Guide - Adjusting Water Softening System" before this section!

The regeneration of the water softening system can be done in all programmes during drying step. When regeneration occurs, duration, energy and water consumption of the programme increase. For regeneration process; frequency of regeneration cycle, maximum additional duration, water and energy consumption are given in table below depending on Eco 50°C programme water consumption, when the dishwasher is run under standard conditions with 14 dH water supply on its Eco 50°C programme:

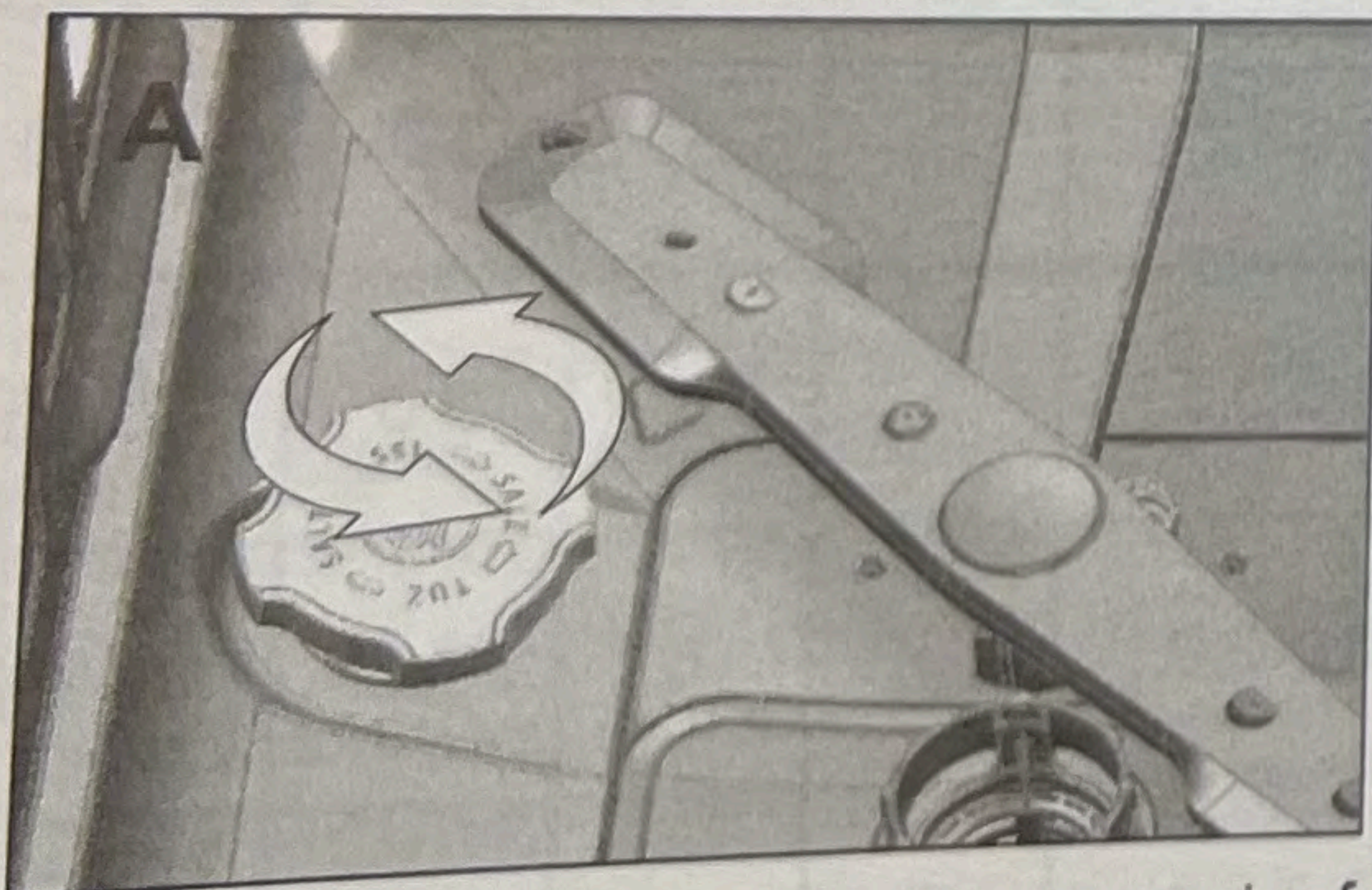
Eco 50°C water consumption (l)	Regeneration after ... cycles	Additional duration (min)	Additional water consumption (l)	Additional energy consumption (kWh)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05
9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

For the water consumption of your dishwasher on Eco 50°C programme, look at the Programme data and average consumption values table given on Quick Guide.

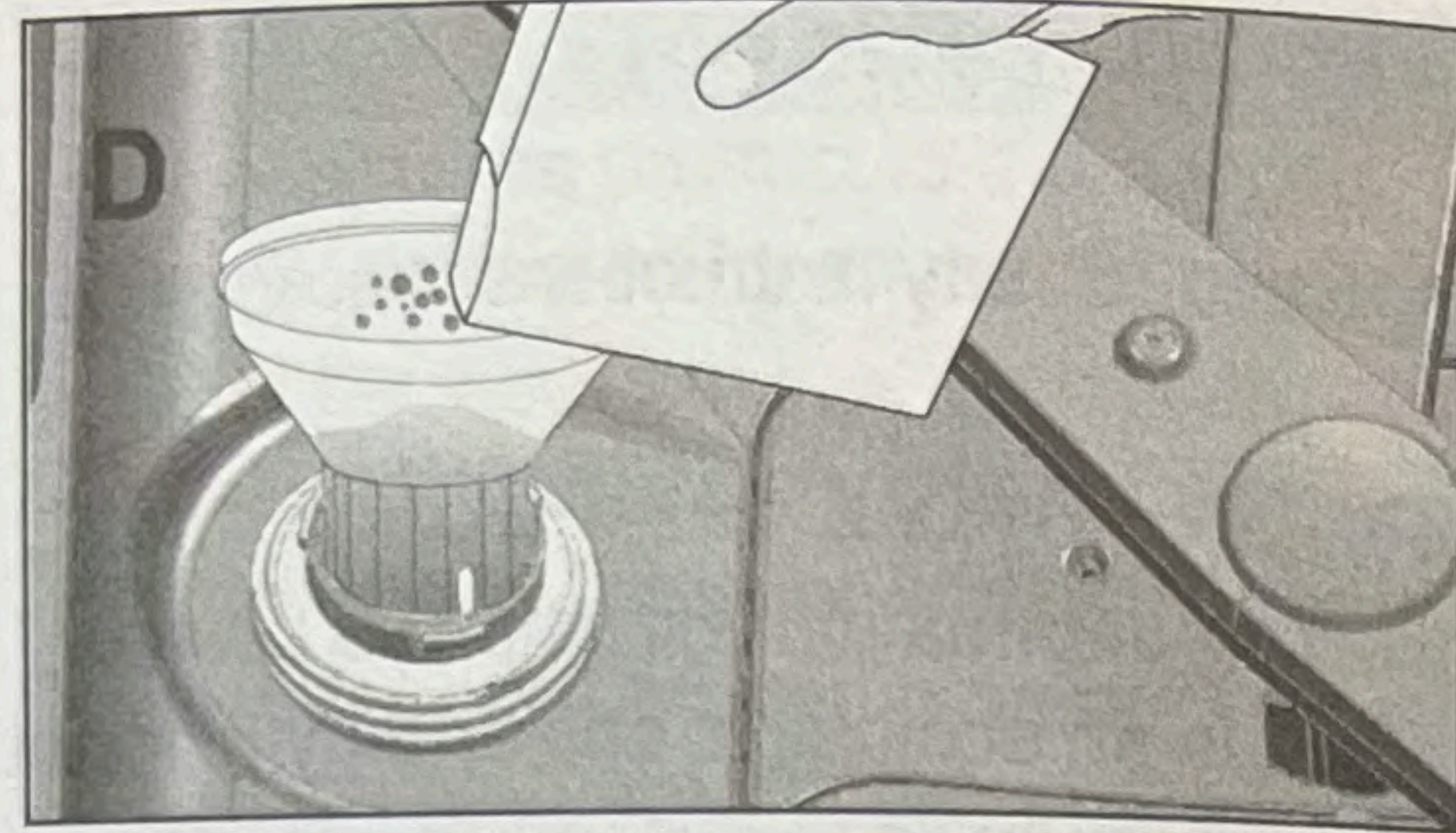
Adding salt

Water softening system needs to be regenerated in order for the product to operate with the same performance continuously. Dishwasher salt is used for this purpose.

- i** Use only special softening salts produced particularly for the dishwashers in your machine.
 - i** It is recommended to use granule- or powder-formed softening salts in the water softening system. Do not use salts that do not completely dissolve in water such as table salt or rock salt. Otherwise the performance of the system may deteriorate in time.
 - i** Salt reservoir will be filled with water when you start the product. For this reason, add salt before operating the machine.
1. Firstly, take the lower basket out to add softening salt.
 2. Turn the salt reservoir lid counter-clockwise to open it (A).



3. Add 1 liter of water to salt reservoir of your machine only in initial use.
4. Fill the salt reservoir with salt by using the salt funnel (D). To speed up dissolution rate of salt in water, stir it with a spoon.



- i** You can put about 2 kg of softening salt into the salt reservoir.
5. Replace the lid and tighten it when the reservoir is full.
- i** You need to add salt right before starting the machine. Thus, the overflowing salty water will be flushed immediately, preventing the risk of corrosion in machine. In cases where you would not start washing immediately, run your machine empty in the shortest programme.
 - i** Since different salt brands in the market have different particle sizes and since the water hardness may vary, dissolution of the salt in water may take a couple of hours. Therefore, Salt Indicator remains on for a while after adding salt into the machine.

Detergent

You can use powder, liquid/gel or tablet detergents in the machine.

- !** Only use detergents produced particularly for use with dishwashers. Note that detergents that contain chlorine and phosphate can be harmful for the environment. Liquid detergents without chlorine may not remove tea and coffee stains from cups.

Adding detergent

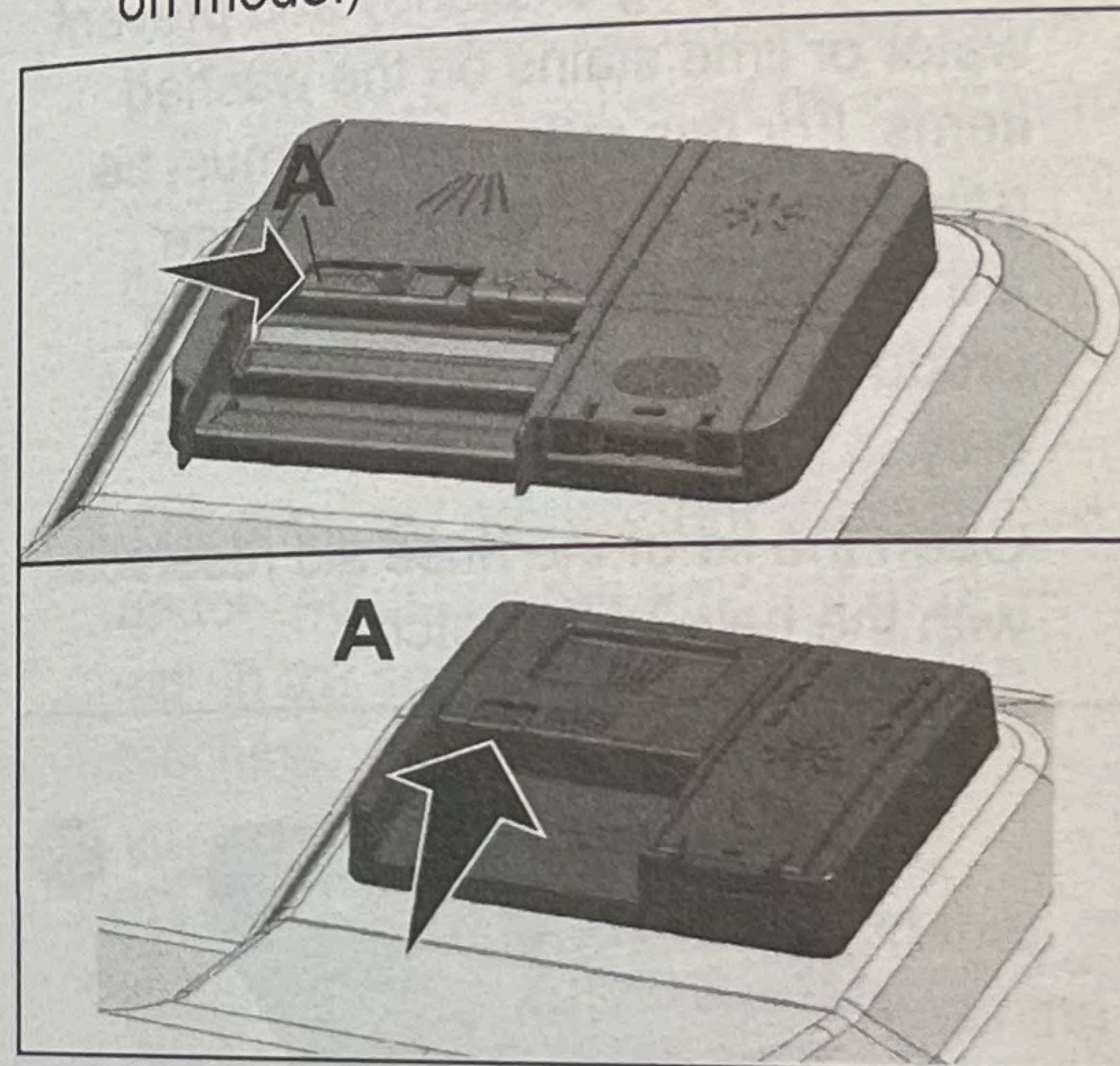
- i** Pay attention to the warnings on the detergent packaging to get better washing and drying results. Contact the manufacturer of the detergent for

further questions.

- !** Do not put solvents into the detergent dispenser. There is the risk of explosion!

Put the detergent into the detergent dispenser just before operating the machine as illustrated below.

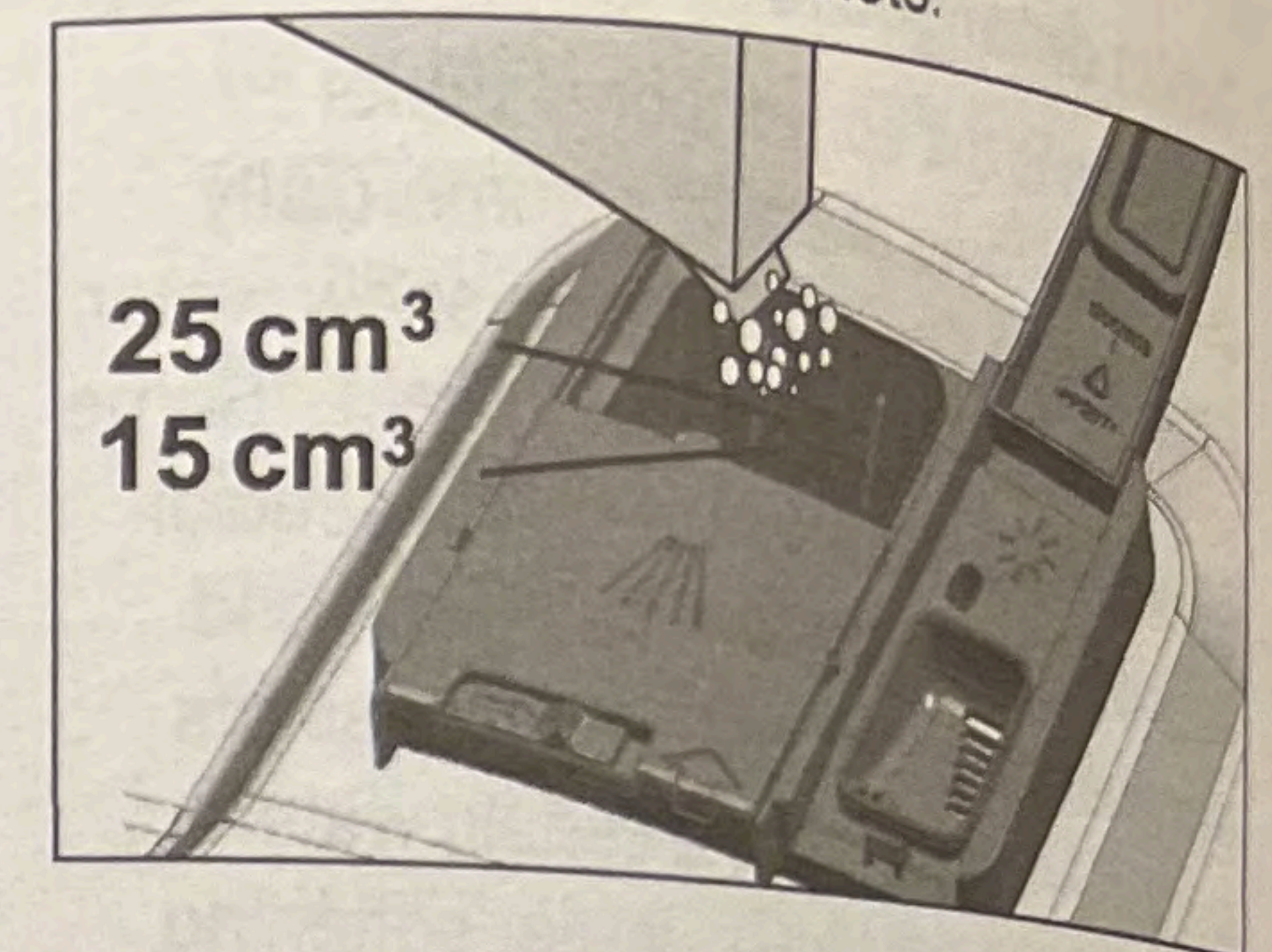
1. Push the latch to right to open the detergent dispenser lid (A). (depends on model)



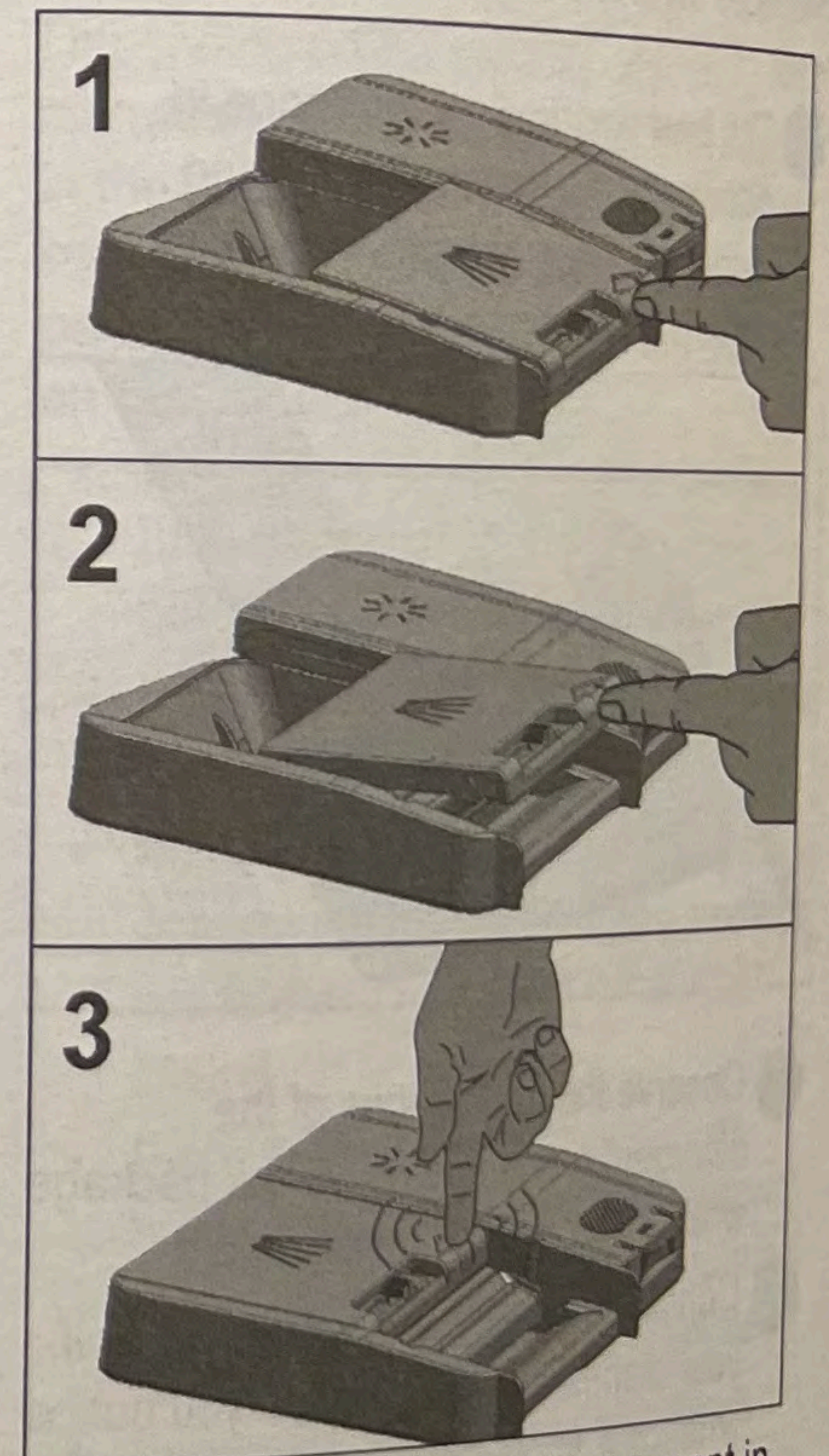
2. Put suggested amount of powder, liquid/gel or tablet detergent in the reservoir.

- i** Inside the detergent dispenser there are level markings that help you use appropriate amount of powder detergent. When brimful, detergent dispenser will contain 45 cm³ of detergent. Fill detergent up to 15 cm³ or 25 cm³ level marks in the detergent dispenser according to fullness of the machine and/or soiling degree of the dishes. One tablet is enough if you are

using detergent tablets.



3. Push the lid of the detergent dispenser to close it. A "click" will be heard when the lid is closed.

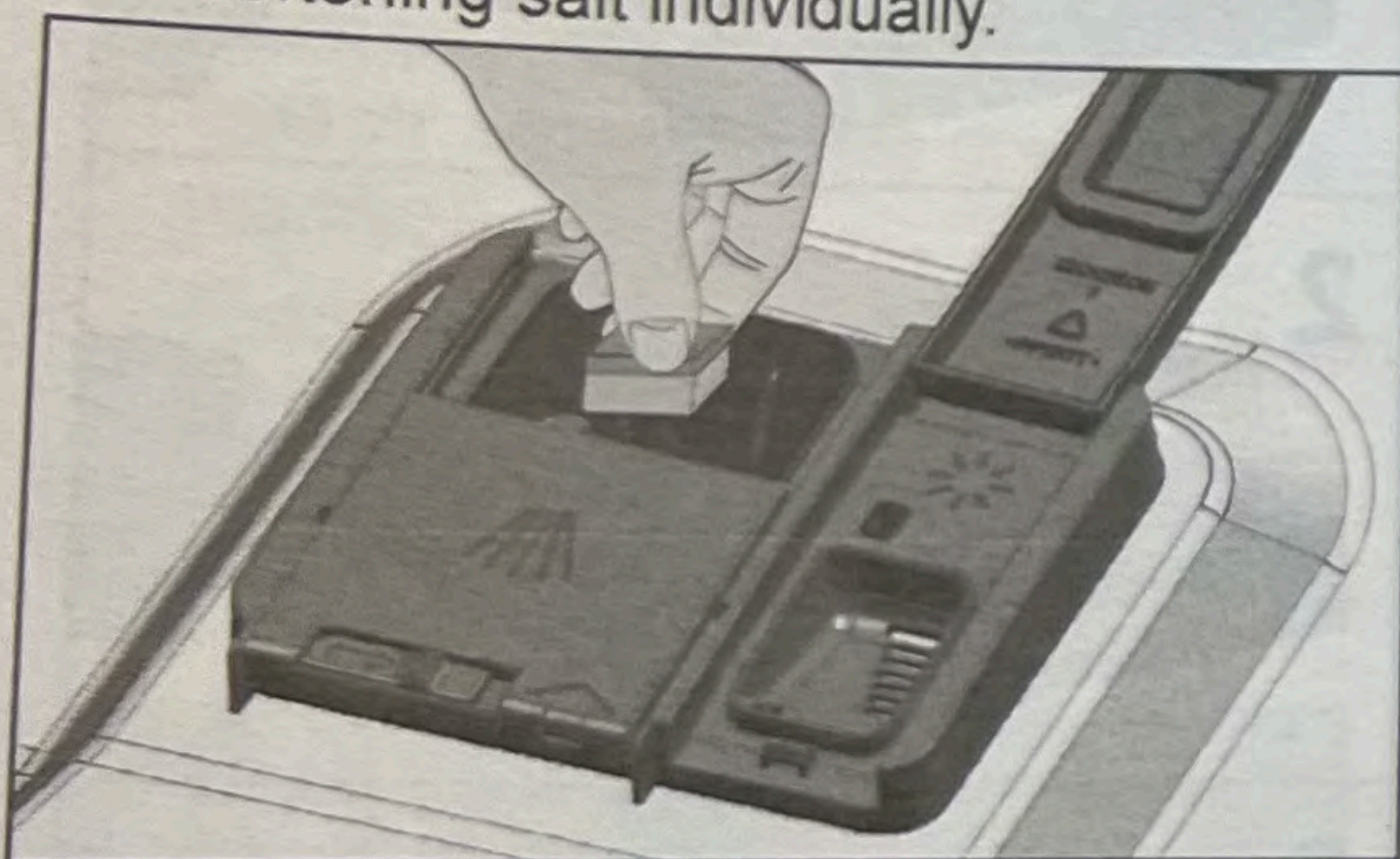


- i** Use powder or liquid/gel detergent in short programmes without prewash since the solubility of the tablet detergent changes depending on the temperature and time.

Tablet detergents

In addition to the conventional tablet detergents, there are also commercially available detergent tablets that show water softening salt and/or rinse aid effect. Some types of these detergents contain special-purpose components such as glass and stainless steel protectors. These tablets show their effects up to a certain water hardness level (21°dH). Water softening salt and rinse aid must also be used together with the detergent if the water hardness level is above the mentioned level.

i The best washing performance in dishwashers is obtained by using detergent, rinse aid and water softening salt individually.



i Observe the instructions of the detergent manufacturer on the package when using tablet detergents.

i Contact the detergent manufacturer if your dishes are wet and/or if you notice limescale spots particularly on your glasses after the washing programme is over when using a tablet detergent.

When you switch to powder detergent from tablet detergent:

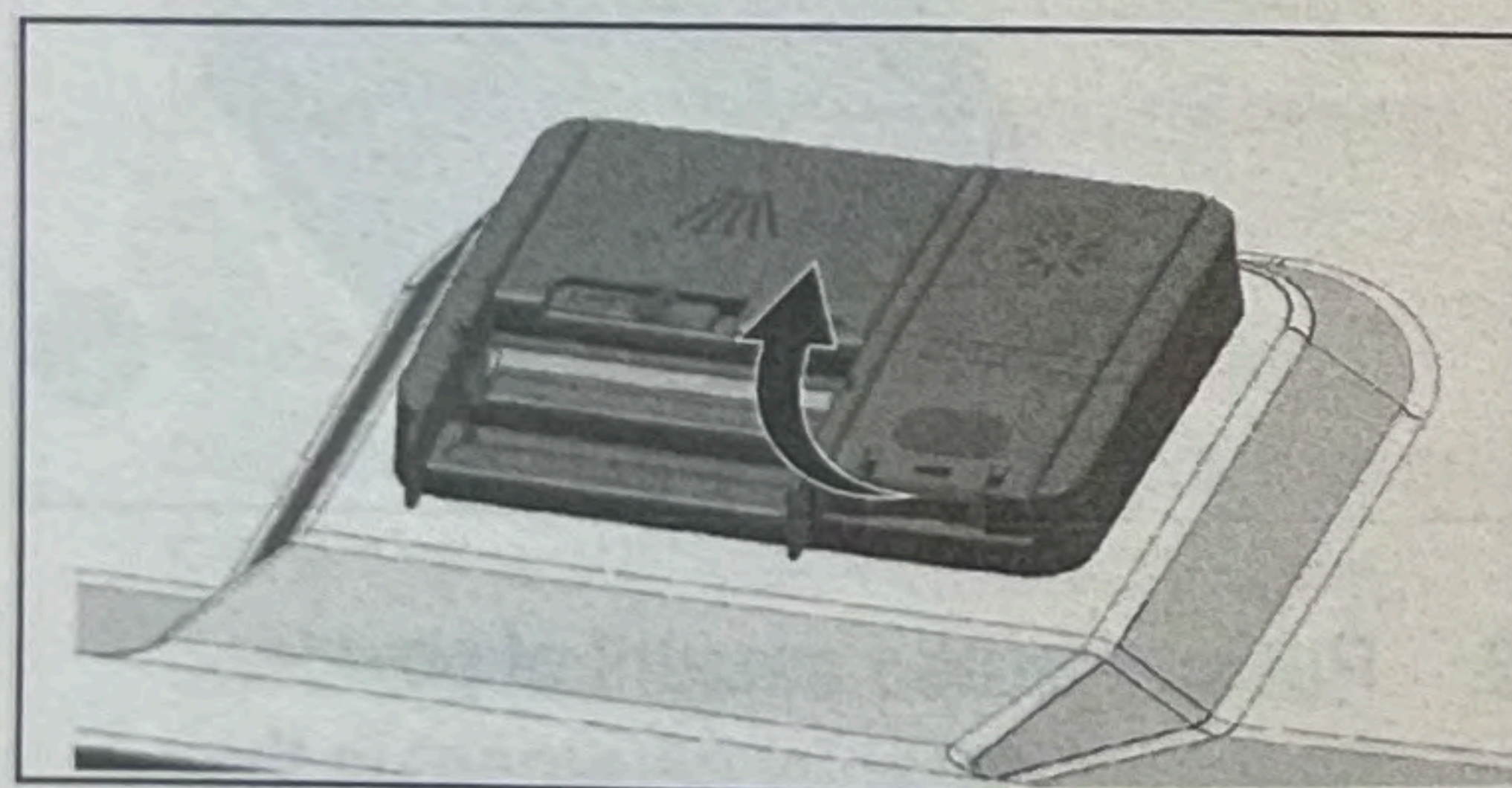
1. Make sure that salt and rinse aid reservoirs are full.
2. Set the water hardness to the highest level and perform an empty run.

3. After the empty washing cycle, review the user manual and readjust the water hardness level so as to suit the water supply.
4. Make the appropriate rinse aid settings.

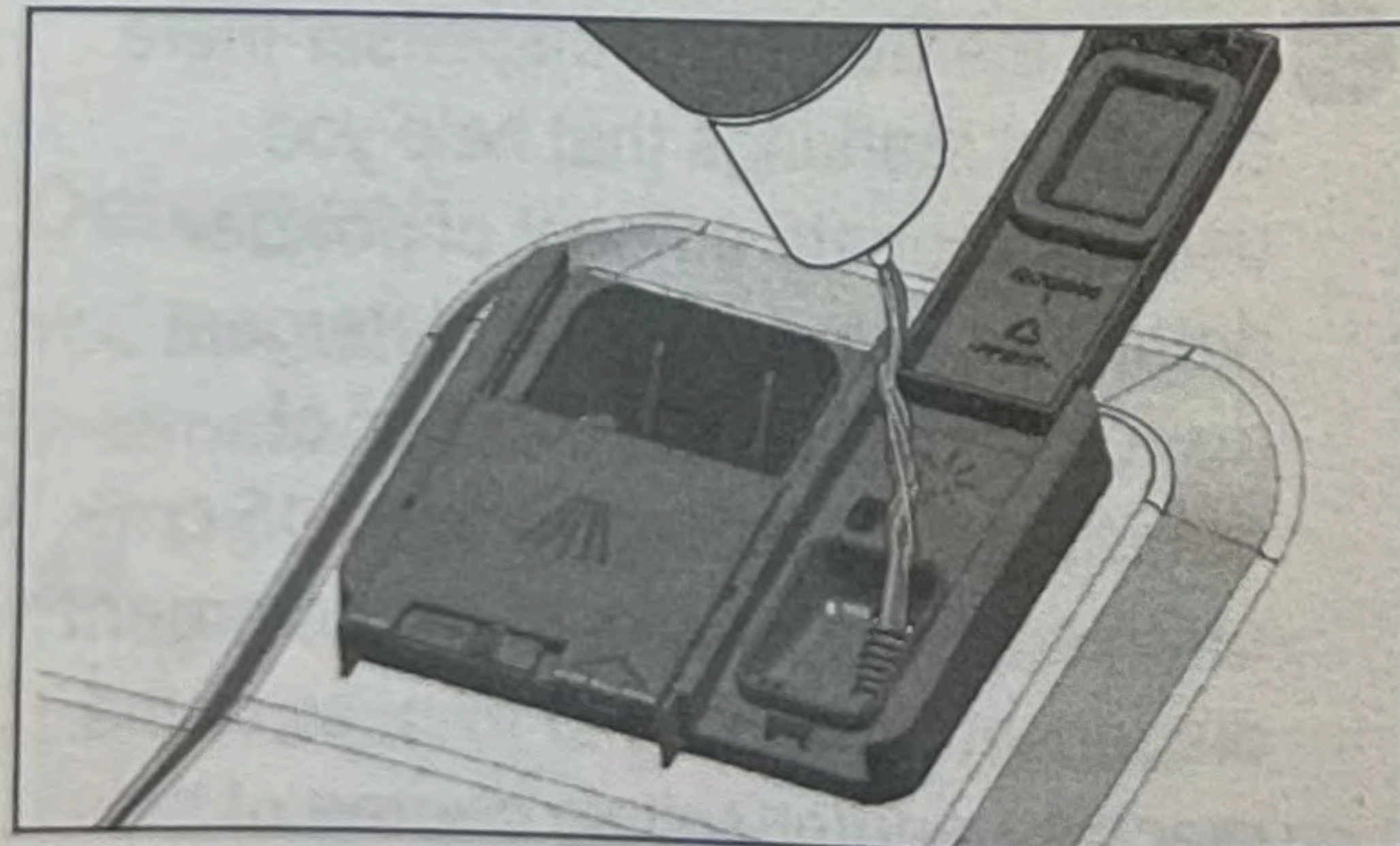
Rinse aid

i The rinse aid used in dishwashers is a special combination that aims to increase drying efficiency and prevent water or lime stains on the washed items. For this reason, care must be paid to have rinse aid in the rinse aid reservoir and to use rinse aids produced specially for dishwashers only.

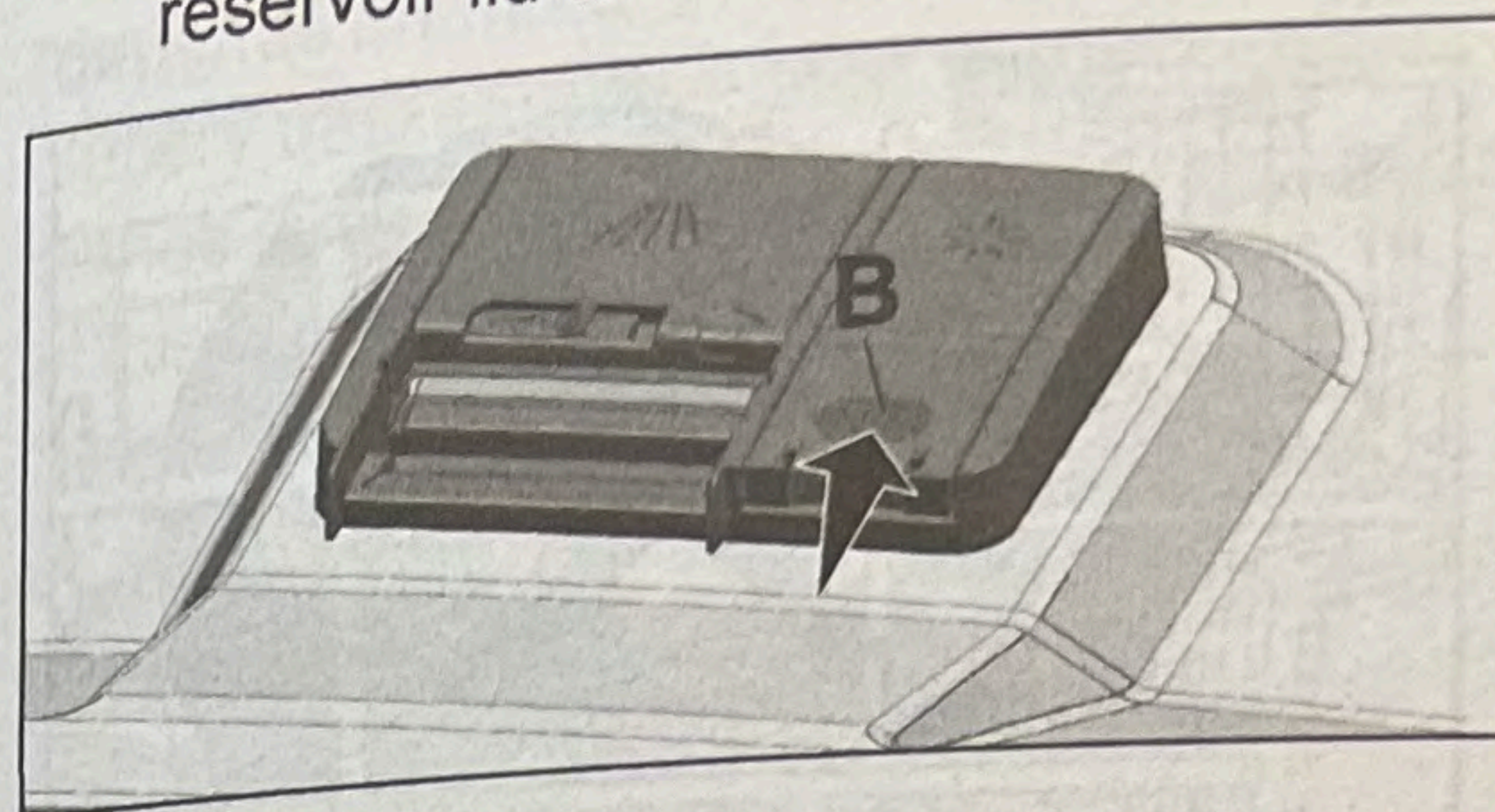
1. Open the lid of the rinse aid reservoir with the help of the latch.



2. Fill the reservoir until "MAX" level.



3. Slightly press the point (B) of the reservoir lid to close it.



4. If there are stains on tableware items after washing, level must be increased and if there is a blue trace after wiping them by hand, it must be decreased. This is set to position 3 as factory default.

i The rinse aid adjustment is described under "Adjusting the amount of rinse aid" in the section for operating the machine.

i Wipe clean any spilled rinse aid outside the reservoir. Rinse aid that spilled accidentally will cause foaming and it will eventually decrease washing performance.

Items not suitable for washing in the dishwasher

- Never wash dishes soiled by cigarette ash, candle remnants, polish, dyestuff, chemicals, etc. in your dishwasher.
- Do not wash silverware and cutlery with wooden or bone stems, glued pieces, or pieces that are not resistant to heat, as well as copper and tin-plated containers in the dishwasher.

i Decorative prints of chinaware as well as aluminium and silver items may get discoloured or tarnished after washing in the dishwasher just as it happens in handwashing as well. Some delicate glass types and crystals may become dull in time. We strongly recommend you to check if the tableware you are going to purchase is suitable for washing especially in the dishwasher.

Placing the dishes into the dishwasher

Depending on the capacity of your dishwasher, you can use your dishwasher in the optimum way with respect to energy consumption and washing and drying performance only if you place the dishes in an orderly way.

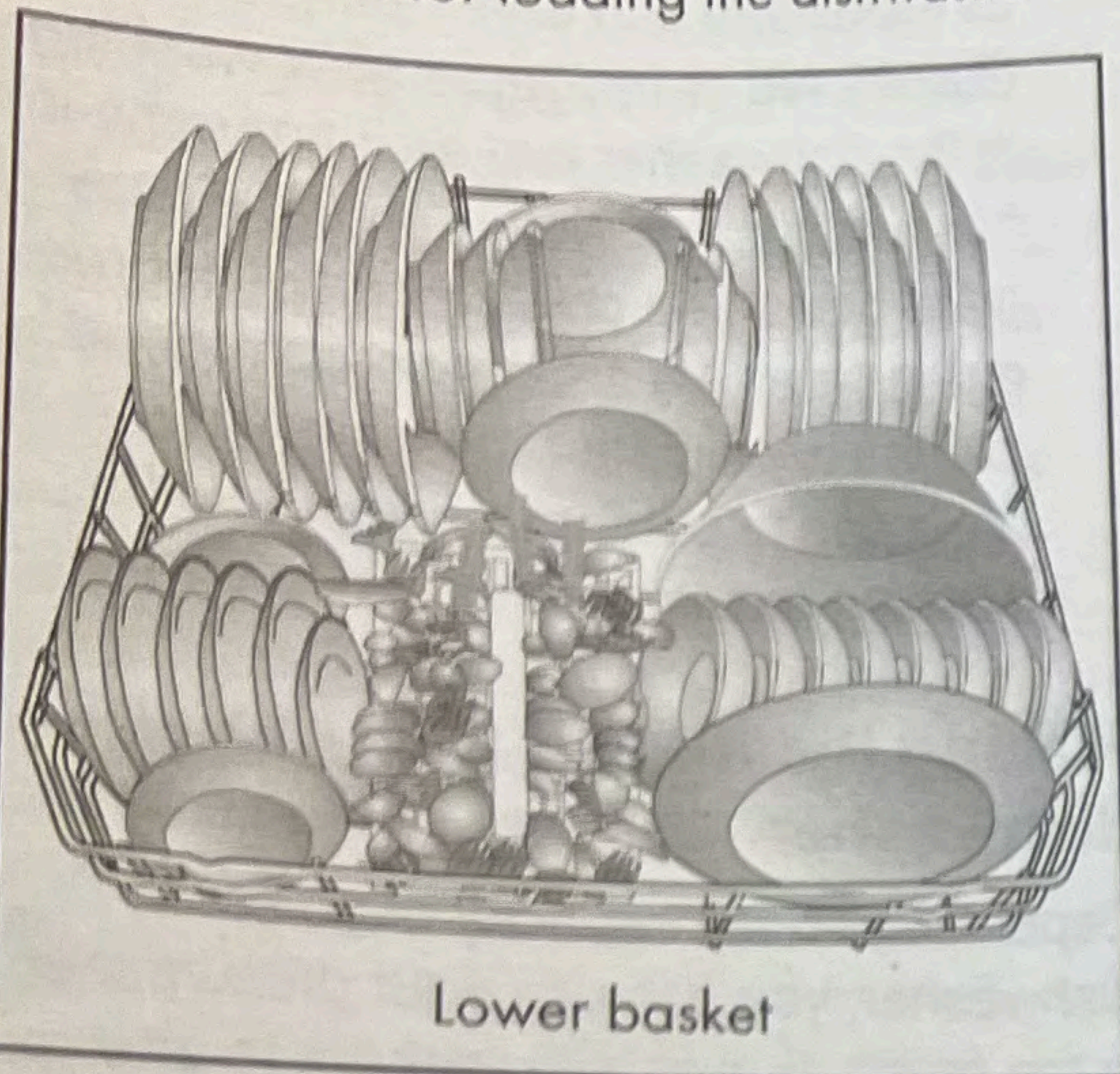
- Wipe away any coarse food remnants (bones, seeds, etc.) on the dishes before placing them in the dishwasher.
- Place thin, narrow pieces in the middle sections of baskets if possible.
- Place the heavily soiled and bigger items in the lower basket and smaller, delicate and light items in the upper basket.

• Place the hollowed dishes such as bowls, glasses and pans upside down in the dishwasher. Thus, accumulation of water in deep hollows is prevented.

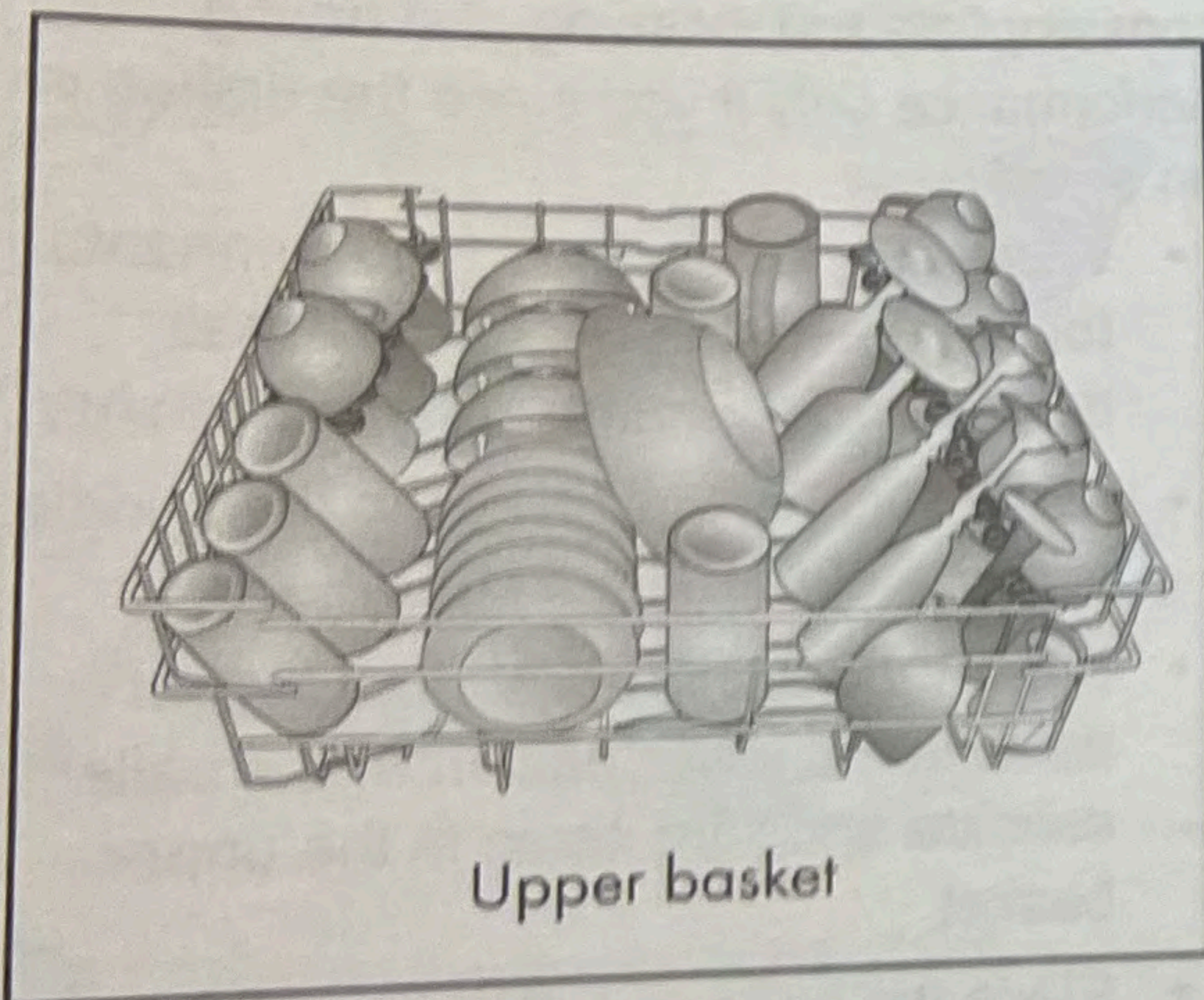
! To prevent possible injuries, always place the sharp and pointed dishes such as service fork, bread knife, etc. upside down so as their pointed ends will face down or lay them horizontally in the dish basket.

Unload dishes in the lower basket first and then the dishes in the upper basket.

Suggestions for loading the dishwasher

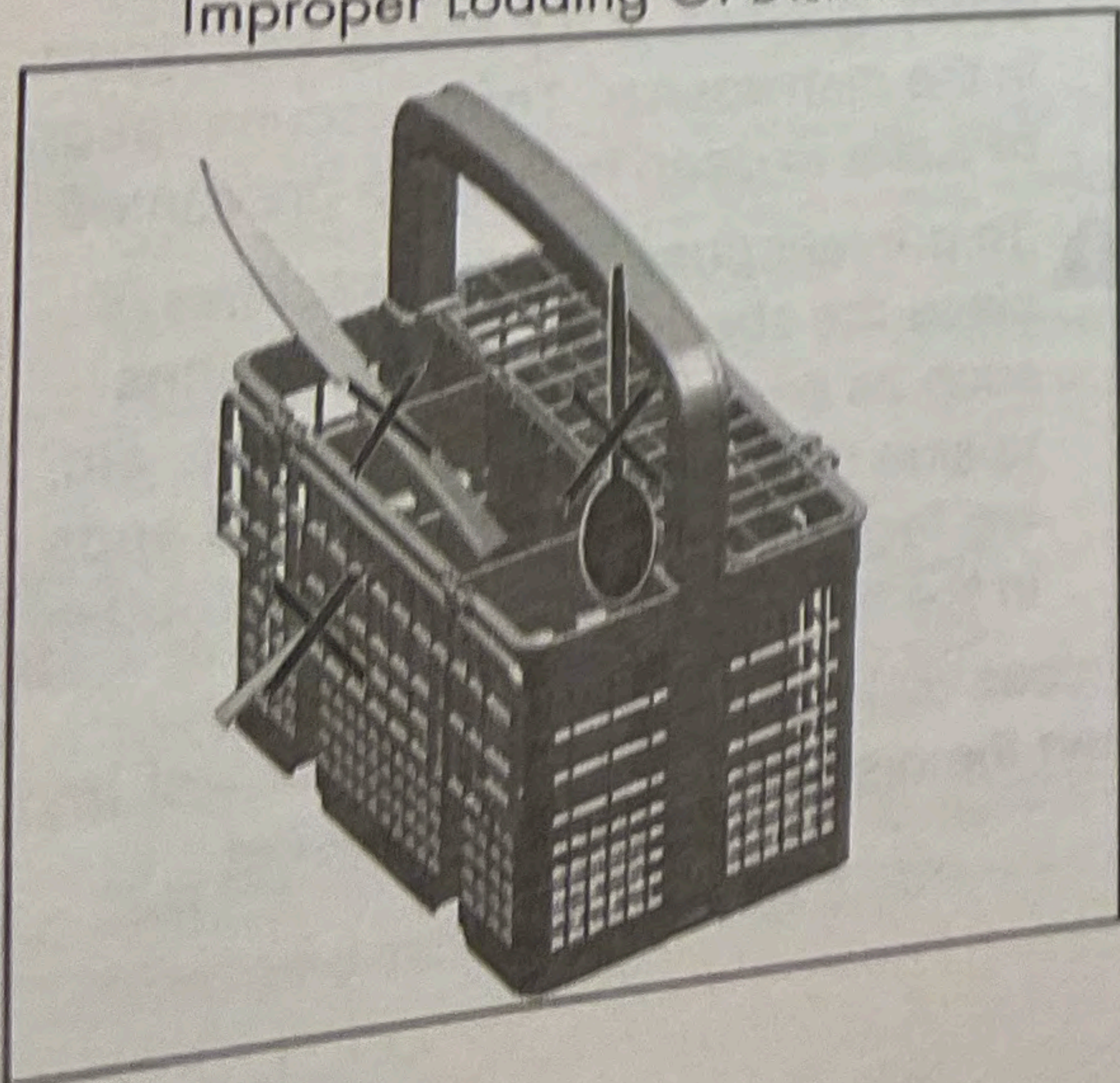


Lower basket

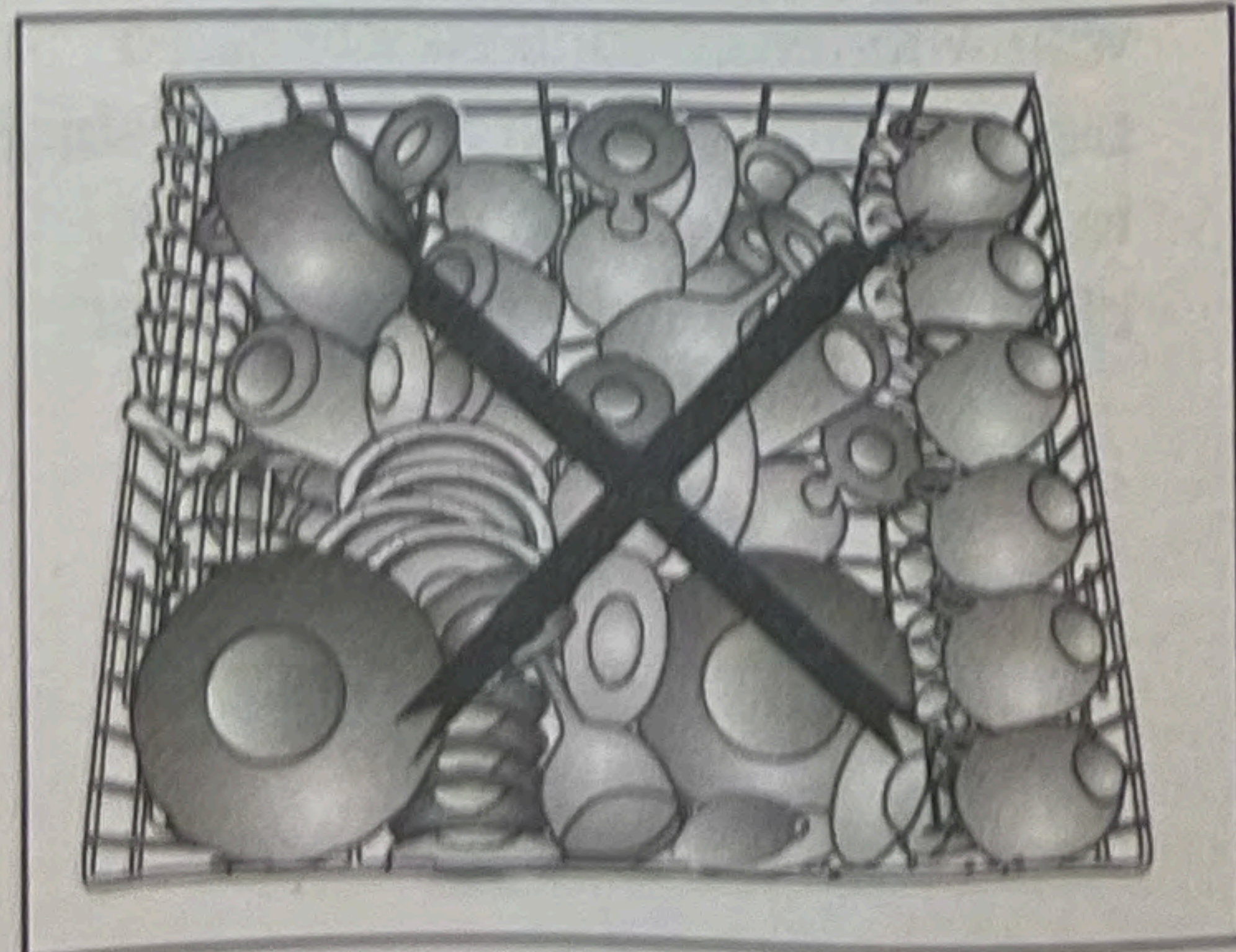
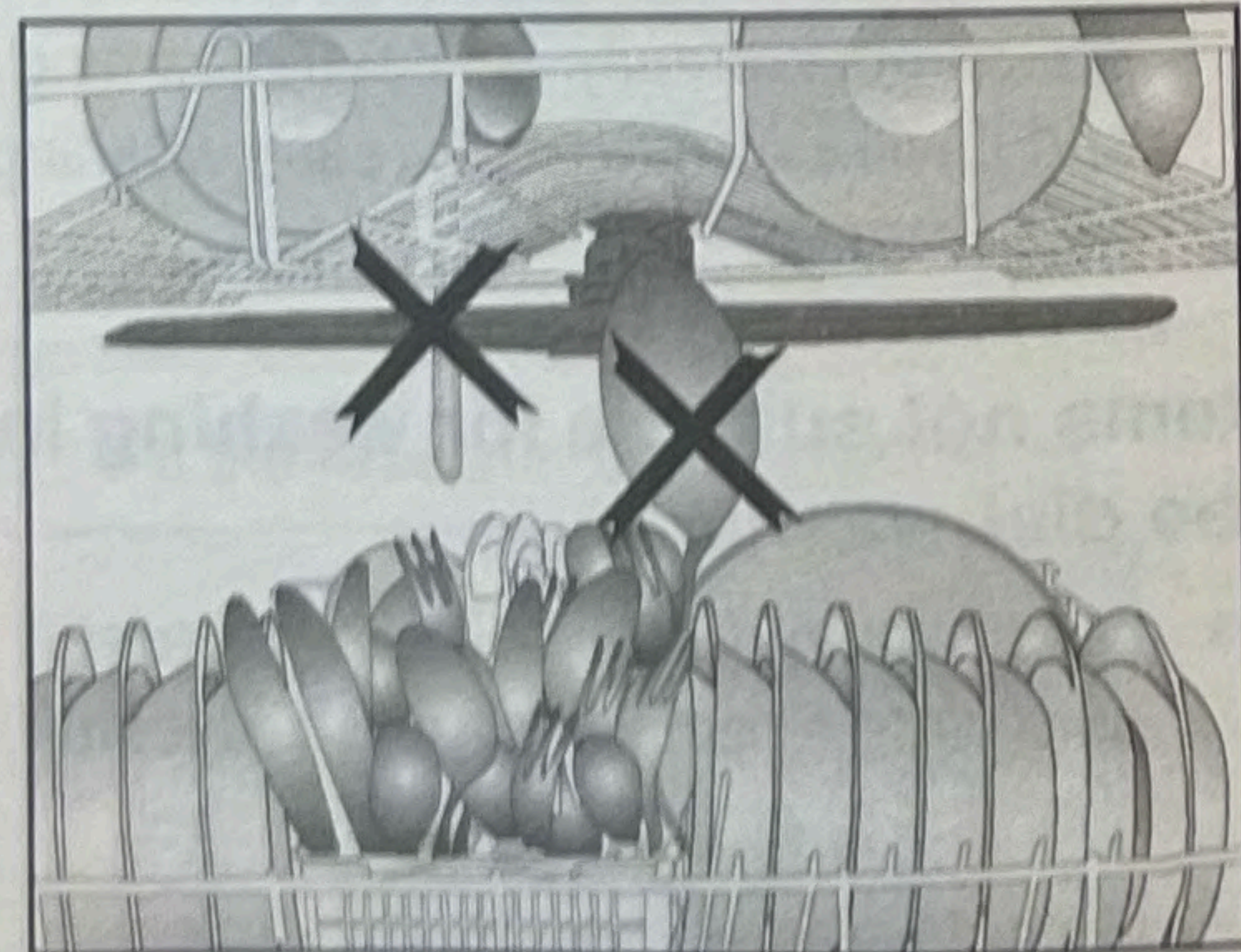
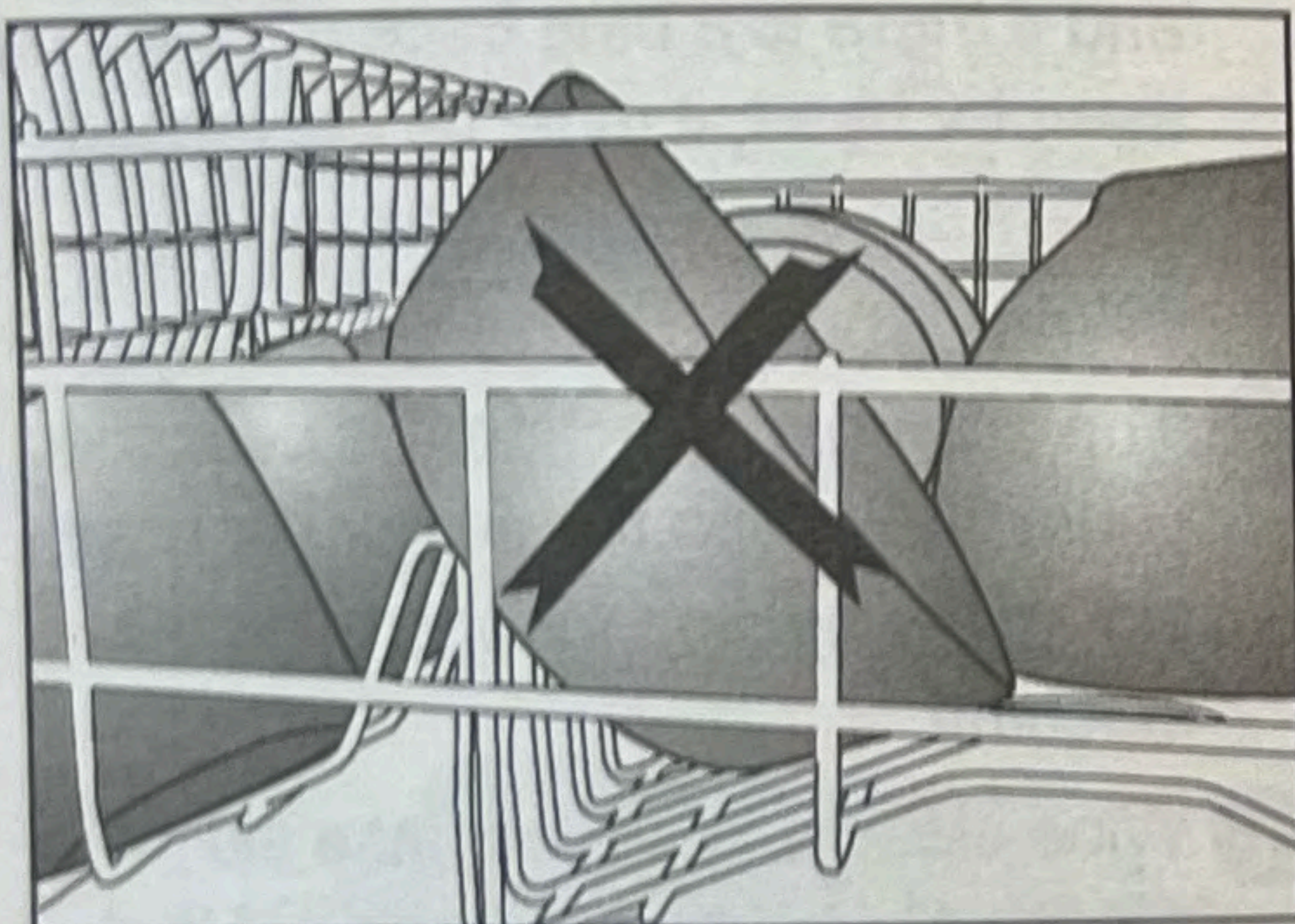
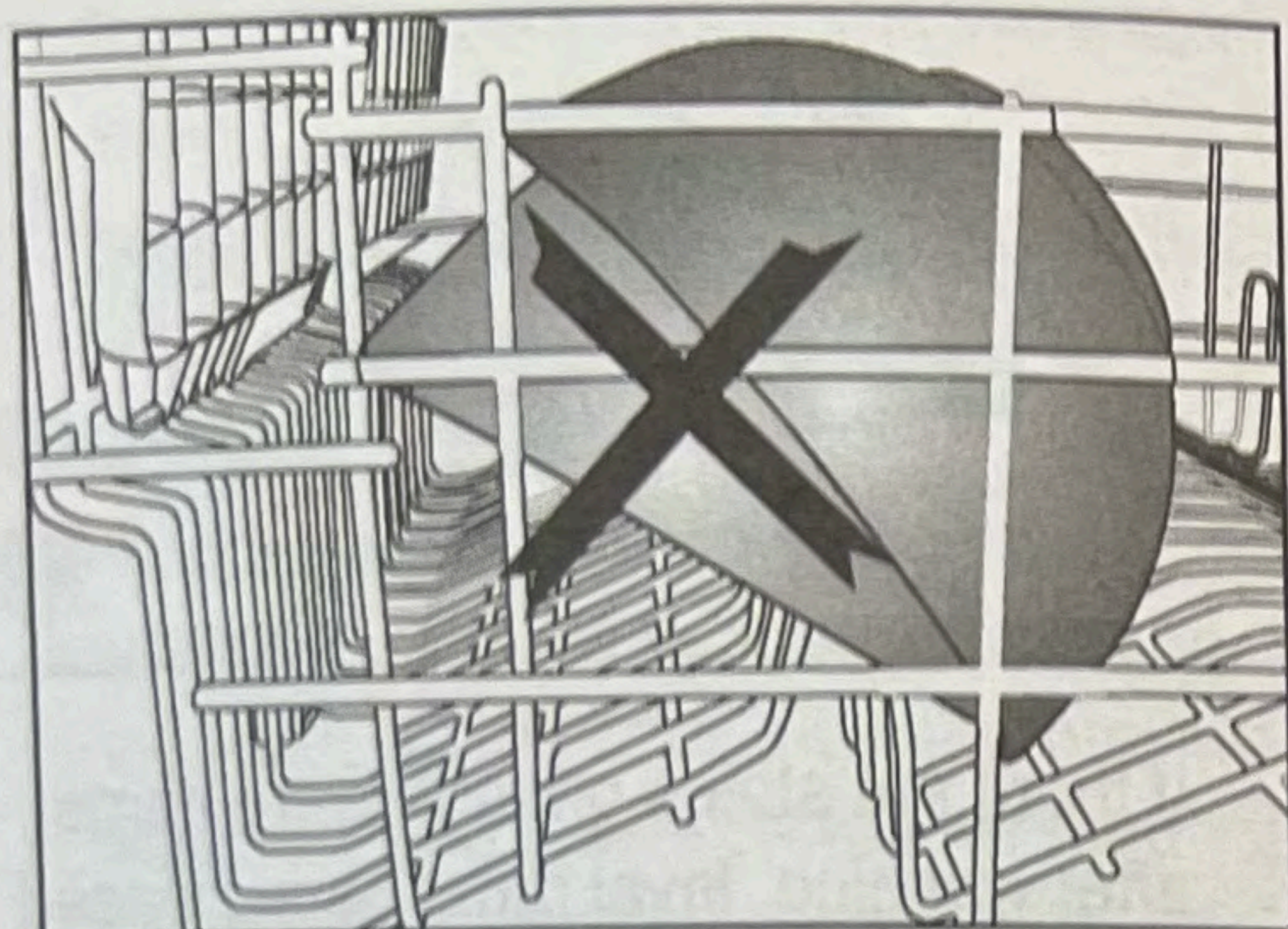


Upper basket

Improper Loading Of Dishware



Improper Loading Of Dishware

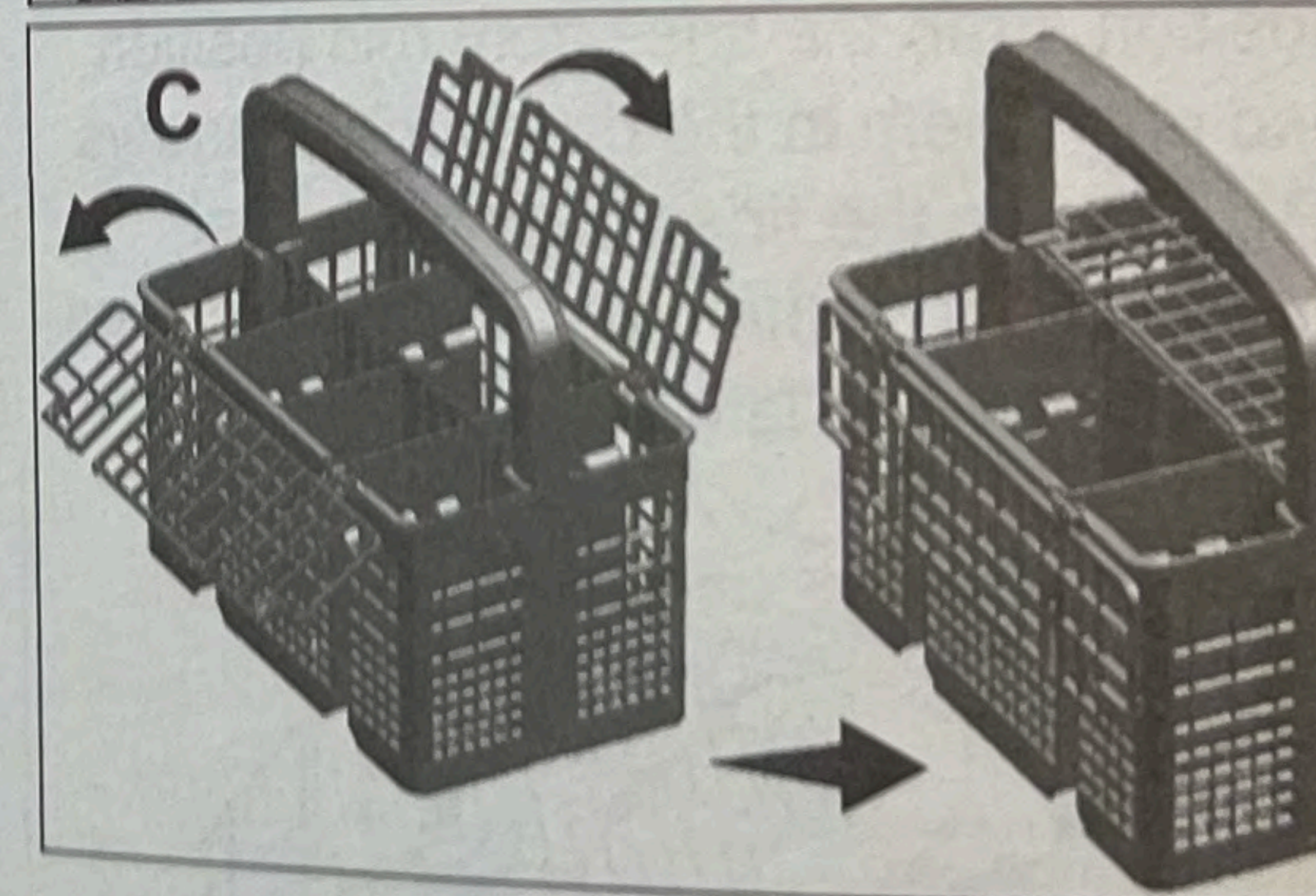
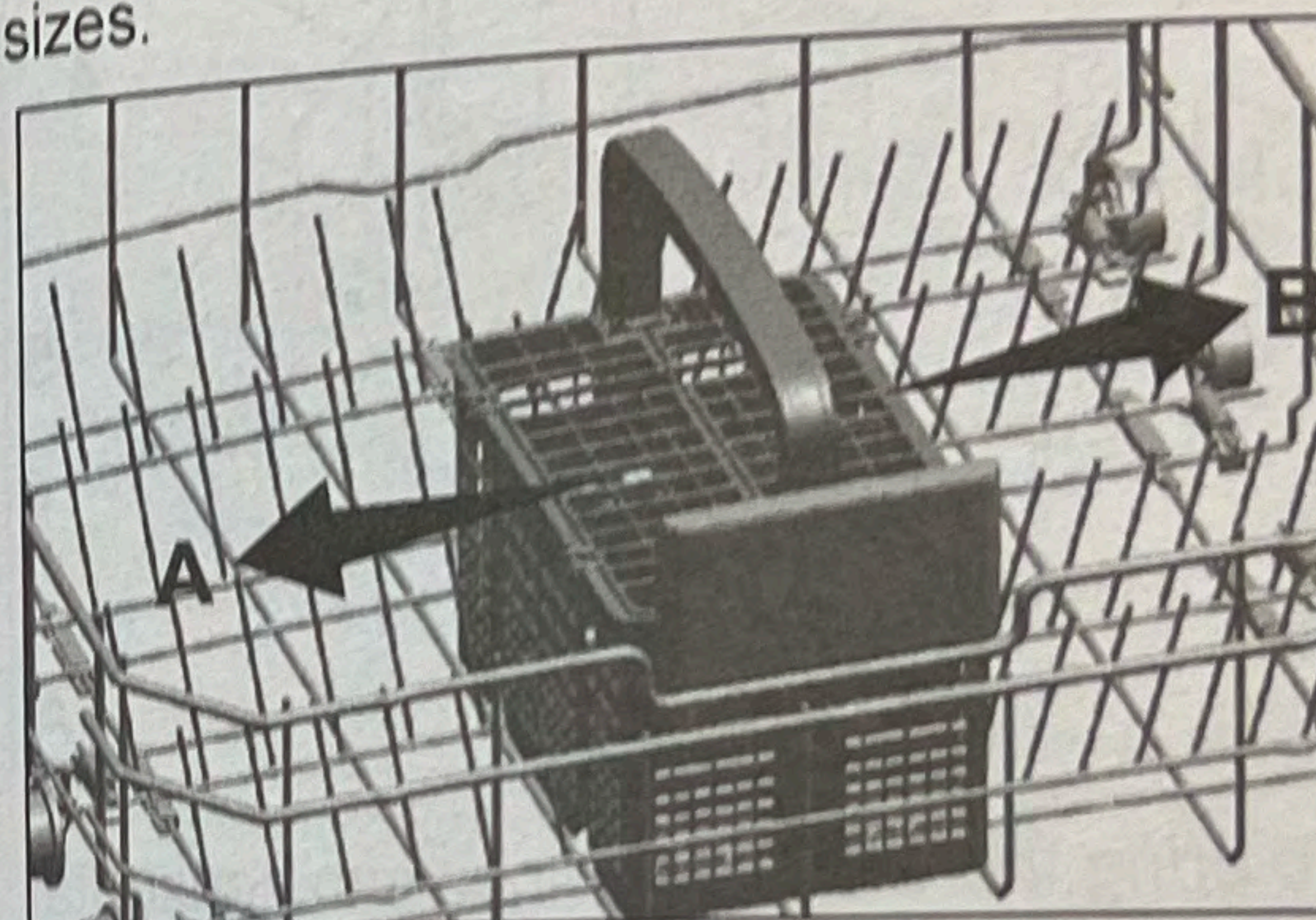


Cutlery basket

(depends on model)

Cutlery basket is designed to wash your dishes such as knife, fork, spoon, etc. in an efficient manner.

Since the cutlery basket can be moved (A, B), you can create more space while placing your dishes in the lower basket and free up space for your dishes of different sizes.

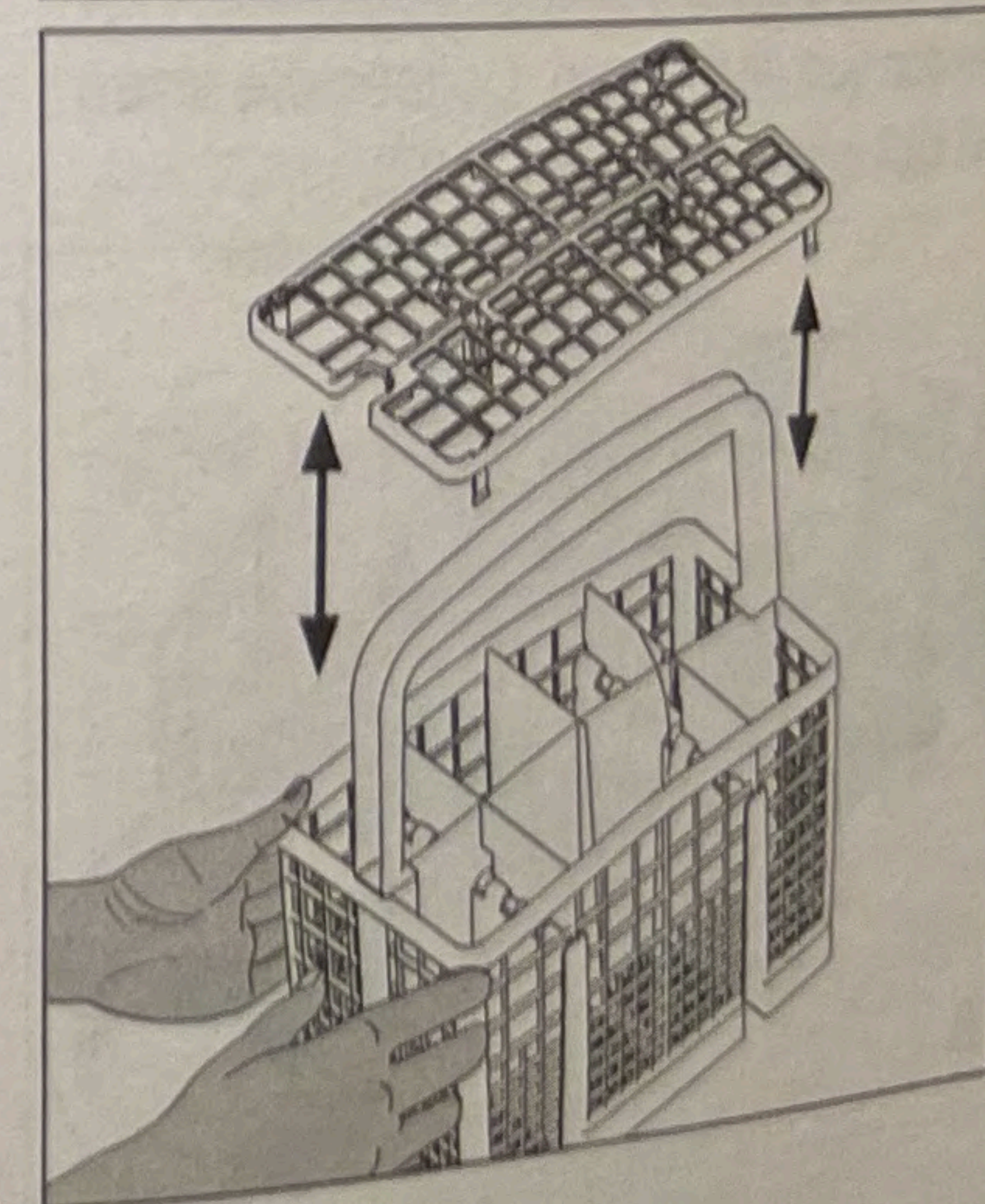
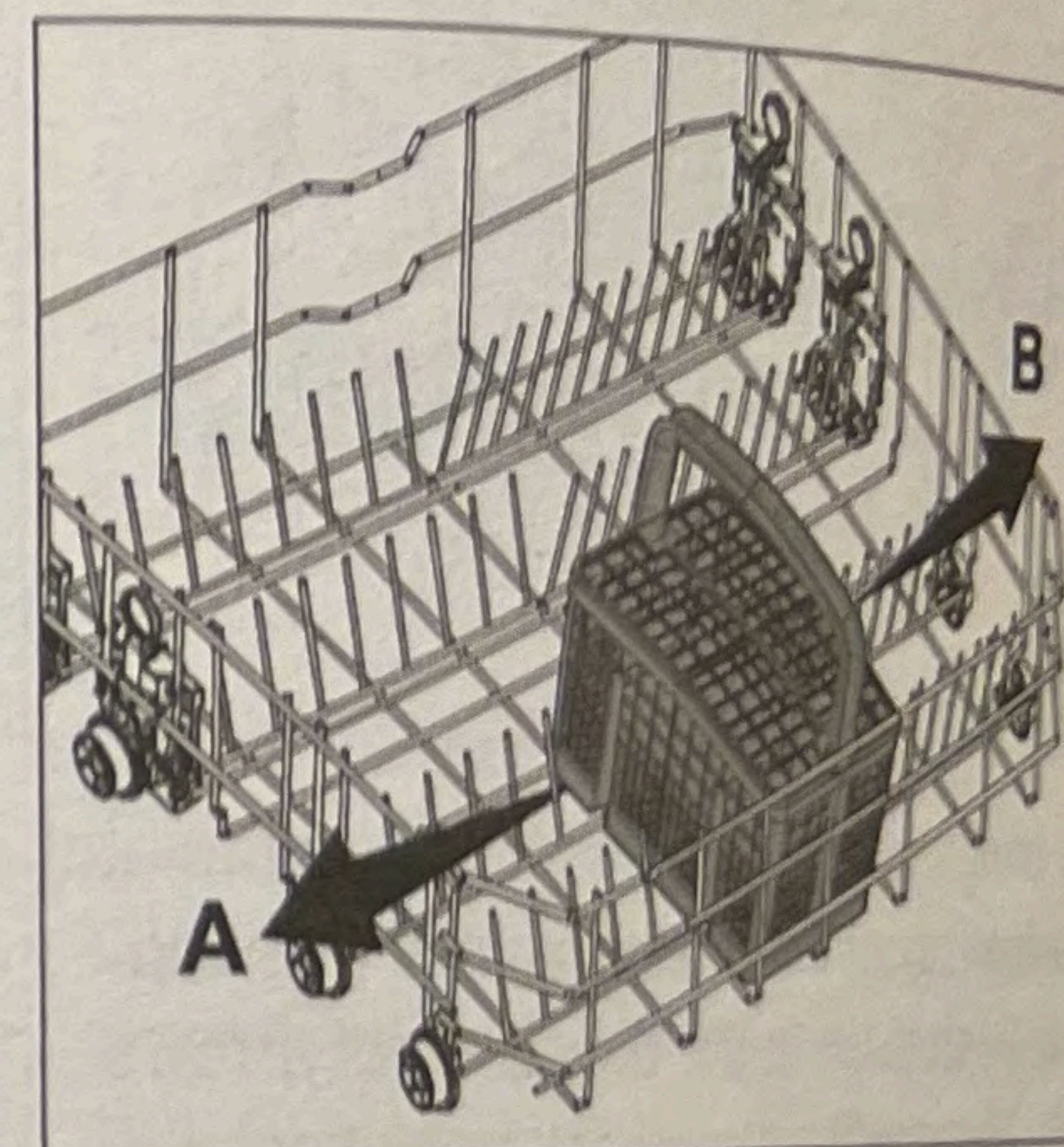


Cutlery basket

(depends on model)

Cutlery basket is designed to wash your dishes such as knife, fork, spoon, etc. in an efficient manner.

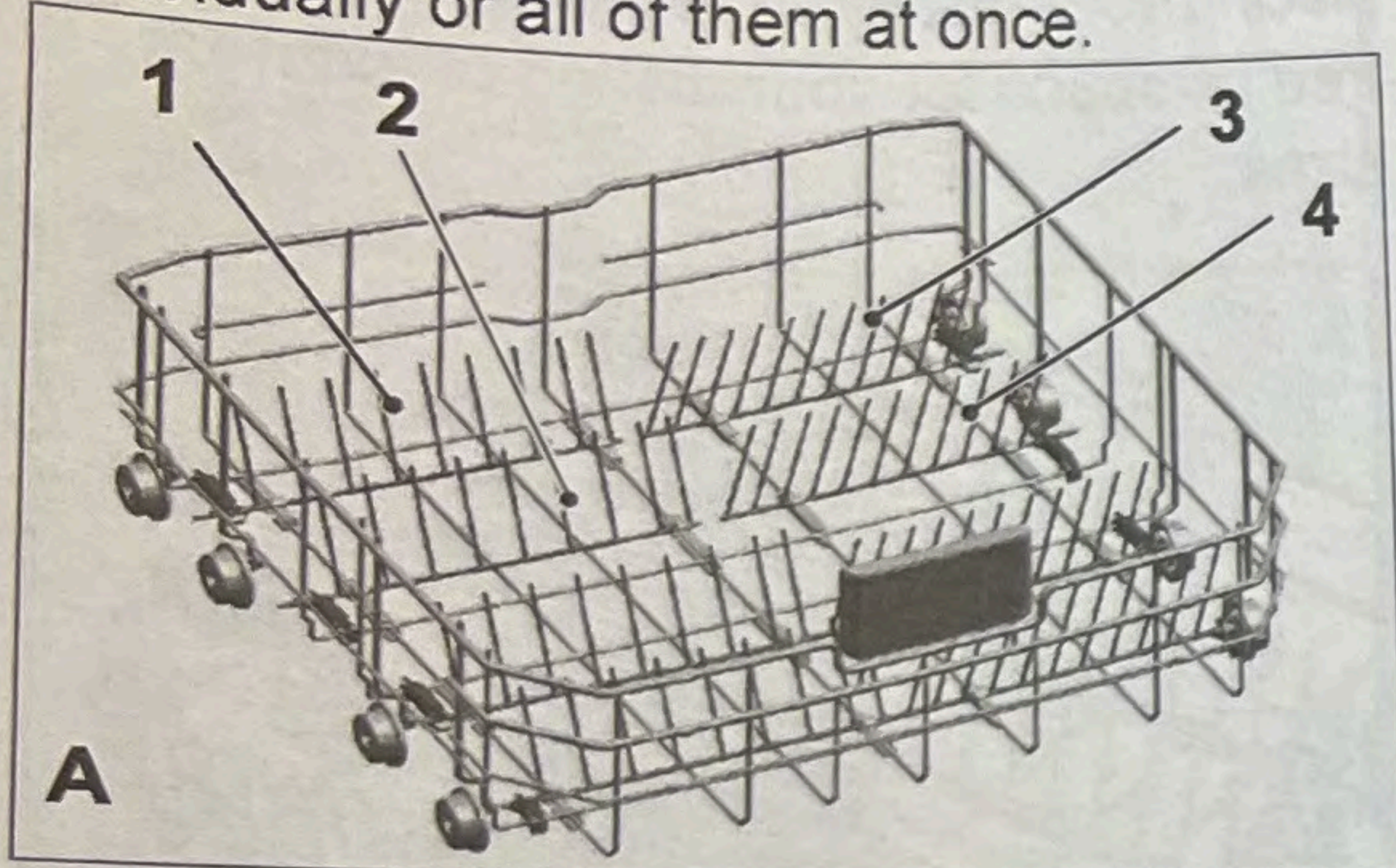
Since the cutlery basket can be moved (A, B), you can create more space while placing your dishes in the lower basket and free up space for your dishes of different sizes..



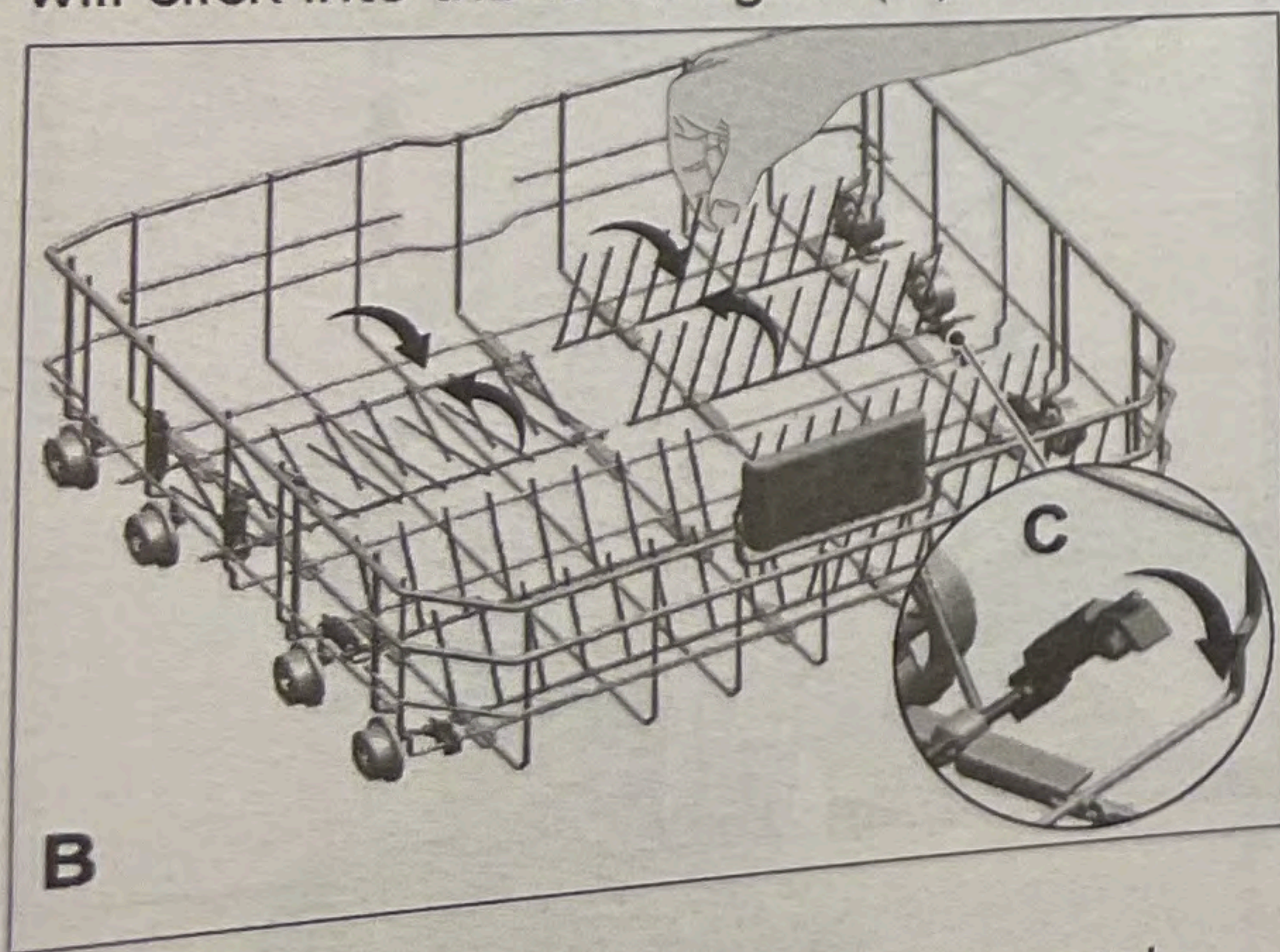
Collapsible lower basket tines

(depends on model)

There are foldable tines (A) located at the lower basket of the machine are designed for an easier placement of large pieces such as pans, bowls, etc. You can create larger spaces by folding each tines individually or all of them at once.



To bring the collapsible tines into horizontal position, grab the tines from mid position and push them in the directions of arrows (B). To bring the tines back to vertical position, just lift them up. Collapsible tines will click into the latch again (C).

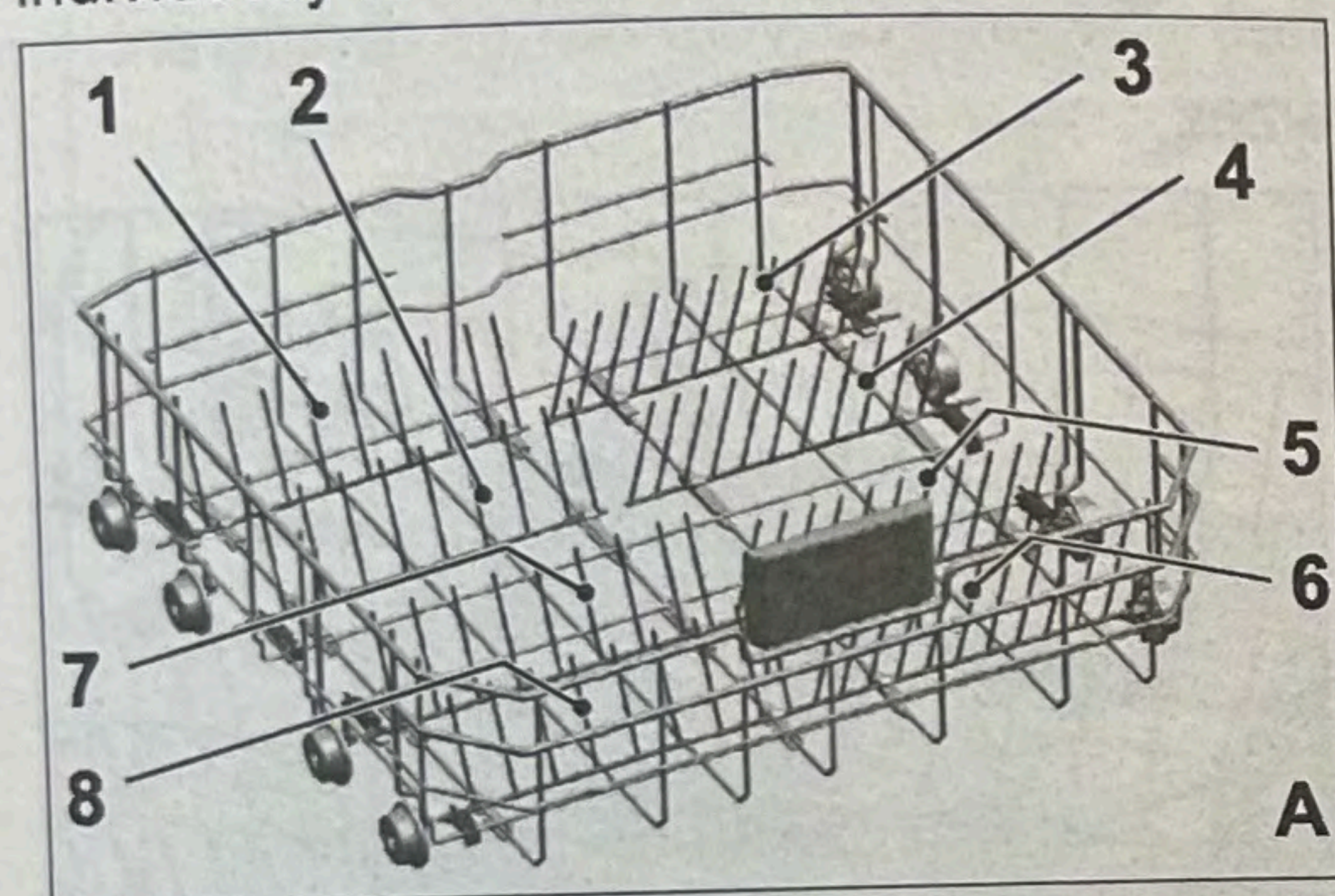


i Bringing the tines to the horizontal position by holding them from the tips may cause them to bend. Therefore, it will be appropriate to bring the tines in the middle to horizontal or vertical position by holding them from their stems and pushing in the direction of arrow.

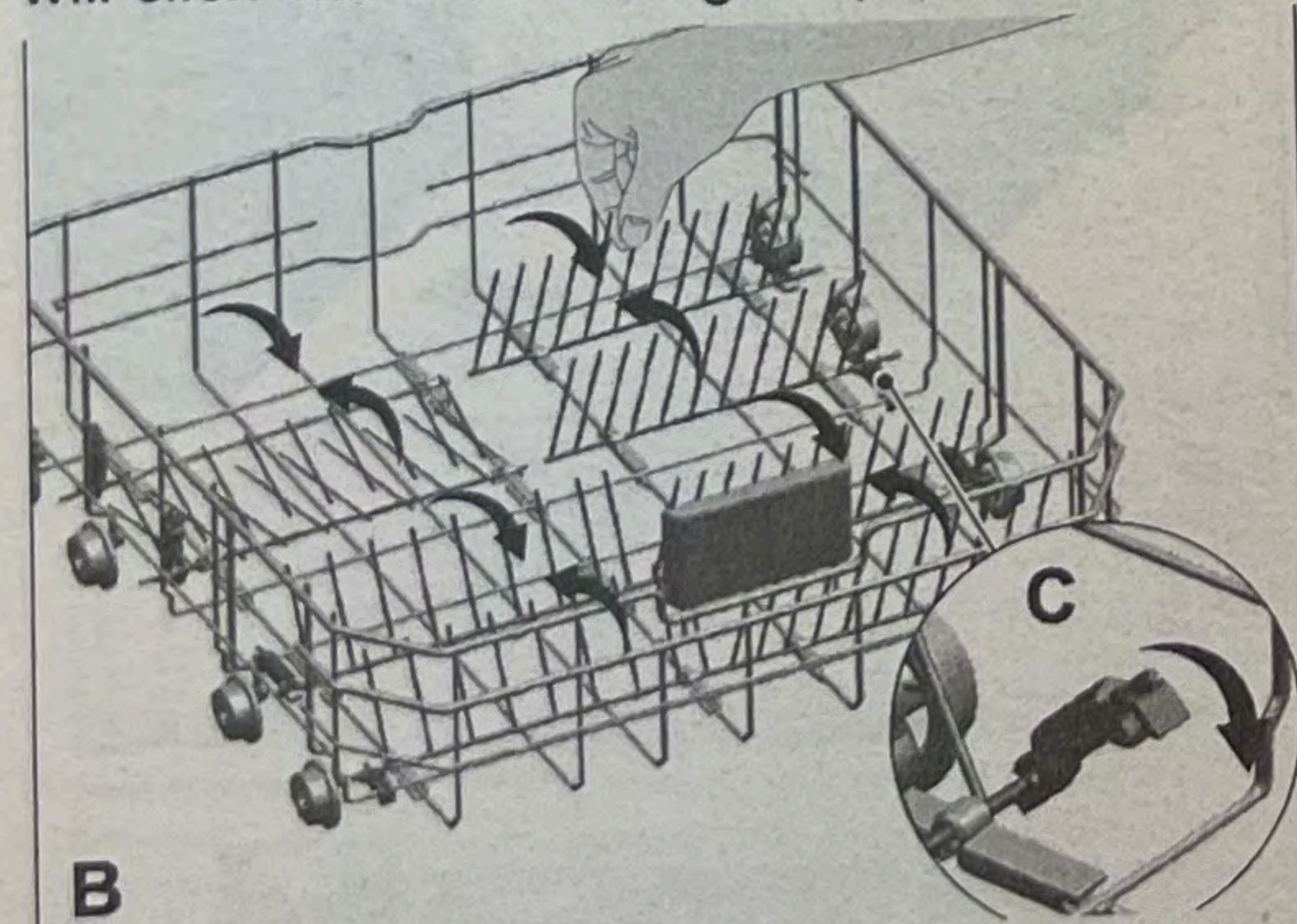
Collapsible lower basket tines

(depends on model)

There are foldable tines (A) located at the lower basket of the machine are designed for an easier placement of large pieces such as pans, bowls, etc. You can create larger spaces by folding each tines individually or all of them at once.



To bring the collapsible tines into horizontal position, grab the tines from mid position and push them in the directions of arrows (B). To bring the tines back to vertical position, just lift them up. Collapsible tines will click into the latch again (C).

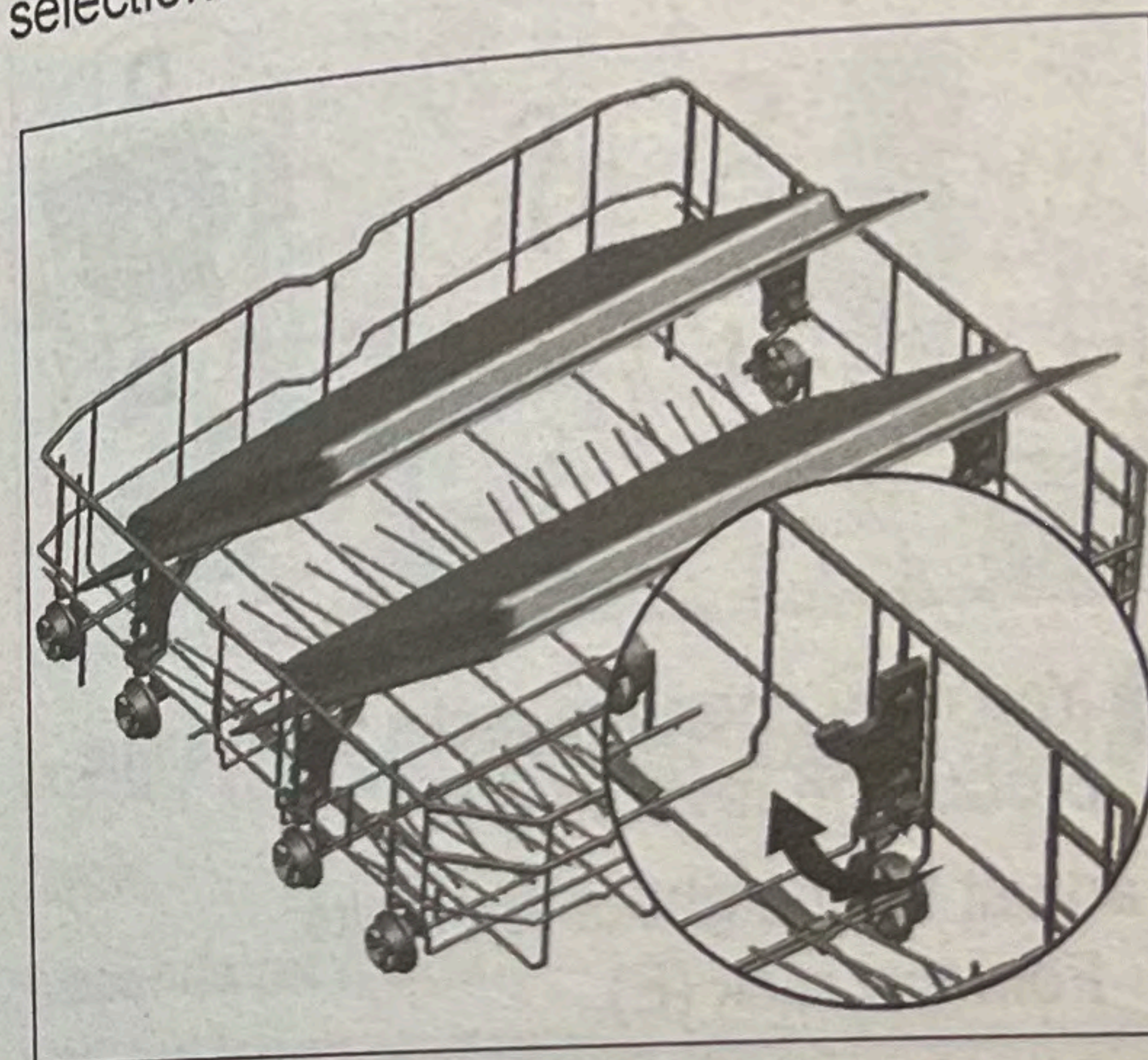


i Bringing the tines to the horizontal position by holding them from the tips may cause them to bend. Therefore, it will be appropriate to bring the tines in the middle to horizontal or vertical position by holding them from their stems and pushing in the direction of arrow.

Tray Wash Supports

(depends on model)

Use the supports to wash trays in the bottom basket. See the Auxiliary functions section for appropriate programme and function selection.



SoftTouch Accessory

(depends on model)

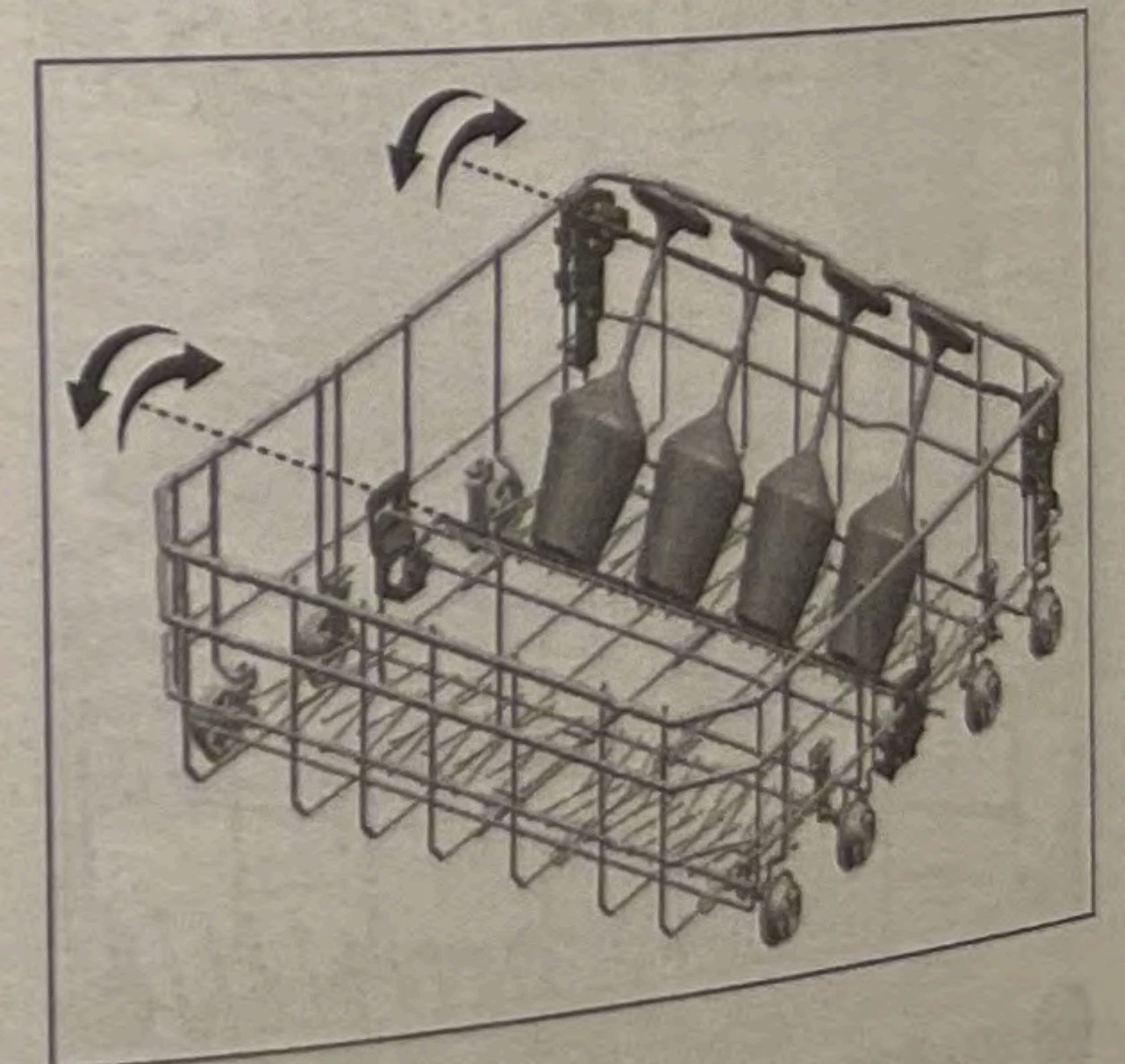
The SoftTouch Accessory found in the lower basket of your machine enables a safe washing for your fragile glasses.



Lower Basket Glass Holder

(depends on model)

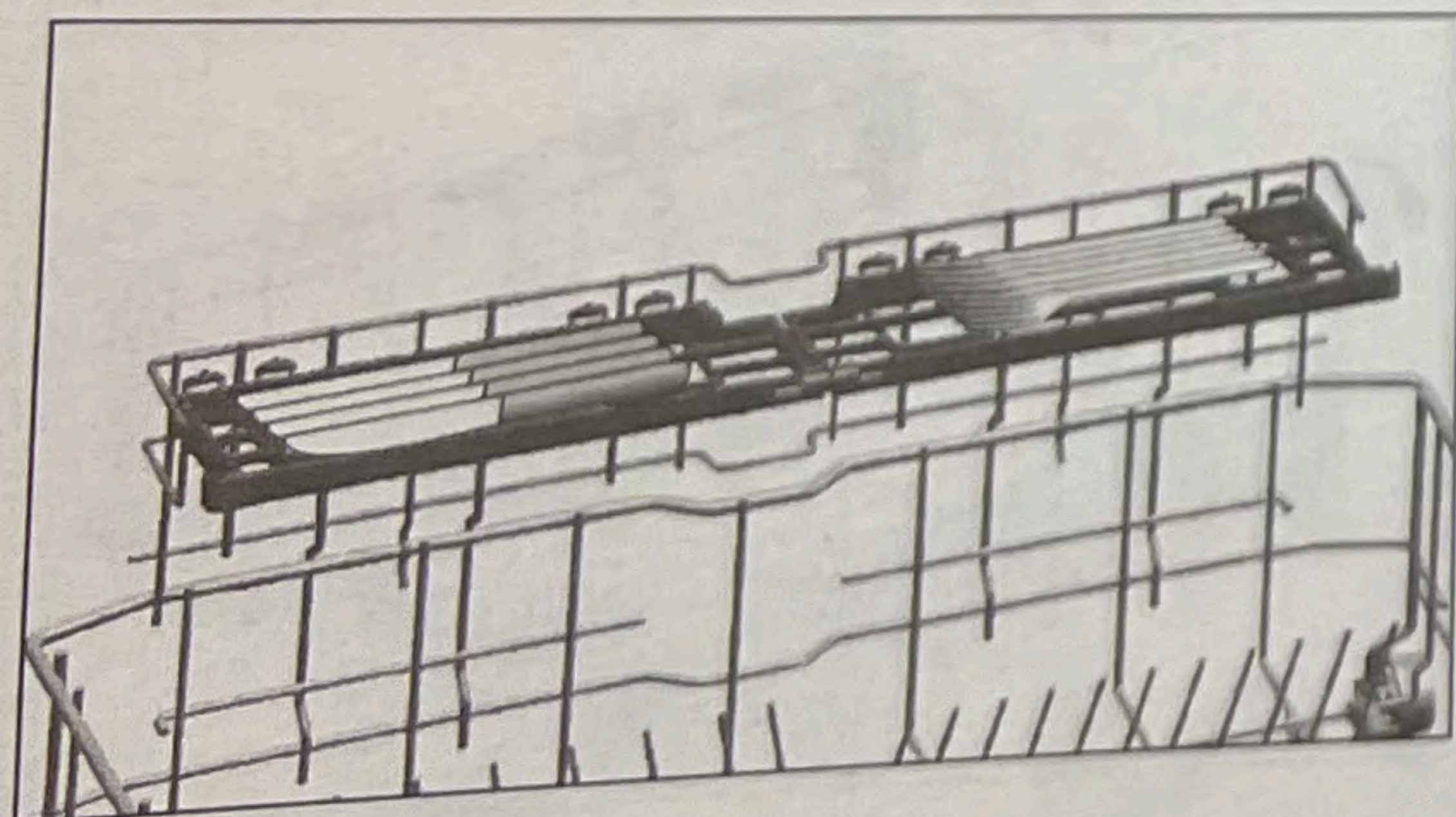
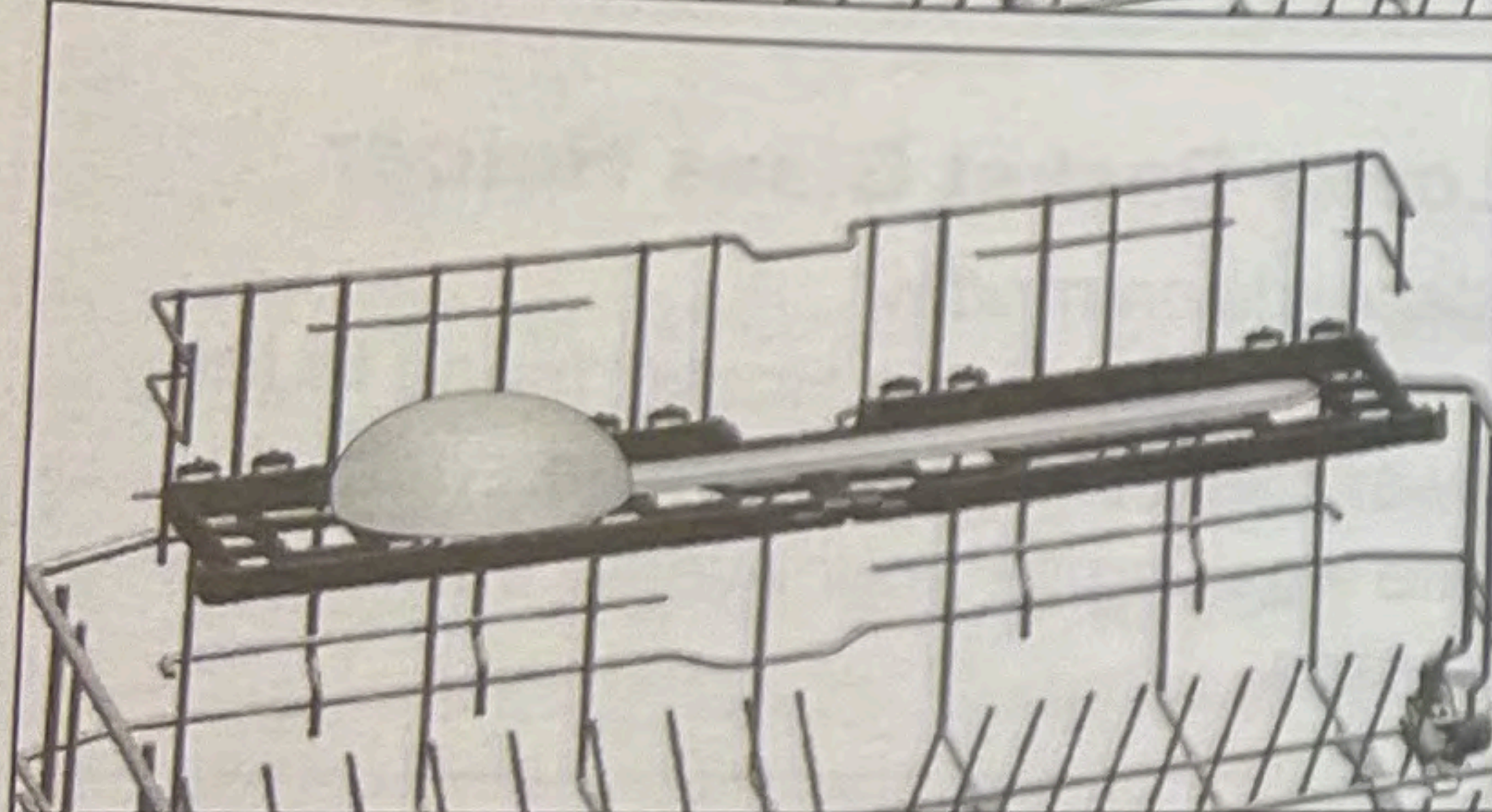
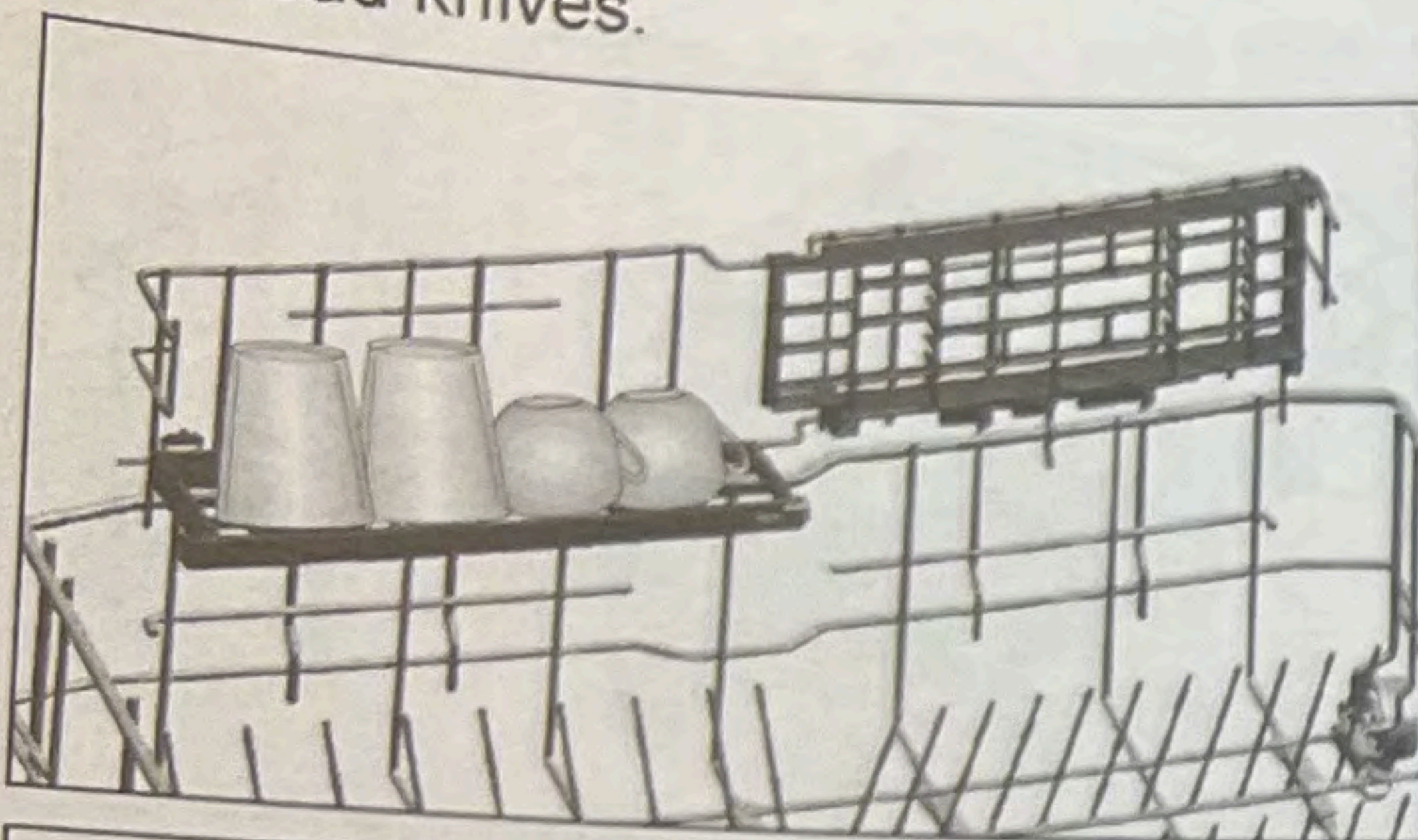
Lower Basket Glass Holder found in the lower basket of your machine enables a safe washing for your oversized and tall glasses.



Lower basket multipurpose / height adjustable service rack

(depends on model)

This accessory located at the lower basket of your machine allows you to easily wash pieces such as extra glasses, long ladles and bread knives.

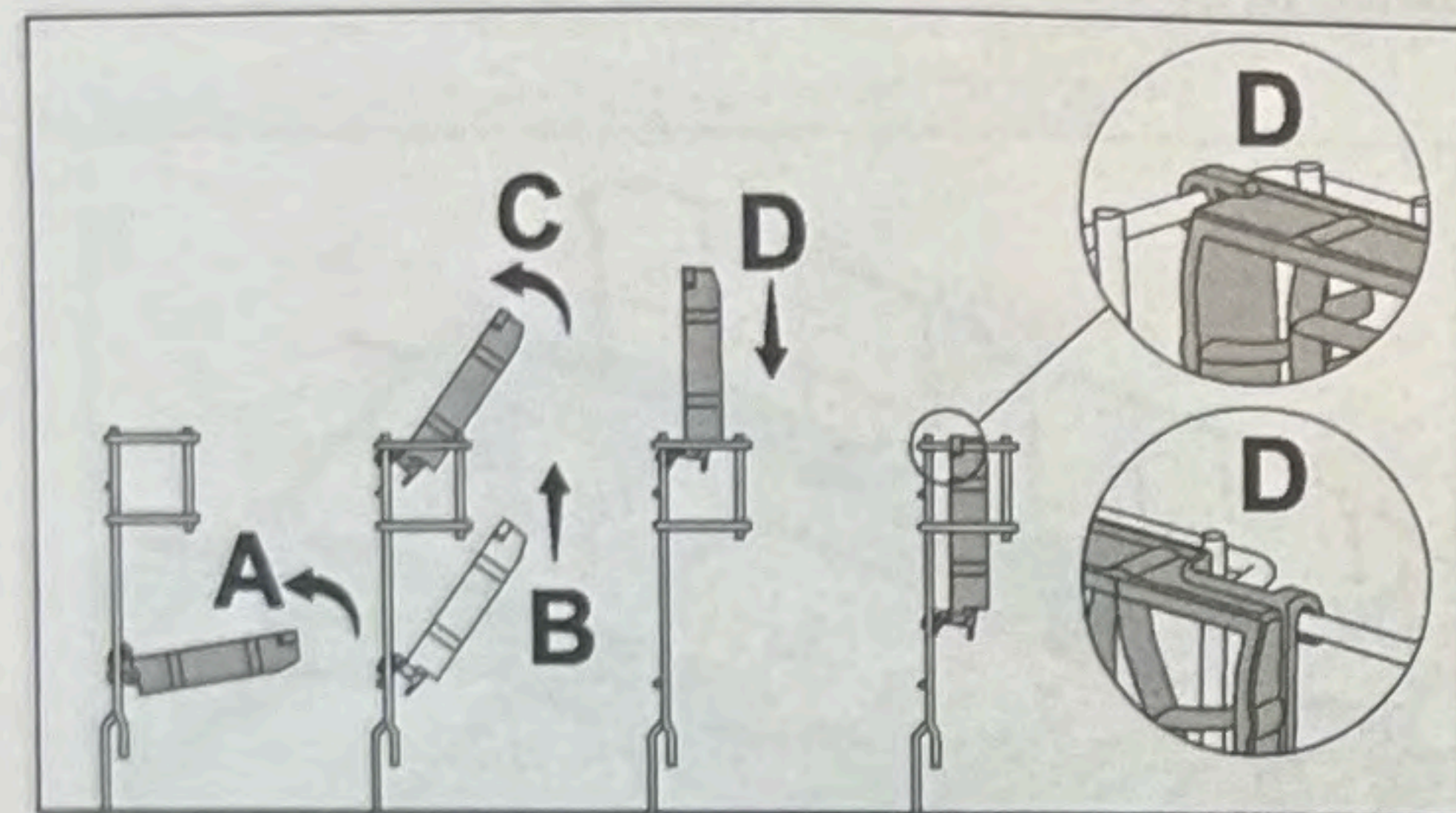


i You may use the racks as required by moving them to lower or upper position, or close them to create a wider space in your lower basket.

i Make sure that the impeller does not touch the dishes you placed on the racks.

To close the racks:

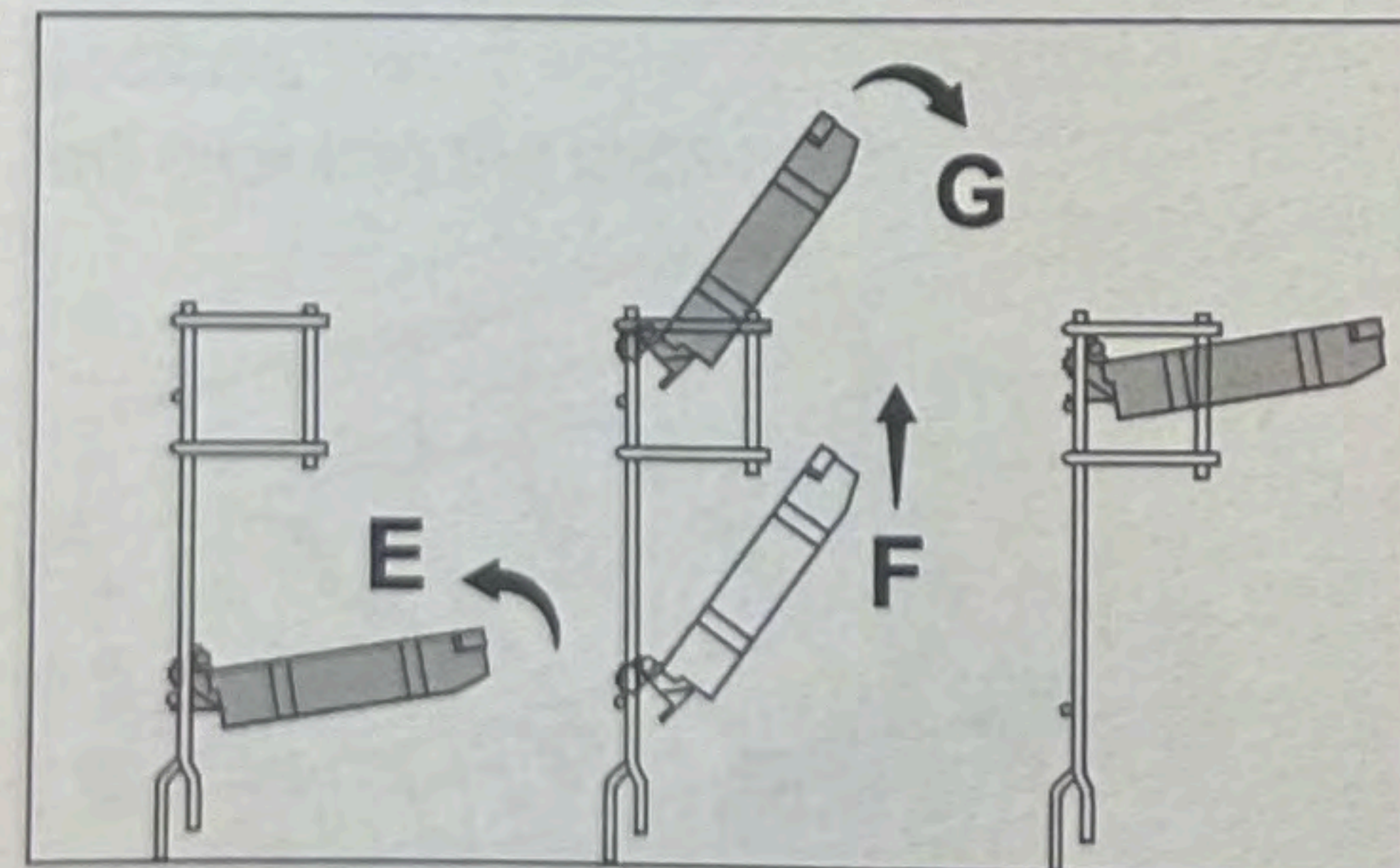
1. Fold the rack (A).
2. Slide the rack up (B).
3. Put the rack in vertical position (C).
4. Slide the rack down and lock it by the tabs (D).



i You may open the racks in the same process in reverse order.

To adjust the height of the racks:

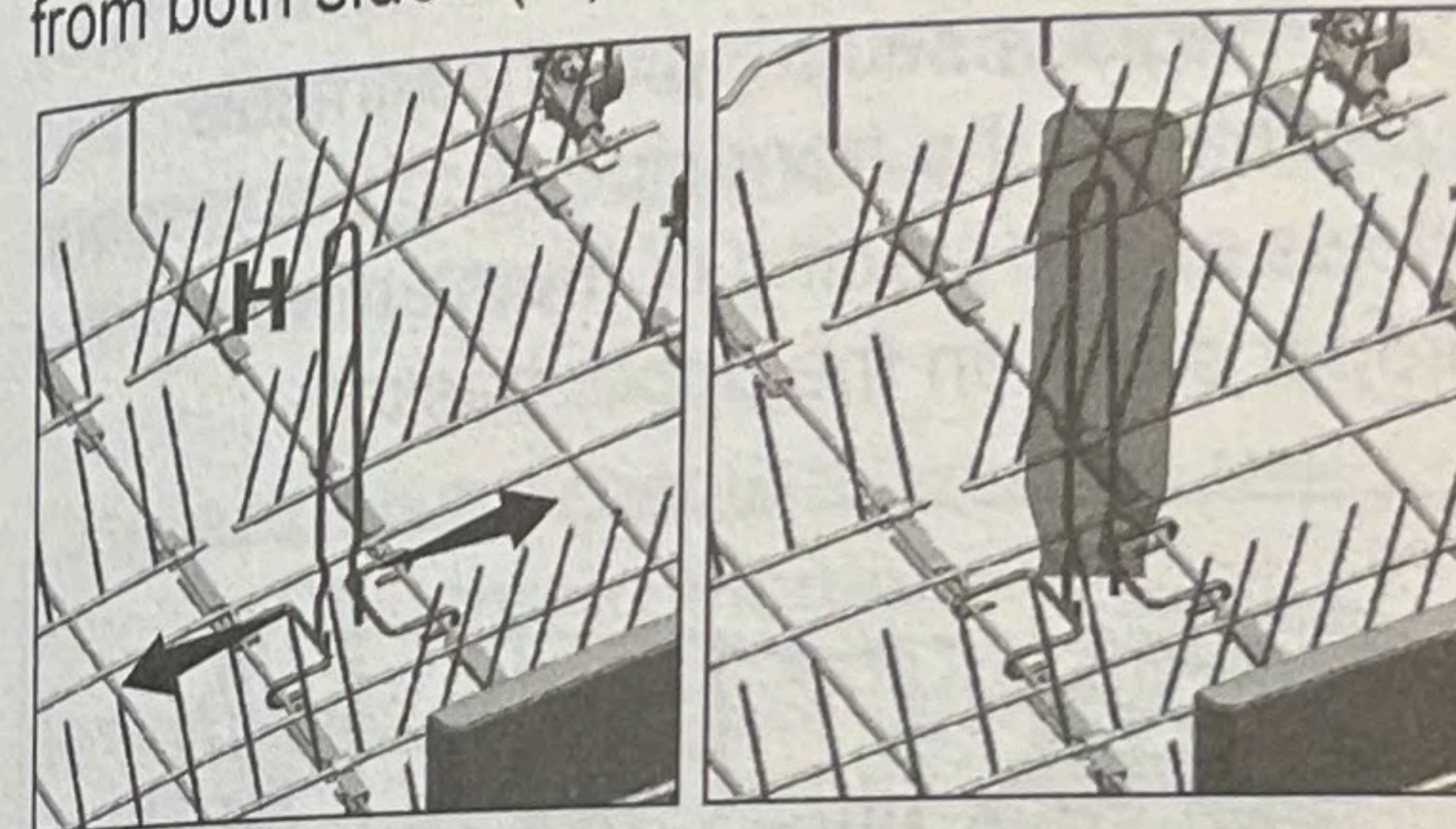
1. Fold the rack (E).
2. Slide the rack up (F).
3. Open the rack at the desired level (G).



Lower basket bottle wire

(depends on model)

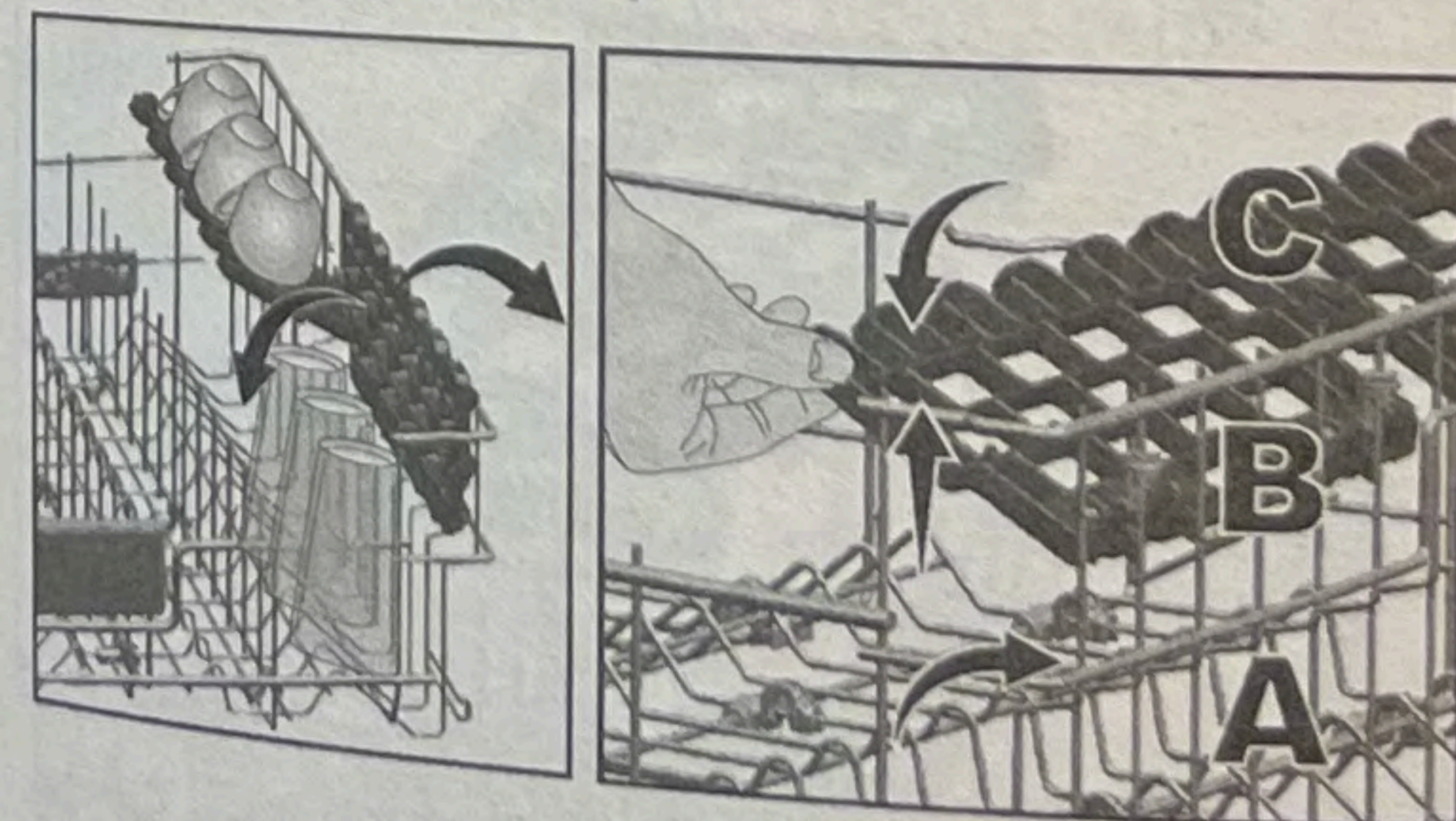
The bottle wire is designed for easier washing of long pieces with wide mouths. You may take out the bottle wire from the basket when not in use by pulling it out from both sides (H).



Upper basket height adjustable rack

(depends on model)

Use the lower and upper parts of the height adjustable racks in the upper basket of the machine by sliding them down or up according to the heights of the glasses, cups or etc. (A, B, C).

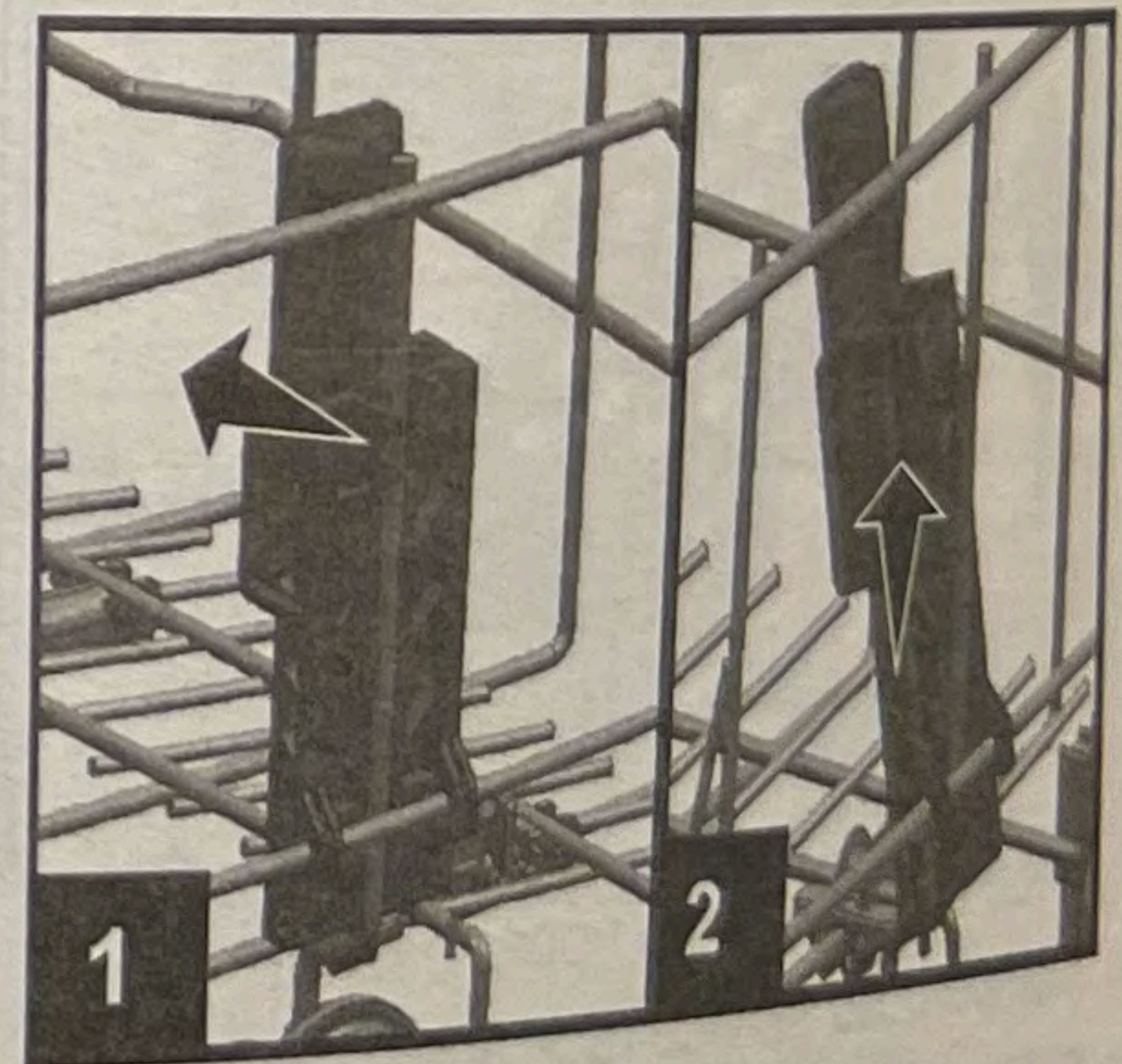
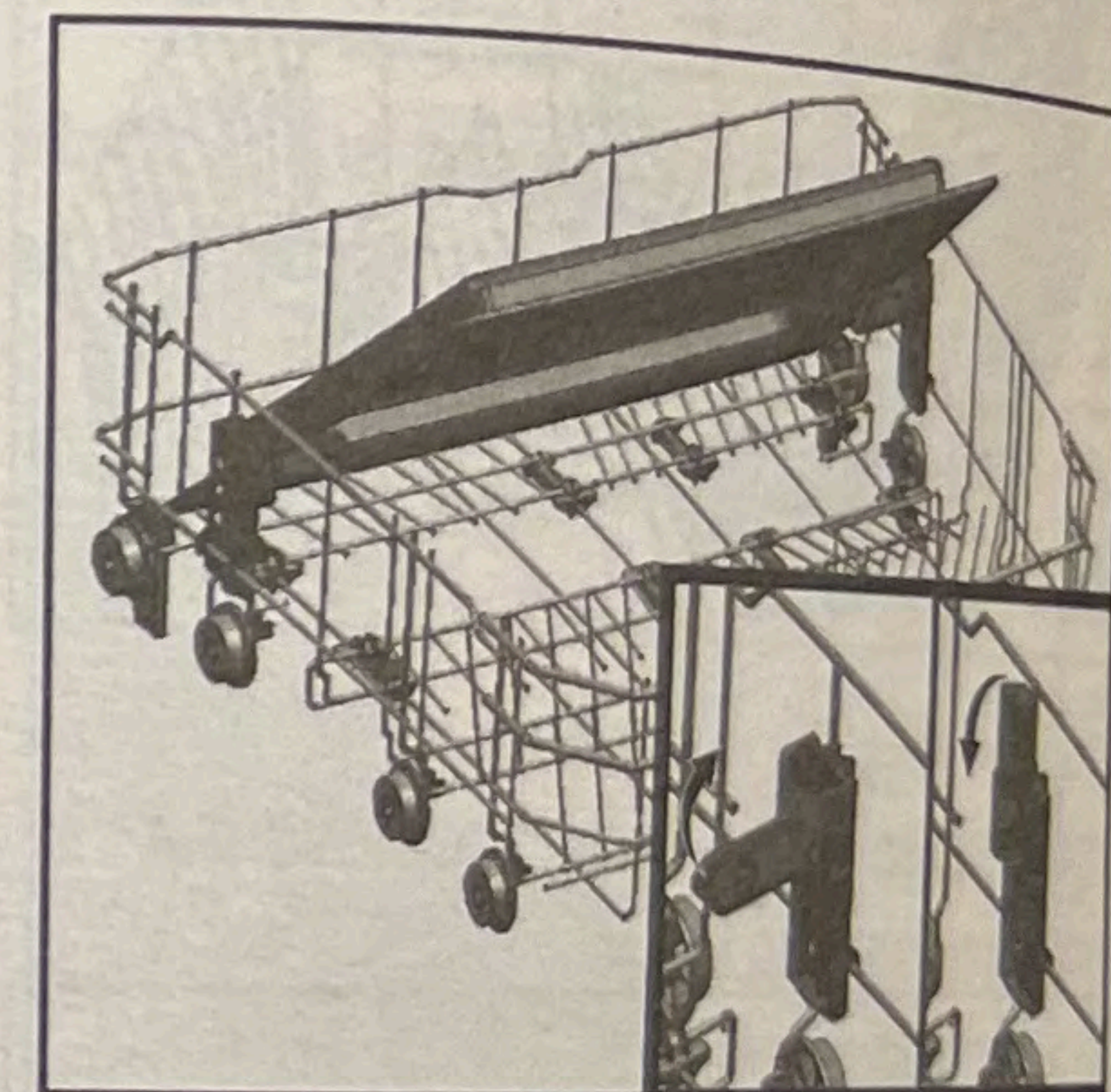


Tray Washing Support

(depends on model)

You may use the tray washing supports if you want to wash a tray on your lower basket.

Refer to the Additional Functions section to select the proper program and function. You may fold this part when it is not used to facilitate the placement of your dishes.



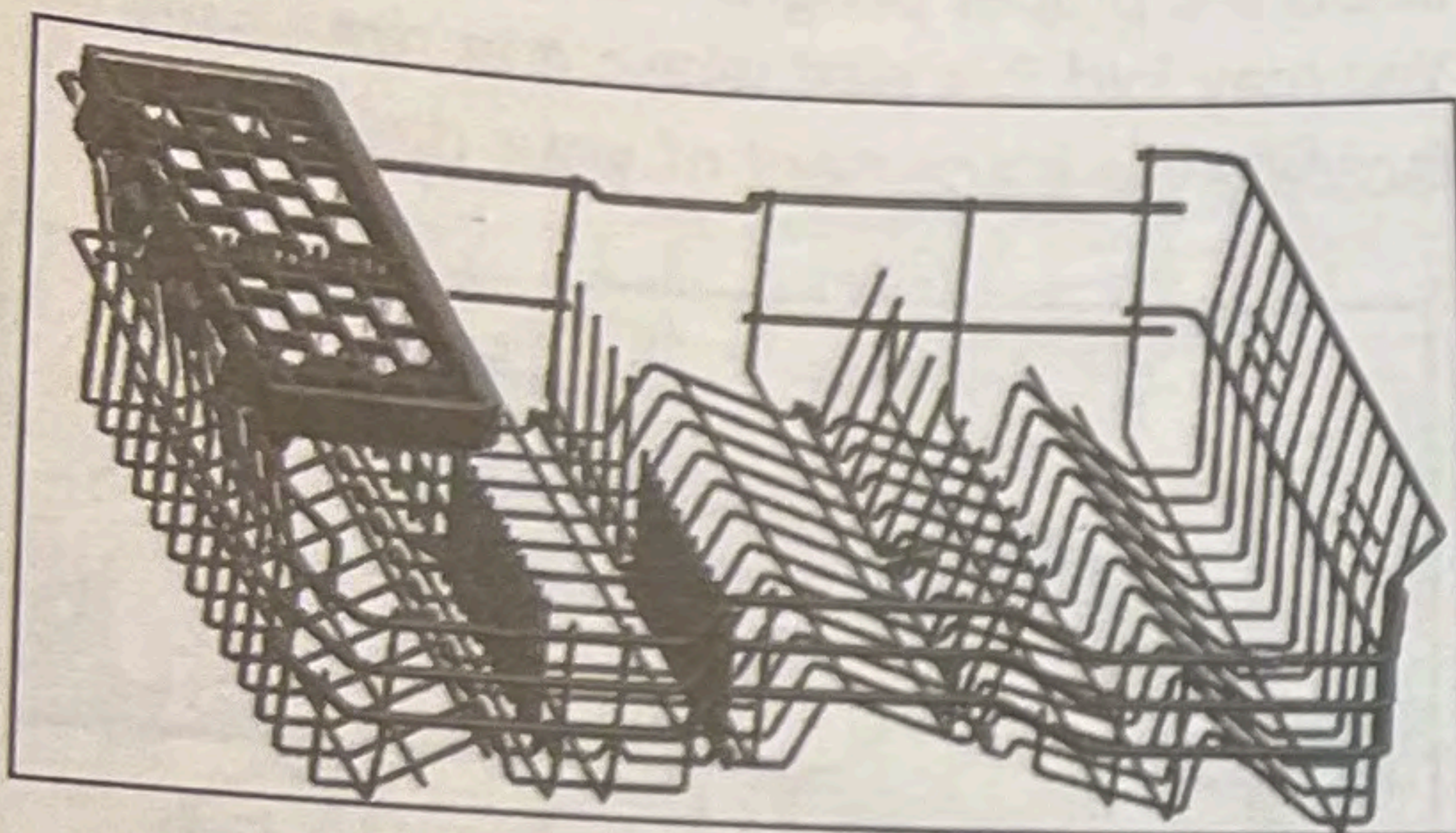
You may also remove the part when required as shown in figures 1 and 2.

i The tray washing supports shall be removed as shown in figures 1 and 2 for performance inspection tests that shall be performed as per the standards.

Upper basket multipurpose service rack

(depends on model)

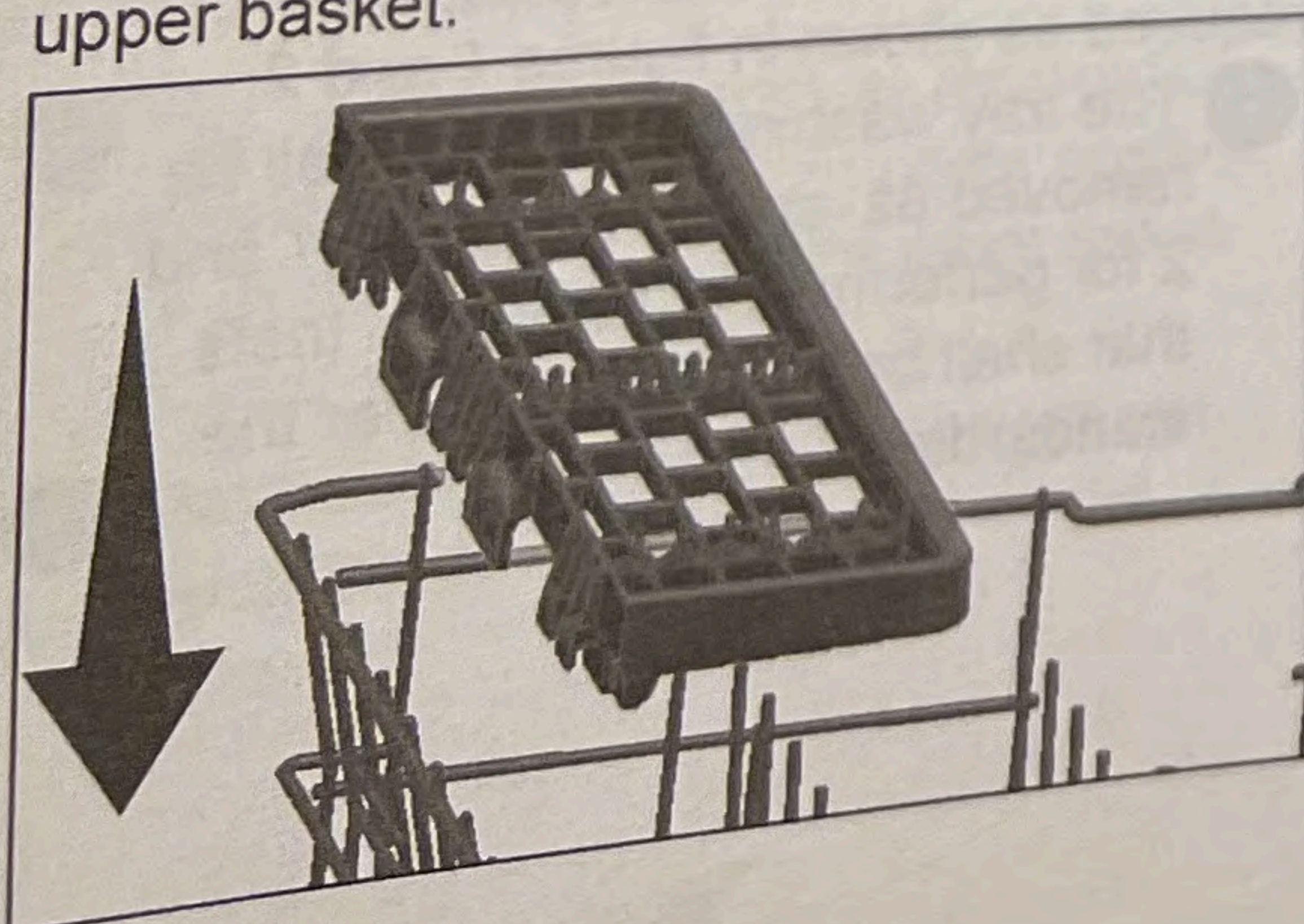
This accessory located at the upper basket of your machine allows you to easily wash pieces such as extra long ladles and bread knives.



You can lift up the upper basket multipurpose service rack to remove it if you do not want to use it.



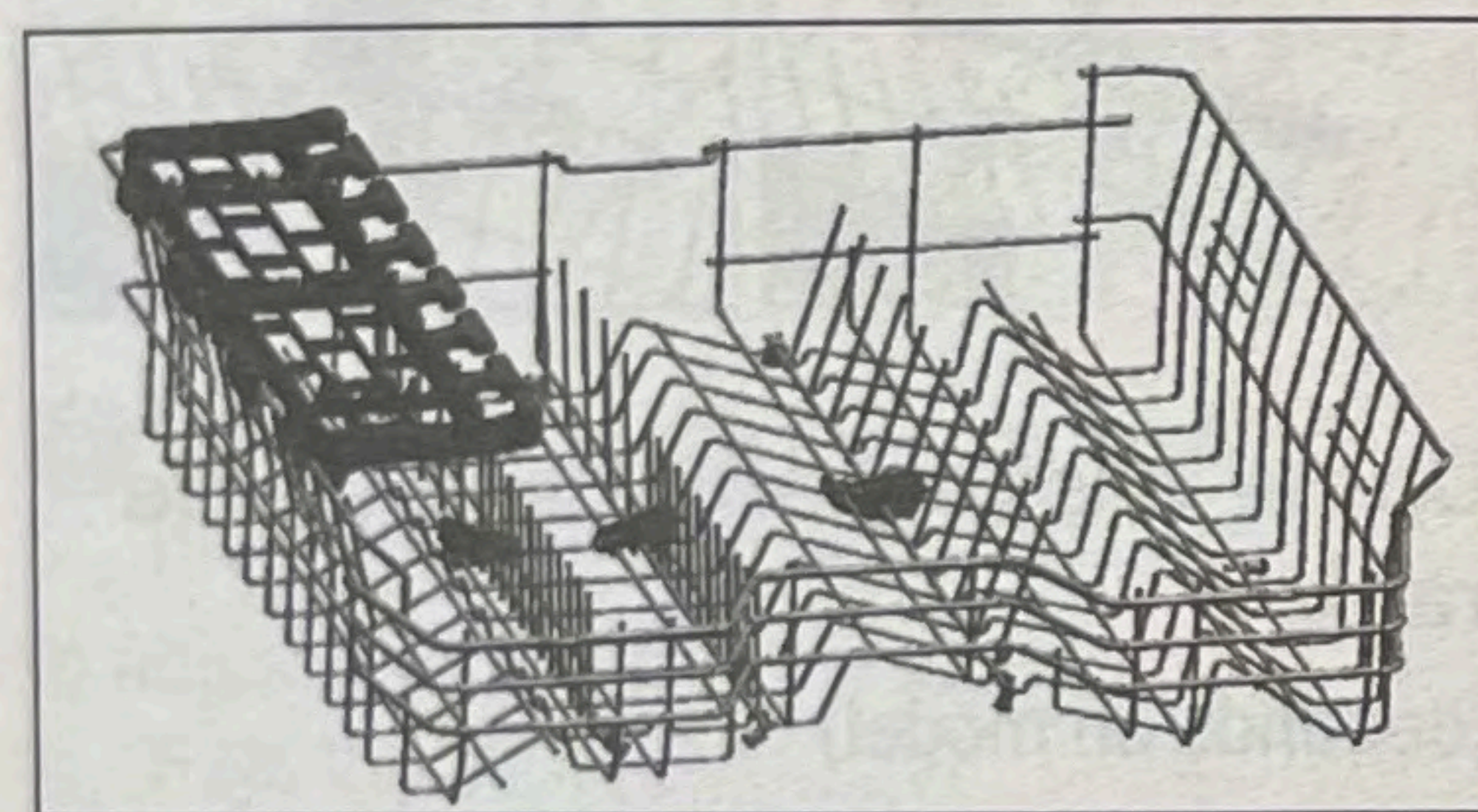
If you want to use the upper basket multipurpose service rack again, you can easily attach it to the side section of your upper basket.



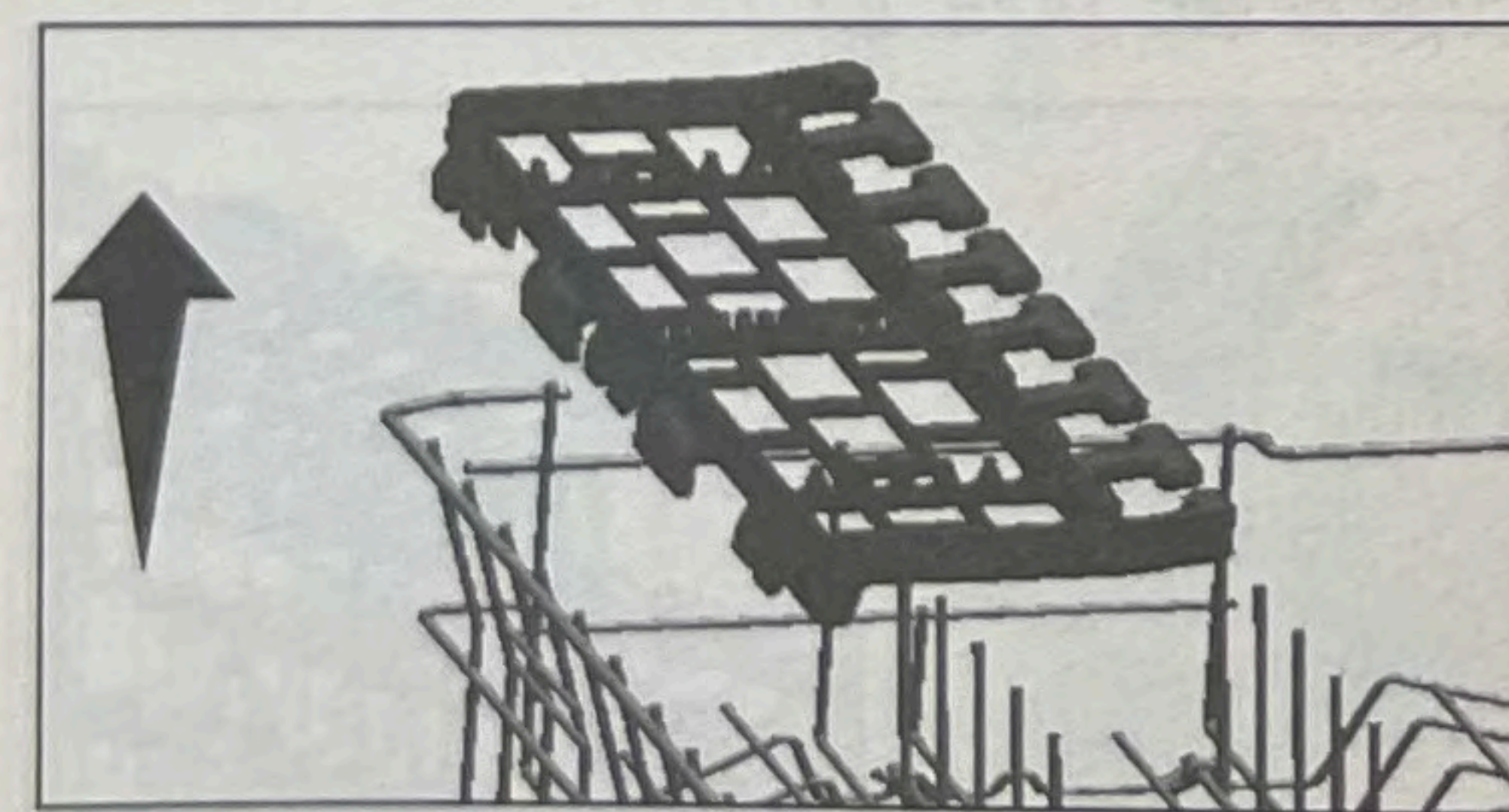
Upper basket multi-function service rack

(depends on model)

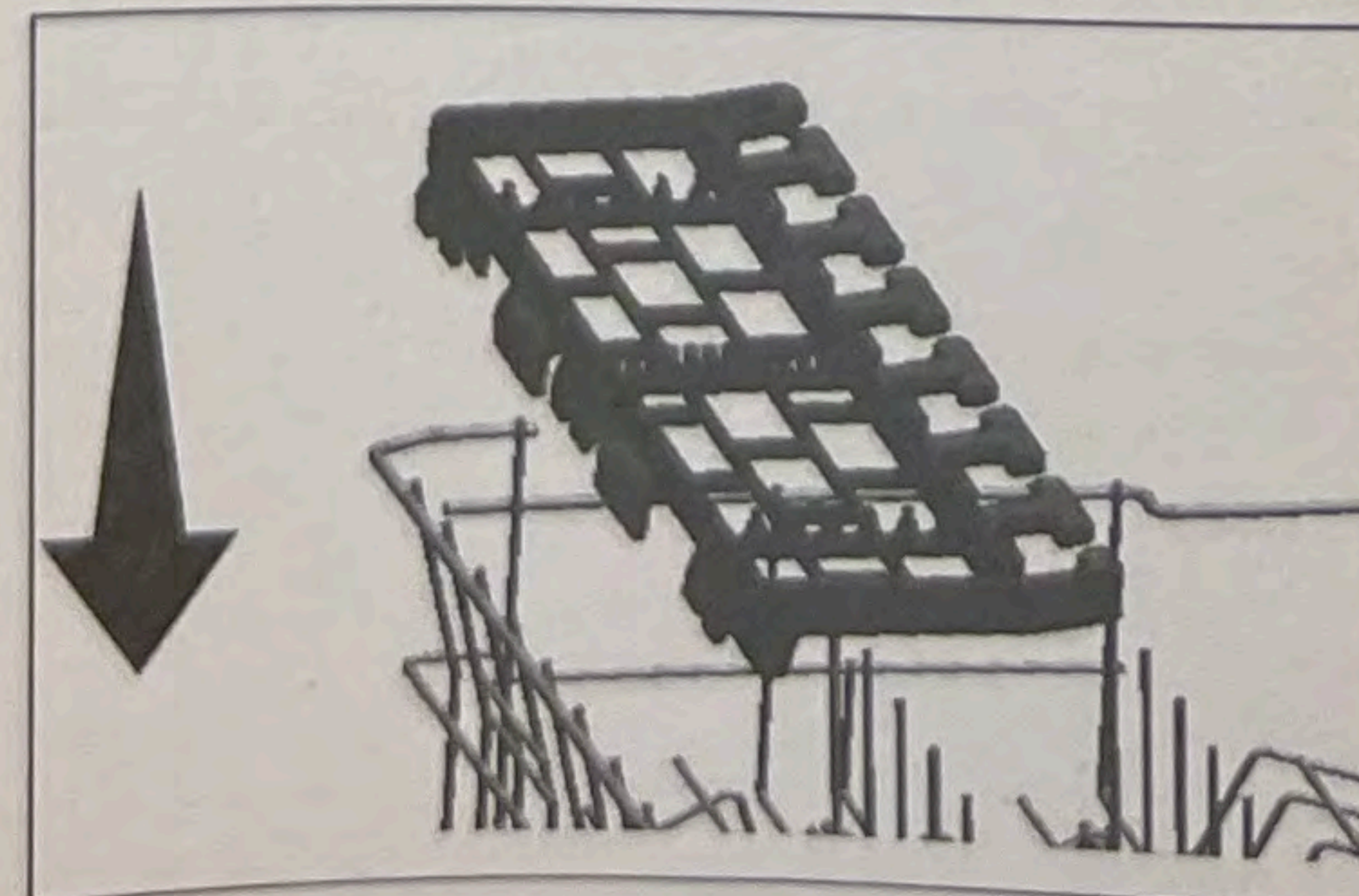
Thanks to the upper basket multi-function service rack on the upper basket of your appliance, you may load and wash long service-ware and kitchen-ware easily. Also, the wineglass securing compartments available on the front side of this accessory allows easier placing of the stemware with proper sizes on the upper basket.



You may remove the upper basket multi-function service rack by lifting it upwards when you do not want to use it.



You may reinstall the upper basket multi-function service rack on the side of your upper basket easily to use it again.



Adjusting the height of the upper basket

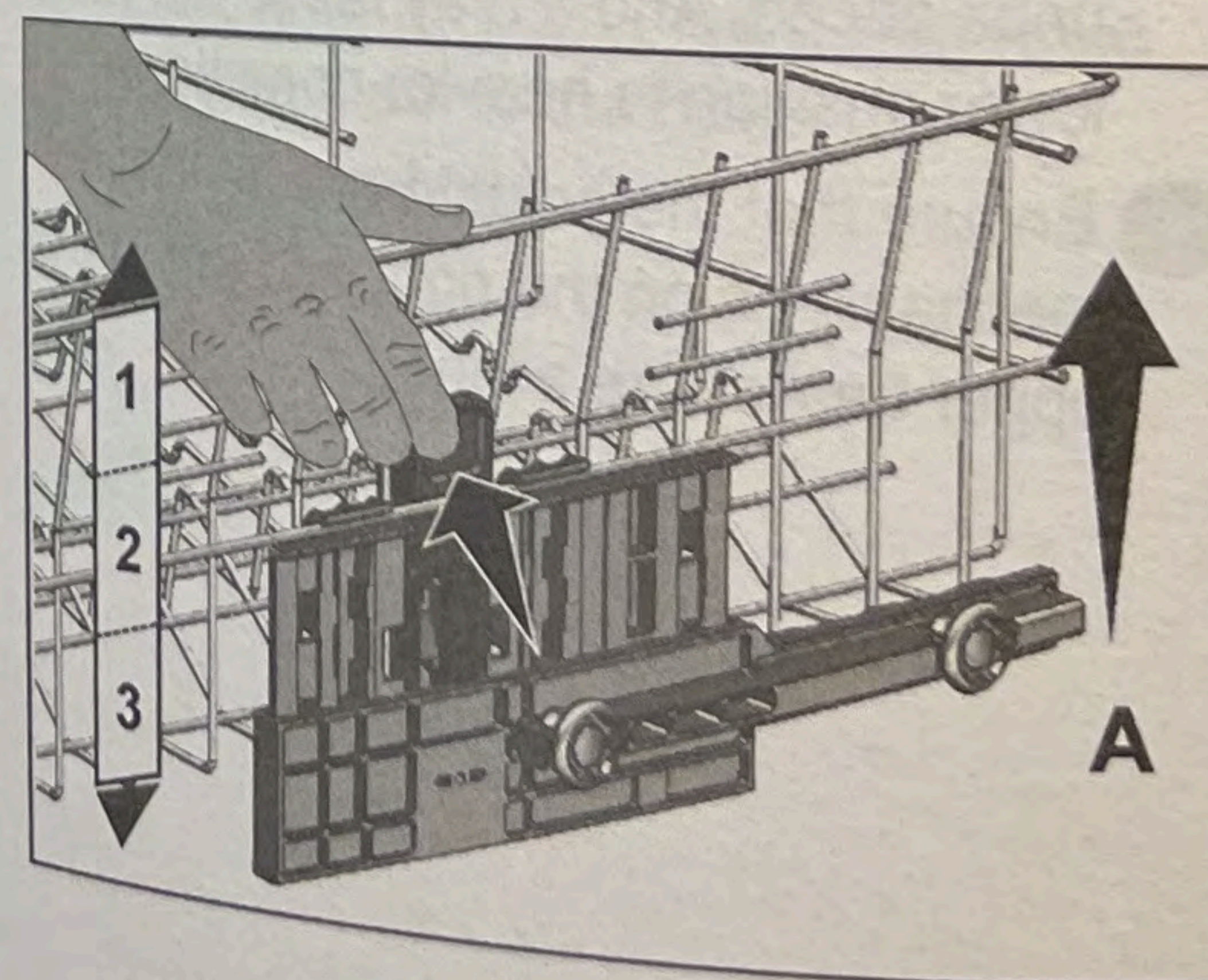
(depends on model)

The upper basket height adjustment mechanism has been designed for you to create large spaces in the lower or upper sections of your machine depending on your needs by adjusting the height in the upper or lower direction while your basket is empty or loaded.

Thanks to this mechanism, you can use your basket in three different positions, namely lower, middle and upper positions (1, 2, 3).

1. To raise your basket, hold the upper basket wires with both hands while the basket is in the lowermost position and pull them up (A).
2. You will hear a "Click" from the right and left mechanisms, indicating that the basket has reached the next level. Release the basket.

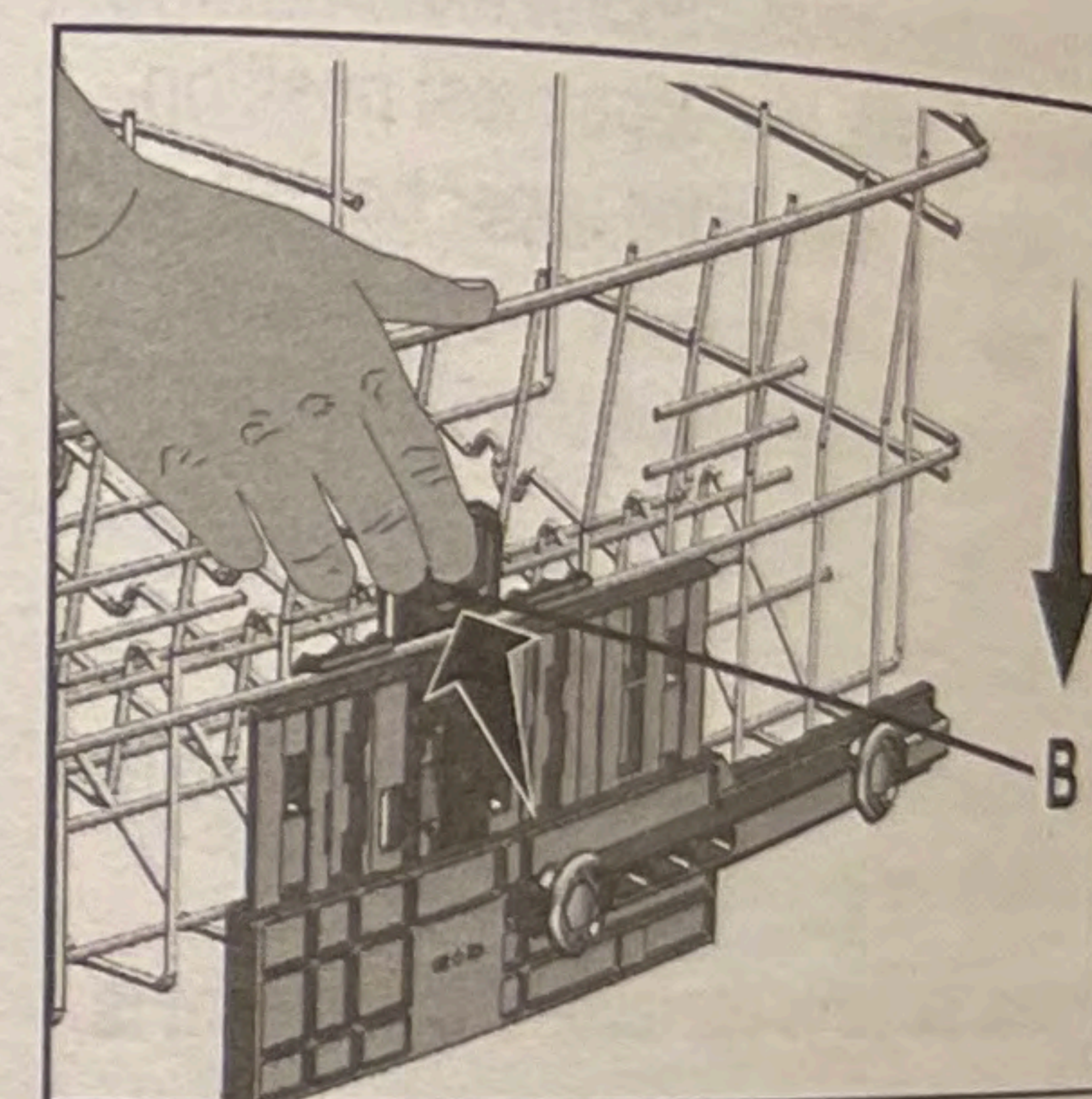
Repeat the process if the height is not sufficient.



To lower the basket, while it is in the uppermost position;

1. Hold the upper basket wires with both hands, slightly lift up the basket and simultaneously push and release the latches shown in the figure (B).
2. Lower the basket from its current position to the lower one.
3. Release the basket after it has reached one level down.

Repeat the process if the height is not sufficient.



i The movement mechanism may not function properly if the upper basket is overloaded or if the weight distribution is not balanced. In heavier conditions, there is the risk of falling one level down.

i Make sure that the adjustment mechanism has the same positions on the right and left sides of the upper basket.

Adjusting the height of the upper basket

(depends on model)

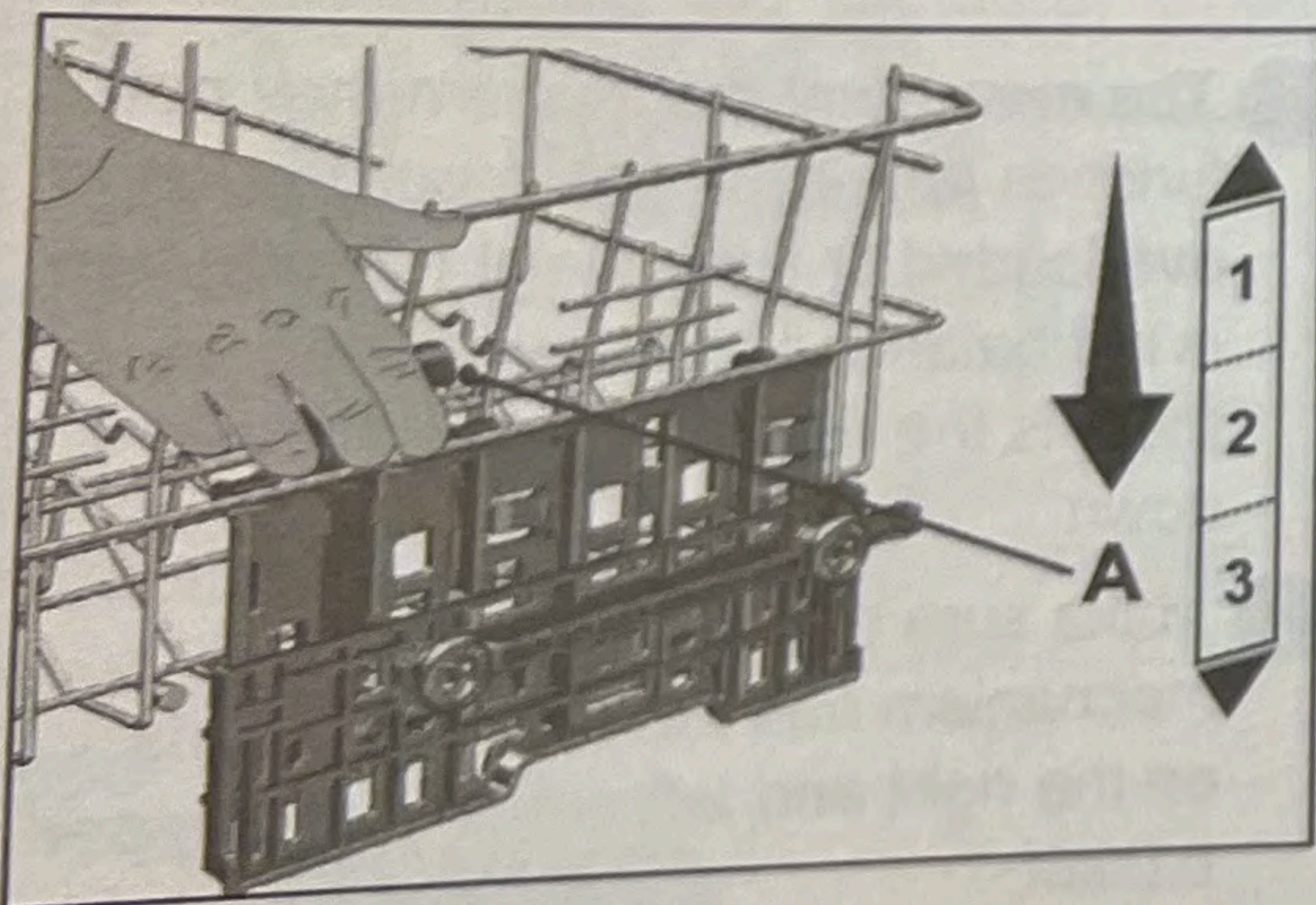
Upper basket height adjustment mechanism is designed so that you can create wide spaces on the upper or lower compartment of the machine by adjusting the basket upwards or downwards either while it is empty or full.

Thanks to this mechanism, you may use your basket in three different positions, namely lower, center or upper positions.

To lower the basket, perform the following while the basket is at uppermost position;

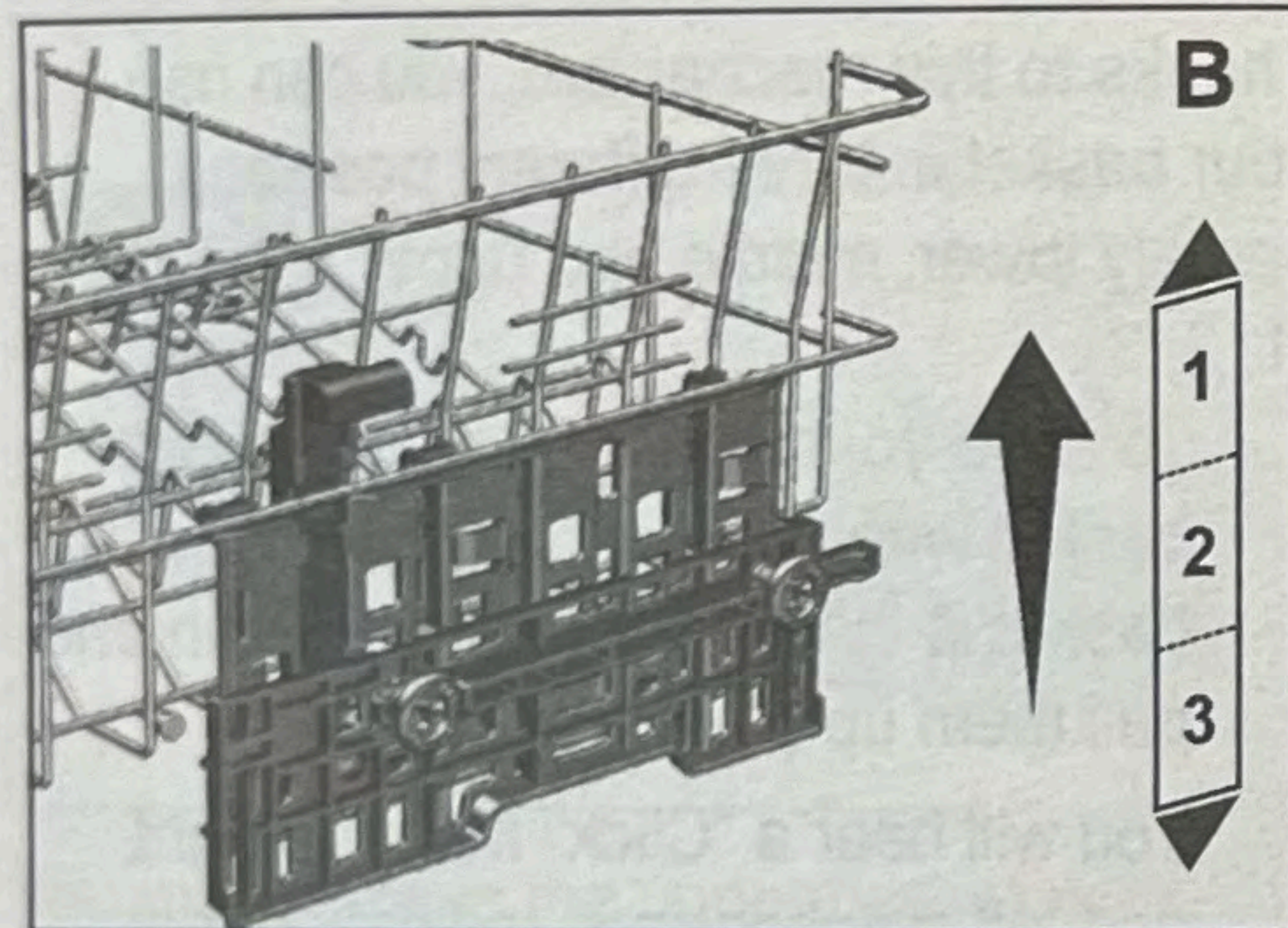
1. Hold the wires of the upper basket and raise the handle of the mechanism upwards as shown in the figure (A).
2. Lower the basket to the next lower position.
3. Release the basket when it catches on to the next lower position.

Repeat the same operation if the height is not adequate.



1. To raise the basket, hold the wires of the basket and pull the basket upwards with both hands while the basket is at the lowermost position (B)
2. Release the basket when it catches on to the next upper position with a "Click" that may be heard from the right and left mechanisms.

Repeat the same operation if the height is not adequate.



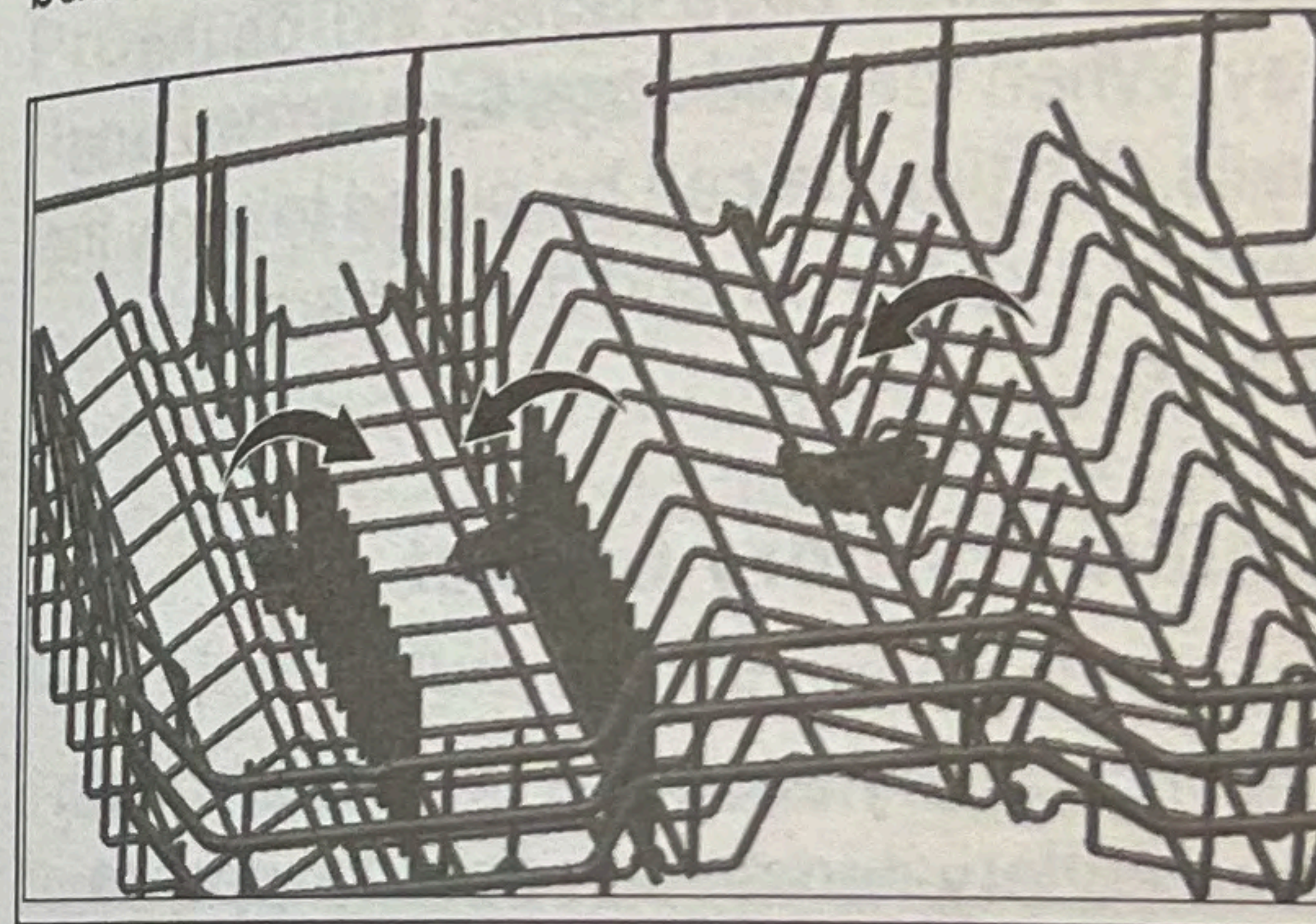
- i** The movement mechanism may not work properly when the upper basket is overloaded or when the load is unbalanced. And it may fall to the next lower position in heavier conditions.
- i** Ensure that the adjustment mechanisms on the right and left of the upper basket are aligned.

Collapsible upper basket wires

(depends on model)

You can use collapsible wires when you need a larger space for your dishes in the upper basket of your machine.

To bring the collapsible wires into horizontal position, grab the wire from the middle position and push them in the direction of arrow in the figure. Place your larger dishes into the area created. To bring the wires back to vertical position, just lift them up.



- i** Bringing the wires to the horizontal position by holding them from the tips may cause them to bend. Therefore, hold the wires from their stems while bringing them to the horizontal or vertical positions.

Height setting with empty basket

(depends on model)

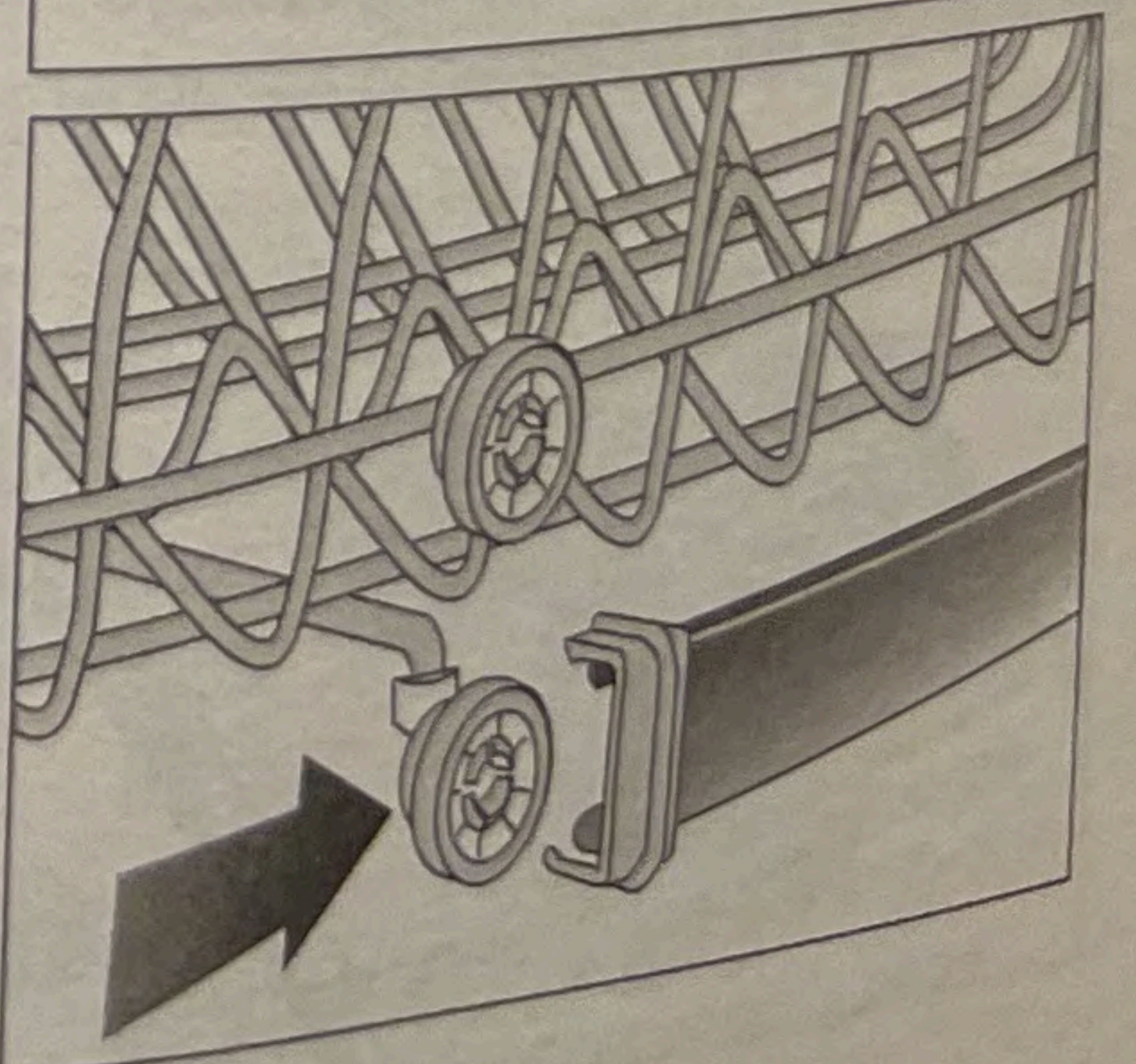
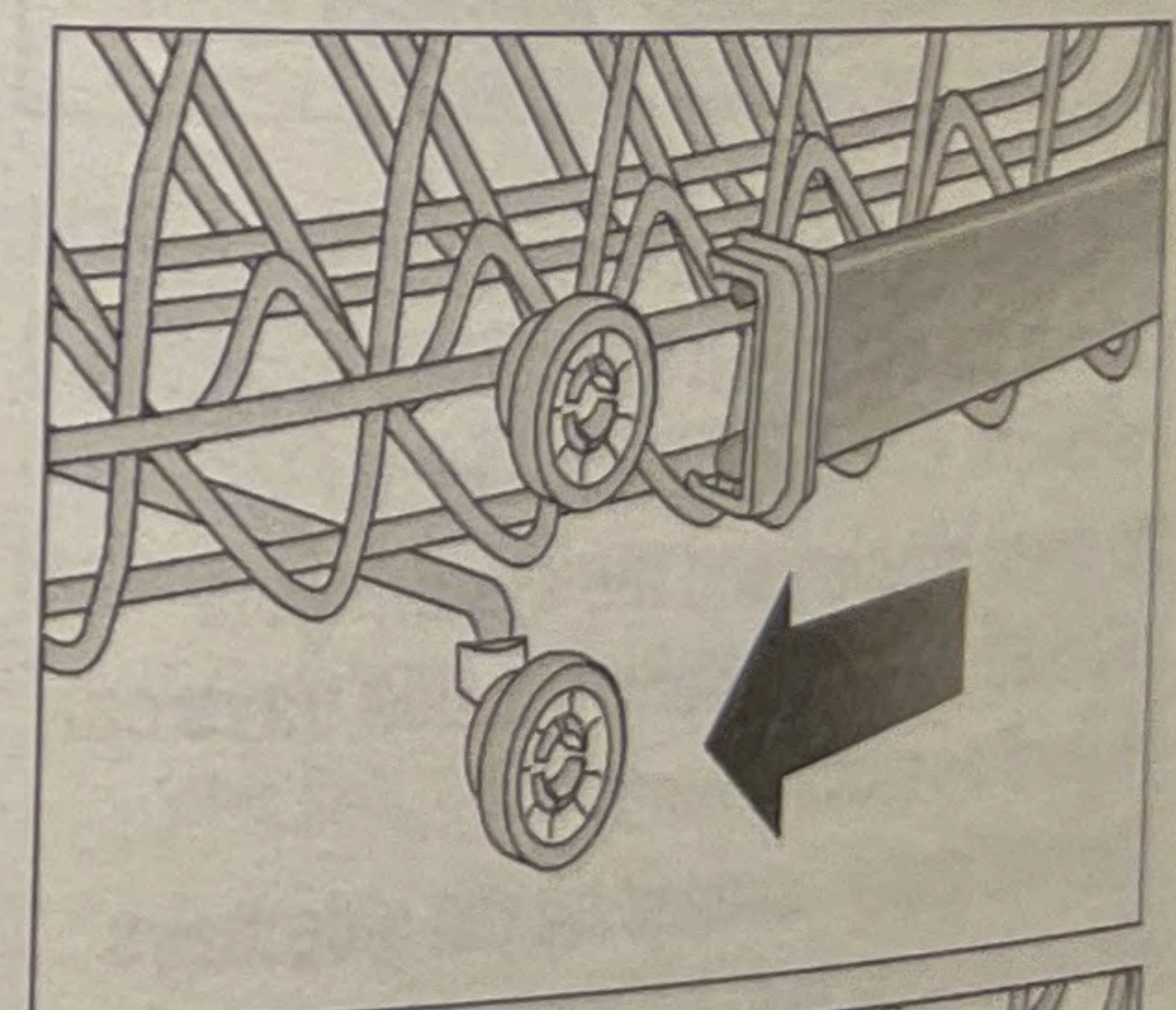
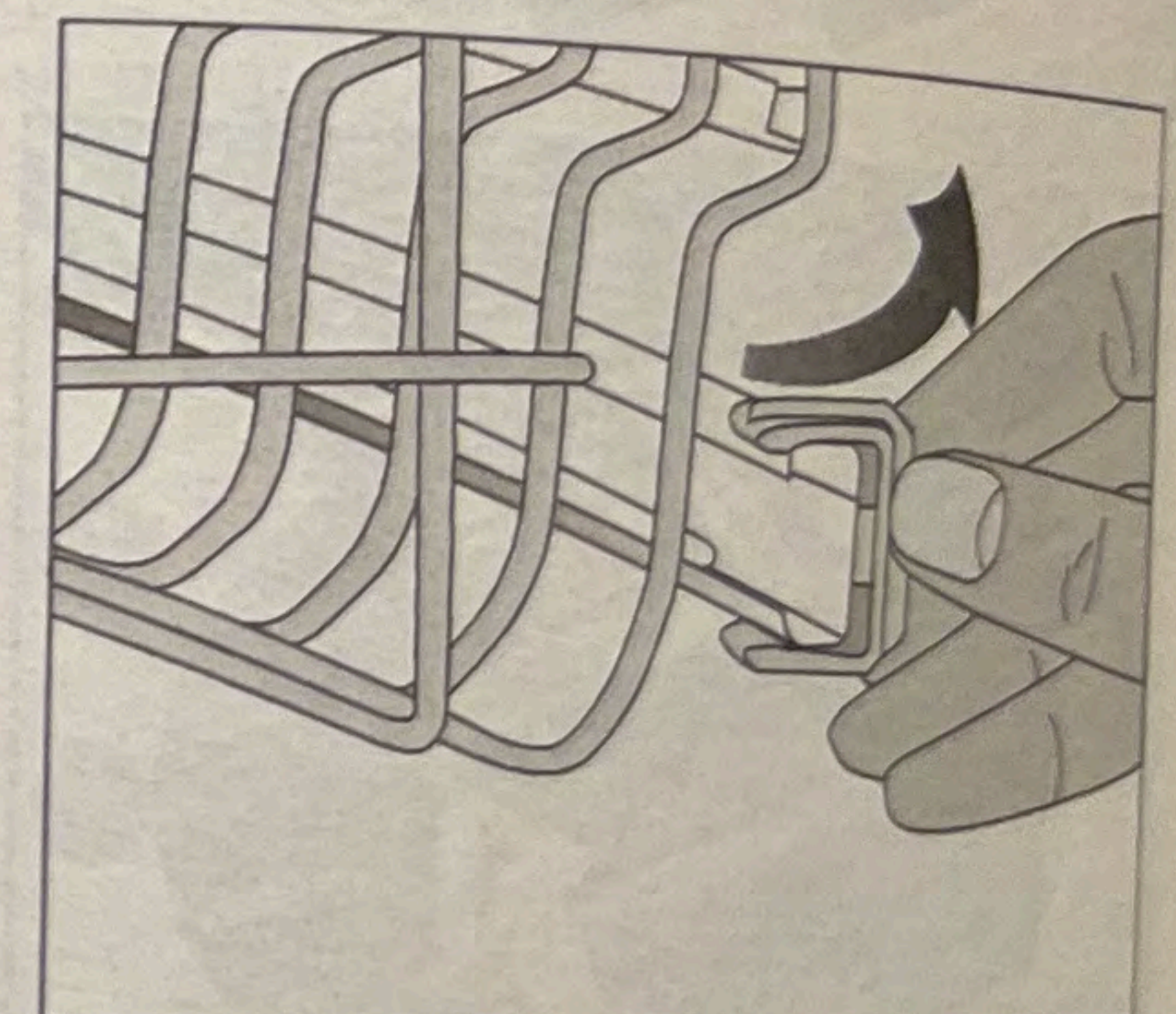
In this model, the height setting of the upper basket may be changed using the wheels which are mounted at two different heights.

Release the latches on both the right and left tracks of the upper basket by pushing them outwards.

Pull the basket out completely.

Place the basket back into the tracks at the desired height.

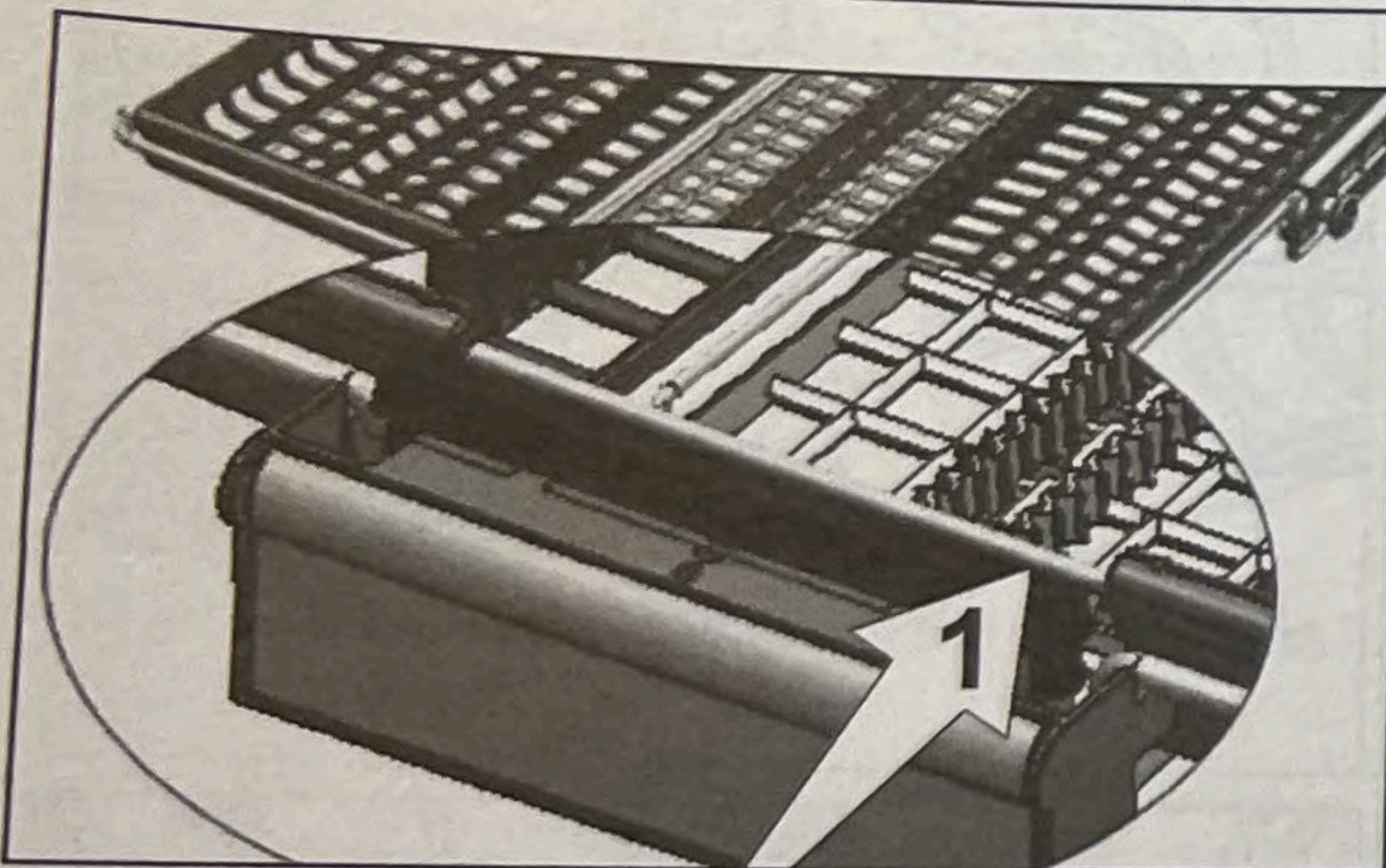
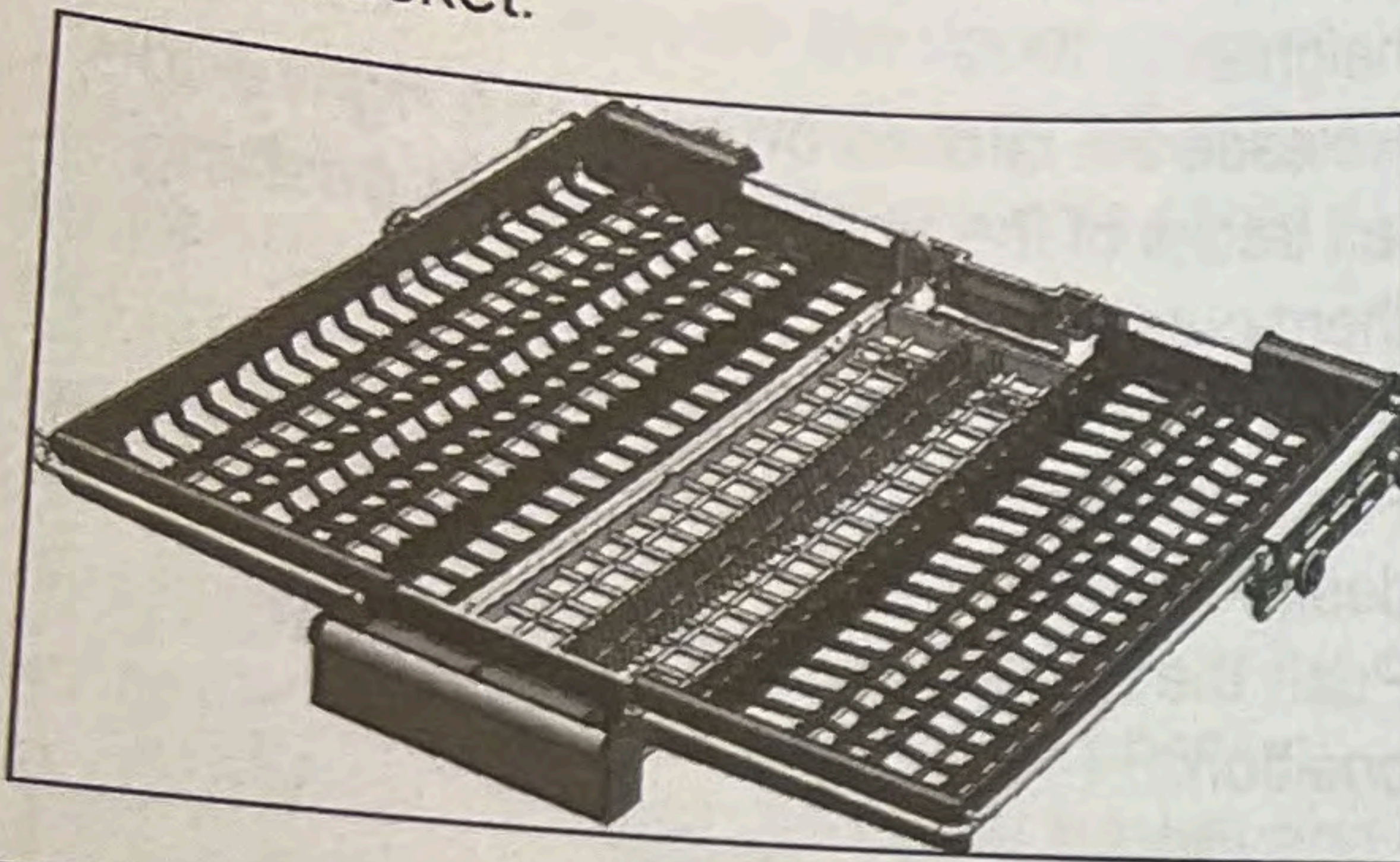
Push the latches back into the correct position.



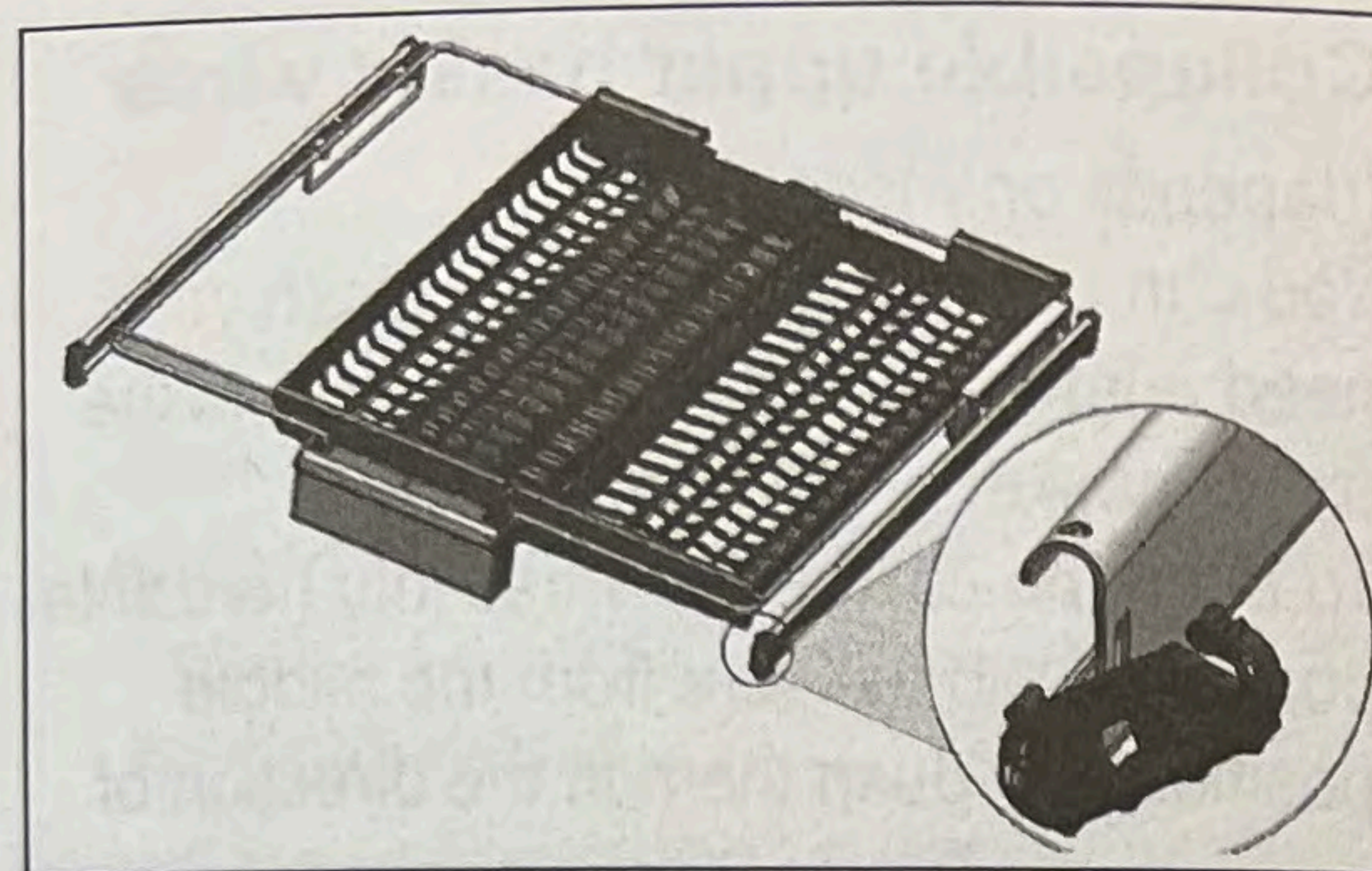
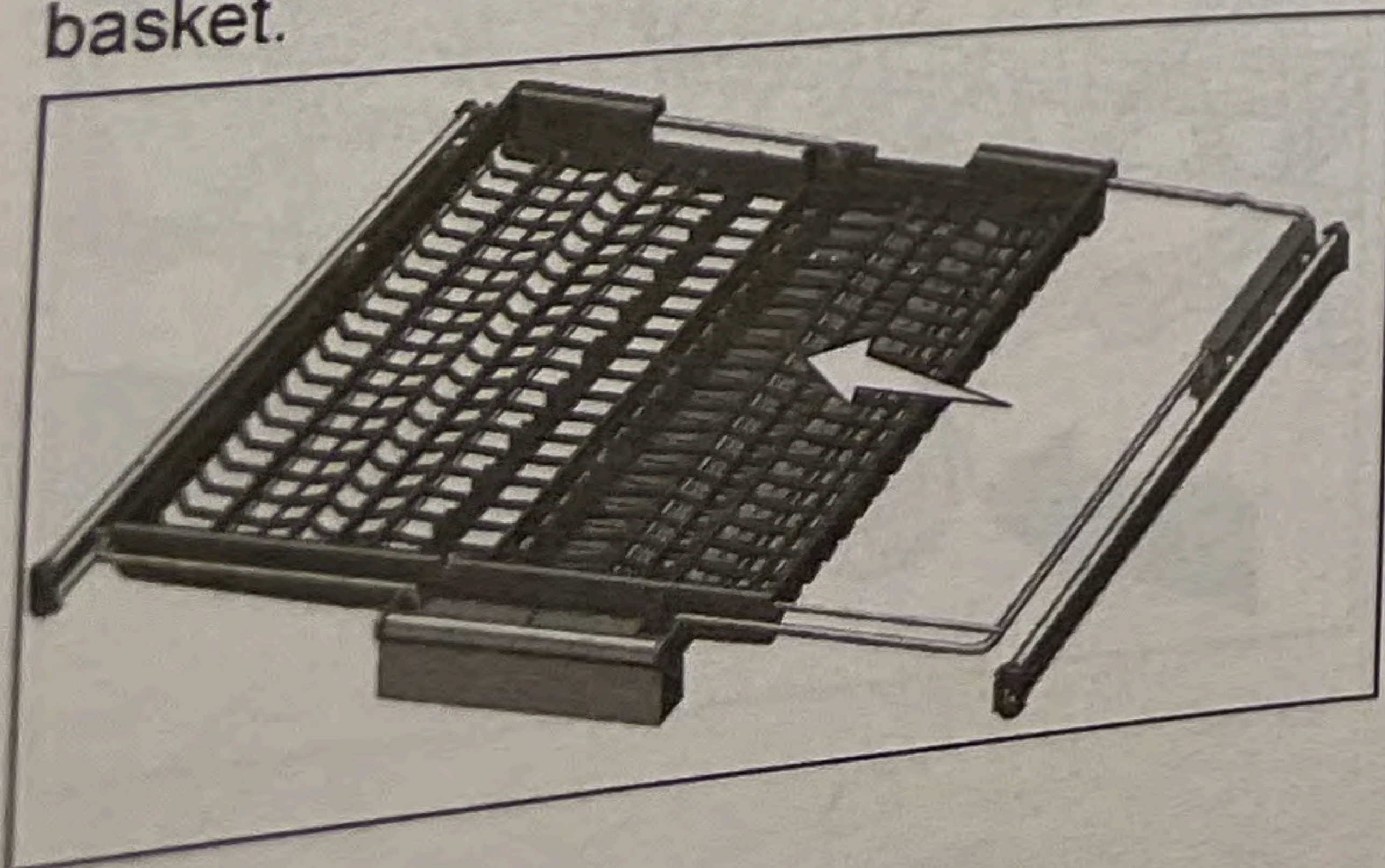
Ceiling cutlery basket

(depends on model)

Ceiling cutlery basket is designed to wash your cutlery items such as forks, spoons and etc. by placing them between the bars on the basket.



In models with partial movement feature, pushing the bar (1) on the handle enables the central tray of the basket to get to the lower position and the system gets unlocked. Thus right and left side trays can be used as moving parts. The free space enabled by the side trays allows long parts to be loaded in the upper basket.

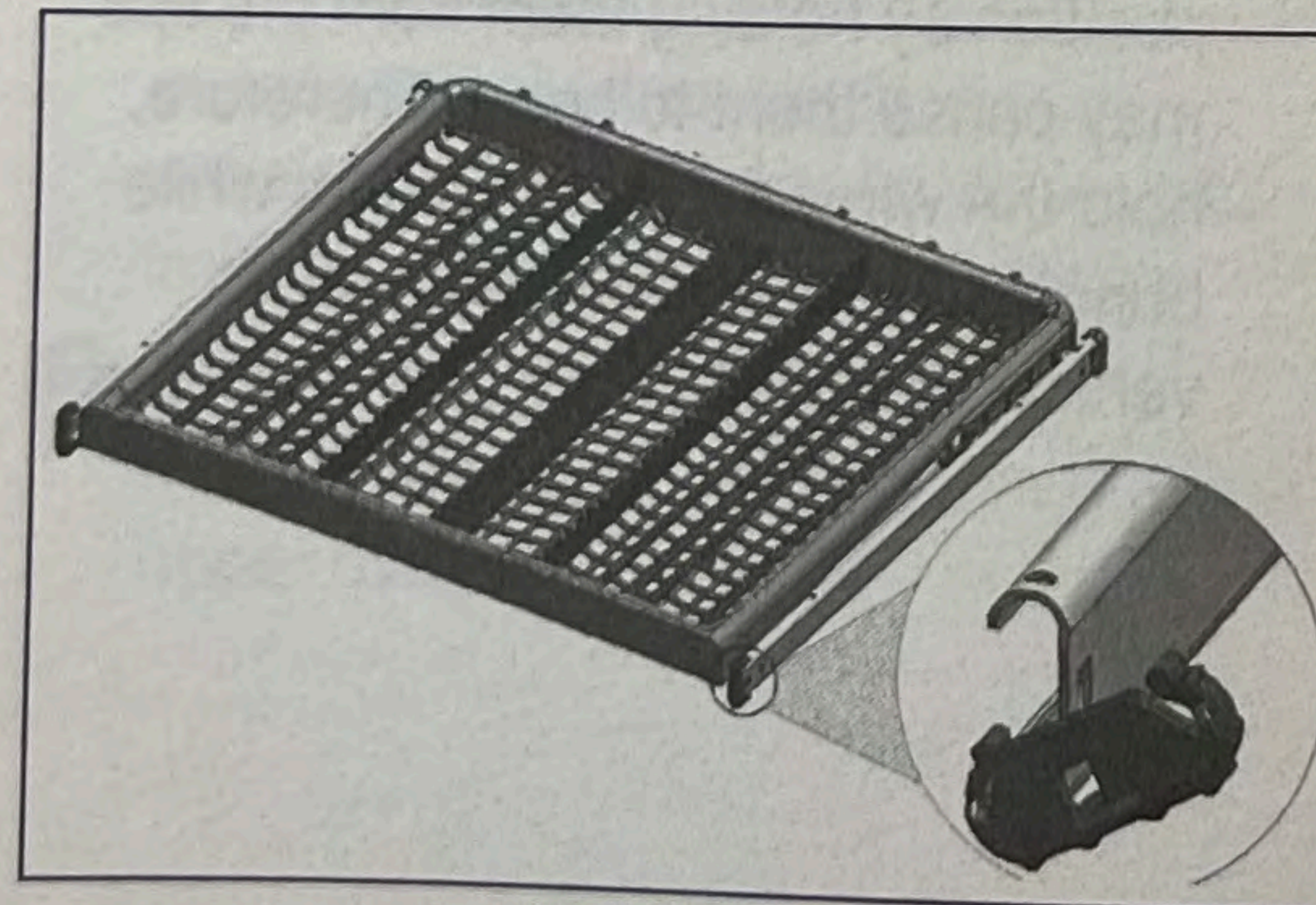


When the central tray is in the lower position, you can load long/high items such as coffee cups, ladles, etc. on the tray. When the side trays lean on two side walls, the handle can be pulled to allow the central tray to rise and the system to be locked.

Ceiling cutlery basket

(depends on model)

Ceiling cutlery basket is designed to wash your cutlery items such as forks, spoons and etc. by placing them between the bars on the basket.



6-Operating the product

- ⚠ Read "Safety Instructions" section first!
- i Read "Quick Guide" before this section.

On/Off key

When you press the On/Off key, the product that is in the On position will switch on with the Eco programme.

Programme Selection / Programme Cancel key

Select the programme by pressing the desired programme key. Press the Start / Pause / Cancel key for 3 seconds to cancel the running programme.

Function Keys

If you press any of the Function keys during programme selection or time delay selection, the indicator of the function will flash if the programme you have selected supports the selected function. To cancel the selected function, press the function key again.

Preparing the machine

1. Open the door of the dishwasher.
2. Place the dishes in accordance with the instructions in the user manual.
3. Make sure that the upper and lower impellers rotate freely.
4. Put adequate amount of detergent into the detergent dispenser.
5. Check if the Salt and Rinse Aid indicators light and add salt and/or rinse aid if needed.

Programme selection

1. Press the On/Off button to turn on your machine.

2. Refer to the table of "Programme data and average consumption values" to determine a washing programme suitable for your dishes.
3. Selected programme will start when you close the door of your machine.

Auxiliary functions

Washing programmes of your dishwasher are designed to obtain the best cleaning effect, considering the type of the soiling, soiling degree and properties of the dishes to be washed.

Auxiliary functions allow you save from time, water and power.

- i Auxiliary functions may cause changes in the programme duration.
- i Some auxiliary functions cannot be used together.
- i Auxiliary functions are not suitable for all washing programs. Indicator of the auxiliary function that is not compatible with the programme will not be active.

Half Load function

(Depends on model)

It is used to operate the machine without loading it completely.

1. Load your dishes in the machine as you like.
2. Turn the machine on with On/Off key.
3. Select the desired programme and press the Half Load key.

While the function is enabled, the Half Load indicator will come on in the function selection indicator and on the display.

4. Close the door of the machine to start the programme.

- i With the Half Load function you can save both water and power while using the lower and upper baskets of the machine.

Hygiene Intense function

(depends on the model)
Designed to be used when more hygiene is required for washing the dishes. This function increases the washing and rinsing temperatures in the selected cycle and extends the periods of these steps in the cycle. Moreover, an additional rinsing cycle is performed to wash and rinse your dishes with more hygiene.

Super Rinse Function

(Depends on model)
Depending on the type of the detergent used, if a detergent dissolving issue is encountered it will remove the resulting stains from the dishes and enables the optimum rinsing performance.

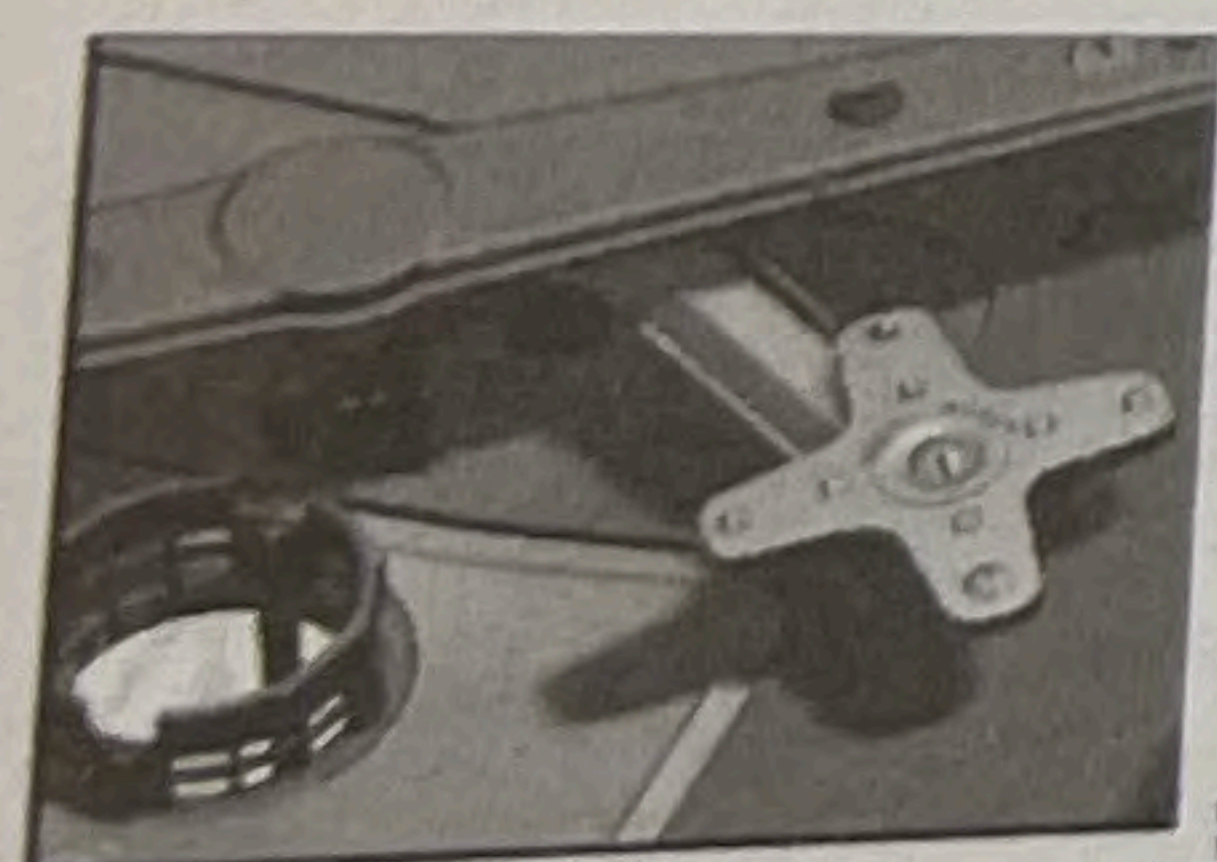
Fast+ Function

(Depends on model)
It shortens the time of the washing cycle selected and decreases water consumption by enabling washing under higher pressure.

SteamGloss Function

(Depends on model)
It provides superior drying performance.

Aqualtense Function



(depends on model)
Aqualtense impeller located under the lower impeller helps washing your heavily soiled dishes placed

in the right side of the lower basket. It will give better results to place the most soiled dish to the right front side.

i Do not try to remove the Aqualtense impeller!

TrayWash Function

(depends on the model)
Select Intensive 70°C programme and press function key to run this function.

IonGuard function

(depends on the model)
IonGuard function is enabled at regular intervals and prevents the formation of bad odours due to putrefaction. If this function is selected, it will be activated while the product is turned off and the IonGuard indicator on the panel will flash. A ventilation noise can be heard, this is normal. Until the function selection is disabled, system is automatically activated intermittently.

AquaActive Function

(Depends on model)
This function operates the lower impeller with a higher pressure and higher speed to enable a better washing for dishes such as pans and trays with stubborn, dried soiling.

Tablet detergent function

(depends on model)
Allows to obtain a better drying performance from the multi-purpose detergents called as all in one detergents such as 2in1, 3in1, 4in1, 5in1 and etc., depending on the hardness level of the tap water.

i If you have used the Tablet features during the last washing programme you used, Tablet function will remain active in the next washing programme you will select.

i Tablet Detergent function may cause change in the programme duration.

Changing Warning Sound Volume

1. After turning on your machine, press and hold the Time Delay and Start / Pause / Cancel keys respectively.
2. Using the Time Delay key, turn on 9 and 6 LEDs.
3. Adjust the volume with the function keys.

If the 1st programme indicator is on, the volume is off

If the 2nd programme indicator is on, the volume is at medium level

If the 3rd programme indicator is on, the volume is at high level.

4. Turn off the machine with the On/Off key to save the changes.

Floor illumination

Warning to show that machine is in washing phase

(depends on the model)

Your machine reflects a light to the floor during the washing process. This light turns off after the washing process is complete.

- i** Floor illumination is activated automatically when the washing programme starts and remains lit until the end of the programme.
- i** Floor illumination cannot be cancelled by the user.

Inner Illumination

(depends on the model)

Some models have interior lighting to illuminate the interior when the door is opened.

Changing the interior lighting setting

1. After turning on your machine, press and hold the Time Delay and Start / Pause / Cancel key for 3 seconds.
2. Press the Time Delay key to switch the delay indicator to position 9.
3. You can press the function keys to turn on and off the inner illumination. The inner illumination is switched to off position if the 1st programme LED is on, and to the on position if the 2nd programme LED is on.
4. Press the On/Off key to exit the settings menu. Your setting will be saved automatically.

SelfDry

(Depends on the Model)

Thanks to the "SelfDry" feature on your machine, the drying effectiveness of your machine is improved and power is saved. There are two options, namely "OFF" and "ON".

You may use sub-menu settings to change "SelfDry" settings.

When you activate this function, the door of your machine is opened automatically at the end of the washing cycle.

i SelfDry feature opens the door at the end of the washing cycle thanks to the "door opening shafts". This process takes about 2 minutes. Do not force to close the door if the power is interrupted while the shafts are moving out. Operation shall be completed and shafts shall be retracted when the power is restored.

i SelfDry function may cause changes to the cycle time.

Changing SelfDry Settings

1. Press the Delay and Start/Pause/Cancel key simultaneously for 3 seconds after turning on your machine.
2. Press the Delay key until 3 hours delay indicator is illuminated in the menu. Using the function keys, set the SelfDry function on or off. Function is off when the first cycle indicator is illuminated, and it is turned on when the second cycle indicator is illuminated.
3. Turn off your machine with the On/Off key to save the setting.

EverClean Filter

(depends on the model)

With this function, your micro filter will be cleaned by a special system at the end of washing cycle and it is made ready for use for the next usage of the machine. This cleaning process increases the cleaning period of the micro filter from 2 weeks to 3 months and thus boosts the washing performance. Employing this function in every washing cycle is recommended in order to get the most out of it.

Programming the washing time

Time Delay

If an economical electricity tariff is applied in your region, you can use the time delay function to wash your dishes during appropriate hours.

You can delay the start of the selected programme up to 9 hours.

- i** Hold the delayed start key pressed for 1 second more than the other keys.

1. Press the time delay key after selecting the washing programme and other auxiliary functions.
2. Once you press the Time Delay key "3 hours" Time Delay indicator will start flashing.

3. Set the desired time by pressing the Time Delay key. Each press on the key will increase up to 9 hours with 3-hour increments.

4. Close the door of your machine after setting the Time Delay. Once the delay time is over, the selected programme will start automatically.

- i** The time delay will start countdown with the closing of the door after selecting the Time Delay function.
- i** If the door is opened while the Time Delay function is active, the countdown will be paused and start icon will start to flash.

Changing the settings while Time Delay function is active

While the Time Delay function is activated, you cannot make changes in the washing programme, auxiliary functions or the duration of time delay.

- i** Auxiliary functions cannot be set after the programme has started.

To cancel the time delay function

To cancel the process while the Time Delay function is active the programme should be canceled.

- i** Time delay function cannot be set after the programme has started.

Starting the programme

Close the door of your machine to start it after selecting the programme and auxiliary functions.

- i** Your machine performs water softening depending on the hardness level of the mains water. Washing time can change while the programme is running depending on the ambient temperature where your machine is installed, temperature of the supply water and amount of the dishes.

- i** Pay attention not to open the door of the machine when it is running. There may be a rush of vapour when you open the door of your machine; be careful.

- i** After the rinsing step the machine will wait silent in pause mode for some time in order to have the water remaining in the machine and on the dishes drained completely and to have the water softener cleaned, and then it will resume running in drying mode.

Cancelling the programme

Press and hold the Programme Selection / Programme Cancel keys for 3 seconds. Release the key as the Start indicator starts flashing.

Once you close the door of your machine, draining is completed in 2 minutes and the machine gives an audible warning when it is completed.

- i** There might be residues of detergent or rinse aid left in the machine and/or on the pieces being washed depending on the step in which the programme has been cancelled.

Salt Indicator (S)

Please check the salt indicator on the display to see whether there is adequate amount of softening salt in the dishwasher or not. You need to refill the salt reservoir with salt whenever salt indicator appears on the display of your machine.

- i** Adjusting the water hardness level is explained in Water Softening System section.

Rinse Aid Indicator (*)

Please check the rinse aid indicator on the display to see whether there is adequate amount of rinse aid in the dishwasher or not. You need to refill the rinse aid reservoir with rinse aid whenever rinse aid indicator appears on the display of your machine.

Adjusting the amount of rinse aid

1. After turning on your machine, press and hold the Time Delay and Start / Pause / Cancel keys respectively.
2. Using the Time Delay key, turn on the 6 LED.
3. You can use the function keys to adjust the rinse aid level.

If the 1st programme indicator is on, no rinse aid will be dispensed

If the 2nd programme indicator is on, 1 dose of rinse aid will be dispensed.

If the 3rd programme indicator is on, 2 doses of rinse aid will be dispensed.

If the 4th programme indicator is on, 3 doses of rinse aid will be dispensed.

If the 1st, 2nd, 3rd and 4th programme indicators are on, 4 doses of rinse aid will be dispensed.

4. Press the On/Off key to exit the settings menu. Your setting will be saved automatically.

End of programme

i When the programme you have selected comes to an end, an audible warning signal will warn you to turn off your machine. This audible signal will warn you with certain intervals before it turns off.

Start / Pause indicator will go off once the washing programme has ended.

1. Open the door of the machine.
2. Press the On/Off key to switch off your machine.
3. Close the tap.
4. Unplug the machine from the socket.

i For energy saving, the machine is automatically switched off following the completion of the programme or when the programme is not started.

i Leave your dishes in the machine for about 15 minutes after they are washed in order to have them cooled. Your dishes will dry in a shorter time if you leave the door of your machine ajar during this period. This process will increase the drying effectiveness of your machine.

Water Cut-off Warning

If mains water is cut off or water inlet tap is turned off, the machine will not take water in and water off indicator will flash. As long as the problem continues, washing programme is paused and the water inlet is checked regularly by the machine; when the water is restored water off indicator will disappear after a while and the washing programme resumes.

Overflowing Warning

If the machine intakes too much water or there is leakage at any of the components then the machine will detect this and water overflow indicator will flash on the Programme indicator. As long as the overflowing continues the safety algorithm will be active and try to discharge the water. If overflowing stops and safety is assured, water overflow indicator will disappear. If the indicator does not disappear, there is a permanent fault. In this case the authorised service should be contacted.

InnerClean

(depends on model)

This programme is recommended to be operated on each 1-2 months for machine cleaning and necessary hygiene. The programme should be operated while the machine is empty.

In order to achieve an efficient result, it is recommended to use together with special machine cleaning agents.

i Do not use this programme to clean dishes. As it operates in high temperatures, it is harmful for the dishes.

7-Maintenance and cleaning

! Read "Safety Instructions" section first!

! Unplug the product and turn off the tap before attempting any cleaning procedures.

i Do not use abrasive substances for cleaning.

i Clean the filter and impellers at least once a week in order for the machine to operate efficiently.

Service life of the product extends and frequently faced problems decrease if it is cleaned at regular intervals.

Cleaning the outer surface of the product

NOTICE Clean the outer surface and door gaskets of the product gently with a mild cleaning material and damp cloth. Wipe the "control panel" only with a damp cloth.

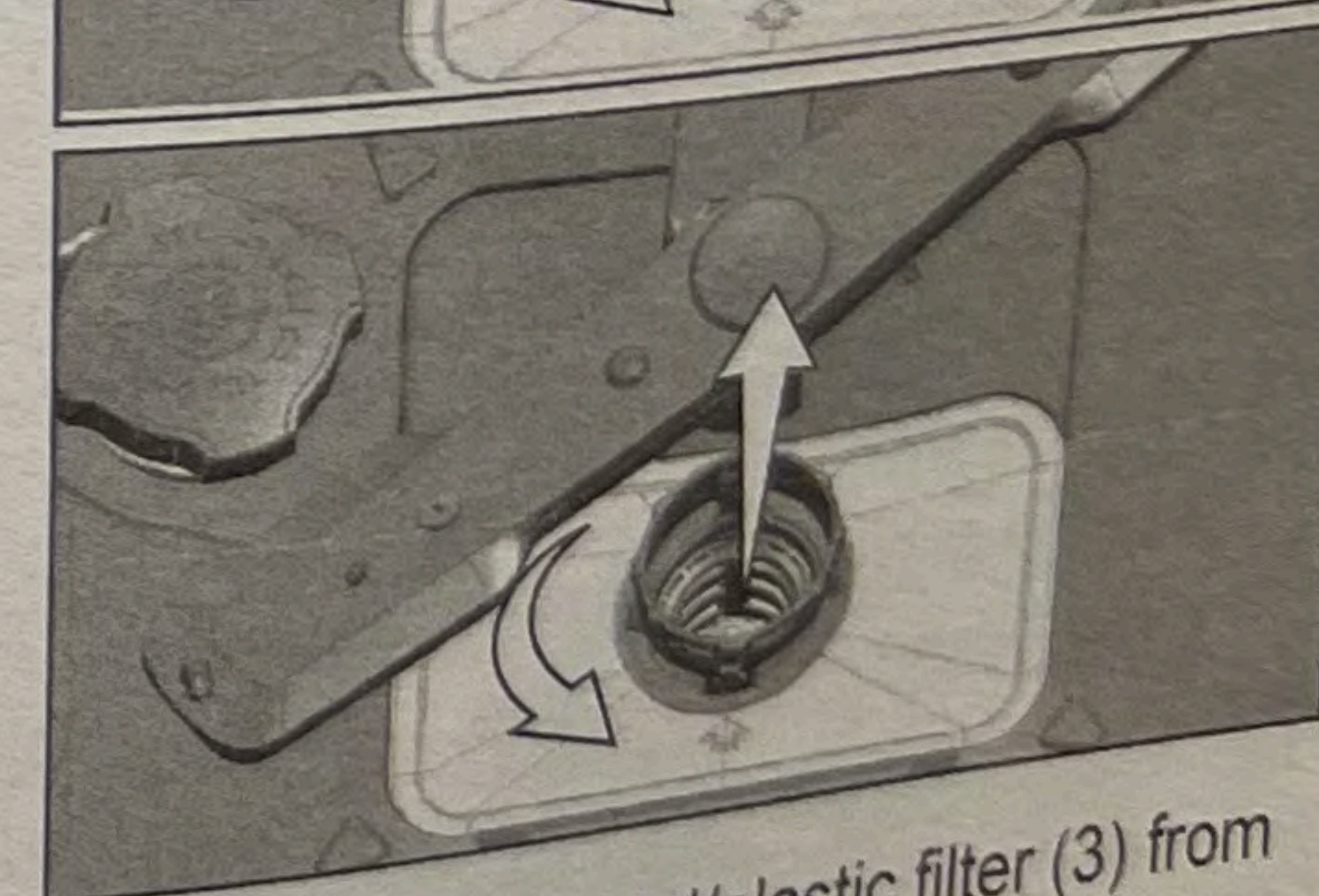
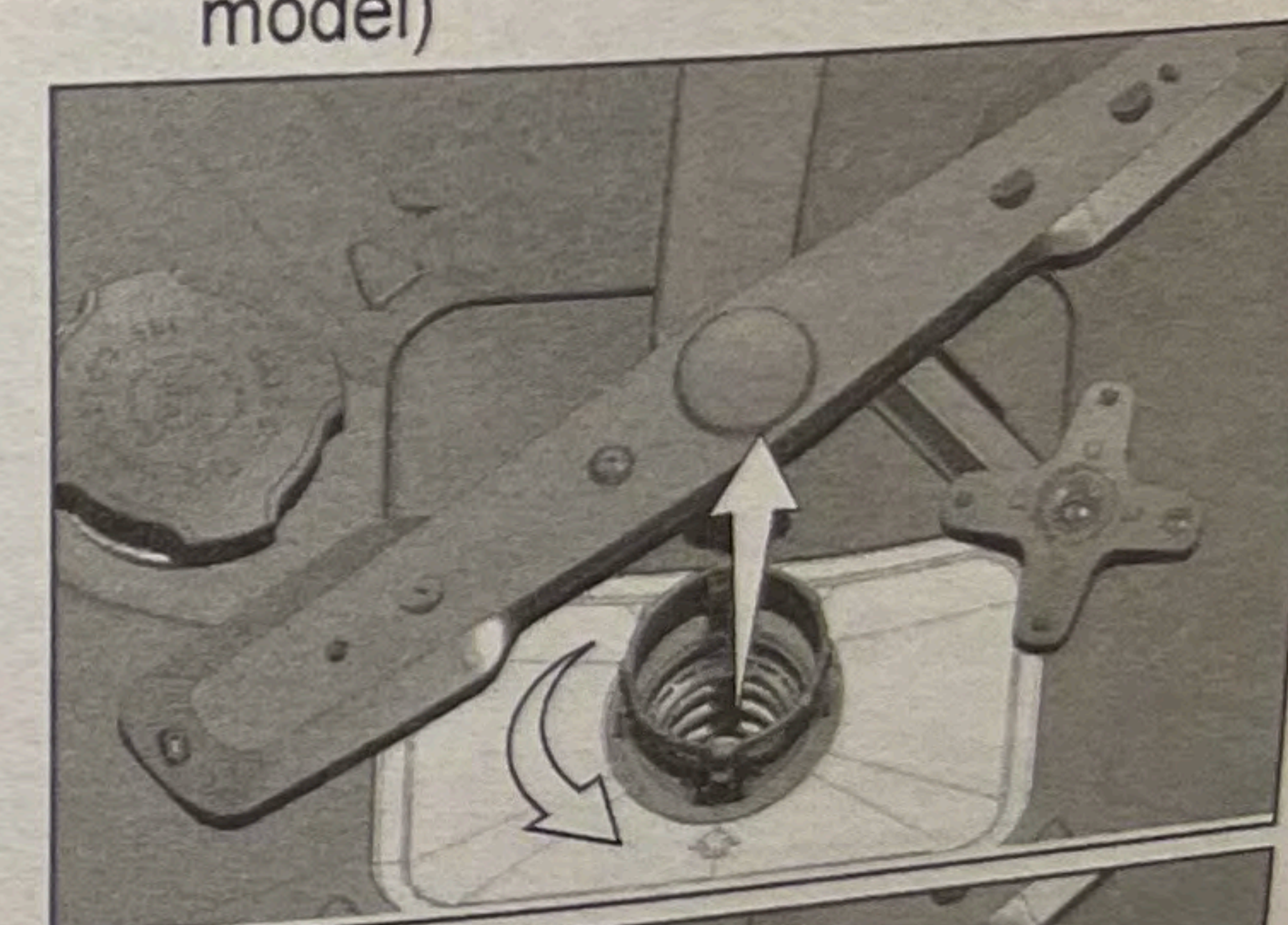
Cleaning the interior of the machine

- Clean the interior of the machine by operating the machine in the programme running at the highest possible temperature with detergent or special machine cleaning agents monthly. This operation will help removal of leftovers and limescale from the interior of the machine.
- If water has remained in the machine, drain the water by performing the procedures under the topic "Cancelling a programme". If the water cannot be discharged, remove the filters as specified in the "Cleaning the filters" section and check if there are any leftover deposits that have accumulated at the bottom of the machine, blocking the water path. Clean if necessary.

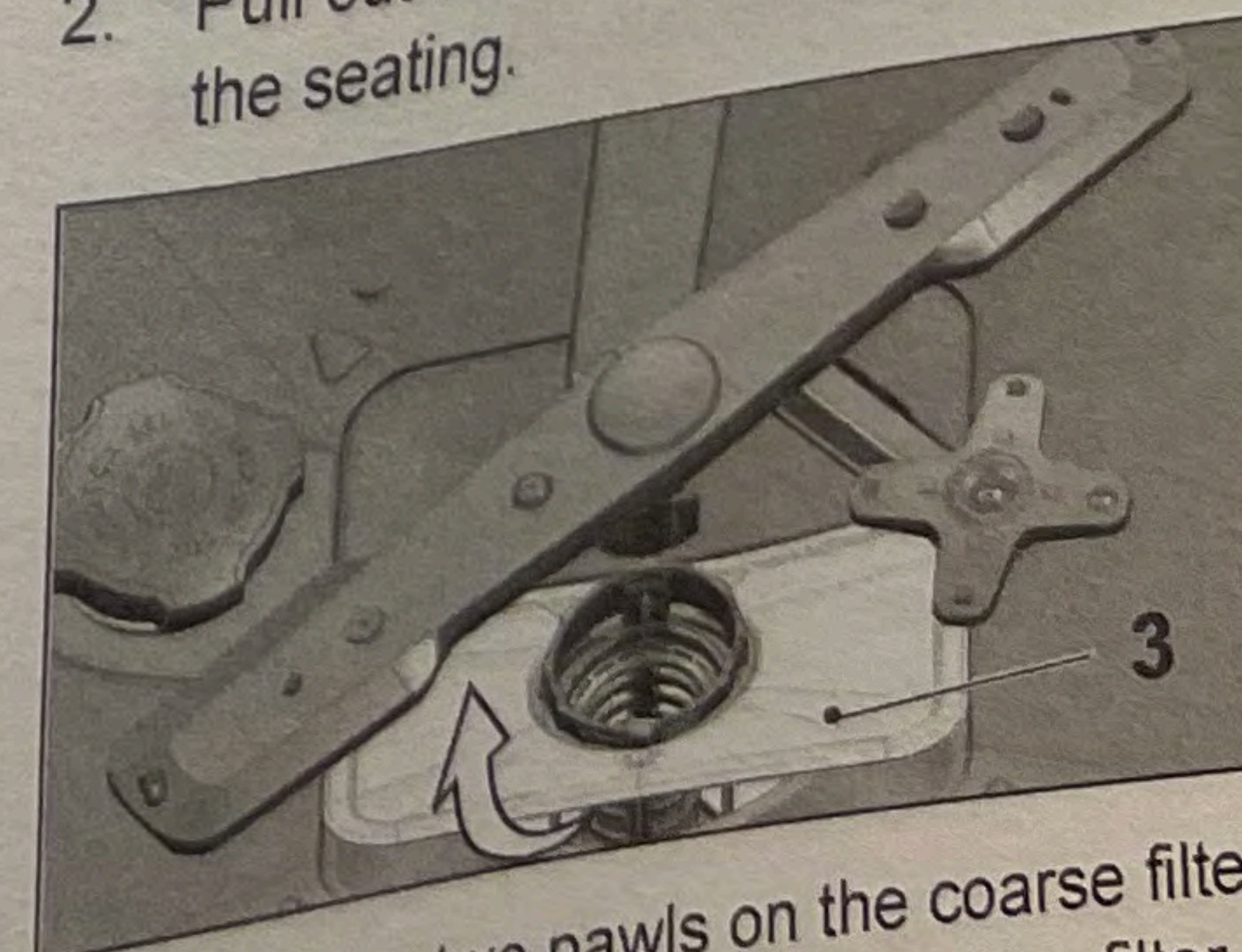
Cleaning the filters

Clean the filters at least once a week in order for the machine operates efficiently. Check if food residues are left on the filters. If there are food residues on filters, take them out and clean well under running water.

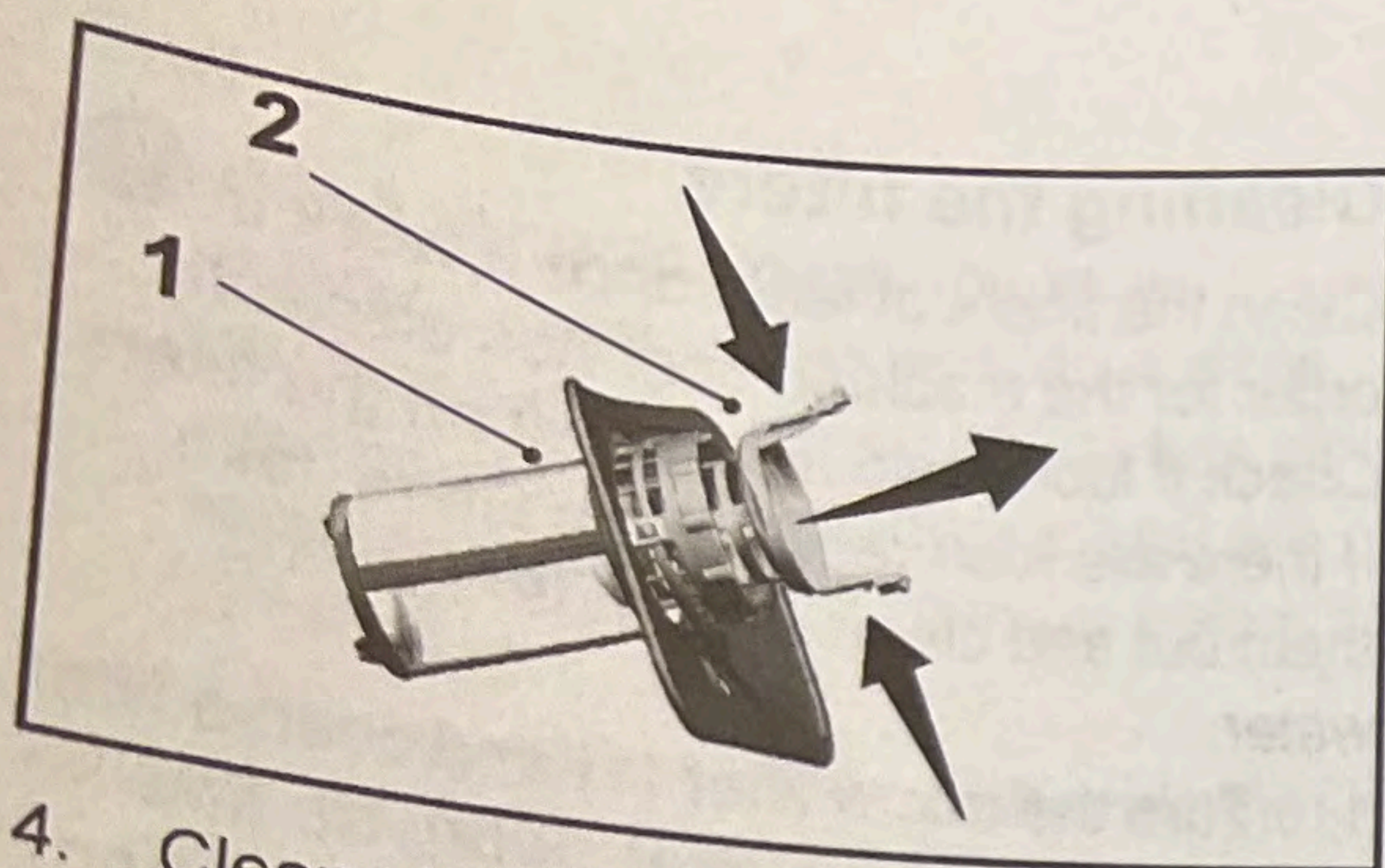
1. Turn the micro filter (1) and coarse filter (2) assembly counter clockwise and pull it out from its seating. (depends on model)



2. Pull out the metal/plastic filter (3) from the seating.



3. Press the two pawls on the coarse filter inwards and separate the coarse filter from the assembly.

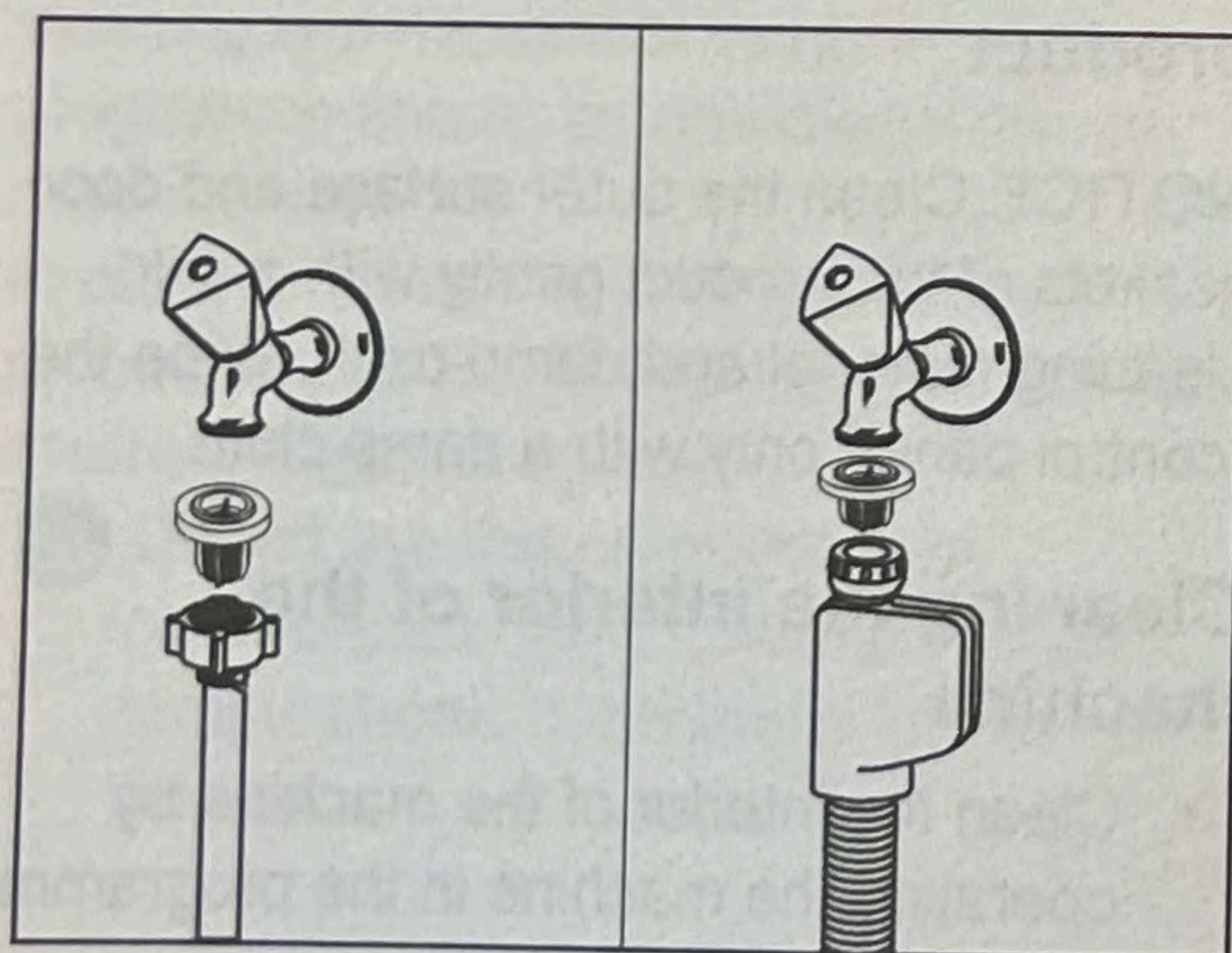


Cleaning the hose filter

Damages on the machine that may be caused by impurities coming from the urban supply water or your own water installation (such as sand, dirt, rust, etc.) can be prevented by means of the filter attached to the water inlet hose. Check the filter and the hose regularly and clean them if necessary.

1. Turn off the tap and remove the hose.
2. After taking out the filter, clean it under running tap water.
3. Place the cleaned filter back to its seat in the hose.
4. Install the hose to tap.

(depends on model)



4. Clean all three filters under tap water by means of a brush.
5. Place the metal/plastic filter.
6. Place the coarse filter into the micro filter. Make sure that it is properly seated. Turn the coarse filter clockwise until a "click" sound is heard.

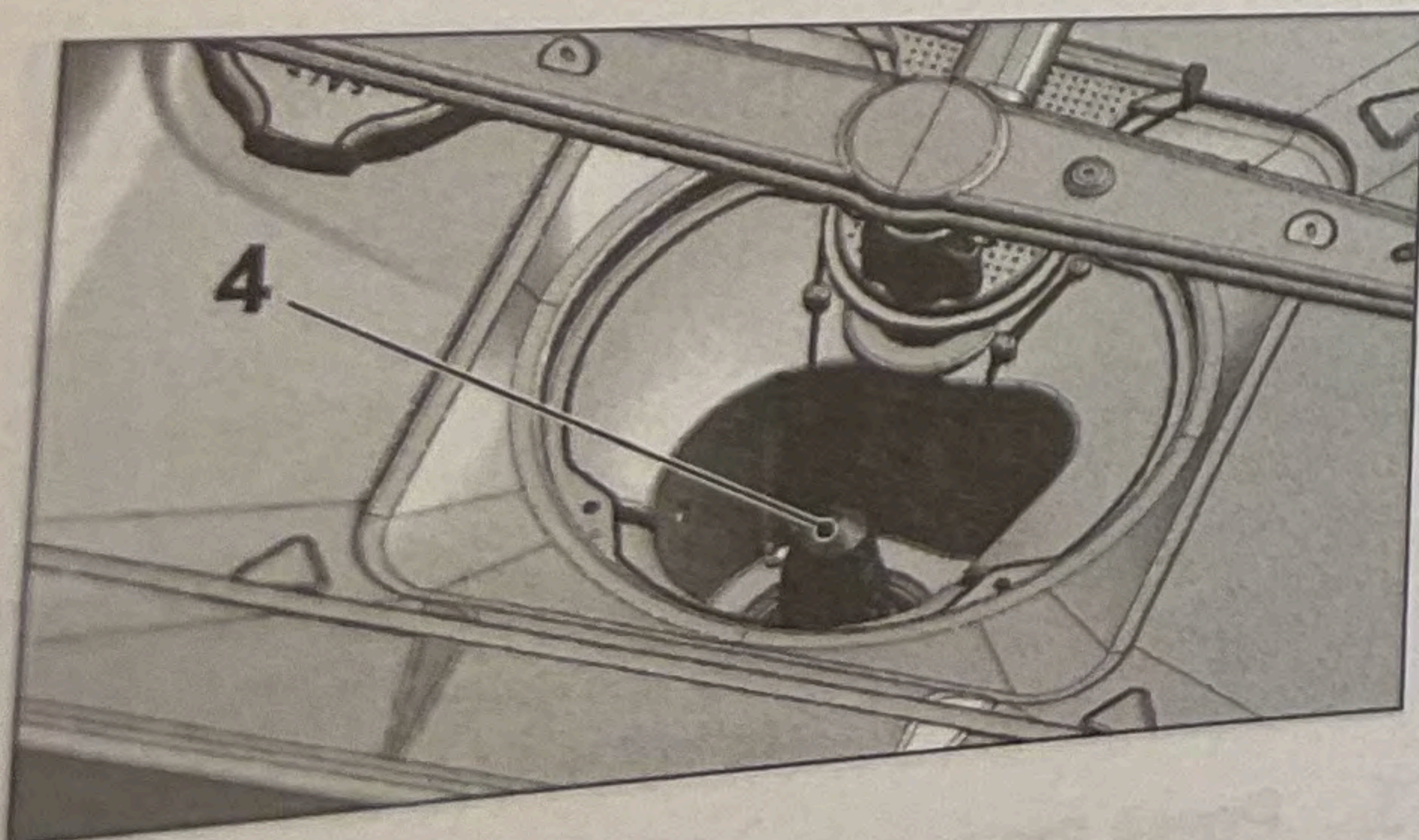
i Do not use the dishwasher without filter.

i Incorrect placement of the filters will reduce washing efficiency.

Micro Filter Cleaning Mechanism (depends on model)

i Filter cleanliness is increased by 80% with the micro filter cleaning system available on your machine.

i If your machine has auto filter cleaning feature do not remove the micro filter cleaning mechanism (4) for cleaning.

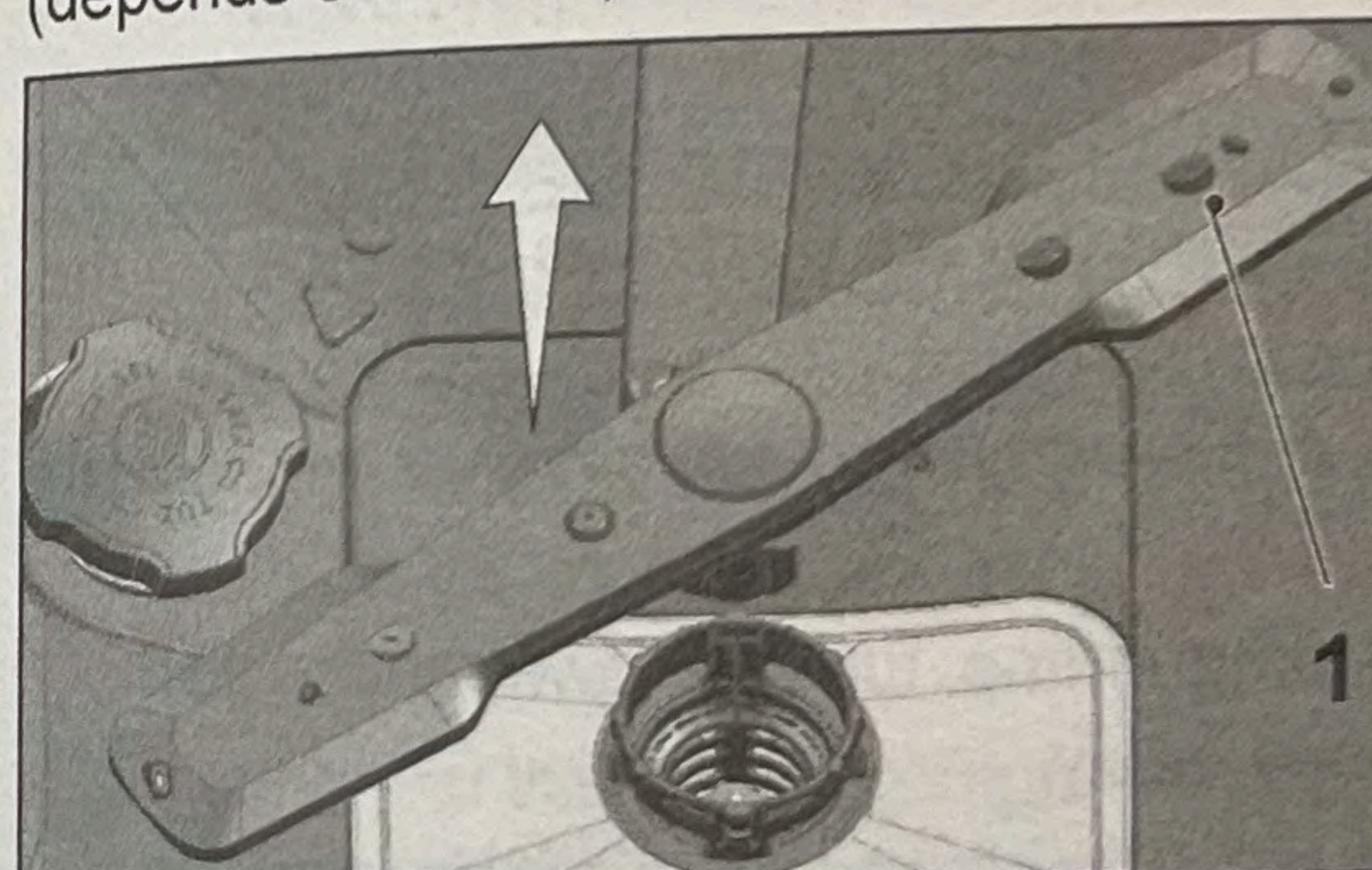


Cleaning the impellers

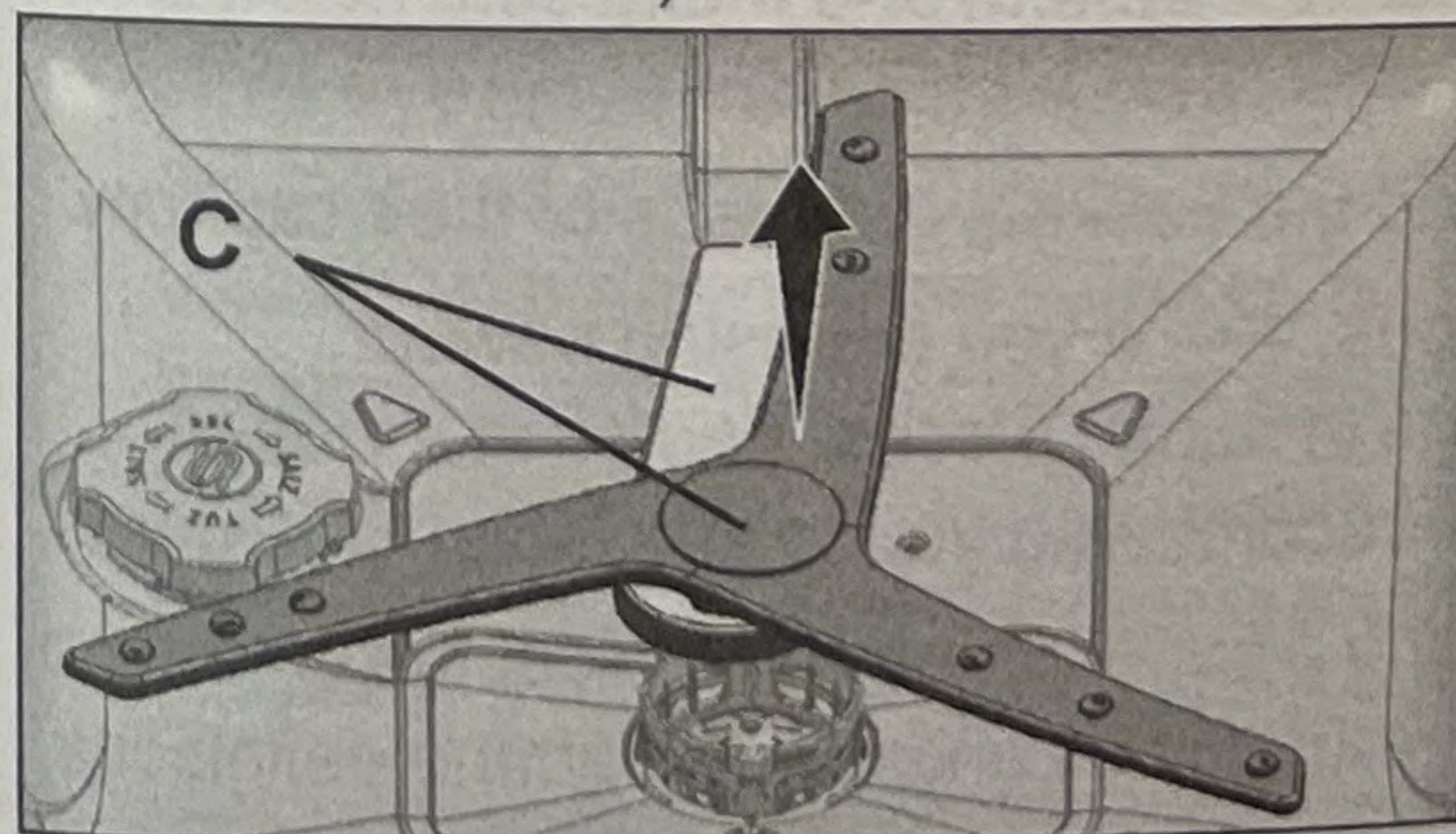
Clean the impellers at least once a week in order for the machine operates efficiently.

Lower impeller

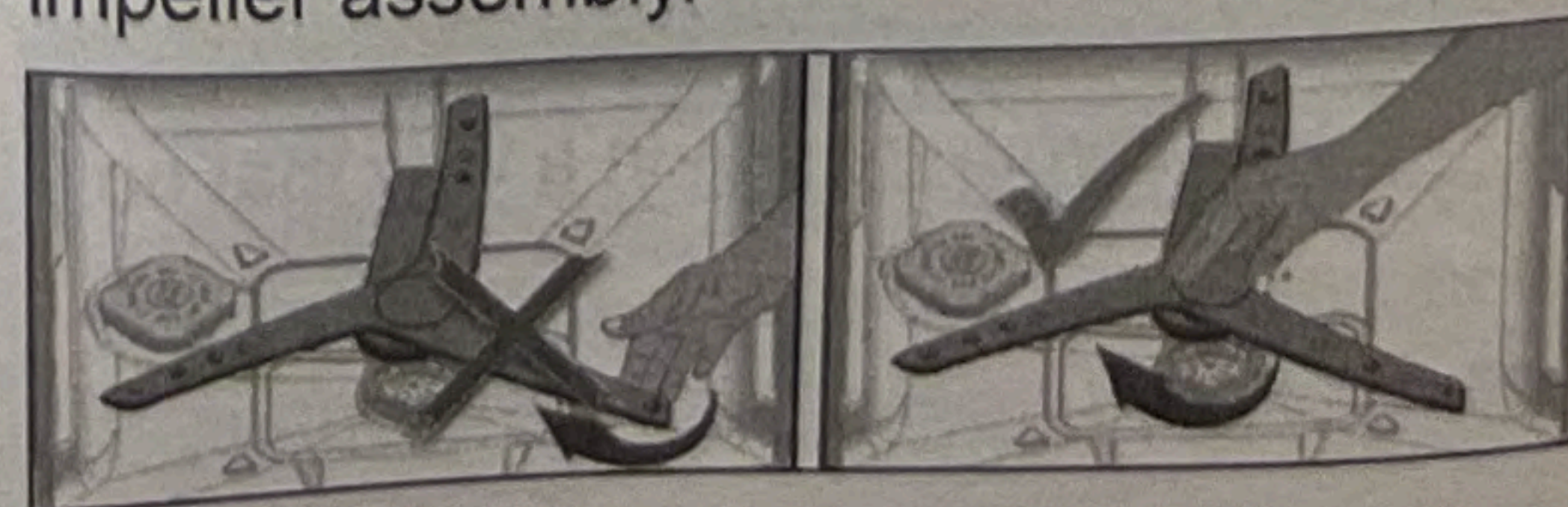
Check if the holes on the lower impeller (1) are clogged. If they are clogged, remove and clean the impeller. You can pull the lower impeller up to remove it. (depends on model)



Check if the holes on the lower impeller assembly are clogged. If they are clogged, remove and clean the impeller assembly. (depends on model)



To remove and clean the lower impeller assembly together, hold by one hand from the (C) points shown in the figure and pull up to remove. After cleaning, follow these steps in reverse order to reinstall the impeller assembly.

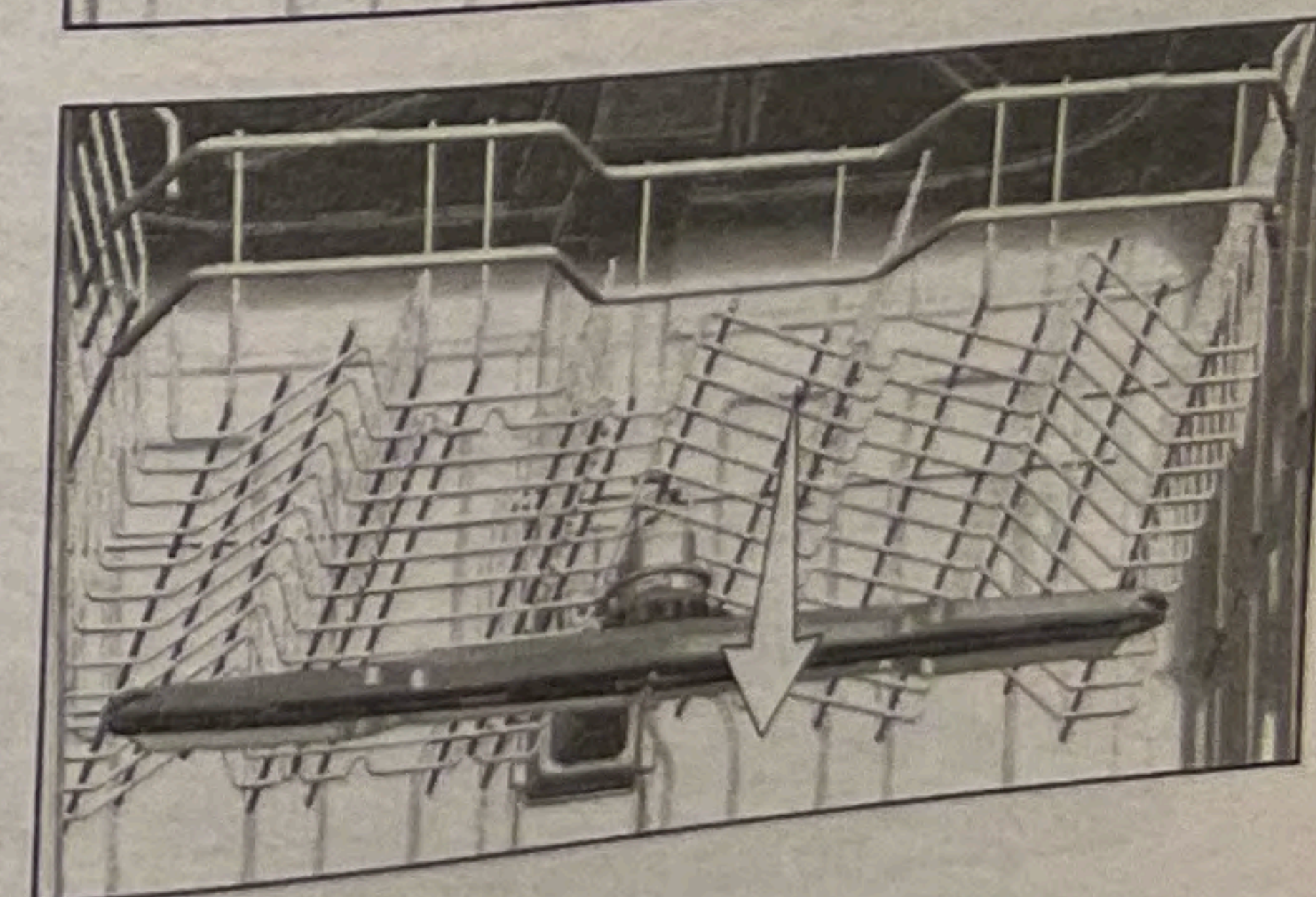
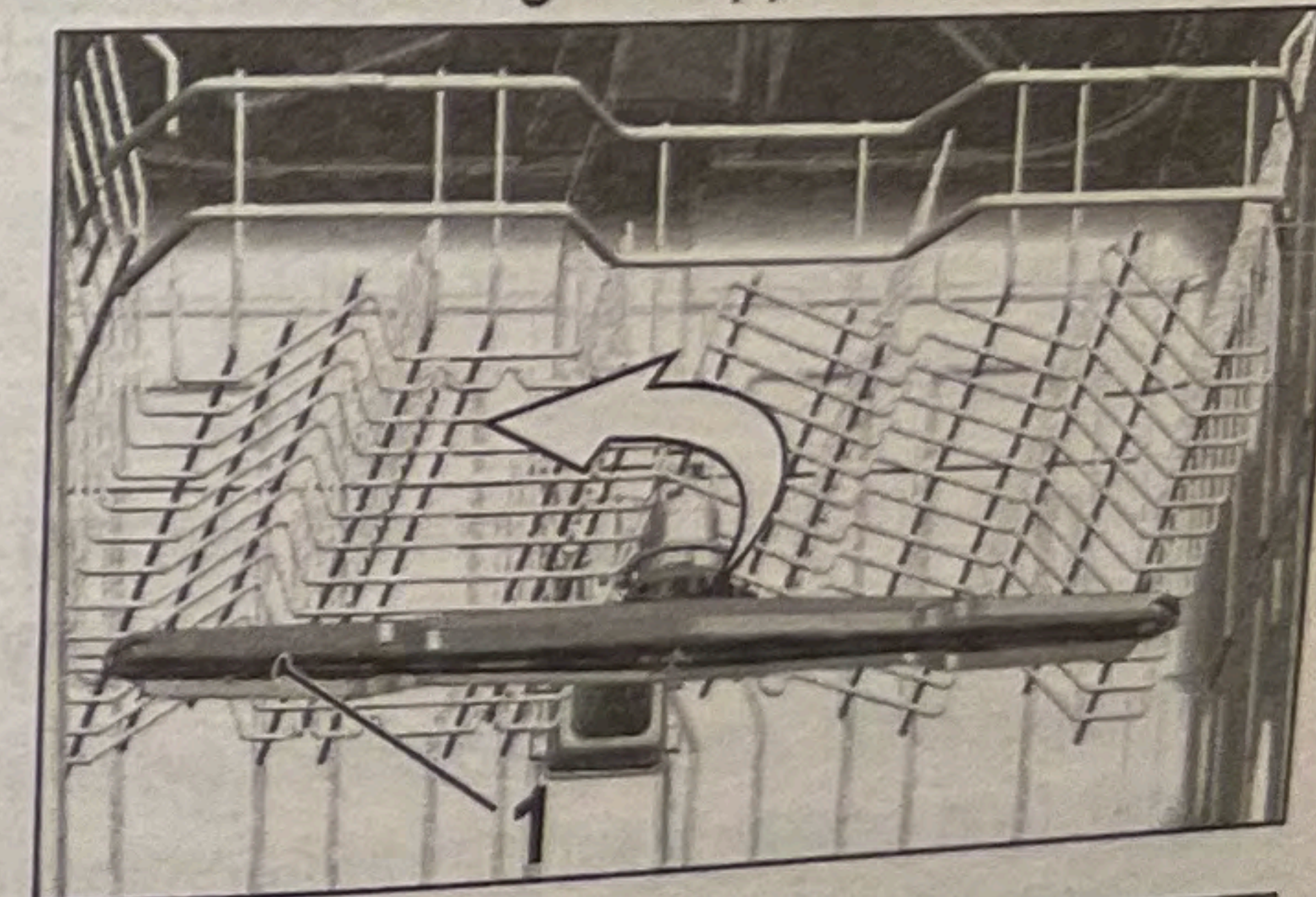


i Do not try to rotate the impeller by holding its ends. Trying to rotate the end sections may cause the gear system within the impeller to break.

Upper impeller

Check if the holes on the upper impeller (1) are clogged. If they are clogged, remove and clean the impeller. Turn its nut to left to remove the upper impeller.

Make sure that the nut is tightened well when installing the upper impeller.



8- Troubleshooting

Machine does not start.

- Power cable is unplugged. >>> Check if the power cable is plugged in.
- Fuse is blown. >>> Check the fuses in your house.
- Water is cut. >>> Make sure that the water inlet tap is open.
- Door of the machine is open. >>> Make sure that you have closed the door of the machine.
- On / Off button is not pressed. >>> Make sure that you have turned on the machine by pressing the On / Off button.

Dishes are not washed clean

- Dishes are not placed orderly in the machine. >>> Load the dishes as described in the user manual.
- Selected programme is unsuitable. >>> Select a programme with a higher temperature and cycle time.
- Impellers are stuck. >>> Prior to starting the programme, turn the lower and upper impellers by hand to make sure that they rotate freely.
- Impeller holes are clogged. >>> Lower and upper impeller holes might be clogged with food remnants such as lemon pips. Clean the impellers regularly as illustrated in section "Cleaning and Care".
- Filters are clogged. >>> Check if the filter system is clean. Clean the filter system regularly as illustrated in section "Cleaning and Care".
- Filters are installed incorrectly. >>> Check the filter system and make sure that it is installed correctly.
- Baskets are overloaded. >>> Do not overload the baskets in excess of their capacity.
- Detergent is stored under unsuitable conditions. >>> If you are using powder detergent, do not store the detergent package in humid places. Keep it in a closed container if possible. For ease-of-storing, we recommend you to use tablet detergents.
- Detergent is not sufficient. >>> If you are using powder detergent, adjust the amount of detergent according to the soiling degree of your dishes and/or programme definitions. We recommend you to use tablet detergents for optimum results.
- Rinse aid is not sufficient. >>> Check the rinse aid indicator and add rinse aid if necessary. Increase the rinse aid setting if there is enough amount of rinse aid in the machine.
- Detergent dispenser lid is left open. >>> Make sure that the detergent dispenser lid is closed tightly after adding detergent.

Dishes are not dry at the end of cycle

- Dishes are not placed orderly in the machine. >>> Place your dishes in a way that no water will accumulate in them.

- Rinse aid is not sufficient. >>> Check the rinse aid indicator and add rinse aid if necessary. Increase the rinse aid setting if there is enough amount of rinse aid in the machine.
- Machine is unloaded right after the programme is over. >>> Do not unload your machine right after washing process is completed. Slightly open the door and wait for evacuation of the steam inside for a while. Unload the dishes after the pieces cool down to a touchable level. Start unloading process from the lower basket. Thus, dropping of water remained on a piece at upper basket onto the pieces at lower basket is prevented.
- Selected programme is unsuitable. >>> Since rinsing temperature is low at programmes with short duration, drying performance will also be low. Select programmes with longer duration for a higher drying performance.
- Surface quality of the kitchen utensils is deteriorated. >>> Desired washing performance can not be obtained on kitchen utensils with deteriorated surfaces and it is not suitable to use such utensils in terms of hygiene as well. Also, water can not flow easily on deteriorated surfaces. It is not recommended to wash such kitchen utensils in dishwasher.

i It is normal that drying complaints can be experienced with Teflon kitchen utensils. It is associated with the structure of Teflon. Since the surface tensions of Teflon and water are different, water droplets will remain as beads on the Teflon surface.

Tea, coffee or lipstick stains remain on dishes.

- Selected programme is unsuitable. >>> Select a programme with a higher temperature and cycle time.
- Surface quality of the kitchen utensils is deteriorated. >>> Tea and coffee stains or other dye spots may not be cleaned in dishwasher when they have penetrated in deteriorated surfaces. Desired washing performance can not be obtained on kitchen utensils with deteriorated surfaces and it is not suitable to use such utensils in terms of hygiene as well. It is not recommended to wash such kitchen utensils in dishwasher.
- Detergent is stored under unsuitable conditions. >>> If you are using powder detergent, do not store the detergent package in humid places. Keep it in a closed container if possible. For ease-of-storing, we recommend you to use tablet detergents.

Lime traces remain on dishes and glassware gains a misty appearance

- Rinse aid is not sufficient. >>> Check the rinse aid indicator and add rinse aid if necessary. Increase the rinse aid setting if there is enough amount of rinse aid in the machine.
- Water hardness setting is low or salt level is insufficient >>> Measure the hardness of the supply water appropriately and check the water hardness setting.
- Salt leakage exists. >>> Pay attention not to spill salt around the salt filling hole while adding salt. Make sure that the salt reservoir lid is tightly closed after finishing the filling process. Run the prewash programme to remove the salt that spilled inside the machine. Since the salt granules that will remain under the lid will dissolve during prewash, causing the lid loosen, check the lid once again at the end of the programme.

There is a different odour in the machine

- i** A new machine has a peculiar odour. It will fade out after a couple of washes.
- Filters are clogged. >>> Check if the filter system is clean. Clean the filter system regularly as illustrated in section "Cleaning and Care".
- Dirty dishes are kept in dishwasher for 2-3 days. >>> If you are not going to start the machine right after you have put the dishes into it, remove the remnants on the dishes and run the Prewash programme without detergent every 2 days. In such cases, do not close the door of the machine completely in order to avoid odour build up in machine. You can also use commercially available odour removers or machine cleaners.

Rust, discoloration or surface deterioration occurs on dishes

- Salt leakage exists. >>> Salt may cause deterioration and oxidation on metal surfaces. Pay attention not to spill salt around the salt filling hole while adding salt. Make sure that the salt reservoir lid is tightly closed after finishing the filling process. Run the prewash programme to remove the salt that spilled inside the machine. Since the salt granules that will remain under the lid will dissolve during prewash, causing the lid loosen, check the lid once again at the end of the programme.
- Salty food remnants have remained on dishes for a long time. >>> If cutlery soiled with such foods will be kept waiting in machine, dirt must be removed by prewash or dishes must be washed without being kept waiting.
- Electric installation is not grounded. >>> Check if your machine is connected to the actual grounding line. Otherwise, the static electric created in the product causes arcs on the surfaces of metal items creating pores, removing the protective cover on the surface and causing discoloration.
- Intensive cleansers such as bleaches are used. >>> Protective cover on metal surfaces gets damaged and loses its efficiency in time when it gets in contact with cleansers such as bleach. Do not wash your dishes with bleach.
- Metal items particularly knives are used for purposes other than their intended uses. >>> Protective cover on the edges of knives may get damaged when they are used for purposes such as opening cans. Do not use metal kitchen utensils out of their intended uses.
- Cutlery are made of low quality stainless steel. >>> Corrosion on such items is inevitable; they should not be washed in dishwashers.
- Kitchen utensils that are already corroded are washed in dishwasher. >>> Rust on a corroded item can migrate to other stainless steel surfaces and cause corrosion on those surfaces as well. Such items should not be washed in dishwashers.

Detergent remains in detergent dispenser.

- Detergent dispenser was damp when adding detergent. >>> Make sure that the detergent dispenser is dried well prior to filling it with detergent.
- Detergent is added long before the washing process. >>> Pay attention to add detergent shortly before start-up of the washing.

- Opening of the detergent dispenser lid is prevented during washing. >>> Place the dishes in a way that will not prevent the detergent dispenser lid from opening and the water going into the machine from impellers.
- Detergent is stored under unsuitable conditions. >>> If you are using powder detergent, do not store the detergent package in humid places. Keep it in a closed container if possible. For ease-of-storing, we recommend you to use tablet detergents.
- Impeller holes are clogged. >>> Lower and upper impeller holes might be clogged with food remnants such as lemon pips. Clean the impellers regularly as illustrated in section "Cleaning and Care".

Decorations and ornaments on kitchen utensils are being erased.

- i** Decorated glasses and decorated lustre porcelains are not suitable for washing in the dishwasher. Manufacturers of some glassware and porcelain tableware items do not recommend washing such kitchen utensils in the dishwashers either.

Dishes are scratched.

- i** Kitchen utensils that contains or are made of aluminium should not be washed in dishwasher.
- Salt leakage exists. >>> Pay attention not to spill salt around the salt filling hole while adding salt. Spilled salt can cause scratches. Make sure that the salt reservoir lid is tightly closed after finishing the filling process. Run the prewash programme to remove the salt that spilled inside the machine. Since the salt granules that will remain under the lid will dissolve during prewash, causing the lid loosen, check the lid once again at the end of the programme.
- Water hardness setting is low or salt level is insufficient >>> Measure the hardness of the supply water appropriately and check the water hardness setting.
- Dishes are not placed orderly in the machine. >>> When placing the glasses and other glassware into the basket lean them not against other dishes but the edges or racks of the basket or the glass support tines. Striking of the glasses to each other or to other dishes due to the impact of water during washing can cause breaks, or scratches on their surfaces.

A smear remains on glasses that resembles milk stain which can not be removed when wiped by hand. A bluish / rainbow appearance occurs when the glass is pointed to light.

- Excessive rinse aid is used. >>> Lower rinse aid setting. Clean the spilled rinse aid when adding rinse aid.
- Corrosion has occurred on glass due to soft water. >>> Measure the hardness of the supply water appropriately and check the water hardness setting. If your supply water is soft (<5 dH), do not use salt. Choose programmes that wash in higher temperatures (e.g. 60-65°C). You can also use glass protective detergents that are commercially available.

beko

Lavastoviglie

Istruzioni Per L'uso



DIN ...
FDIN ...
BDIN...

CE

18 7619 0500-AA_BEKO_E10_IT/11-02-21.(8:24)

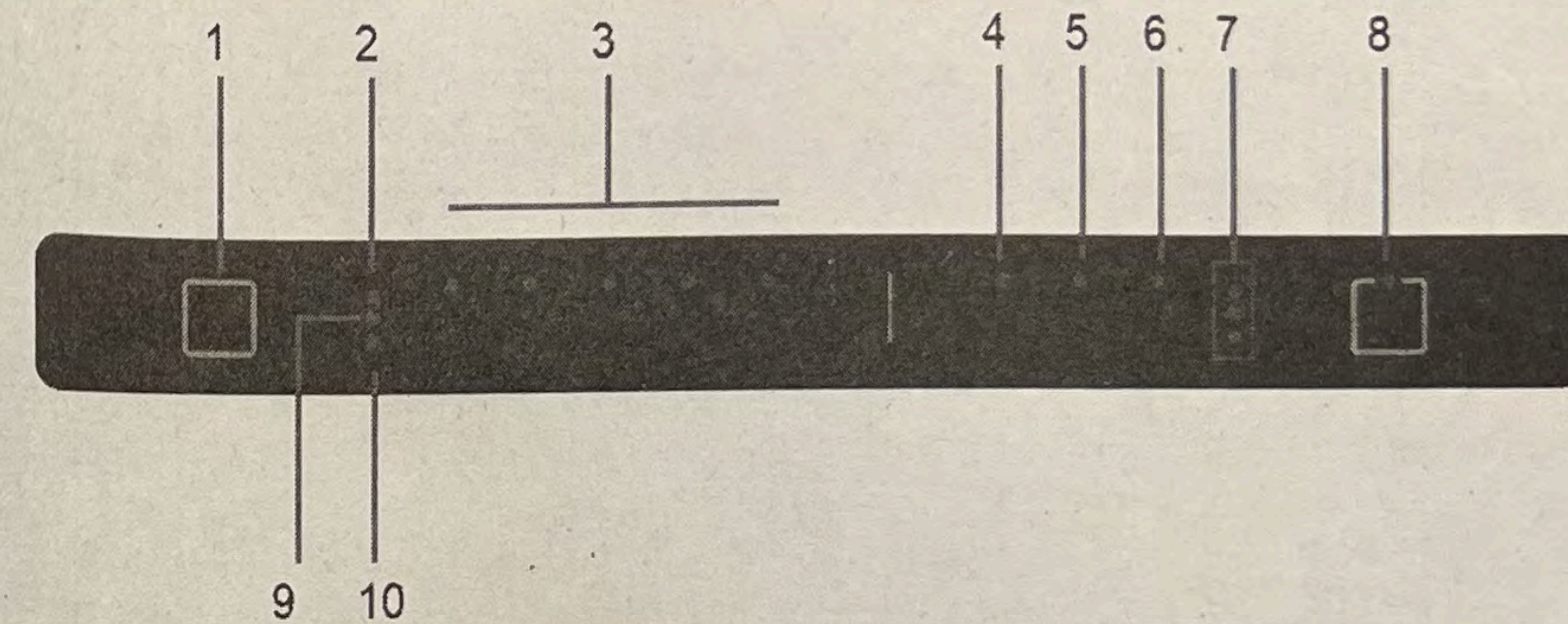
IT

- Se il livello di durezza dell'acqua usata supera i 50°dH o se si usa acqua di pozzo, si consiglia di usare dispositivi per filtrare e purificare l'acqua.
 - Se il livello di durezza dell'acqua visualizzato è inferiore a 7°dH, non c'è alcun bisogno di usare sale nella lavastoviglie. In questi casi, la spia del sale sul pannello di controllo della lavastoviglie si accenderà fissa.
 - Se la durezza dell'acqua è impostata sul livello 1, l'indicatore del sale si accenderà fissa, anche se il sale non è necessario. Se si usa il sale in queste condizioni, questo non verrà consumato e la spia non si accenderà.
- i** Quando si cambia casa, occorre reimpostare il livello di durezza dell'acqua della lavastoviglie secondo le informazioni qui di seguito a seconda del livello di durezza dell'acqua del luogo in cui ci si è trasferiti. Se il livello di durezza dell'acqua della macchina è stato regolato in precedenza, la macchina indicherà il livello più recente di regolazione della durezza.

Guida veloce

Funzionamento del prodotto

! Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!



1. Tasto On/Off
2. Spia Brillantante
3. Spie programma/Avvertenza acqua in eccesso (P1 lampeggia)
4. Funzione detersivo in compresse
5. Funzione metà carico
6. Tasto di avvio ritardato
7. Spia conto alla rovescia avvio ritardato
8. Tasto Avvio / Pausa / Annulla
9. Spia Sale
10. Spia Interruzione Idrica

Dati programma e tabella valori di consumo me

Dati programma e tabella valori di consumo medi					
Numero programma	1	2	3	4	5
Nome programma	Eco *	Intensivo	Clean&Shine	Quick&Shine (#)	MiniMO (#)
Temperatura di lavaggio	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Grado di sporcizia	Adatto al lavaggio di piatti con normale quantità di sporco. È il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua. Utilizzato per valutare la conformità alla direttiva UE sull'ecodesign.	Indicato per piatti, pentole e padelle molto sporchi.	Il programma di lavaggio quotidiano per i piatti con sporco normale.	Programma di lavaggio quotidiano per piatti con sporco normale nel modo più rapido.	Indicato per il lavaggio di piatti leggermente sporchi che sono stati puliti o da cui sono stati rimossi i residui di cibo.
Prelavaggio	Medio	Elevato	Medio	Medio	Poco
Lavaggio	+	+	+	-	-
Asciugatura	+	+	+	+	+
Durata (min)	205	120	120	58	30
Acqua (l)	12,9	17,6	16,2	11,8	11,8
Energia (kWh)	0,937	1,65	1,38	1,2	0,8

I valori di consumo nella tabella sono stati calcolati in condizioni normali. Nella pratica possono verificarsi delle differenze. * Programma di riferimento per istituti di prova I collaudi in conformità a EN 50242/60436 devono essere effettuati con un contenitore di sale addolcitore dell'acqua pieno e un recipiente di brillante pieno utilizzando il programma di prova. I valori dati per i programmi diversi dal programma Eco 50°C sono solo indicativi. (#) Le funzioni aggiuntive potrebbero causare modifiche a livello di durata dei programmi.

Capacità di carico: 13

Guida veloce

Regolazione del sistema per addolcimento dell'acqua

Le prestazioni di lavaggio, risciacquo e asciugatura della lavastoviglie migliorano quando il sistema di addolcimento dell'acqua è regolato in modo corretto.

Per regolare il sistema, identificare per prima cosa la durezza dell'acqua nella propria regione e regolare come di seguito indicato.

- Aprire la striscia per test.
- Aprire il rubinetto e lasciare scorrere l'acqua per circa 1 minuto.
- Immergere la striscia nell'acqua per 1 secondo.
- Estrarre la striscia dall'acqua e scuoterla.
- Attendere 1 minuto.
- Eseguire i necessari aggiustamenti seguendo la striscia per test.

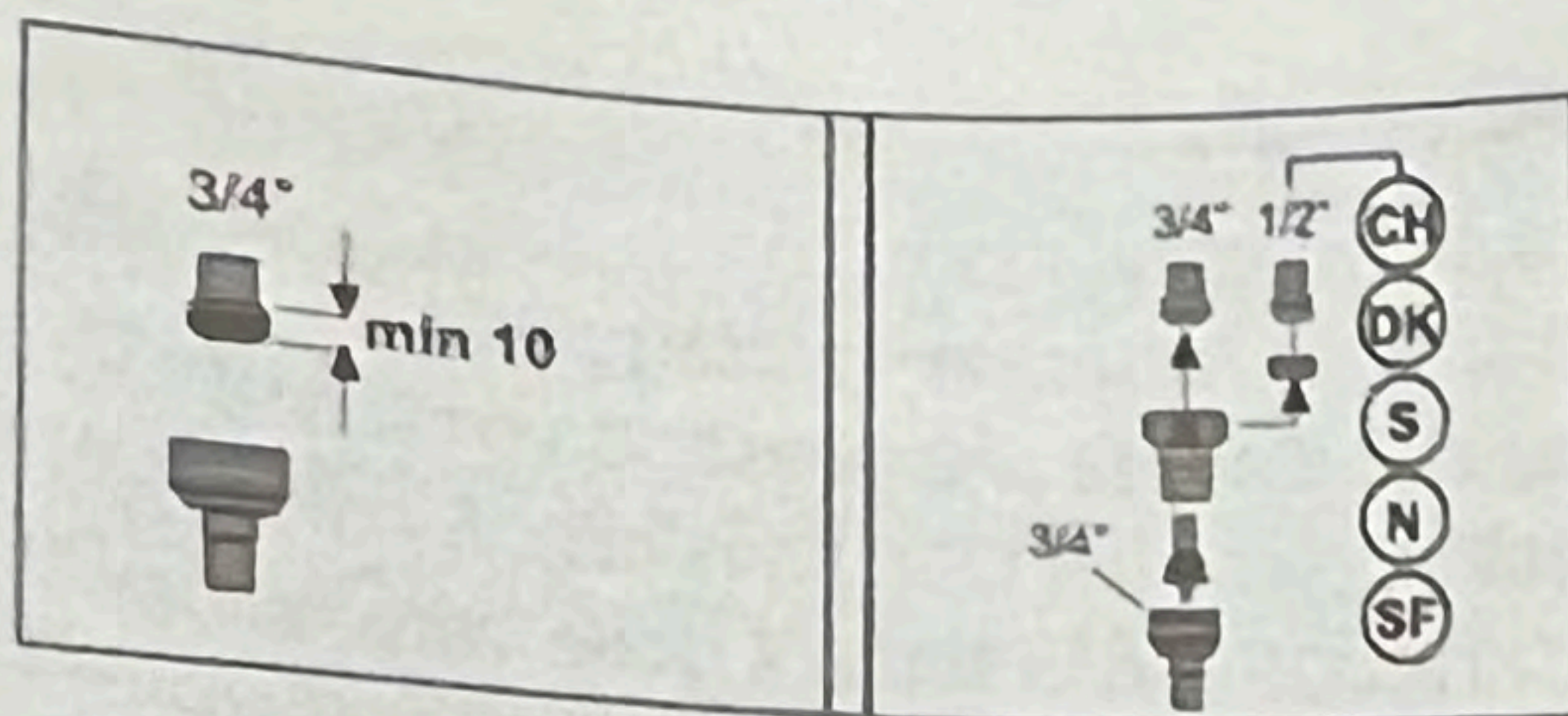
Livello 0	
Livello 1	
Livello 2	
Livello 3	
Livello 4	
Livello 5	

Dopo aver individuato la durezza dell'acqua

1. Una volta accesa la macchina, tenere premuti rispettivamente i tasti di avvio ritardato e avvio / pausa / annulla.
2. Utilizzando il tasto di avvio ritardato, accendere i LED 9 e 3.
3. Utilizzare i tasti funzione per regolare il livello di durezza dell'acqua.
4. Premere il pulsante On/Off per salvare l'impostazione.

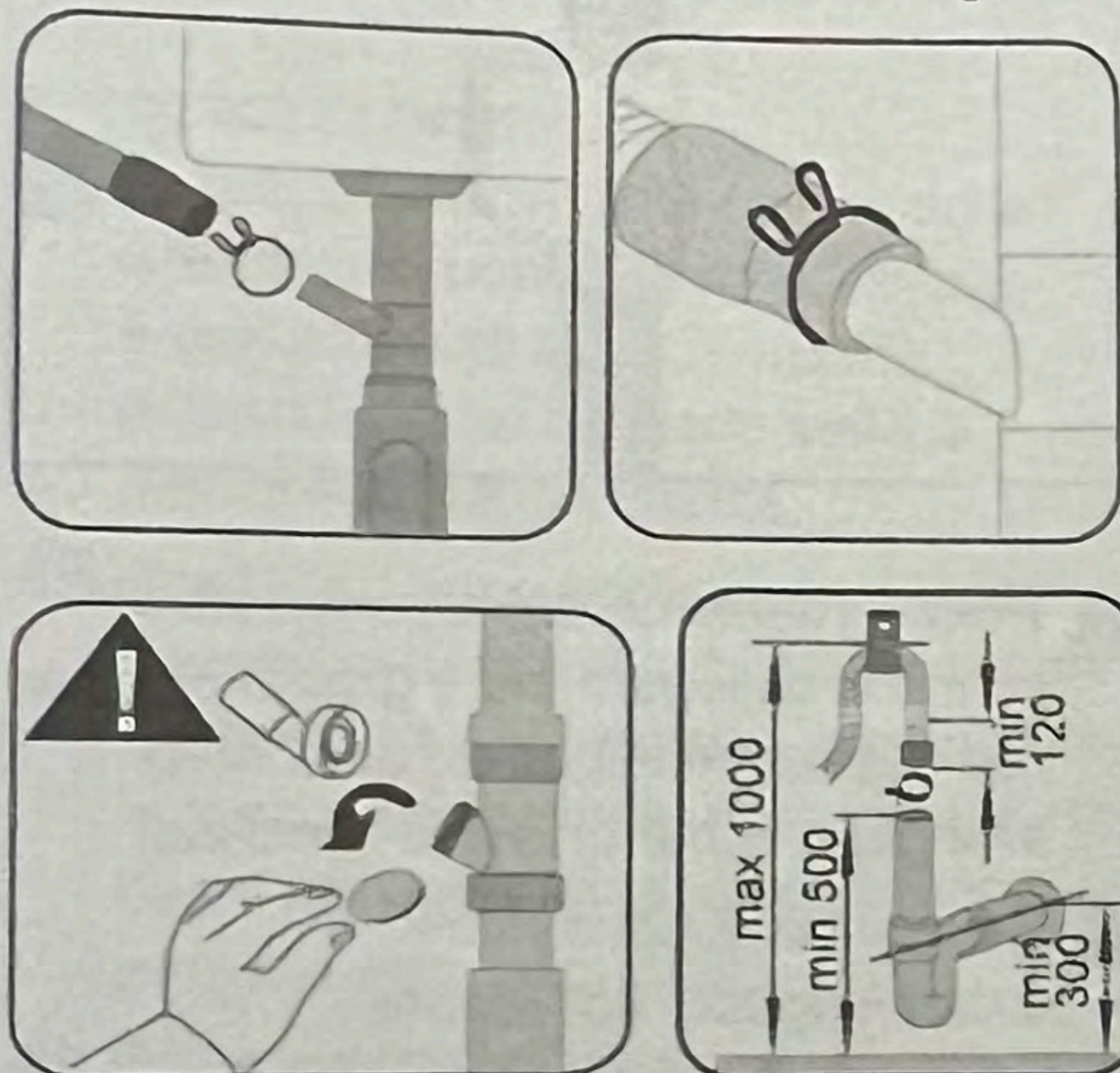
Tabella di regolazione del livello di durezza dell'acqua

Livello durezza	Durezza acqua inglese °dE	Durezza acqua tedesca °dH	Durezza acqua francese °dF	Indicatore livello durezza acqua
Livello 0 	0-5	0-4	0-8	Sul 1° livello, si accende il 1° LED di programma.
Livello 1 	6-9	5-7	9-13	
Livello 2 	10-15	8-12	14-22	Sul 2° livello, si accende il 2° LED di programma.
Livello 3 	16-19	13-15	23-27	Sul 3° livello, si accende il 3° LED di programma.
Livello 4 	20-24	16-19	28-34	Sul 4° livello, si accende il 4° LED di programma.
Livello 5 	25-62	20-50	35-90	Sul 5° livello, si accendono il 1°, 2°, 3° e 4° LED di programma.



Collegamento dello scarico

Il tubo flessibile di scarico dell'acqua può essere collegato direttamente al foro di scarico o allo scarico del lavandino. Si veda il manuale di installazione fornito con l'apparecchio per informazioni dettagliate.



i Il tubo di scarico dev'essere collegato al sistema fognario e non dev'essere collegato ad acque superficiali.

Regolazione dei piedini

Se lo sportello dell'elettrodomestico non può essere correttamente chiuso o se l'elettrodomestico oscilla quando spinto delicatamente, bisogna regolare i piedini del prodotto stesso. Regolare i piedini dell'elettrodomestico come illustrato nel manuale di installazione fornito con l'elettrodomestico.

! Se lo sportello della lavastoviglie non è regolato correttamente, può fuoriuscire vapore. Il vapore bollente può causare scottature e lesioni gravi e danneggiare l'arredamento.

Collegamento elettrico

! Collegare il prodotto a una presa messa a terra protetta da un fusibile conforme ai valori della tabella "Specifiche tecniche". La nostra azienda non sarà responsabile dei danni derivanti dall'uso del prodotto senza la messa a terra conforme ai regolamenti locali.

- Il collegamento deve essere conforme ai regolamenti nazionali.
- La spina di alimentazione deve essere liberamente accessibile dopo l'installazione.
- Collegare l'elettrodomestico a una presa messa a terra che sia protetta da un fusibile da 16 ampere.
- La tensione specificata deve essere pari a quella di rete.
- !** Non eseguire collegamenti usando prolunghe o spine multiple.
- !** Cavi di alimentazione devono essere sostituiti dal personale di assistenza autorizzato.

5- Preparazione

! Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!

Suggerimenti per il risparmio energetico

Le informazioni che seguono aiutano a usare l'elettrodomestico in modo ecologico ed efficiente dal punto di vista energetico. Prima di inserirli nell'elettrodomestico, eliminare dai piatti tutti i residui corposi di alimenti.

- i** Il pre-risciacquo manuale delle stoviglie porta a un consumo maggiore d'acqua ed energetico e non è consigliato.
- i** Il lavaggio delle stoviglie, in una lavastoviglie domestica, solitamente consuma meno energia e acqua durante l'uso rispetto al lavaggio manuale, se la lavastoviglie domestica è usata secondo le istruzioni del produttore.

Azionare l'elettrodomestico dopo averlo riempito completamente.

Quando si seleziona un programma, consultare la "Tabella dei dati del programma e dei valori medi di consumo" fornita nella Guida rapida. Non mettere più detersivo di quanto suggerito sulla confezione del detersivo stesso.

Sistema per l'addolcimento dell'acqua

L'elettrodomestico è dotato di un sistema per l'addolcimento dell'acqua, che riduce la durezza dell'acqua in ingresso. Questo sistema addolcisce l'acqua di rete a un livello che consente di lavare i piatti alla qualità desiderata.

i L'acqua di rete deve essere addolcita se la durezza è oltre 7°dH. In caso contrario, gli ioni che apportano durezza si accumulano sui piatti in lavaggio e possono influire sulle prestazioni di lavaggio, risciacquo e asciugatura dell'apparecchio.

Regolazione del sistema per l'addolcimento dell'acqua

La prestazione del lavaggio aumenta quando il sistema per l'addolcimento dell'acqua è regolato correttamente.

i Leggere la "Guida rapida - Regolazione del sistema per l'addolcimento dell'acqua" prima di questa sezione!

La rigenerazione del sistema per l'addolcimento dell'acqua può essere effettuata in tutti i programmi, durante la fase di asciugatura. Quando la rigenerazione ha luogo, aumentano la durata e il consumo d'energia e acqua del programma. Per il processo di rigenerazione, la frequenza del ciclo di rigenerazione, la durata massima aggiuntiva e il consumo d'acqua ed energia sono forniti nella tabella di seguito, in base al consumo d'acqua del programma Eco 50°C, quando la lavastoviglie è in funzione in condizioni standard con erogazione d'acqua a 14 dH durante il programma Eco 50°C.

Consumo d'acqua Eco 50°C (l)	Rigenerazione dopo ... cicli	Durata aggiuntiva (min)	Consumo d'acqua aggiuntivo (l)	Consumo d'energia aggiuntivo (kWh)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05
9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

Per il consumo d'acqua della lavastoviglie durante il programma Eco 50°C, consultare la Tabella dei dati di programma e dei valori di consumo medi, fornita nella Guida rapida.

Aggiunta di sale

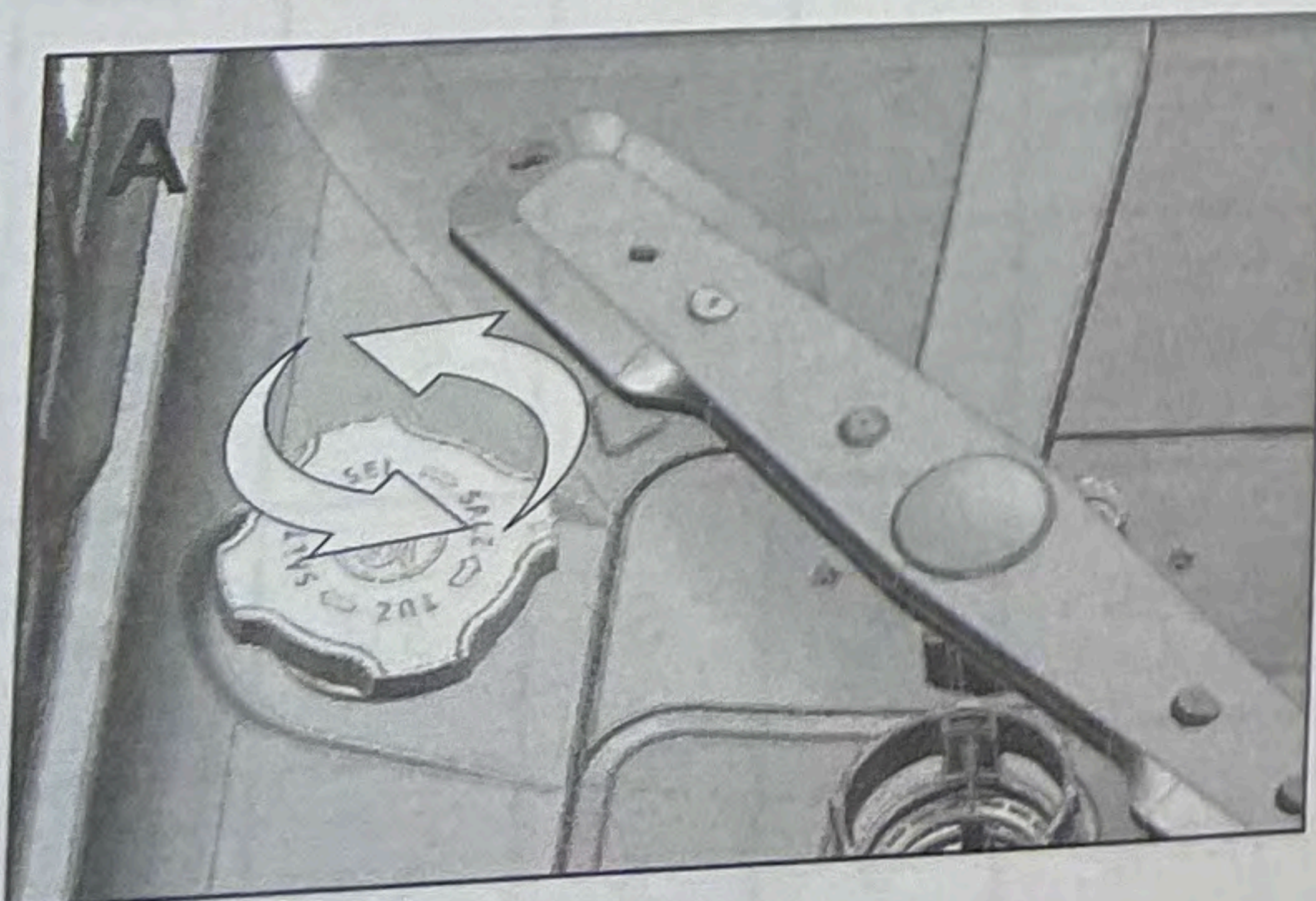
Il sistema per l'addolcimento dell'acqua deve essere rigenerato affinché l'elettrodomestico funzioni continuamente con le stesse prestazioni. Il sale per lavastoviglie si usa a questo scopo.

i Usare solo sali addolcenti speciali realizzati appositamente per lavastoviglie.

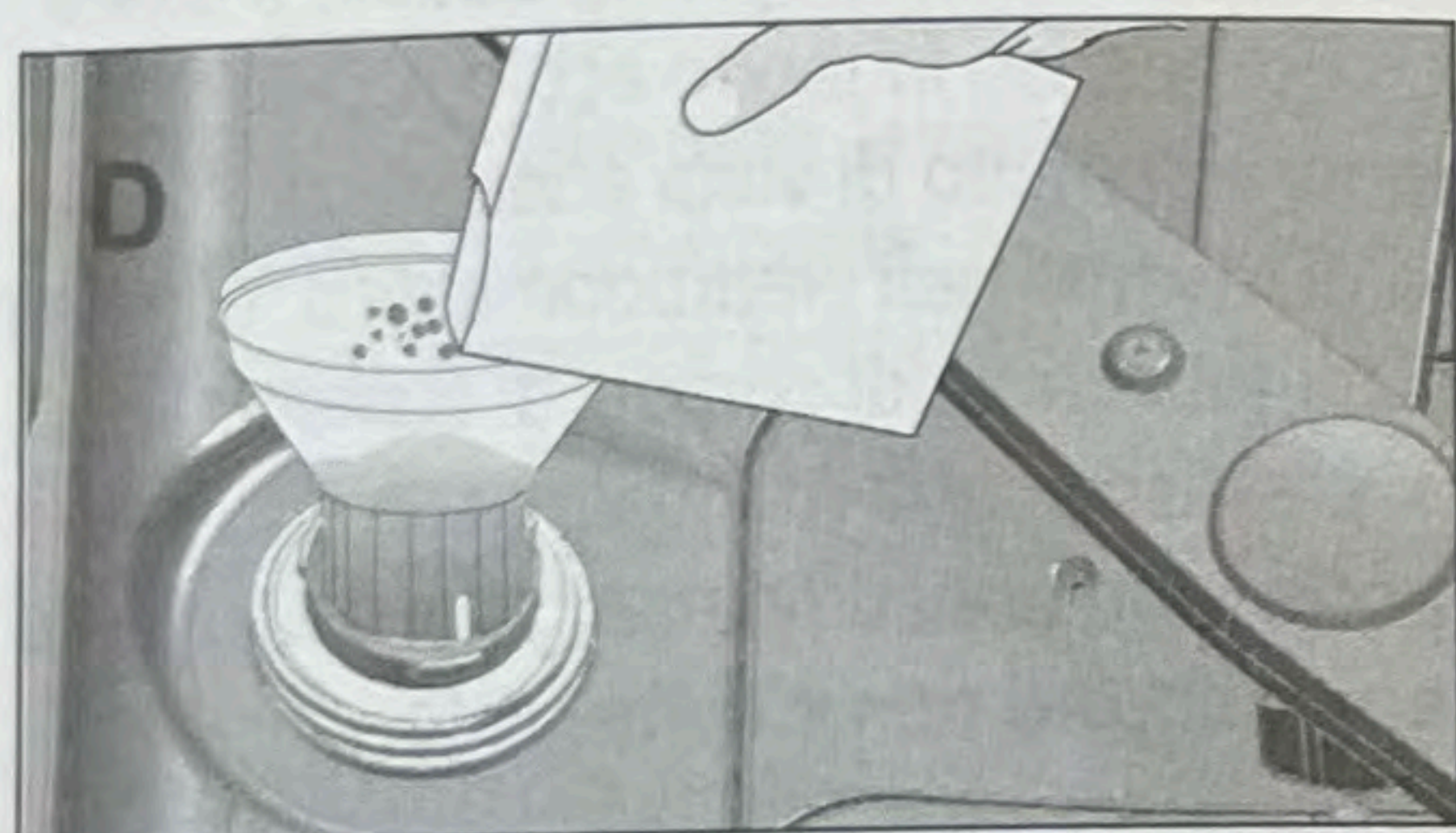
i Nel sistema per l'addolcimento dell'acqua, si consiglia di usare sali addolcenti in forma granulare o in polvere. Non usare sali che non siano completamente solubili in acqua, come sale da tavola o salgemma. In caso contrario, le prestazioni del sistema potrebbero peggiorare nel tempo.

i Il serbatoio del sale si riempirà d'acqua all'avvio dell'elettrodomestico. Per questa ragione, aggiungere il sale prima di azionare la macchina.

1. Per aggiungere il sale addolcente, estrarre prima di tutto il cestello inferiore.
2. Per aprire il coperchio del serbatoio del sale, ruotarlo in senso antiorario (A).



3. Al primo utilizzo, aggiungere 1 litro di acqua nel serbatoio del sale dell'apparecchio.
4. Riempire il serbatoio con del sale impiegando l'apposito imbuto (D). Per velocizzare la dissoluzione del sale nell'acqua, mescolarlo con un cucchiaino.



i Si possono mettere circa 2 kg di sale addolcente all'interno del serbatoio.

5. Quando il serbatoio è pieno, riposizionare e fissare il coperchio.

i Aggiungere il sale solo prima di avviare l'apparecchio. In questo modo, l'acqua salata in eccesso verrà immediatamente scaricata, evitando il rischio di corrosione dell'apparecchio. Nel caso in cui non si desideri lavare subito, effettuare un breve ciclo a vuoto.

i Poiché le diverse marche di sale in commercio hanno dimensioni della particelle diverse e la durezza dell'acqua può variare, la dissoluzione del sale nell'acqua potrebbe richiedere un paio d'ore. Pertanto, l'indicatore del sale resterà acceso per un po' dopo aver aggiunto sale nell'apparecchio.

Detersivo

Nell'apparecchio è possibile impiegare detersivo in polvere, liquido/in gel e in pastiglie.

! Usare solo detersivi specifici per lavastoviglie. Si consiglia di non usare detersivi contenenti cloro e fosfato, in quanto sono dannosi per l'ambiente.

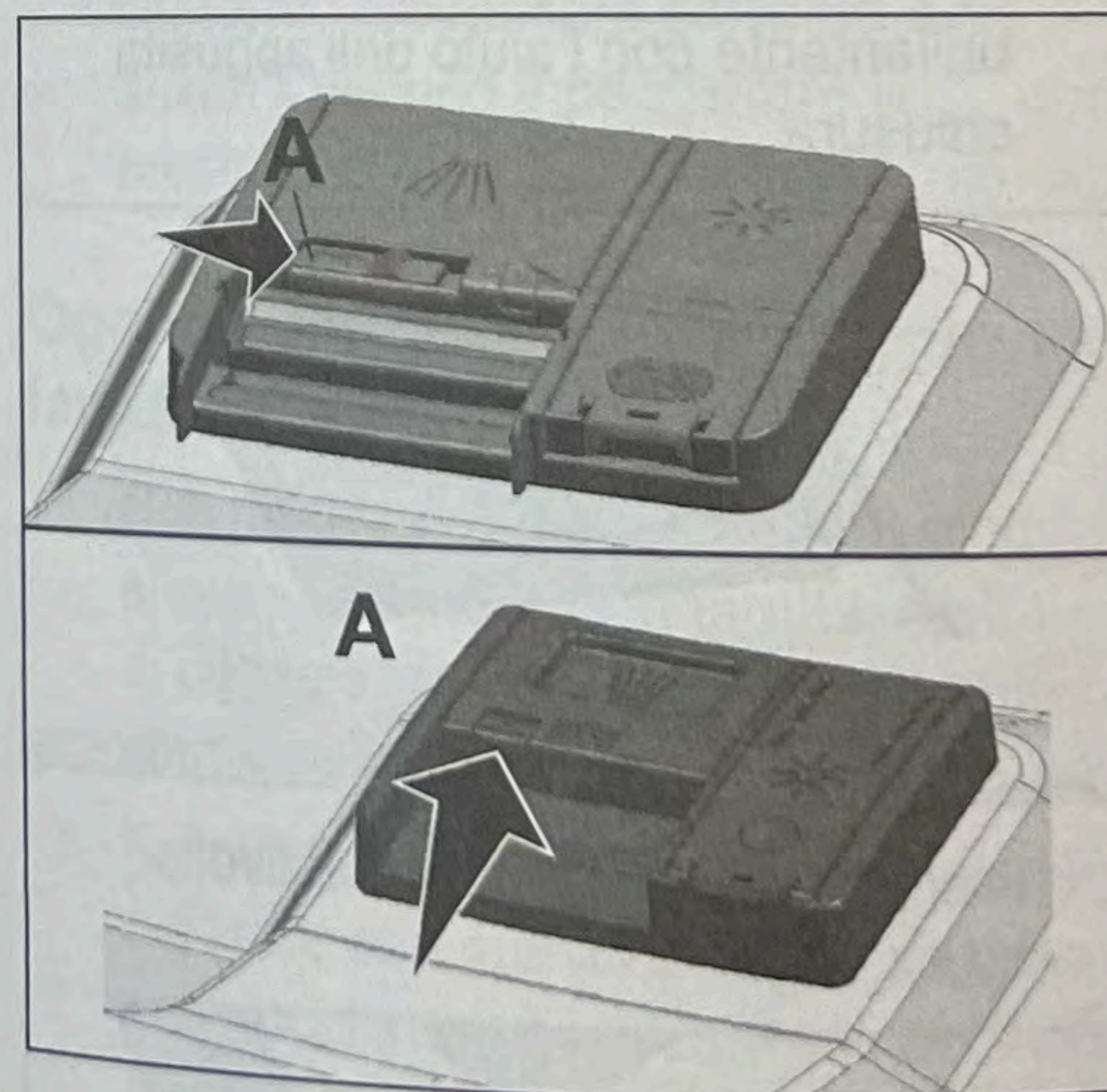
Aggiunta del detersivo

i Per ottenere migliori risultati di lavaggio e asciugatura, prestare attenzione alle avvertenze riportate sulla confezione del detersivo. Nel caso di ulteriori domande, contattare il produttore del detersivo.

! Non inserire solventi nell'erogatore di detersivo. Vi è rischio di esplosione!

Inserire il detersivo nell'apposito erogatore subito prima di utilizzare l'apparecchio, come illustrato di seguito.

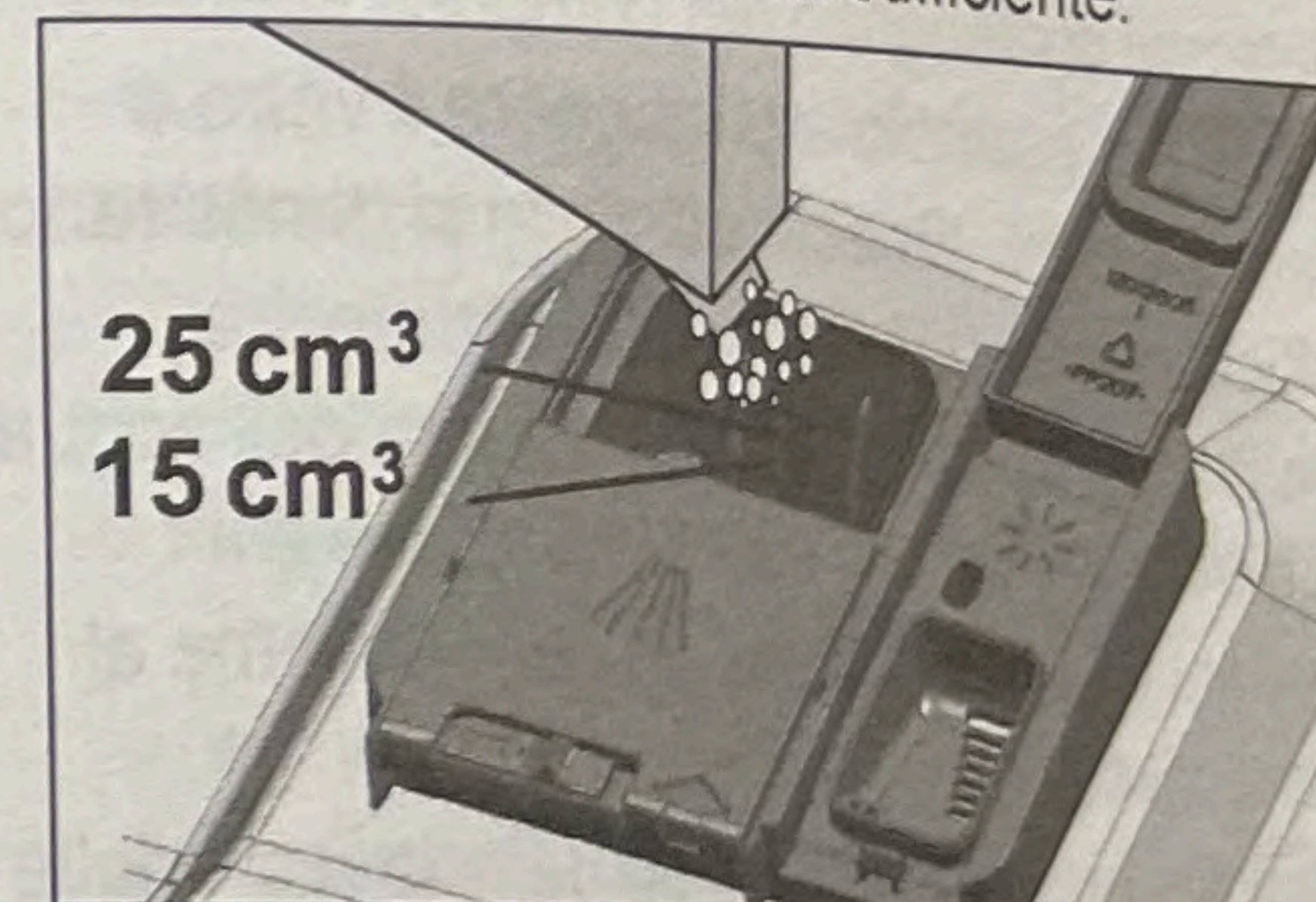
1. Spingere la chiusura verso destra per aprire il coperchio dell'erogatore di detersivo (A) (a seconda del modello).



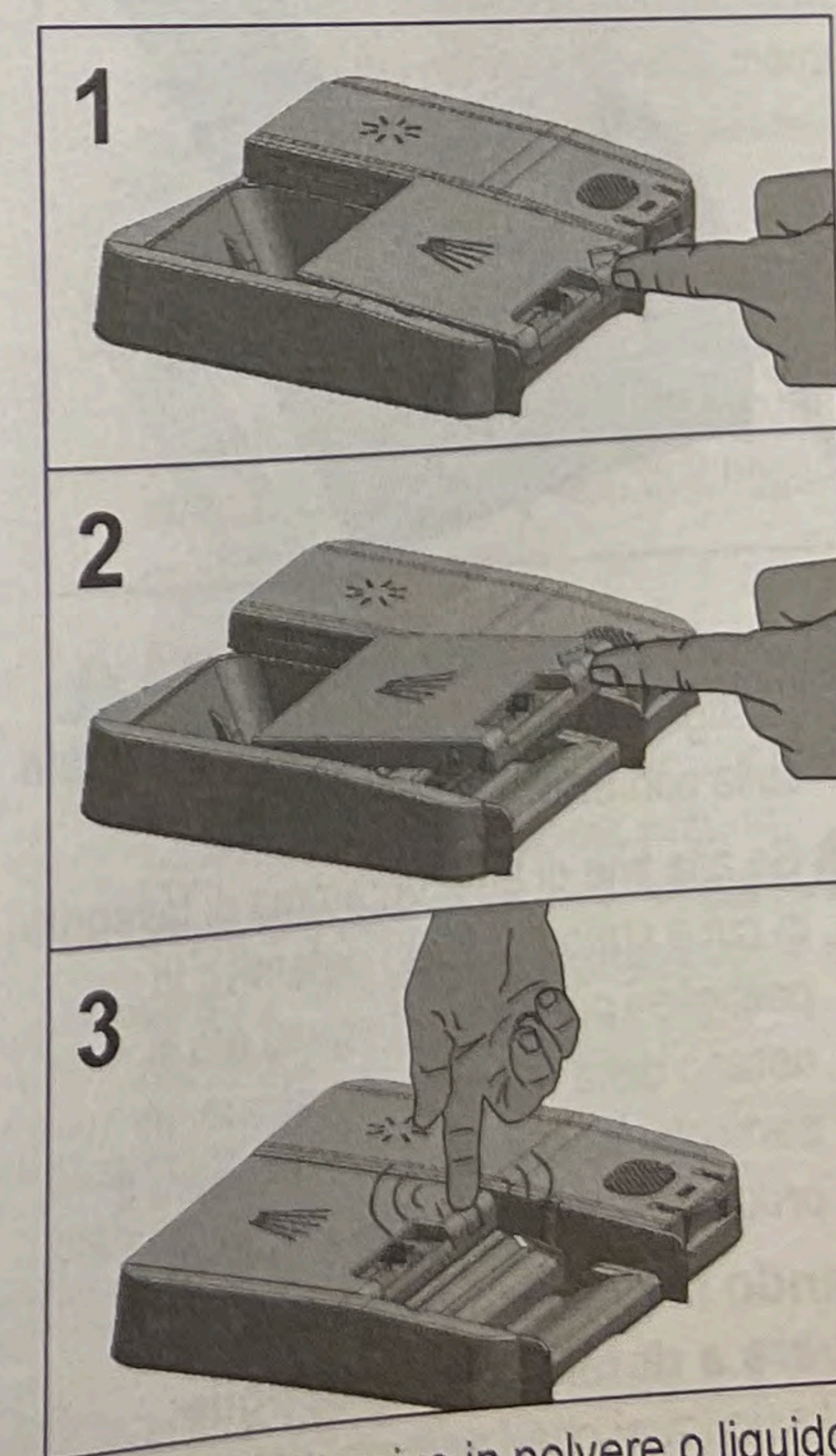
2. Inserire la quantità consigliata di detersivo in polvere, liquido/in gel o in pastiglie nell'erogatore.

i All'interno dell'erogatore di detersivo sono presenti delle marcature di livello che aiutano a usare la quantità

adeguata di detersivo in polvere. Quando è pieno fino all'orlo, l'erogatore contiene 45 cm³ di detersivo. Riempire di detersivo fino alle marcature di livello 15 cm³ o 25 cm³ dell'erogatore, a seconda di quanto è pieno l'apparecchio e/o del livello di sporco dei piatti. Se si utilizzano detergenti in pastiglie, una risulta sufficiente.



3. Spingere il coperchio dell'erogatore del detersivo per chiuderlo. Si sentirà un "clic" quando il coperchio viene chiuso.



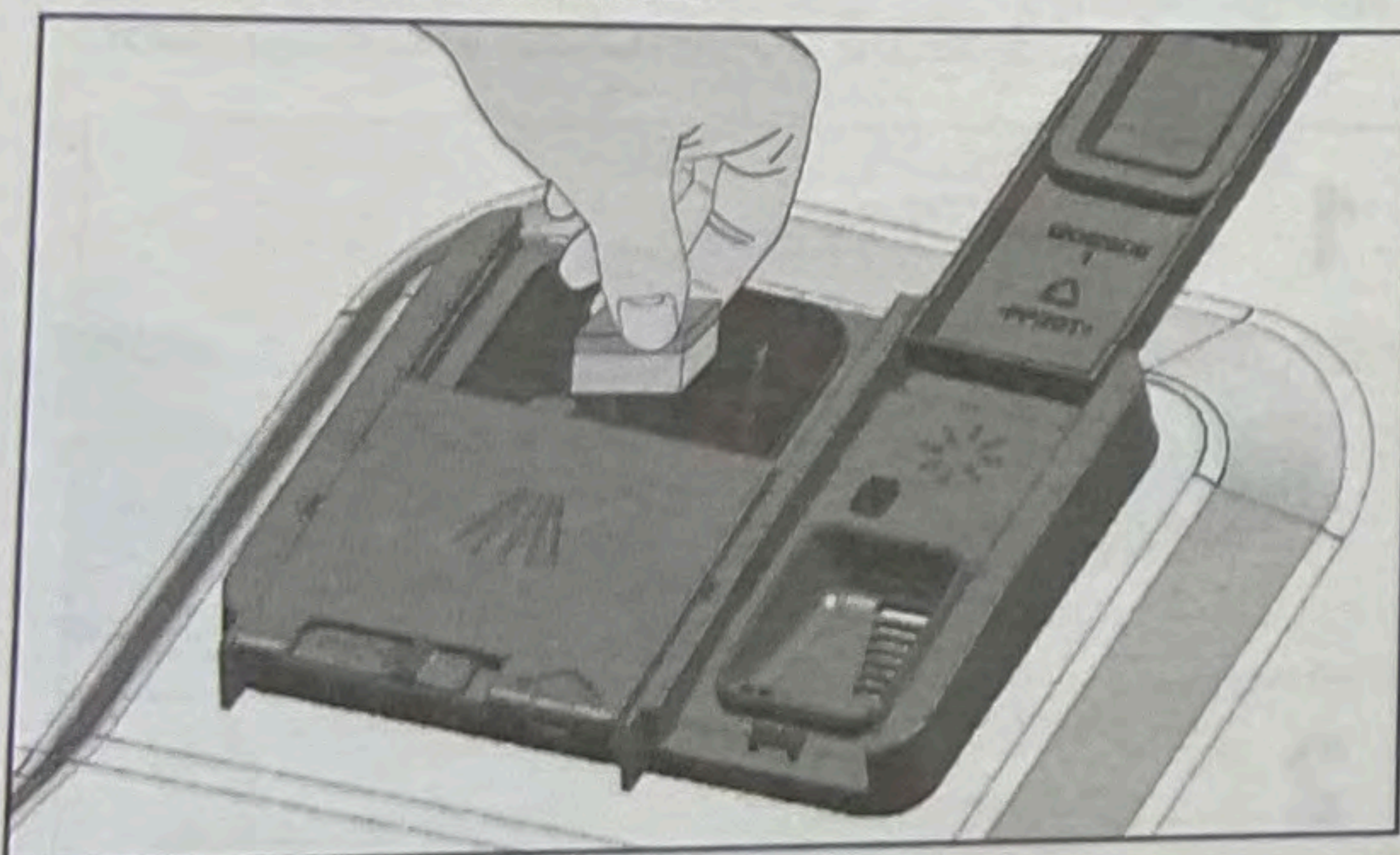
i Usare detersivo in polvere o liquido/in gel nei programmi brevi senza prelavaggio, poiché la solubilità del

detersivo in pastiglie cambia a seconda della temperatura e del tempo.

Detersivi in pastiglie

Oltre ai detersivi in pastiglie tradizionali, sono disponibili in commercio anche detersivi in pastiglie con l'aggiunta di sale addolcente e/o di brillantante. Alcune tipologie di questi detersivi contengono dei composti specifici, adatti per esempio a proteggere il vetro e l'acciaio inox. Queste pastiglie si dimostrano efficaci fino a un certo livello di durezza dell'acqua (21°dH). Se la durezza dell'acqua è oltre tale livello, il sale addolcente e il brillantante devono essere usati insieme al detersivo.

i Le prestazioni migliori della lavastoviglie si ottengono usando detersivo, brillantante e sale per addolcire l'acqua individualmente.



i Quando si utilizzano detersivi in pastiglie, attenersi alle istruzioni riportate sulla confezione dal produttore.

i Se alla fine di un programma di lavaggio in cui è stato utilizzato detersivo in pastiglie i piatti sono bagnati e/o si notano della macchie di calcare, in particolare sui bicchieri, contattare il produttore del detersivo in pastiglie.

Quando si passa da detersivo in polvere a detersivo in pastiglie:

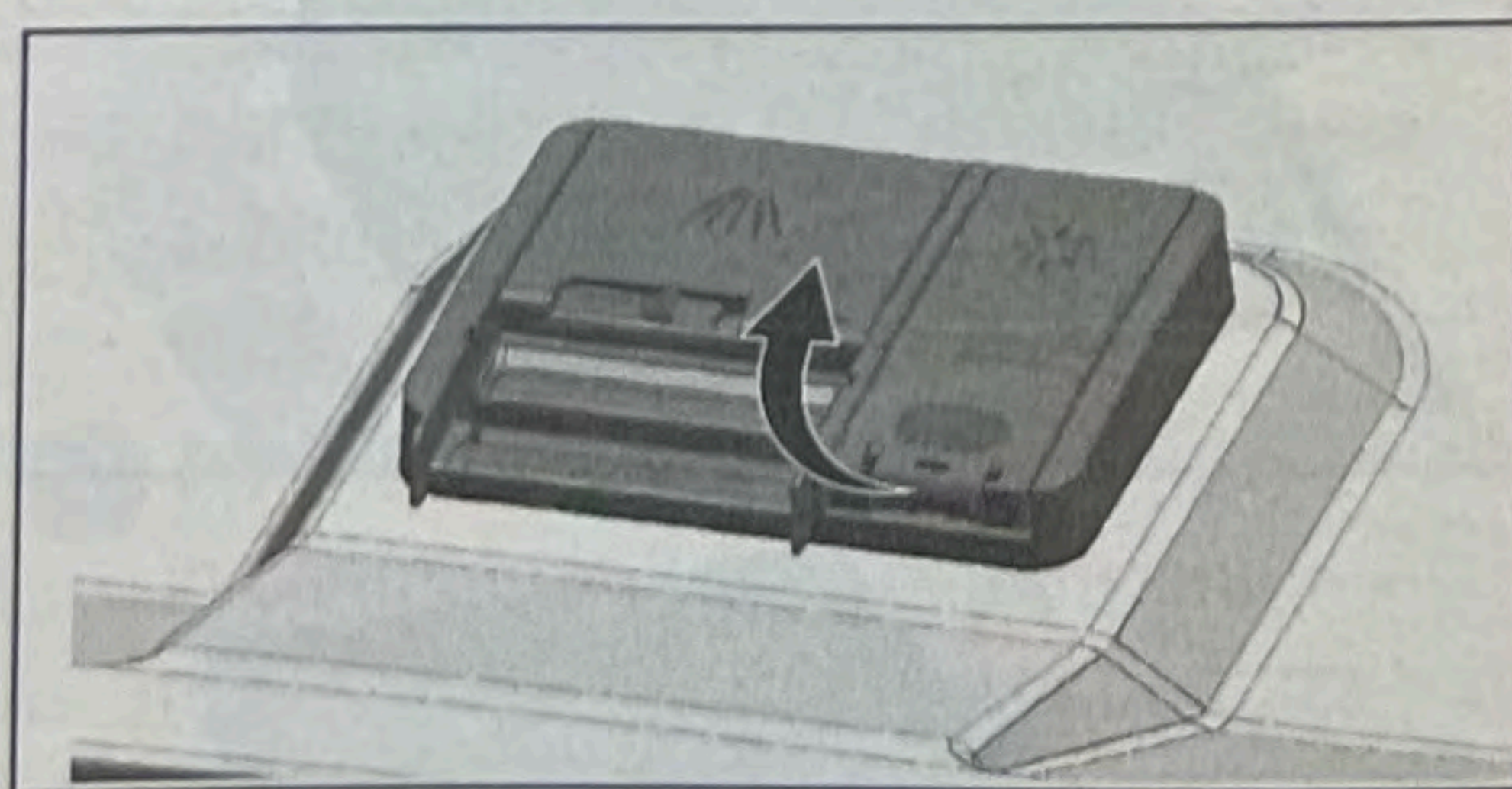
1. Assicurarsi che i serbatoi del sale e del brillantante siano pieni.

2. Impostare la durezza dell'acqua al livello massimo ed eseguire un ciclo a vuoto.
3. Dopo il ciclo di lavaggio a vuoto, rivedere il manuale utente e regolare nuovamente il livello di durezza dell'acqua in modo che si adatti alla fornitura dell'acqua.
4. Eseguire le impostazioni del brillantante adeguate.

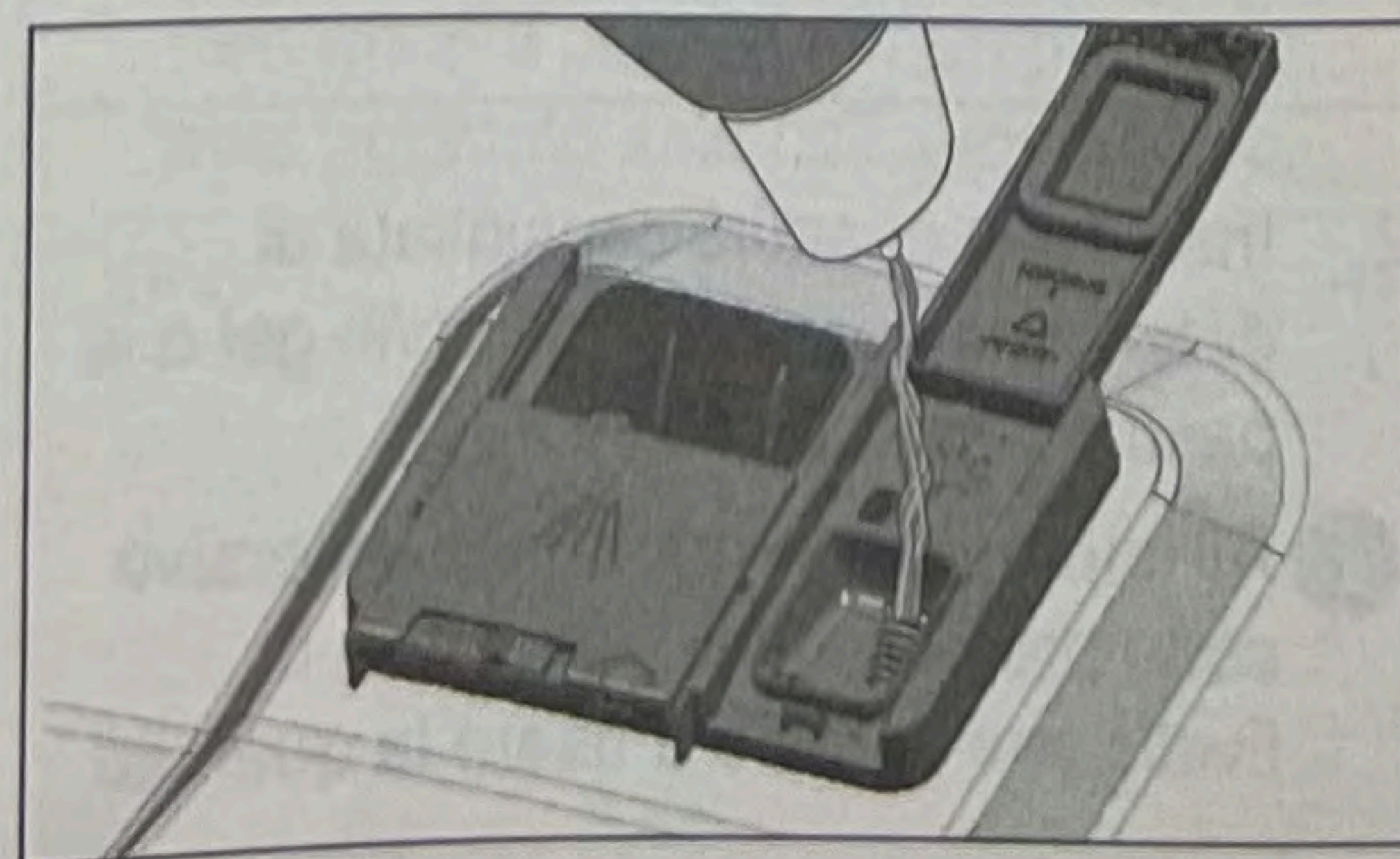
Brillantante

i Il brillantante usato nelle lavastoviglie è una combinazione speciale che punta ad aumentare l'efficienza di asciugatura e a evitare macchie d'acqua o di calcare sugli oggetti lavati. Per questo motivo, bisogna prestare attenzione a mettere sempre il brillantante nel relativo serbatoio, utilizzando solamente prodotti specifici per lavastoviglie.

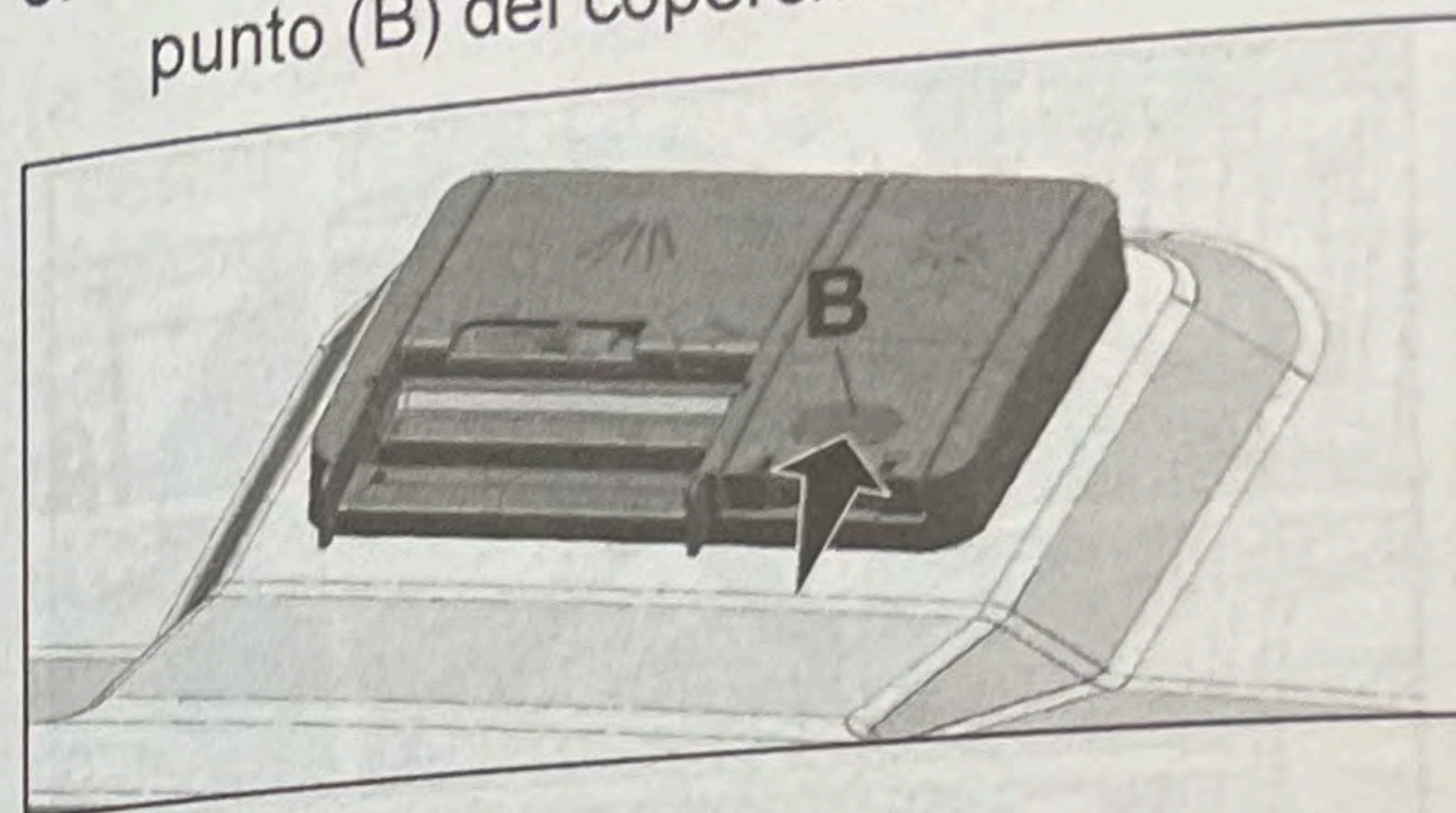
1. Aprire il coperchio del serbatoio del brillantante con l'aiuto dell'apposita chiusura.



2. Riempire il serbatoio fino al livello "MAX".



3. Per chiuderlo, premere leggermente il punto (B) del coperchio del serbatoio.



4. Se dopo il lavaggio ci sono macchie sugli oggetti, il livello deve essere aumentato, mentre se è presente una traccia blu dopo averli asciugati a mano, deve essere diminuito. L'impostazione di fabbrica predefinita è la posizione 3.

i La regolazione del brillantante è descritta in "Regolazione della quantità di brillantante" nella sezione sull'utilizzo dell'apparecchio.

i Ripulire il brillantante eventualmente versato fuori dal serbatoio. In caso contrario, provocherà schiuma e arriverà persino a peggiorare le prestazioni di lavaggio.

Oggetti non adatti al lavaggio in lavastoviglie

- Non lavare mai in lavastoviglie piatti sporchi di cenere di sigaretta, resti di candela, smalto, colorante, agenti chimici, ecc.
- Non lavare in lavastoviglie argenteria e posate con manici di legno od osso, parti incollate o non resistenti al calore, nonché contenitori in rame e rivestiti in stagno.

i Stampe decorative su porcellana, nonché articoli in alluminio e argento, possono scolorirsi o macchiarsi dopo il lavaggio in lavastoviglie, così come accade con il lavaggio a mano. Col

tempo, alcuni tipi di vetro e cristalli delicati possono diventare opachi. Si consiglia fortemente di controllare se le stoviglie che si stanno per acquistare siano adatte al lavaggio in lavastoviglie.

Posizionare i piatti nella lavastoviglie

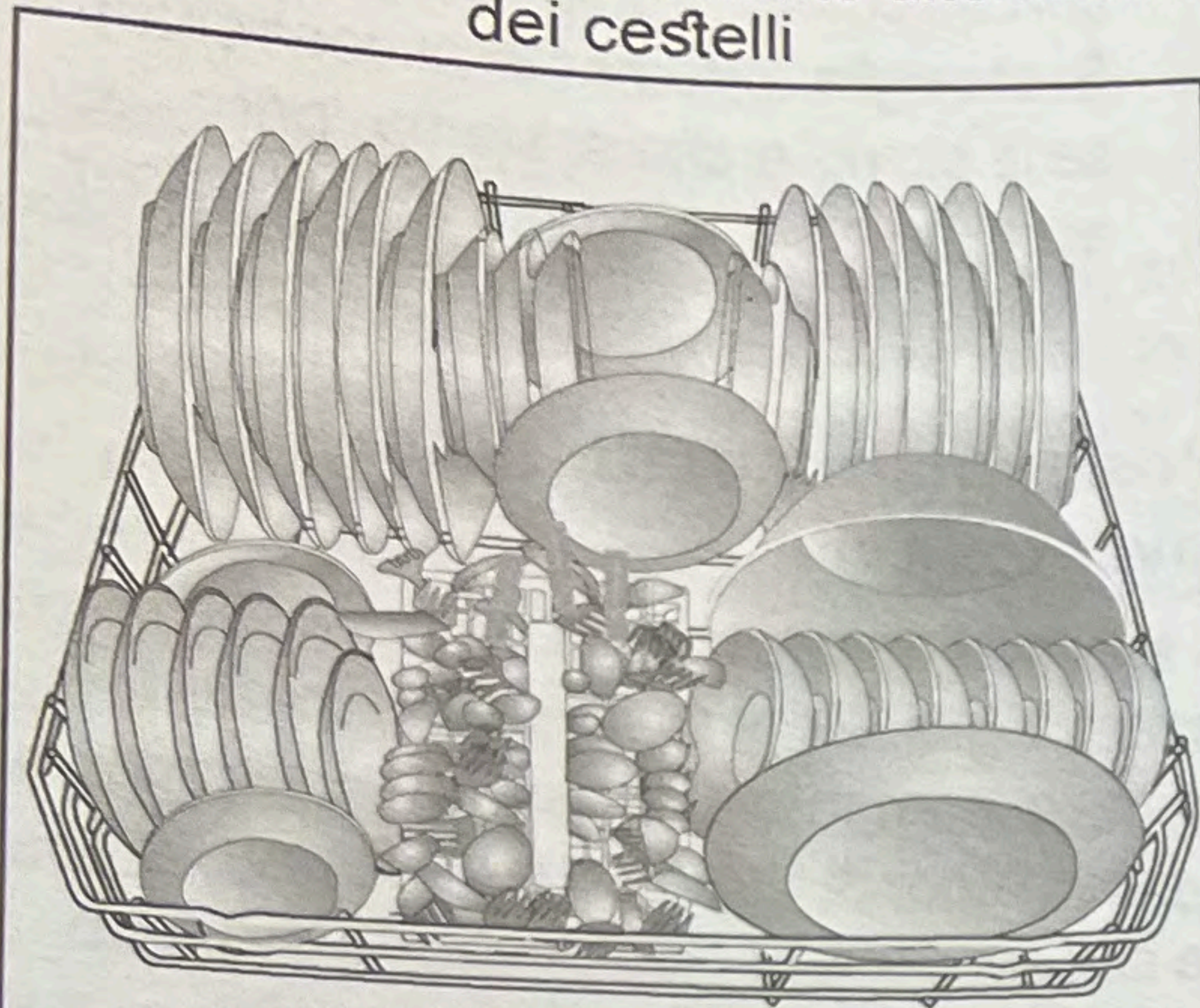
A seconda della capacità della lavastoviglie, è possibile usarla in modo ottimale in quanto a consumo energetico e a prestazioni di lavaggio e asciugatura solo se si inseriscono i piatti in modo ordinato.

- Prima di metterli in lavastoviglie, eliminare dai piatti tutti i residui composti di alimenti (ossa, semi, ecc.).
- Posizionare gli elementi sottili e stretti nelle sezioni centrali dei cestelli, se possibile.
- Posizionare gli articoli molto sporchi e più grandi nel cestello inferiore, mentre quelli più piccoli, delicati e leggeri nel cestello superiore.
- Mettere le stoviglie fonde, come ciotole, bicchieri e pentole, a testa in giù nella lavastoviglie. In tal modo, si impedisce l'accumulo di acqua negli oggetti incavati.

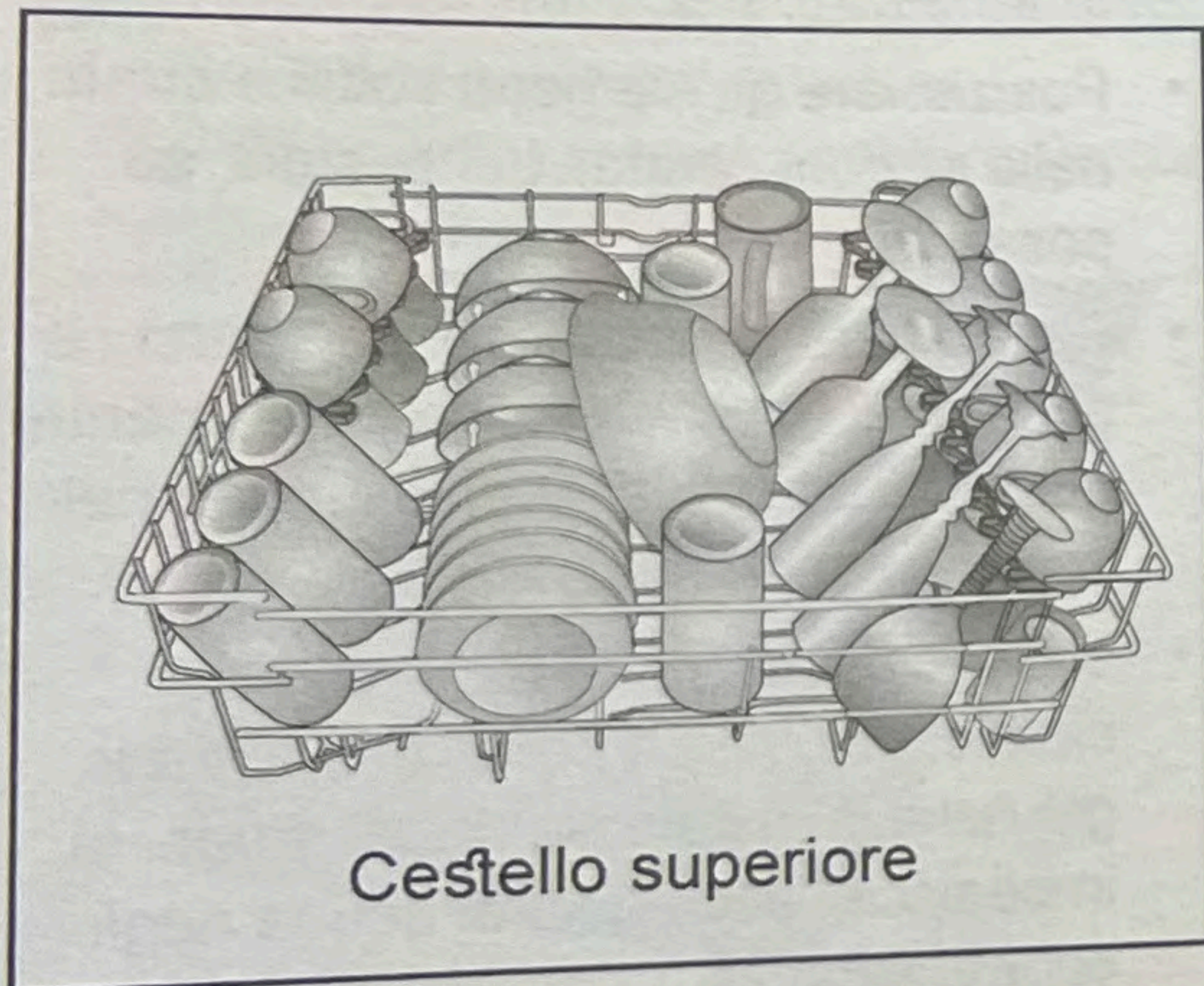
! Per evitare possibili lesioni, posizionare sempre a testa in giù le stoviglie taglienti e appuntite, come forchette, coltelli da pane, ecc., in modo che l'estremità a punta sia rivolta verso il basso, oppure posizionarle in orizzontale sul cestello dei piatti.

Scaricare i piatti dal cestello inferiore per primi, poi quelli nel cestello superiore.

Esempi di posizionamento alternativo dei cestelli

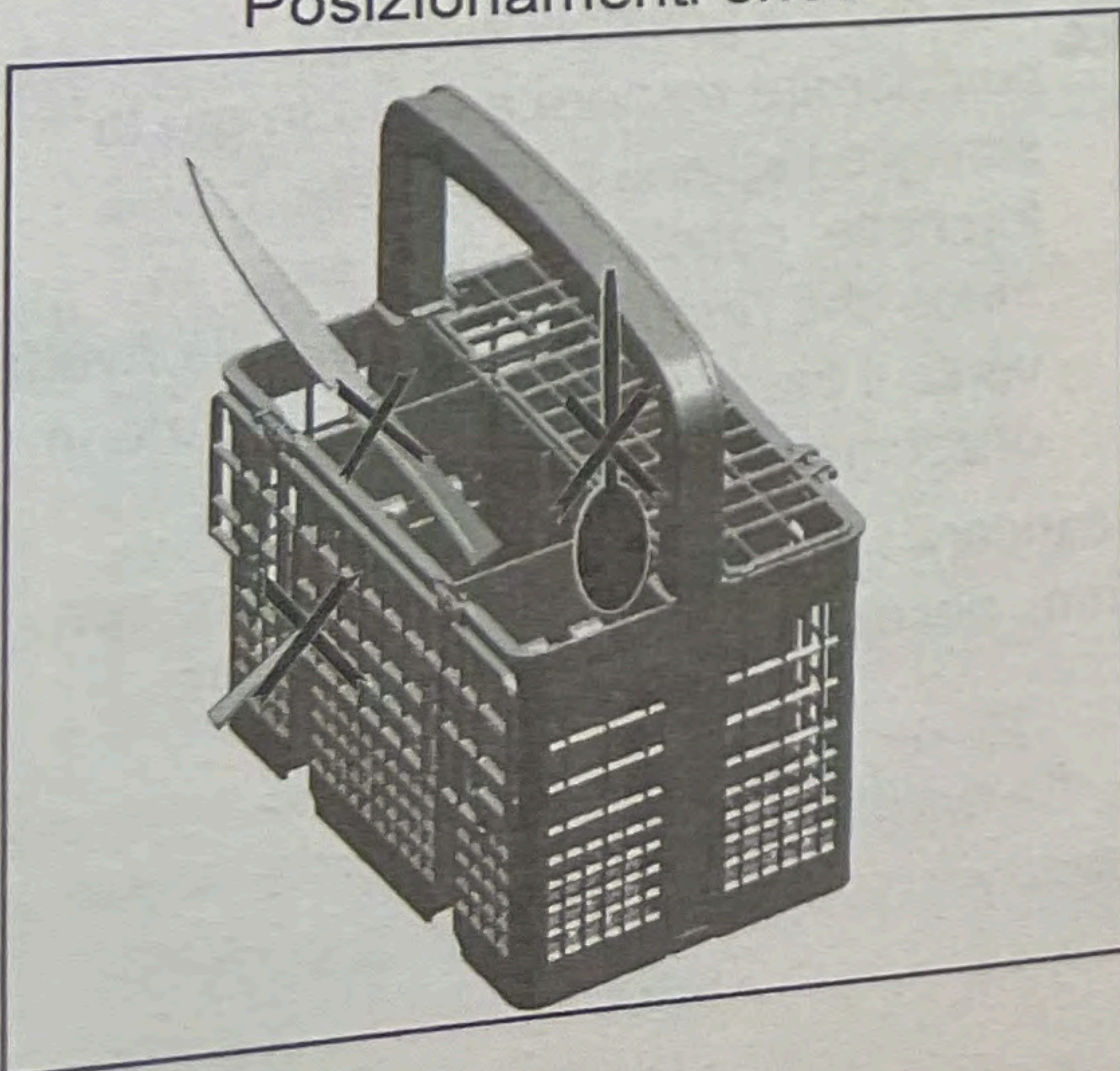


Cestello inferiore

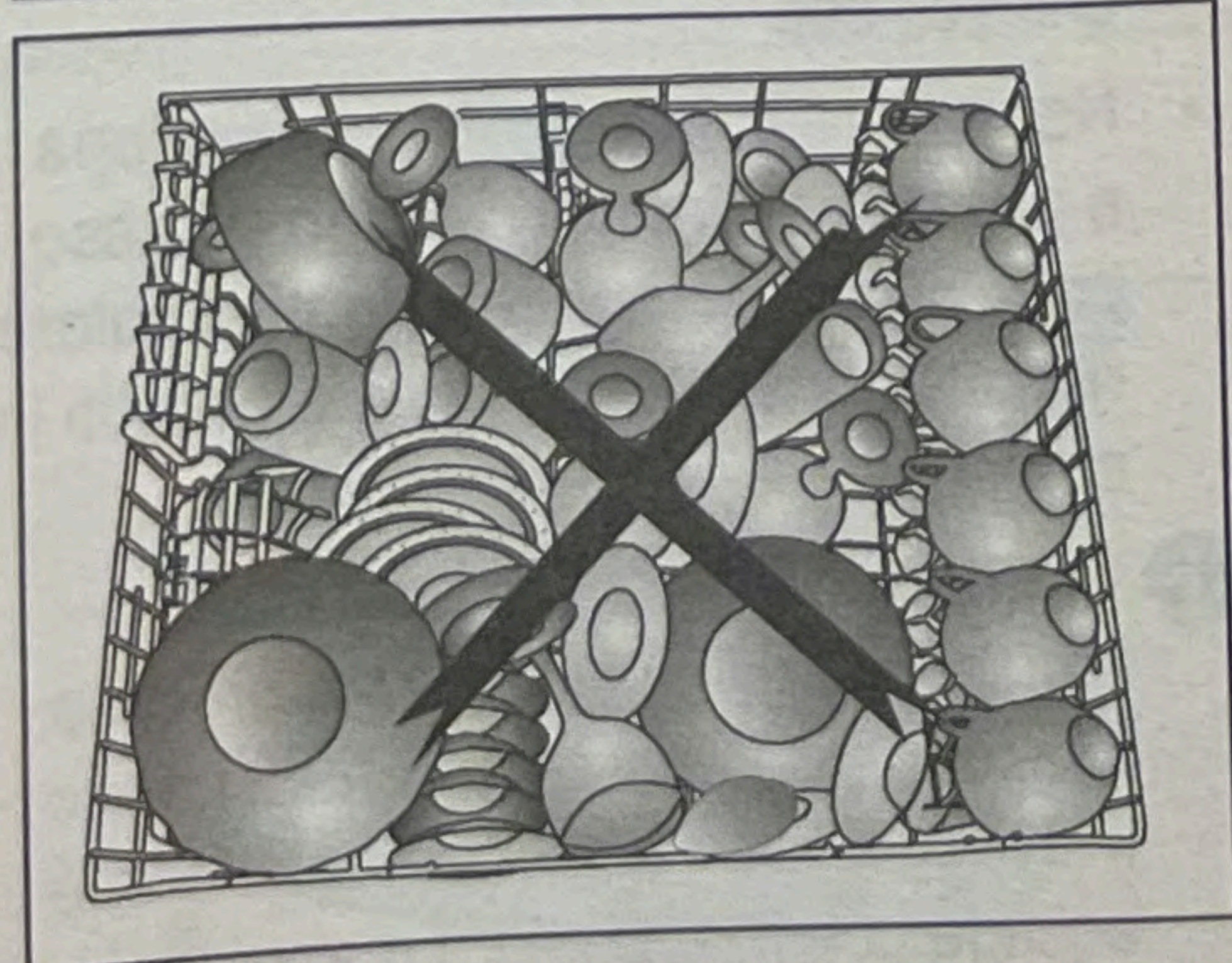
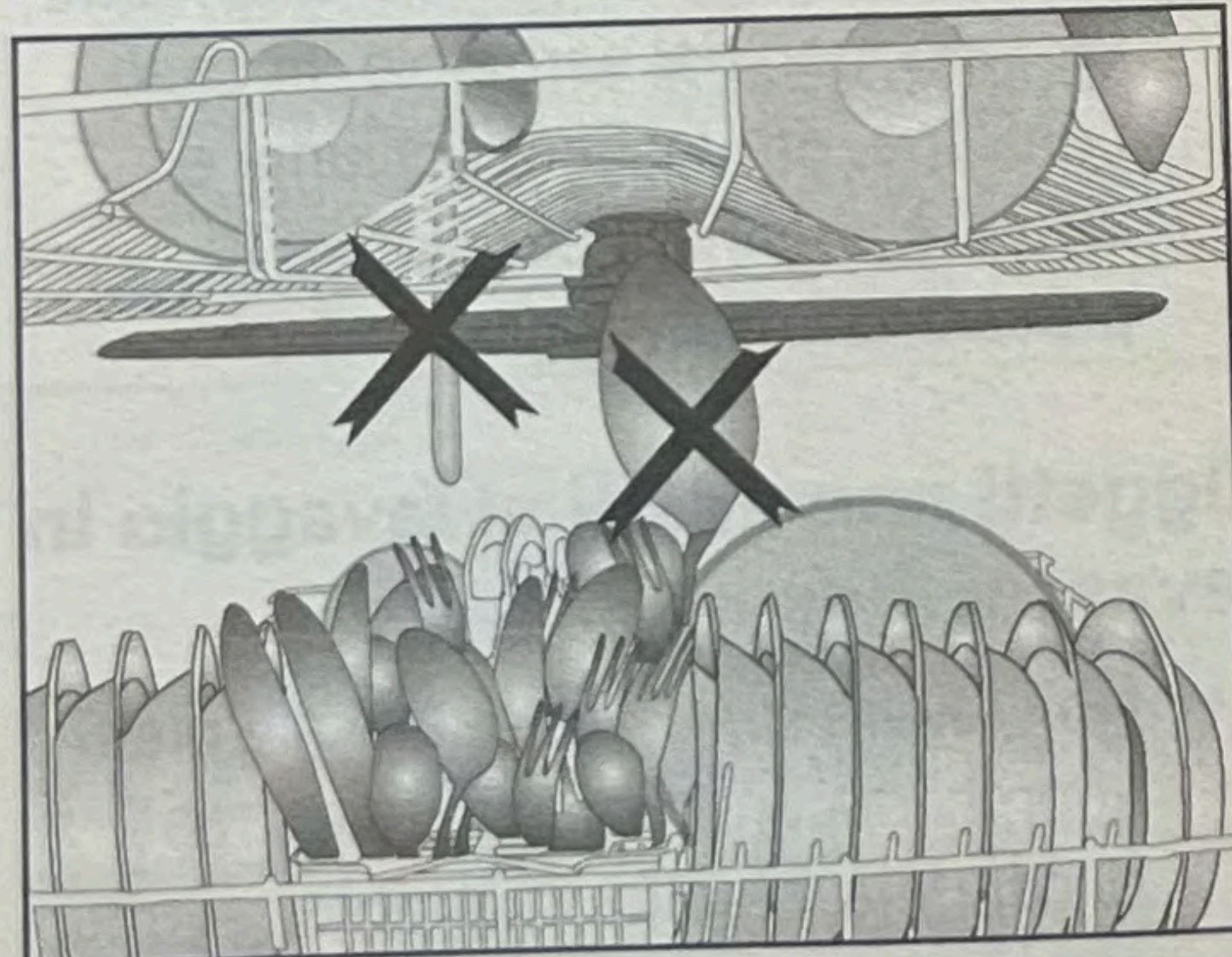
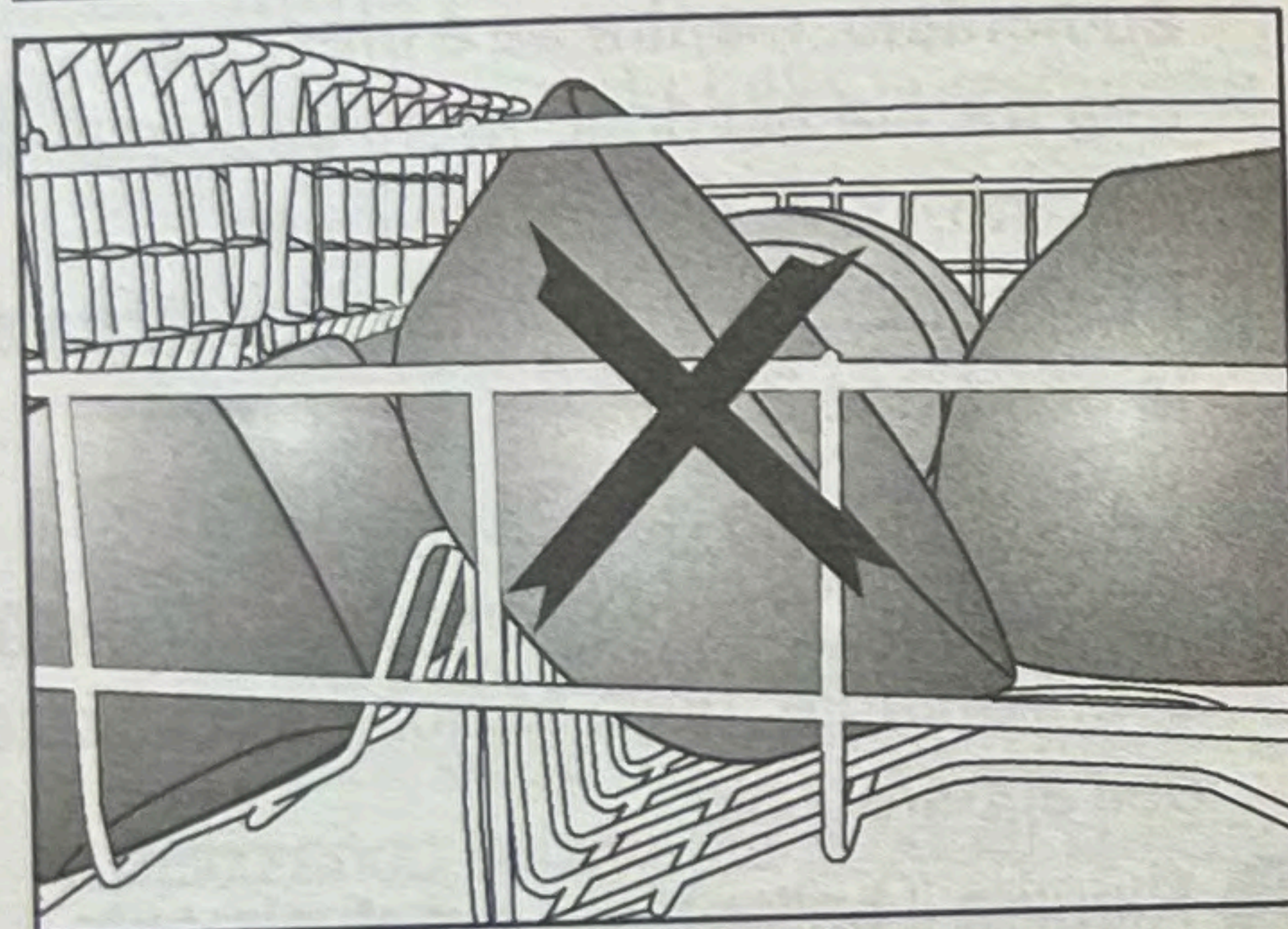
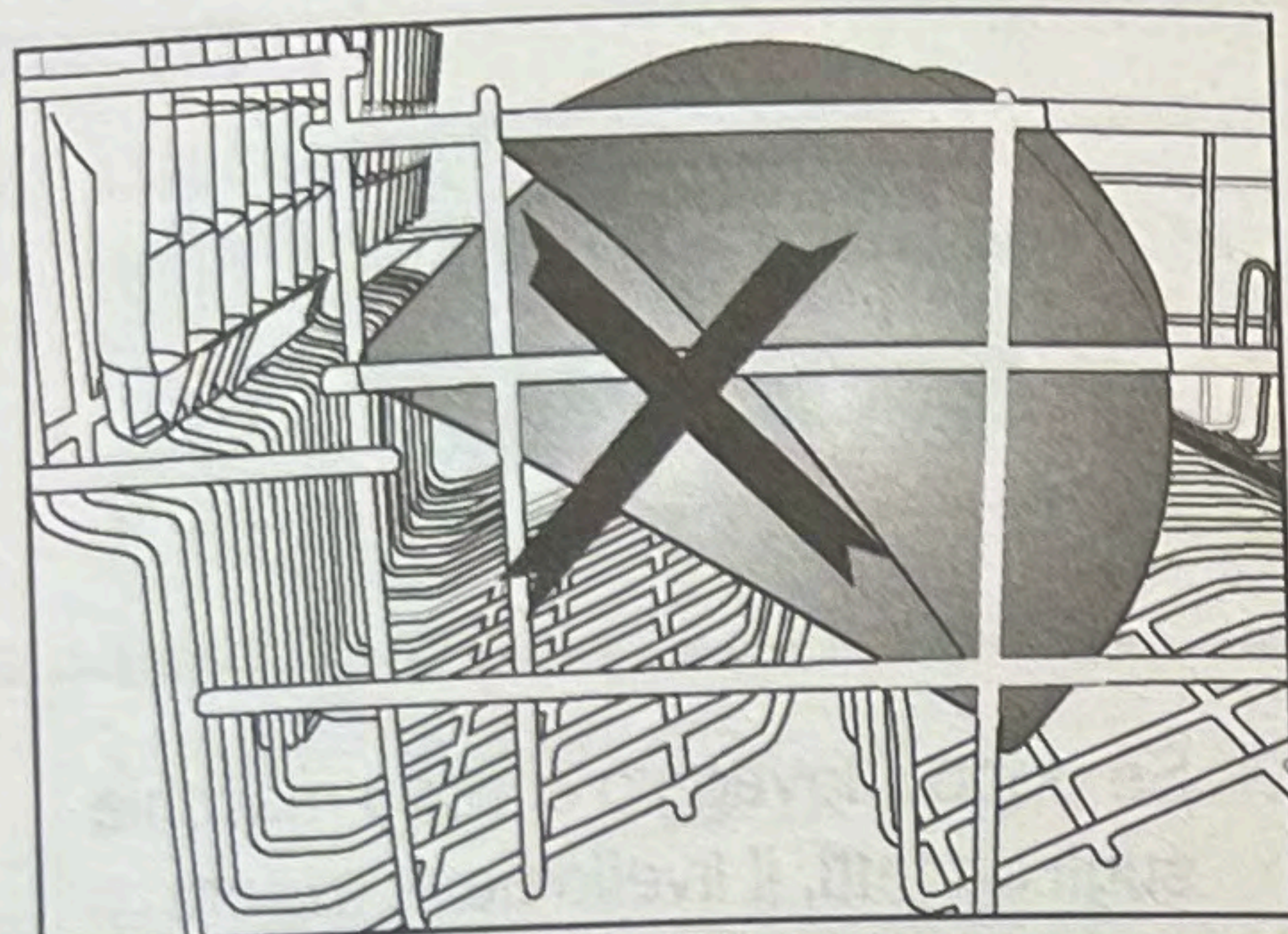


Cestello superiore

Posizionamenti errati



Posizionamenti errati

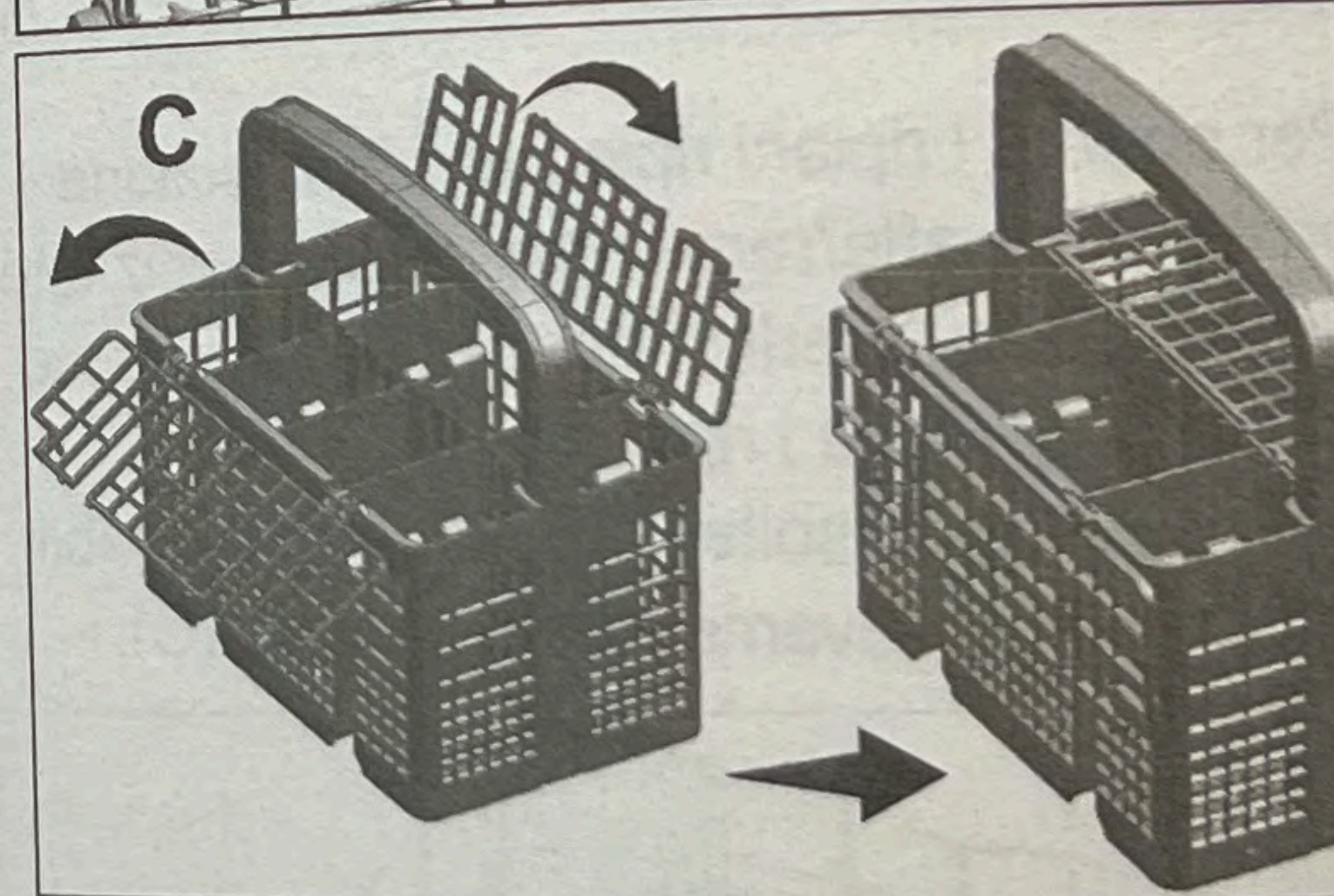
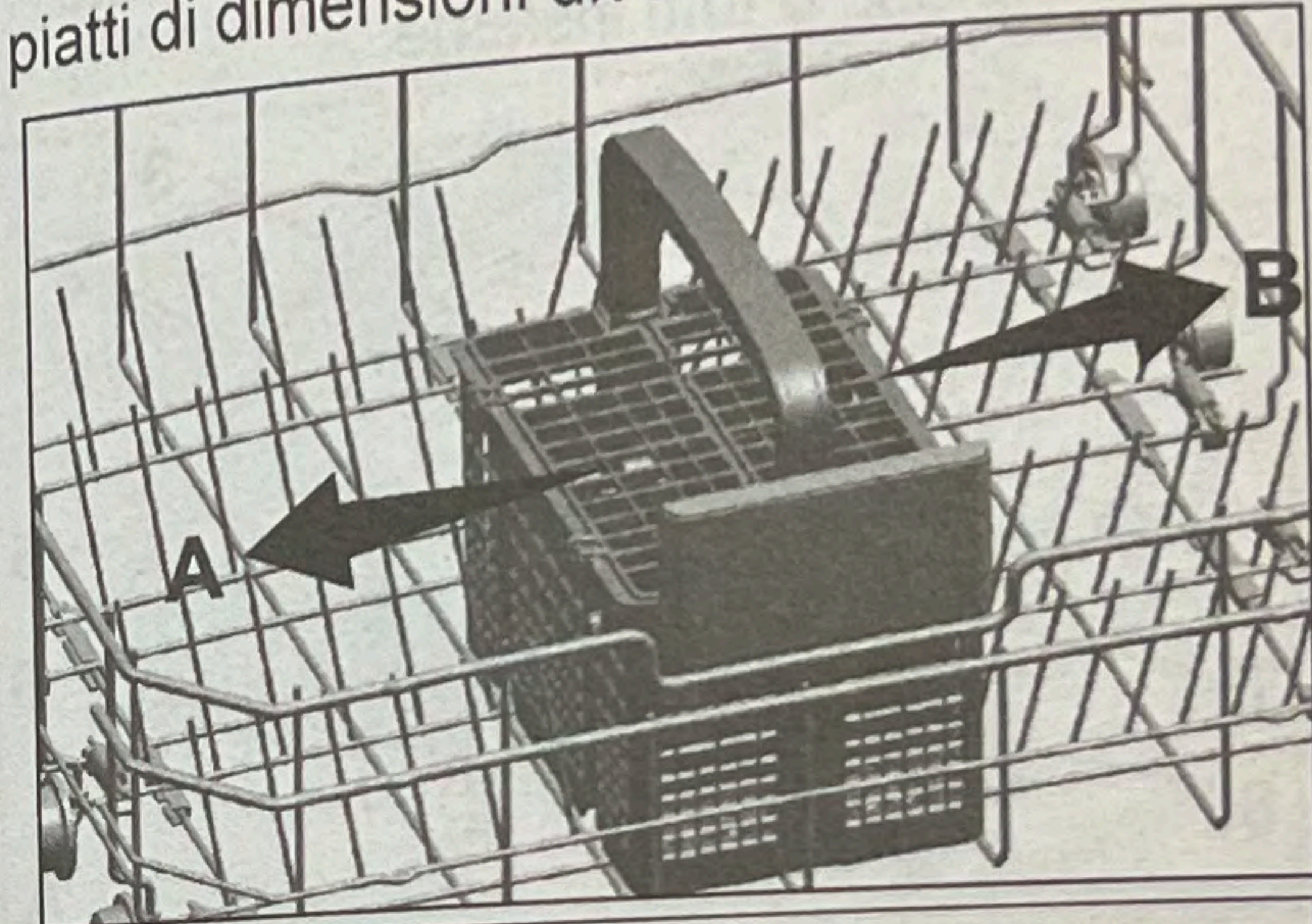


Cestello in silver

(a seconda del modello)

Il cestello in silver è progettato per lavare stoviglie quali coltelli, forchette, cucchiari, ecc. in modo più pulito.

Poiché il cestello per posate può essere spostato (A, B), si può creare uno spazio più ampio quando si posizionano i piatti nel cestello inferiore e liberare spazio per quei piatti di dimensioni diverse.

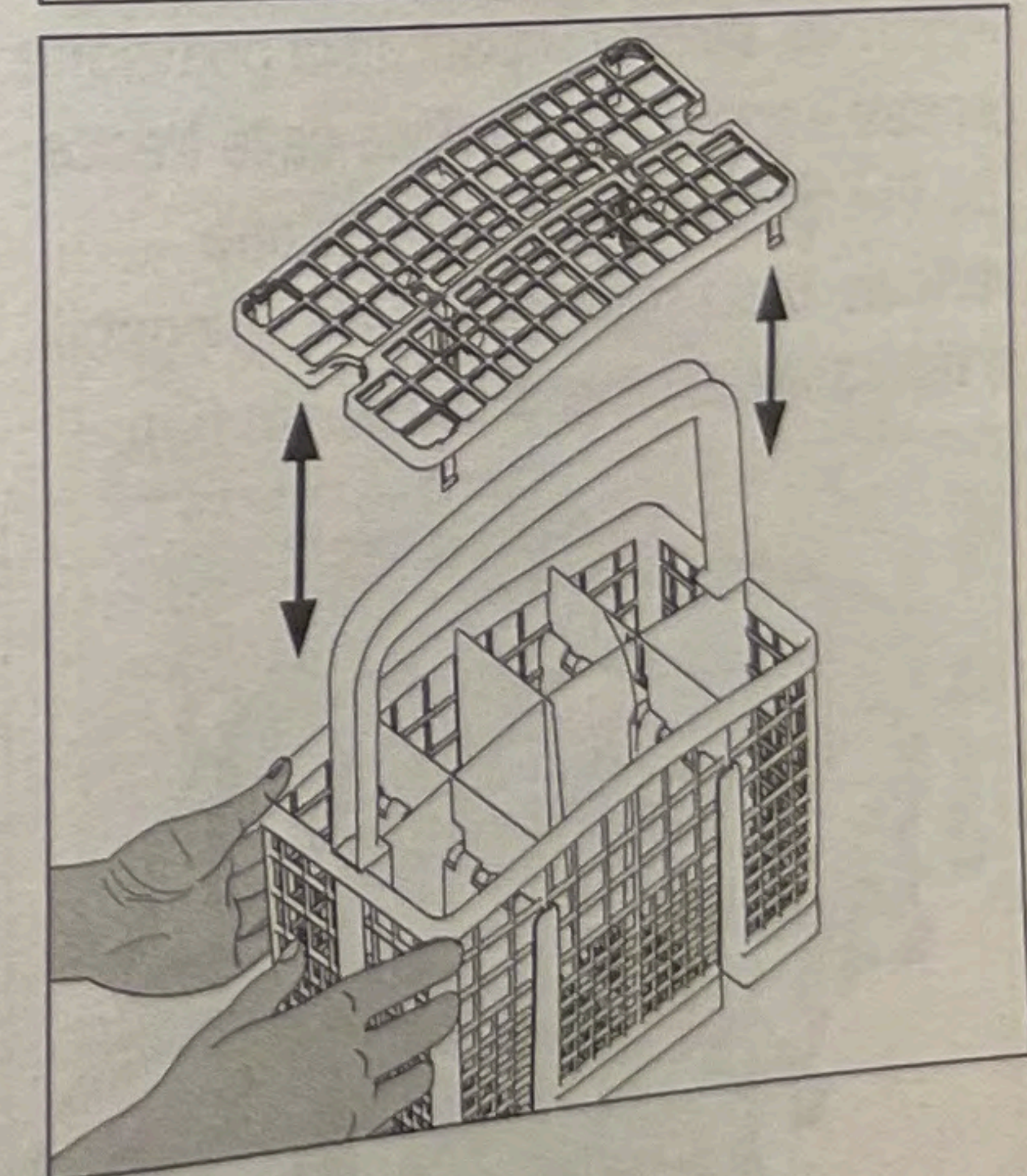
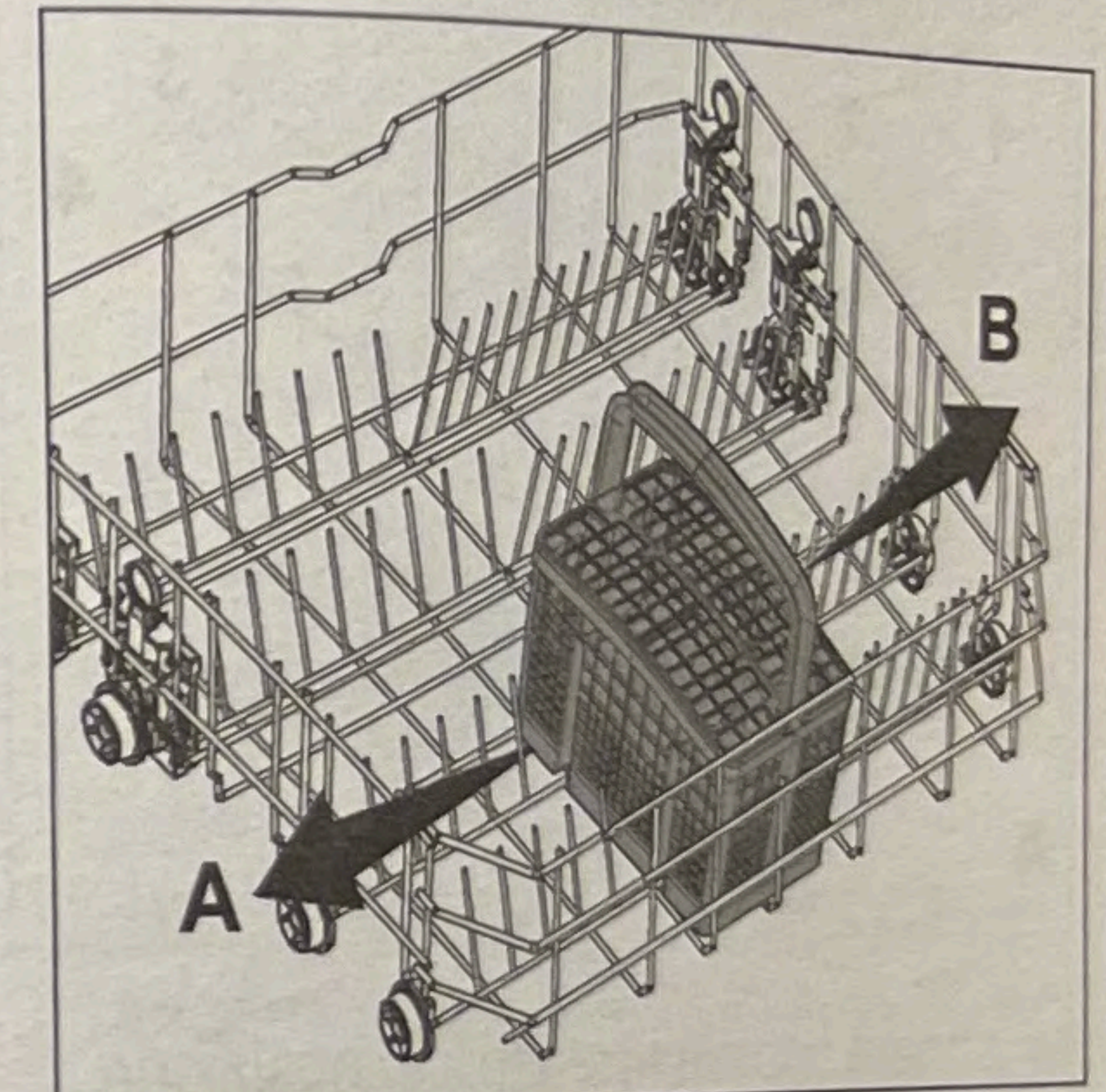


Cestello in silver

(a seconda del modello)

Il cestello in silver è progettato per lavare stoviglie quali coltelli, forchette, cucchiari, ecc. in modo più pulito.

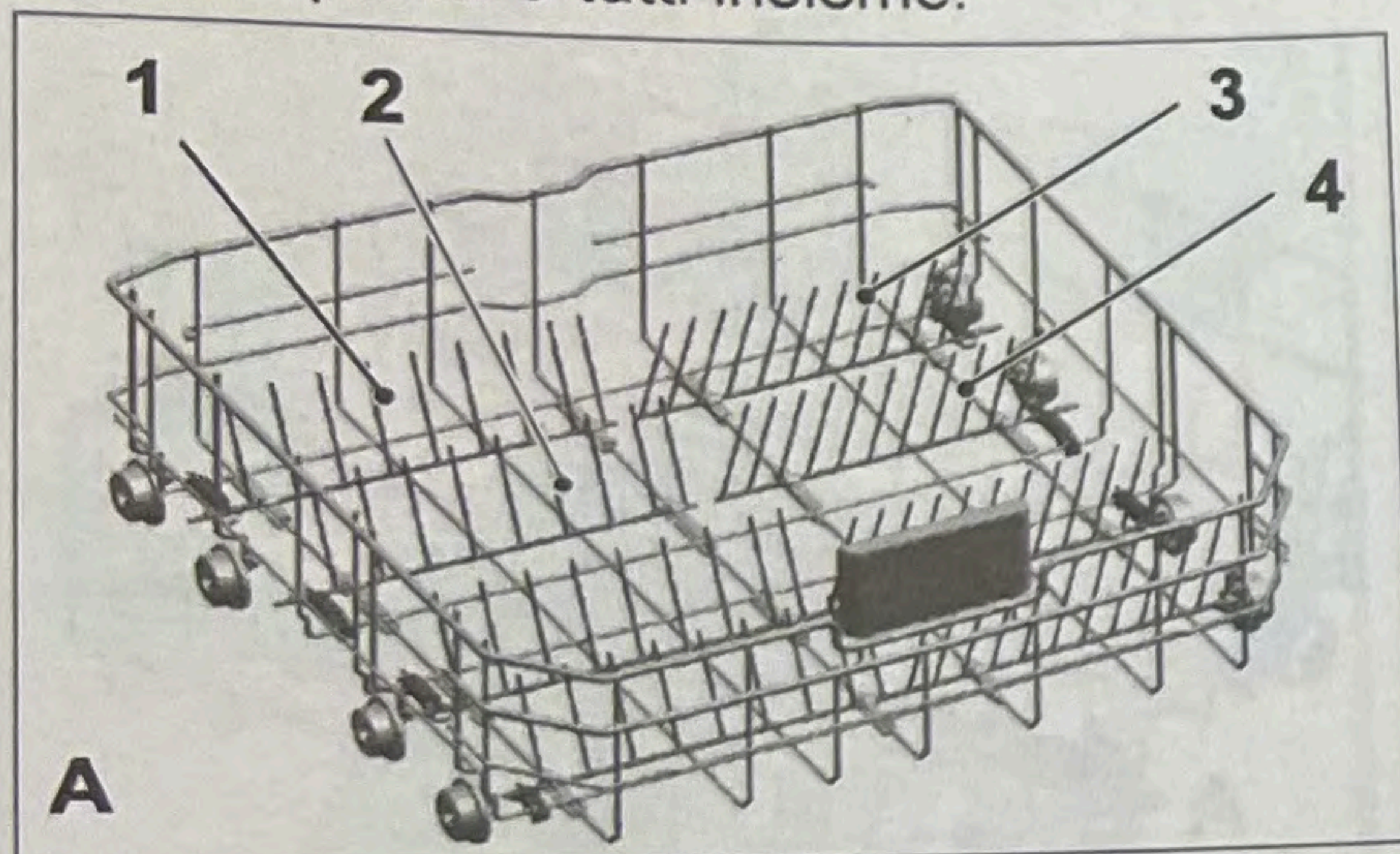
Poiché il cestello per posate può essere spostato (A, B), si può creare uno spazio più ampio quando si posizionano i piatti nel cestello inferiore e liberare spazio per quei piatti di dimensioni diverse.



Ripiani cestello inferiore ripiegabili

(a seconda del modello)

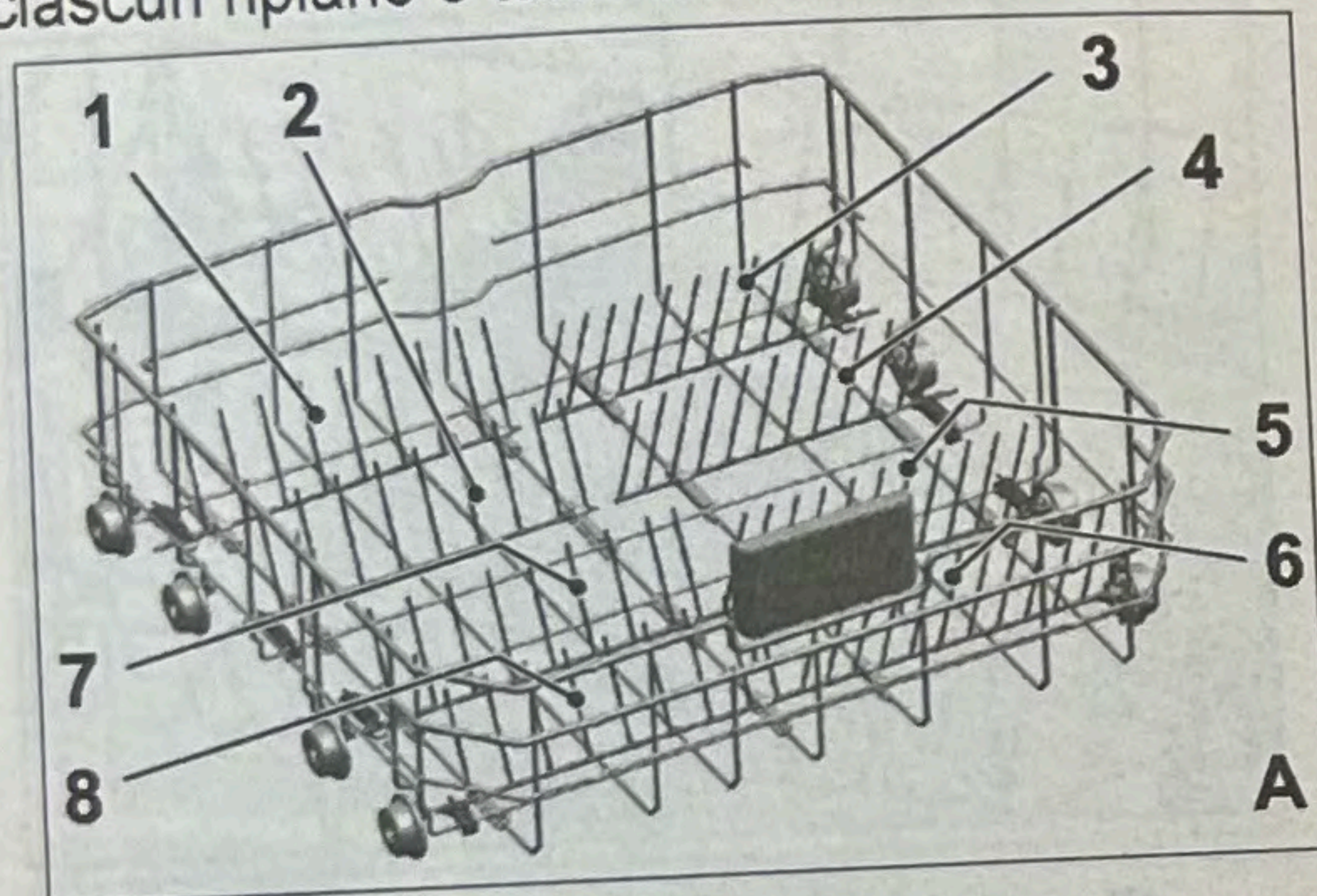
I ripiani ripiegabili (A) in sei parti che si trovano nel cestello inferiore dell'elettrodomestico servono ad un più semplice posizionamento di pezzi grandi come padelle, ciotole, ecc. Si può creare uno spazio più ampio piegando singolarmente ciascun ripiano o tutti insieme.



Ripiani cestello inferiore ripiegabili

(a seconda del modello)

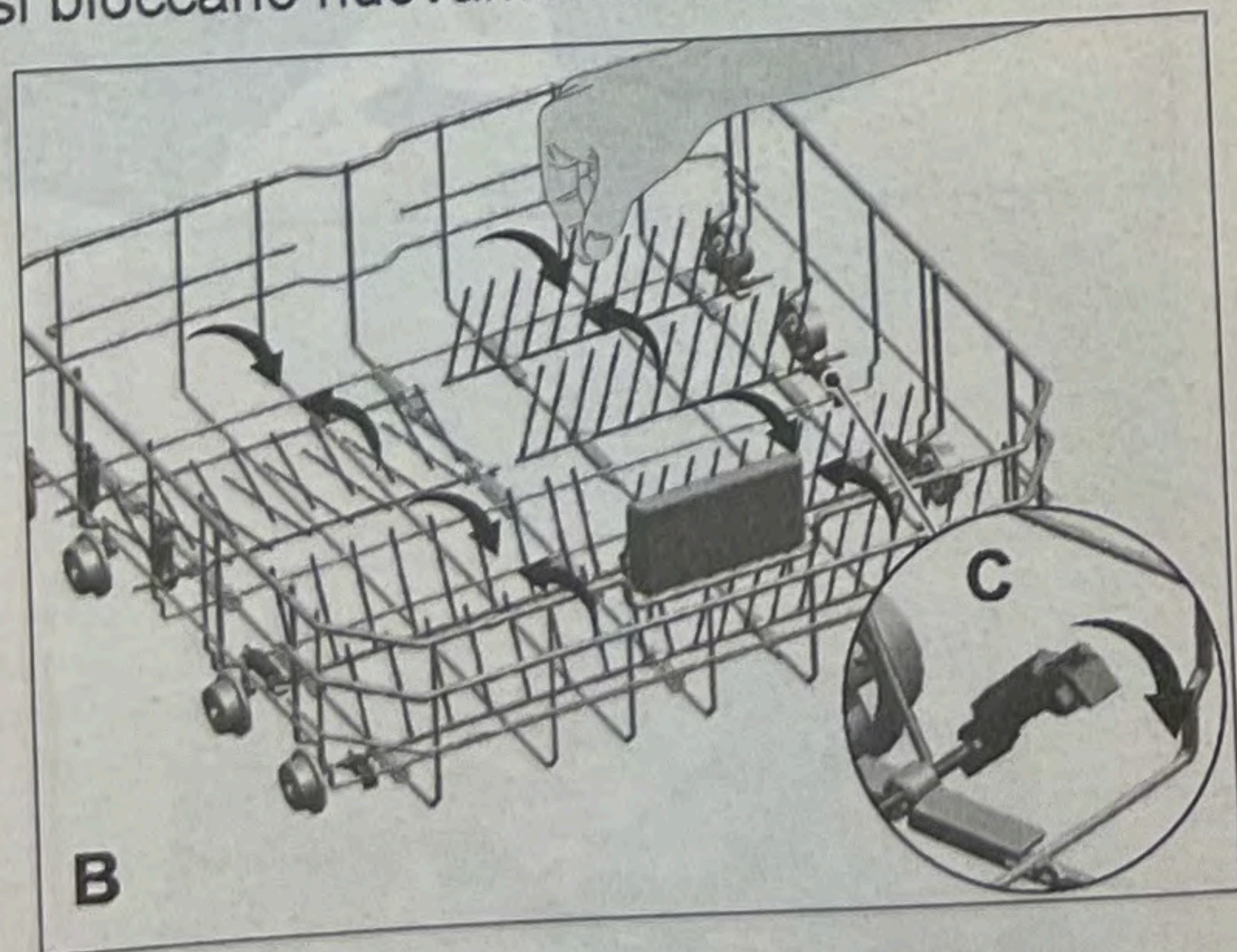
I ripiani ripiegabili (A) in sei parti che si trovano nel cestello inferiore dell'elettrodomestico servono ad un più semplice posizionamento di pezzi grandi come padelle, ciotole, ecc. Si può creare uno spazio più ampio piegando singolarmente ciascun ripiano o tutti insieme.



Per portare i ripiani ripiegabili in posizione orizzontale, afferrare i ripiani dalla posizione centrale e spingerli in direzione delle frecce (B). Per riportare i ripiani in posizione verticale, basta sollevarli. I ripiani ripiegabili si bloccano nuovamente con un clic (C).



Per portare i ripiani ripiegabili in posizione orizzontale, afferrare i ripiani dalla posizione centrale e spingerli in direzione delle frecce (B). Per riportare i ripiani in posizione verticale, basta sollevarli. I ripiani ripiegabili si bloccano nuovamente con un clic (C).

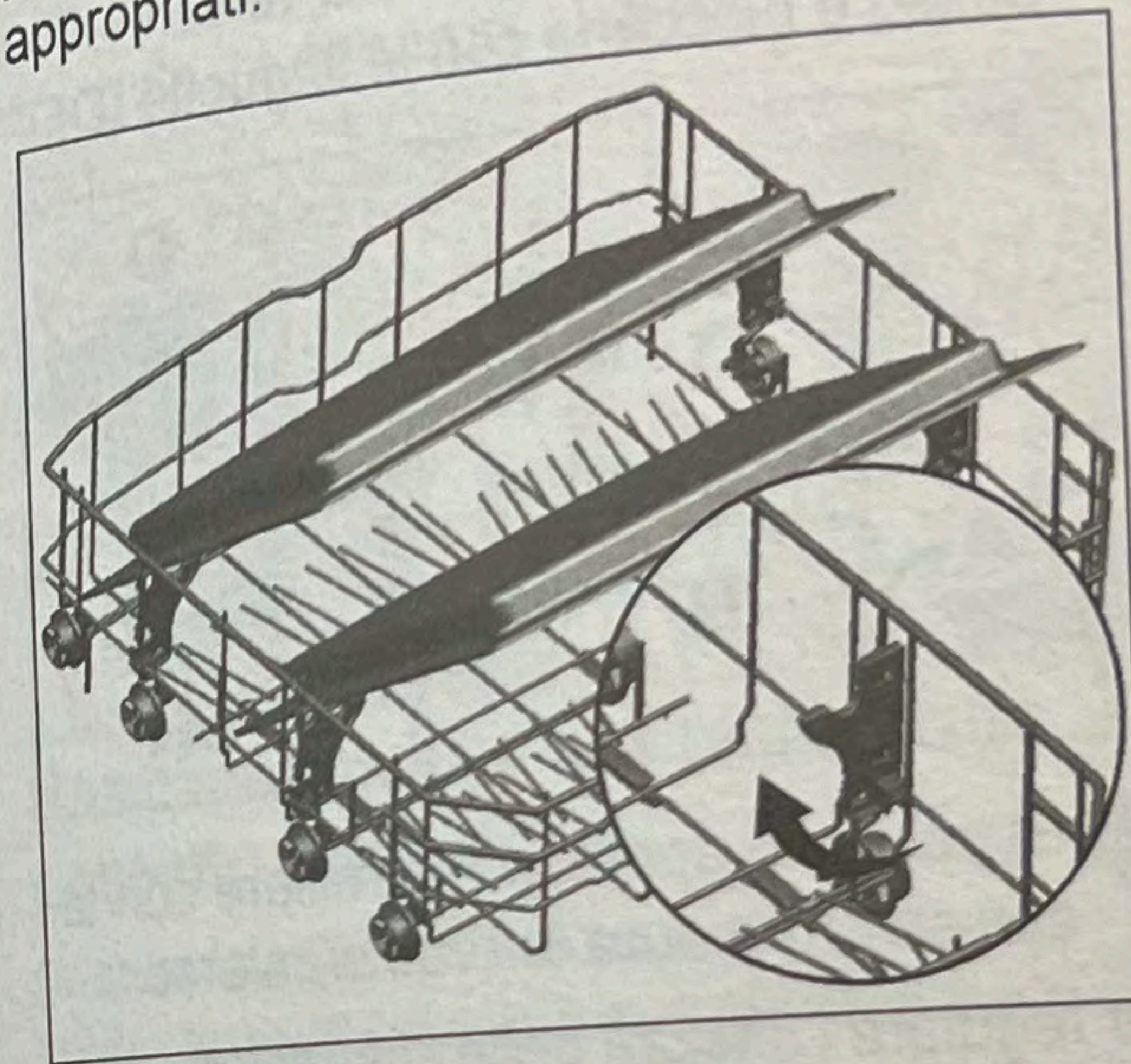


i Portare i ripiani in posizione orizzontale tenendoli dalle punte può far sì che si pieghino. Sarà, pertanto, appropriato portare i ripiani dalla posizione centrale in orizzontale o verticale tenendoli dai manici e spingendoli dalla direzione della freccia.

Supporti Tray Wash

(a seconda del modello)

Utilizzare i supporti per lavare i vassoi nel cestello inferiore. Vedere la sezione con le funzioni ausiliarie per la selezione di programma e funzione appropriati.



SoftTouch Accessory

(a seconda del modello)

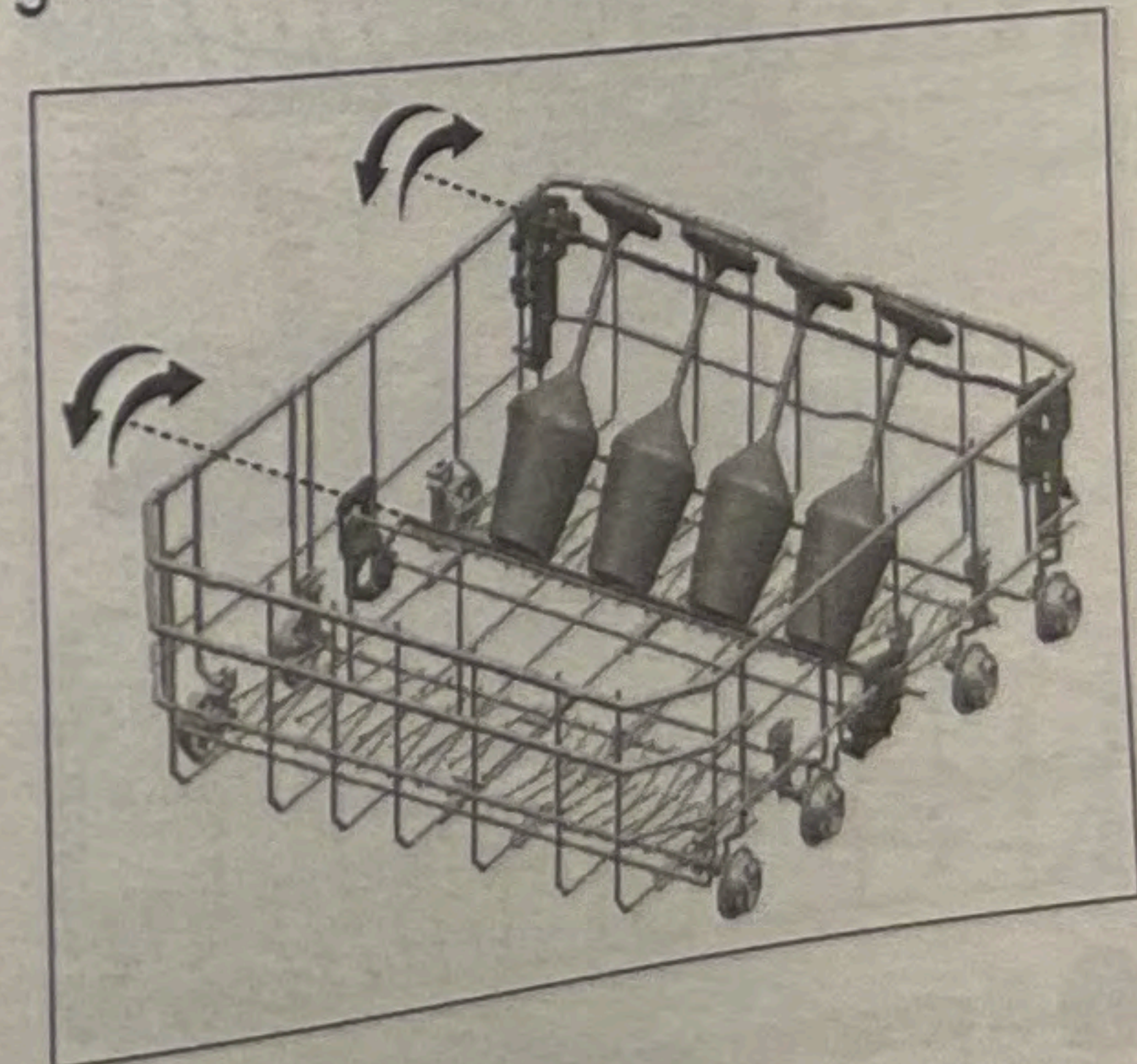
SoftTouch Accessory presente nel cestello inferiore dell'apparecchio consente un lavaggio sicuro dei bicchieri fragili.



Lower Basket Glass Holder

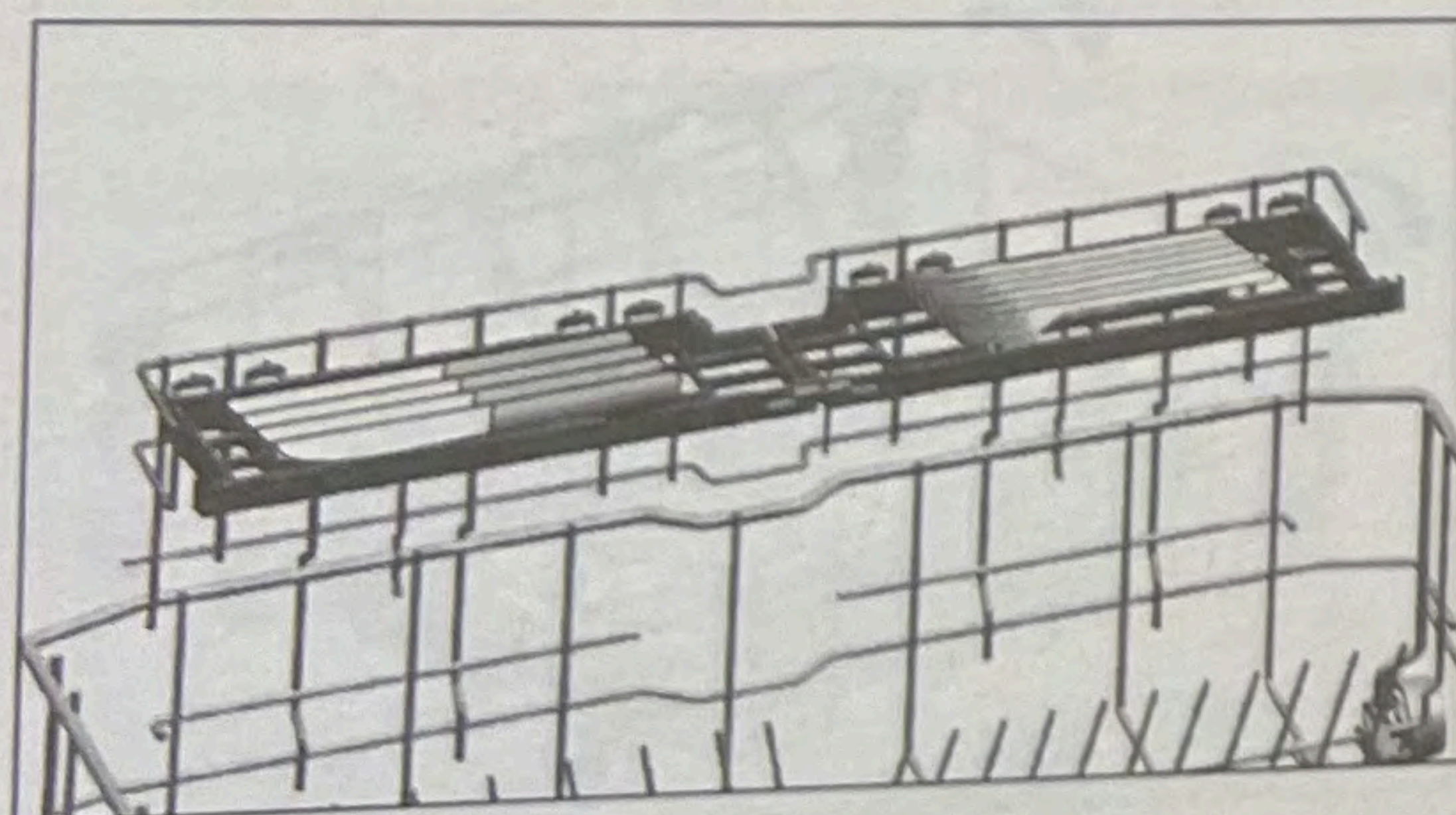
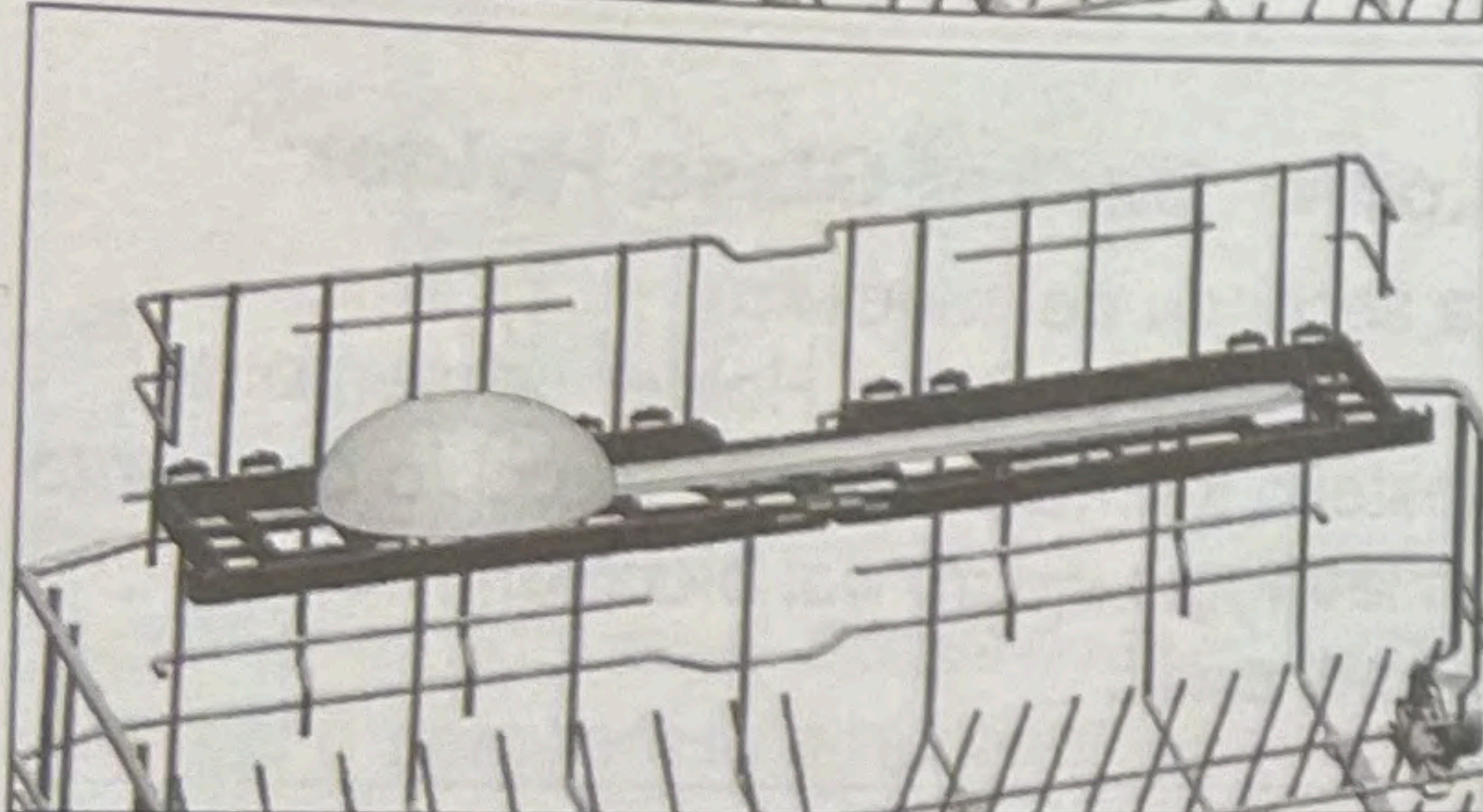
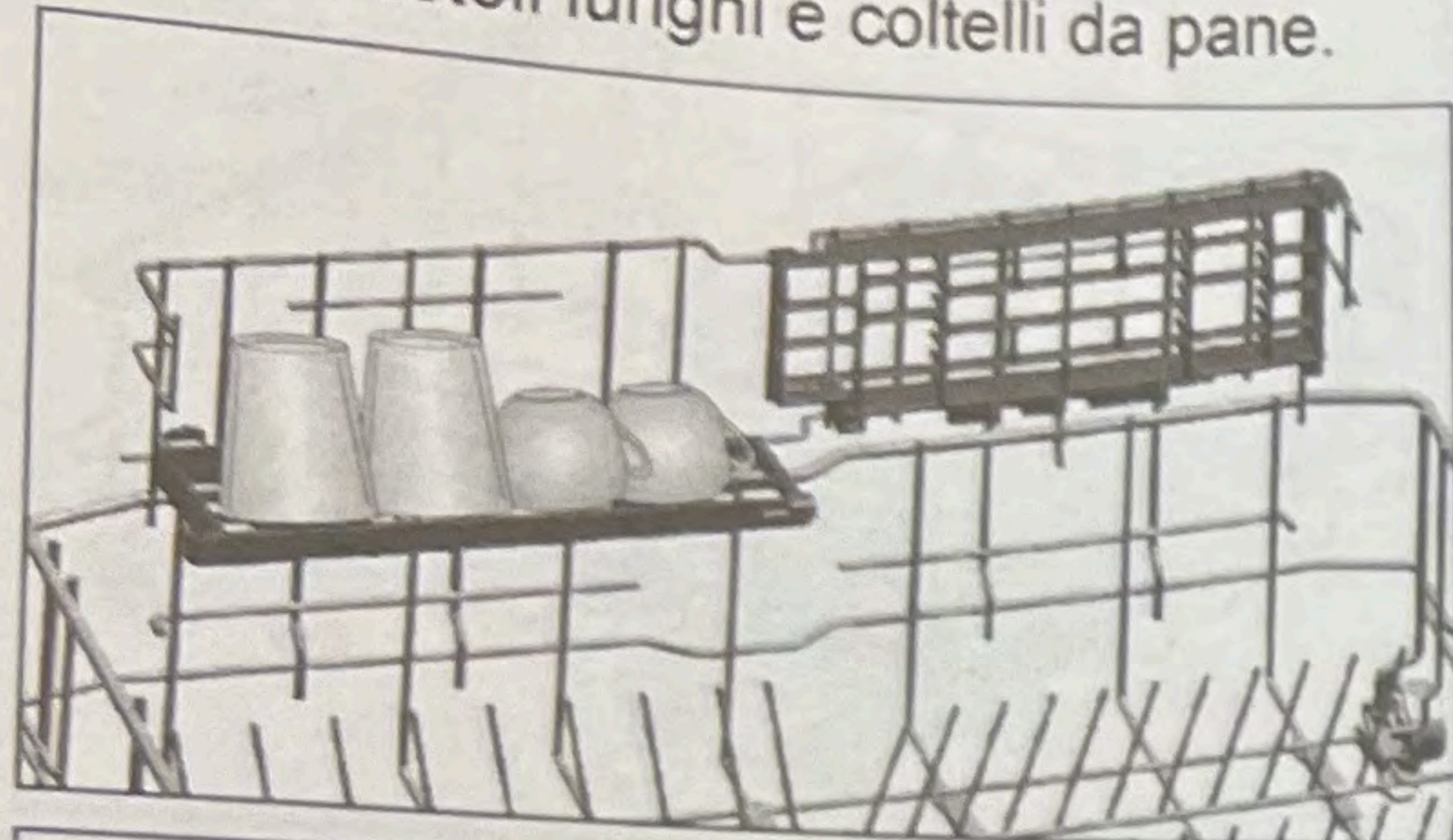
(a seconda del modello)

Lower Basket Glass Holder presente nel cestello inferiore dell'apparecchio consente un lavaggio sicuro dei bicchieri molto grandi e alti.



Cestello inferiore multiscopo / rastrelliera altezza regolabile

(a seconda del modello)
Questo accessorio che si trova nel cestello inferiore dell'elettrodomestico consente di lavare facilmente pezzi come bicchieri grandi, mestoli lunghi e coltelli da pane.

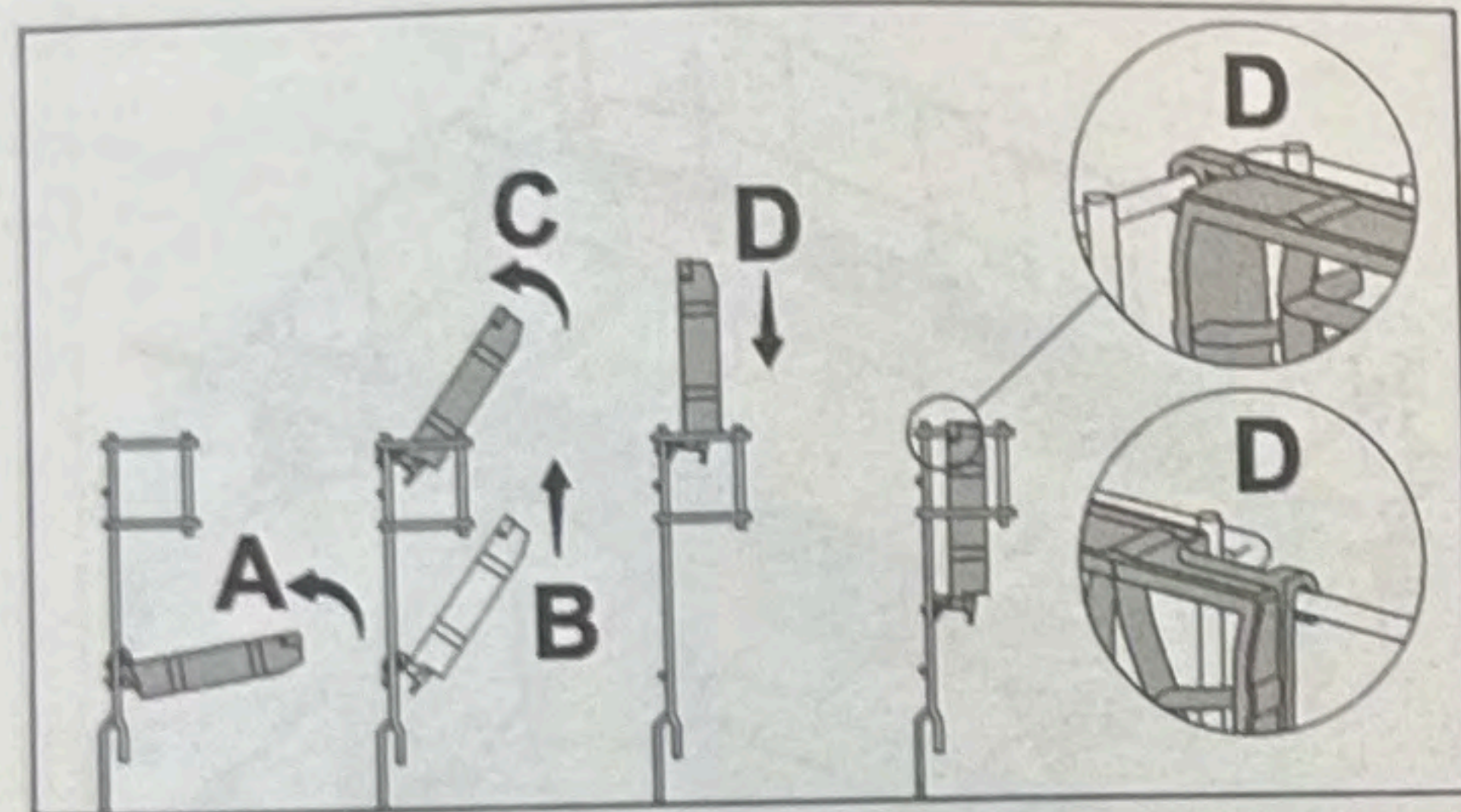


i Si possono usare le rastrelliere secondo necessità spostandole in posizione inferiore o superiore o chiuderle in modo da creare uno spazio più ampio nel cestello inferiore.

i Assicurarsi che il braccio rotante non tocchi i piatti posti sulle rastrelliere.

Per chiudere le rastrelliere:

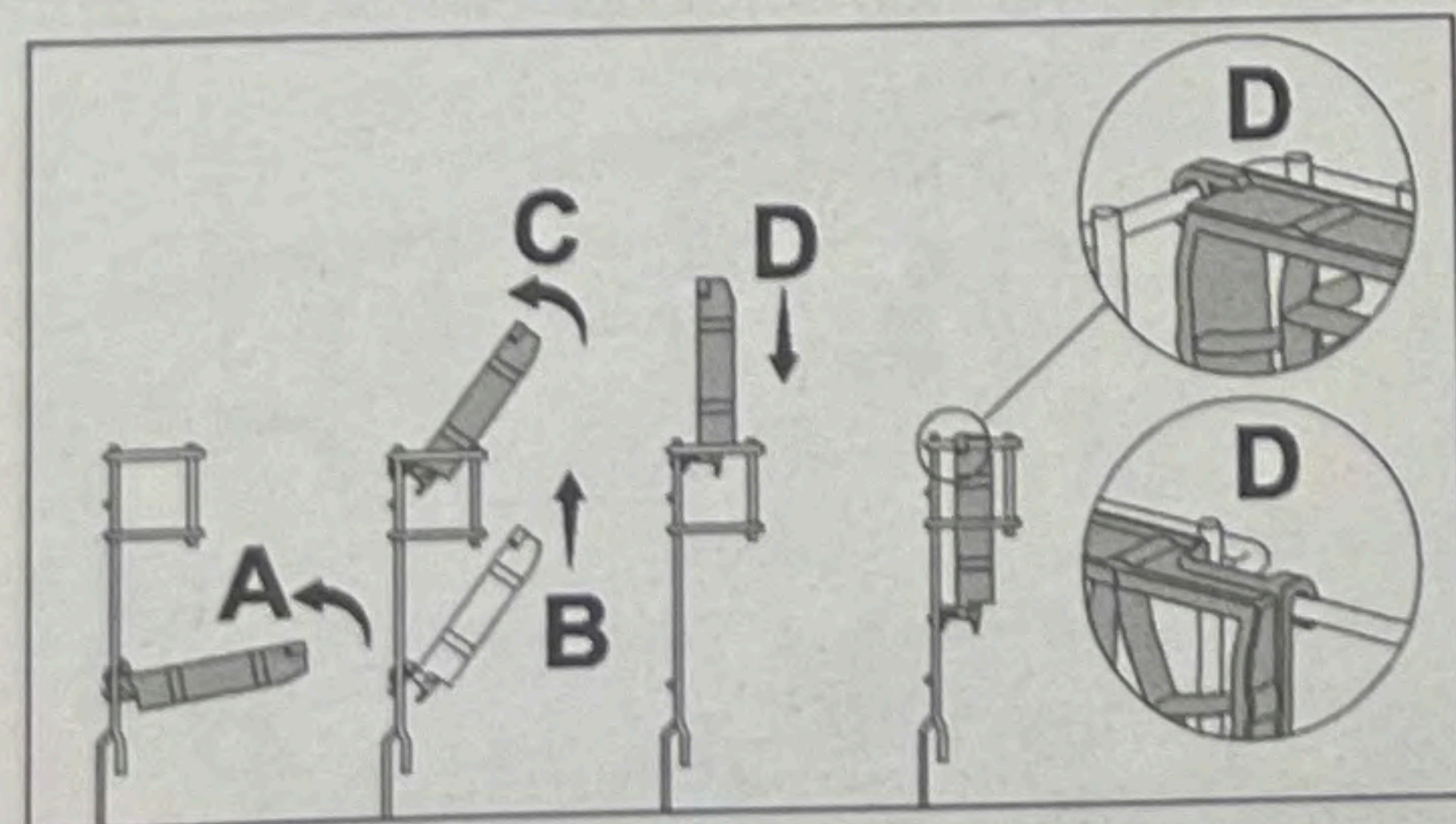
1. Piegare la rastrelliera (A).
2. Far scorrere la rastrelliera verso l'alto (B).
3. Mettere la rastrelliera in posizione verticale (C).
4. Far scorrere la rastrelliera verso il basso e bloccarla con le linguette (D).



i Si possono aprire le rastrelliere con la stessa procedura in ordine inverso.

Per regolare l'altezza delle rastrelliere:

1. Piegare la rastrelliera (E).
2. Far scorrere la rastrelliera verso l'alto (F).
3. Aprire la rastrelliera al livello desiderato (G).



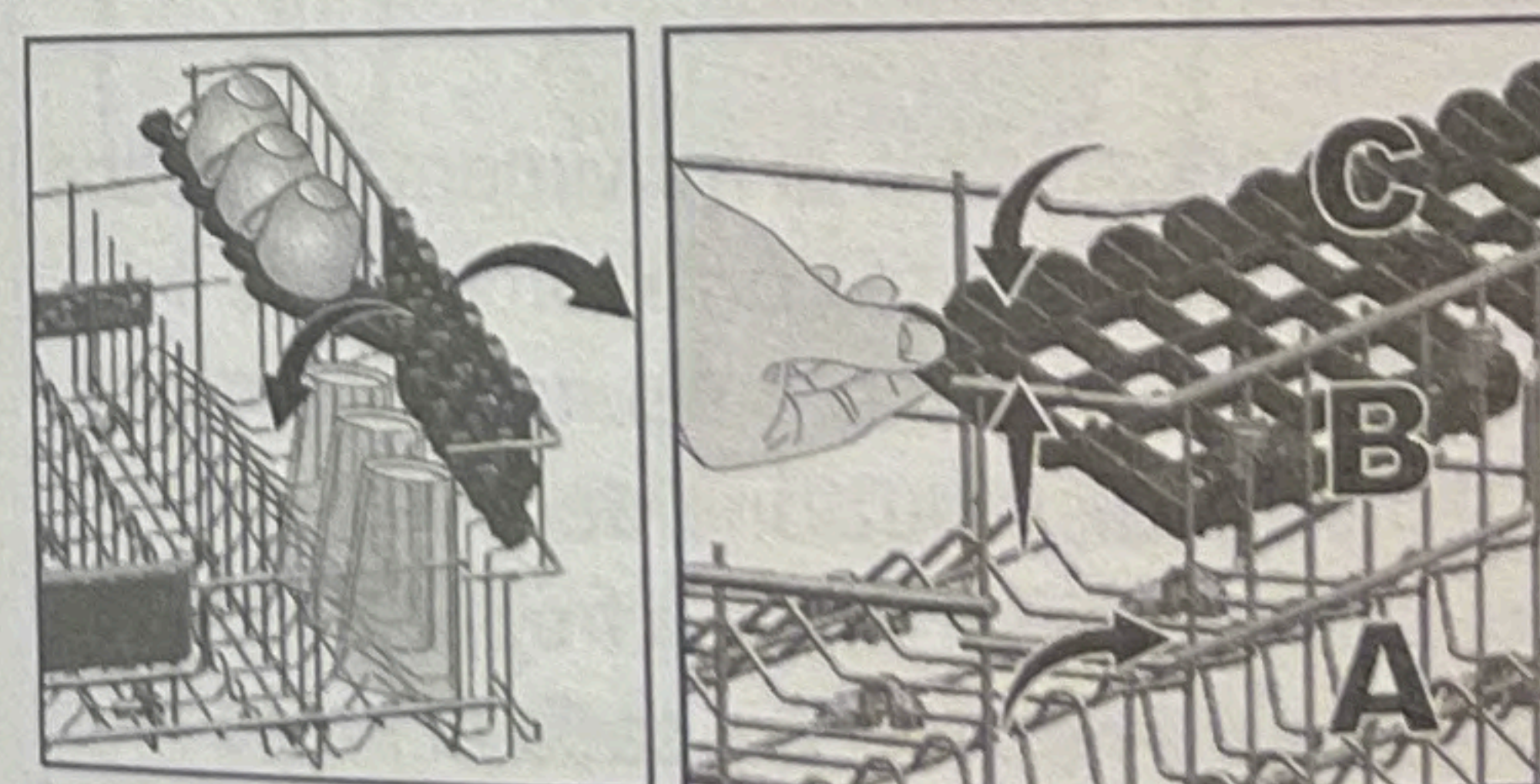
Ripiano per bottiglie cestello inferiore

(a seconda del modello)
Il ripiano per bottiglie è ideato per un lavaggio più facile di pezzi lunghi con bocche larghe. Si può estrarre il ripiano per bottiglie dal cestello quando non è in uso tirandolo da entrambi i lati (H).



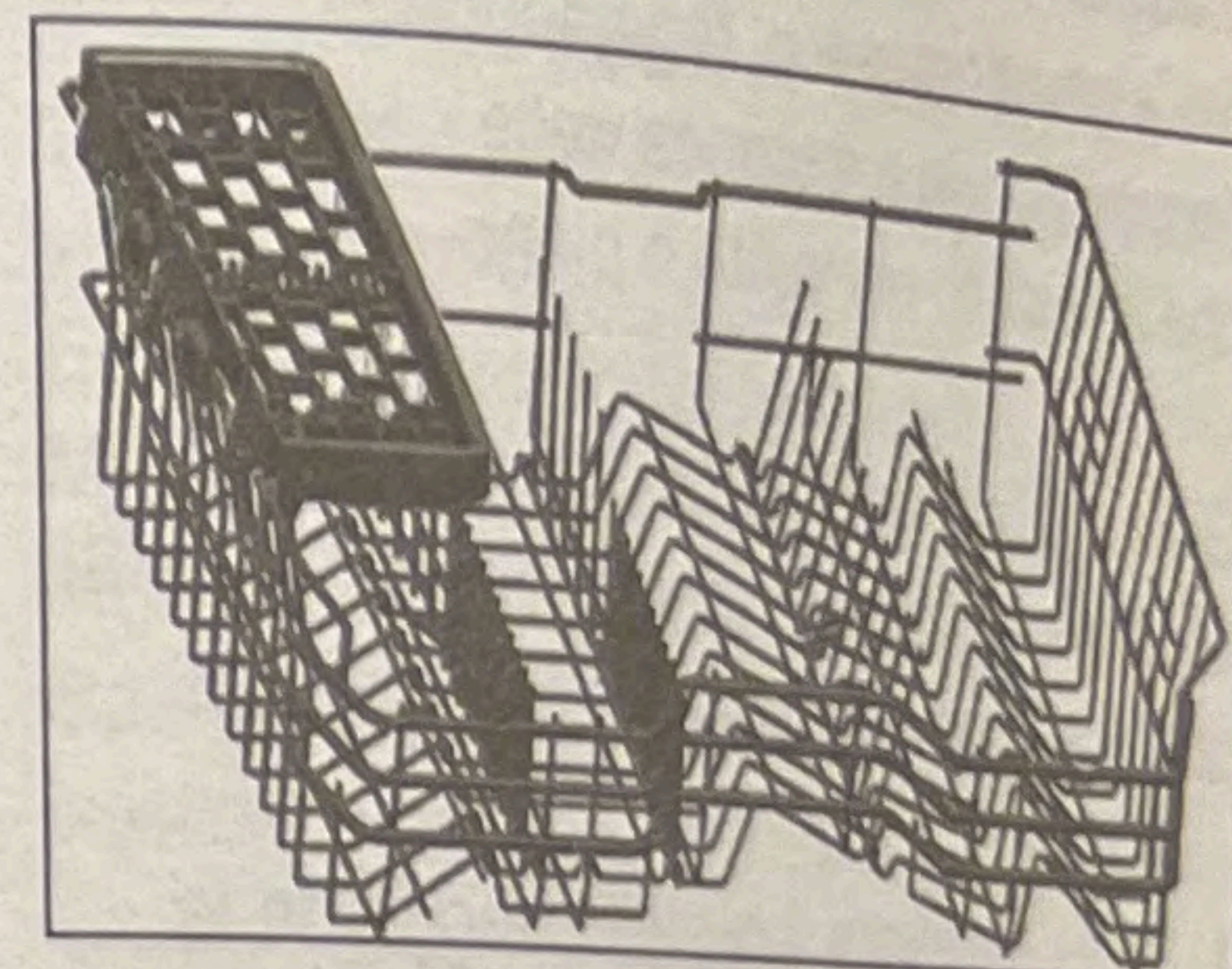
Rastrelliera altezza regolabile cestello superiore

(a seconda del modello)
Usare le parti inferiore e superiore delle rastrelliere ad altezza regolabile del cestello superiore della lavastoviglie facendole scorrere verso il basso o verso l'alto secondo l'altezza di bicchieri, tazze, ecc. (A, B, C).

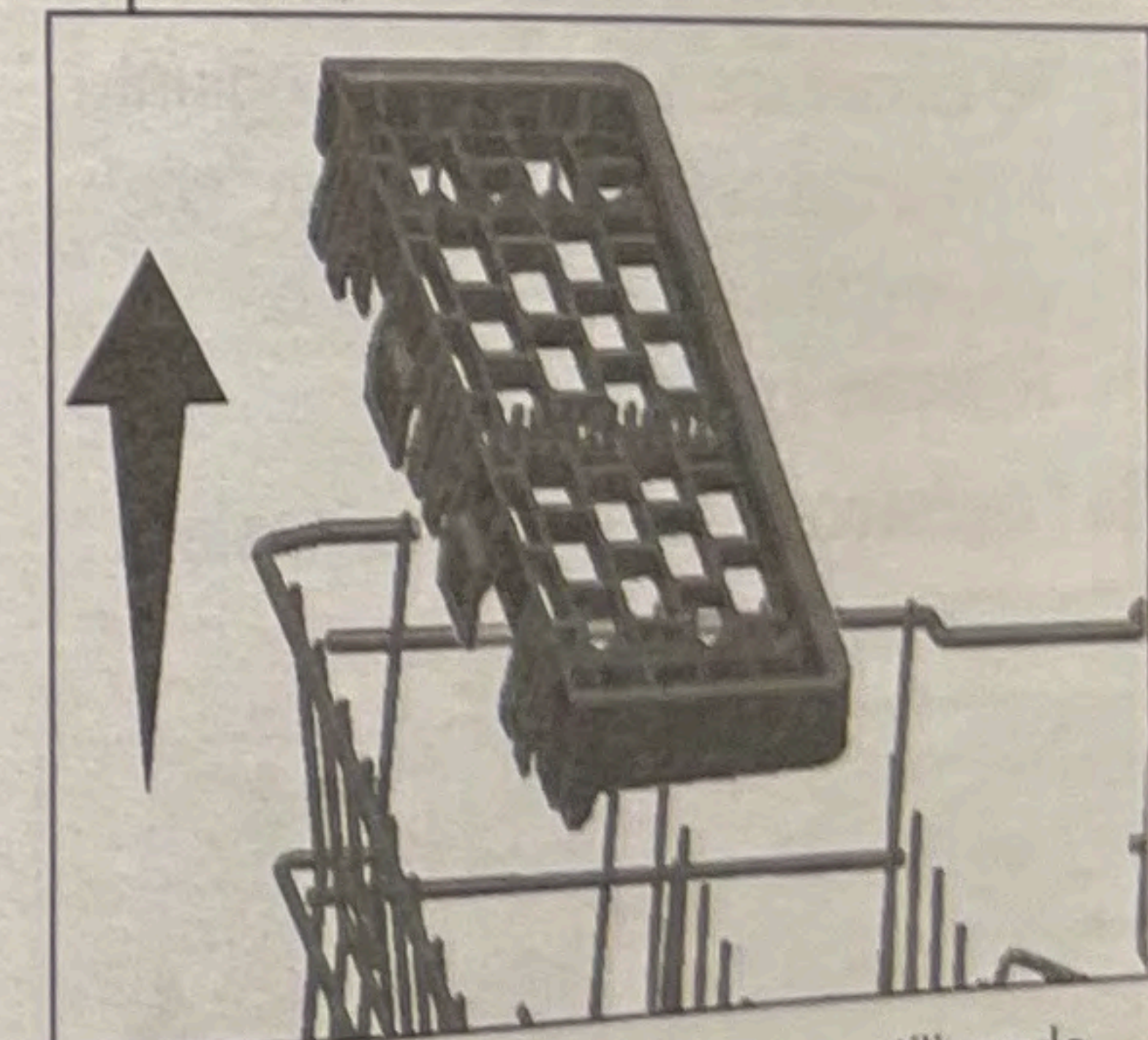


Scaffale multiuso per cestello superiore

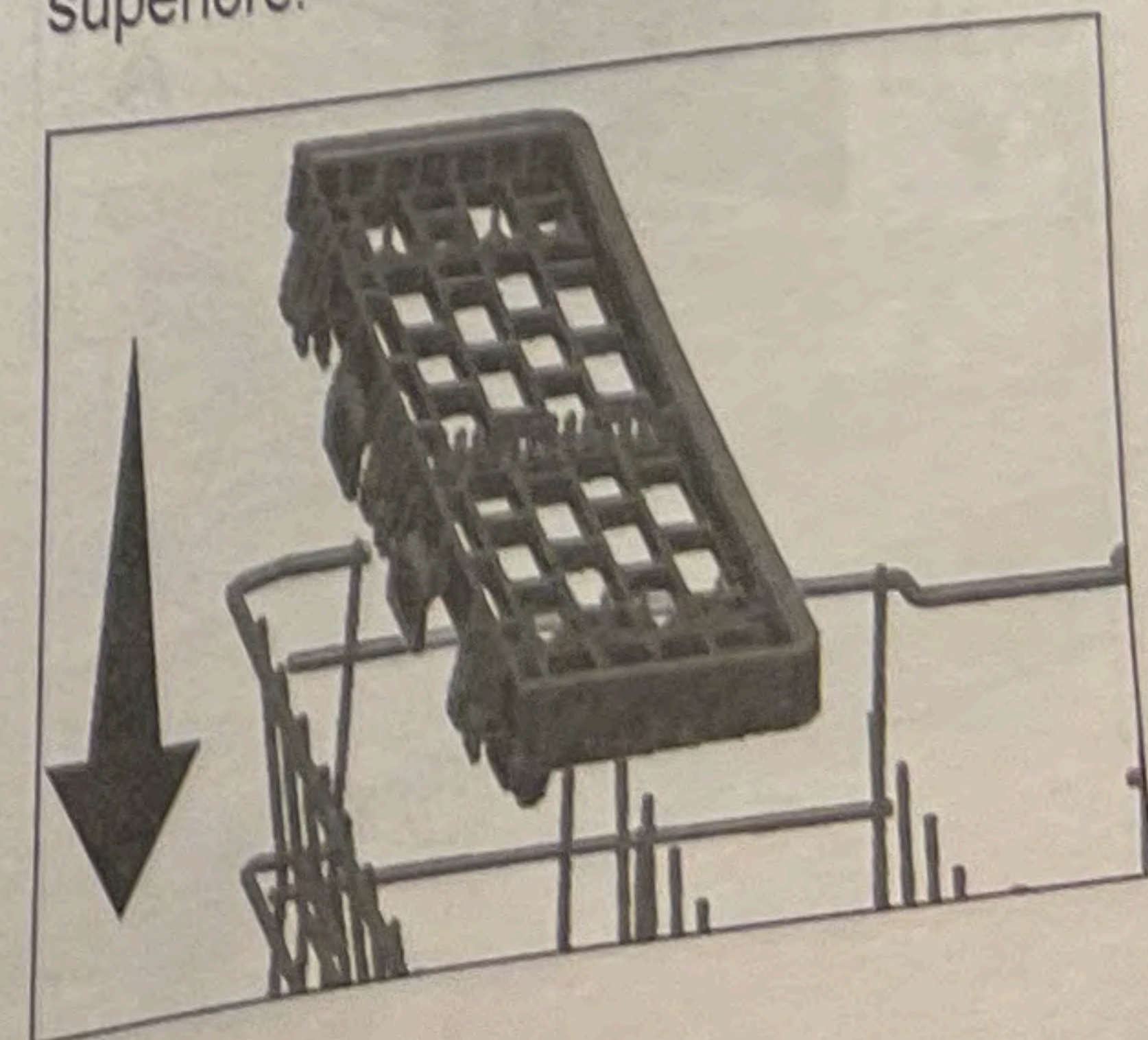
(a seconda del modello)
Questo accessorio, presente sul cestello superiore dell'elettrodomestico, consente di lavare facilmente pezzi come mestoli molto lunghi e coltelli da pane.



Se non lo si intende utilizzare, è possibile rimuovere lo scaffale multiuso dal cestello superiore.



Se si ha intenzione di tornare a utilizzarlo, lo scaffale multiuso si può facilmente riattaccare alla sezione laterale del cestello superiore.



Regolazione dell'altezza del cestello superiore

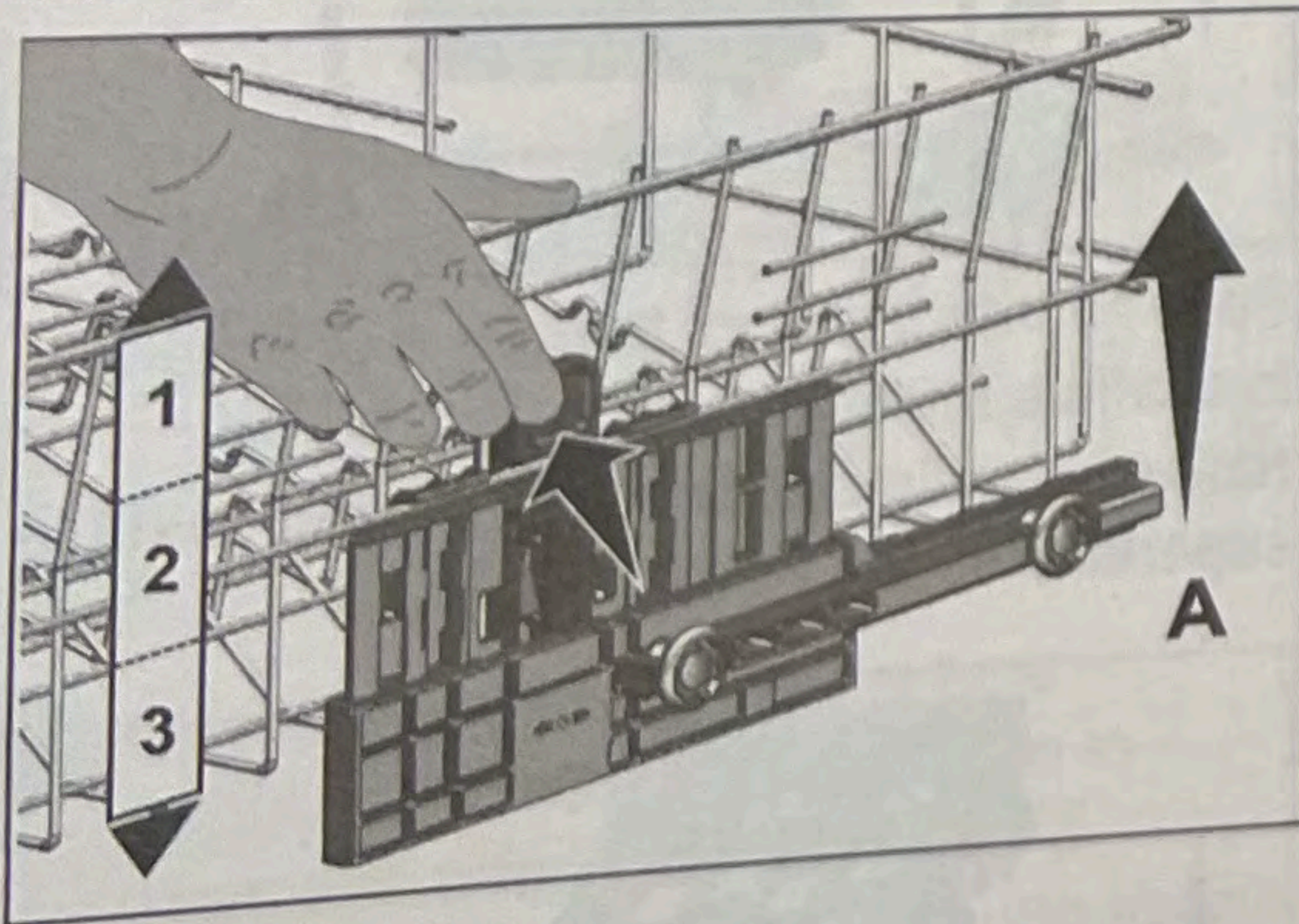
(a seconda del modello)

Il meccanismo di regolazione in altezza del cestello superiore è stato concepito per permettere di ottenere degli spazi maggiori nella sezione inferiore o superiore dell'elettrodomestico, regolandone l'impostazione a seconda delle necessità, che il cestello sia vuoto o pieno.

Grazie a tale meccanismo, diviene possibile utilizzare il cestello in tre differenti posizioni, denominate inferiore, media e superiore (1, 2, 3).

1. Per sollevare il cestello, reggerne le guide con entrambe le mani quando questo si trova nella posizione più bassa, quindi tirare verso l'alto (A).
2. Ad indicare che il cestello ha raggiunto il livello successivo, si sentirà un "clic" dai meccanismi destro e sinistro. Rilasciare il cestello.

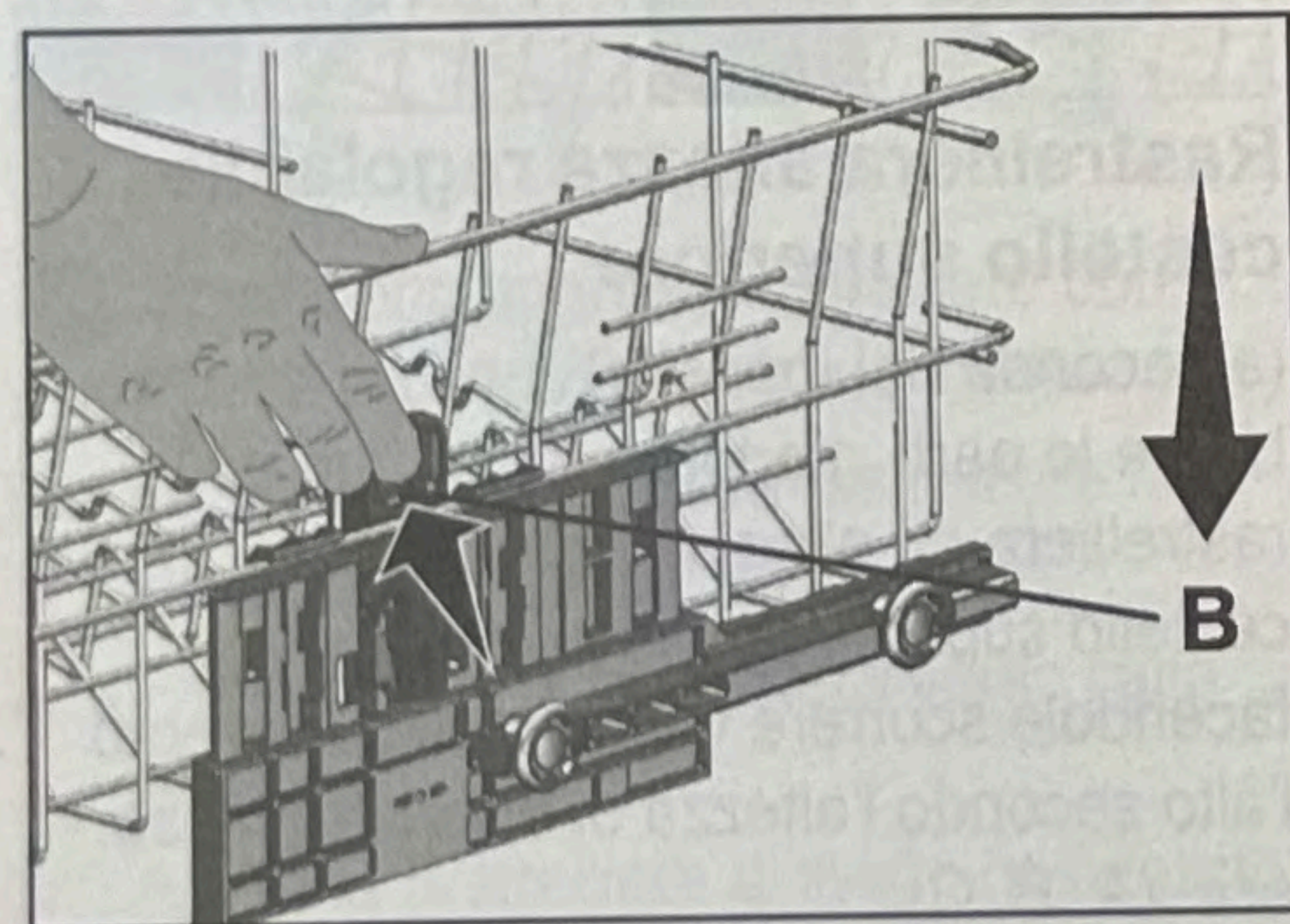
Se l'altezza non fosse sufficiente, ripetere l'operazione.



Per abbassare il cestello a partire dalla posizione più elevata, procedere come segue:

1. Reggere le guide del cestello superiore con entrambe le mani, sollevare leggermente il cestello e, nello stesso tempo, spingere e rilasciare le chiusure mostrate in figura (B).
2. Abbassare il cestello dalla posizione corrente fino a quella inferiore.
3. Rilasciare il cestello dopo che ha raggiunto un livello inferiore.

Se l'altezza non fosse sufficiente, ripetere l'operazione.



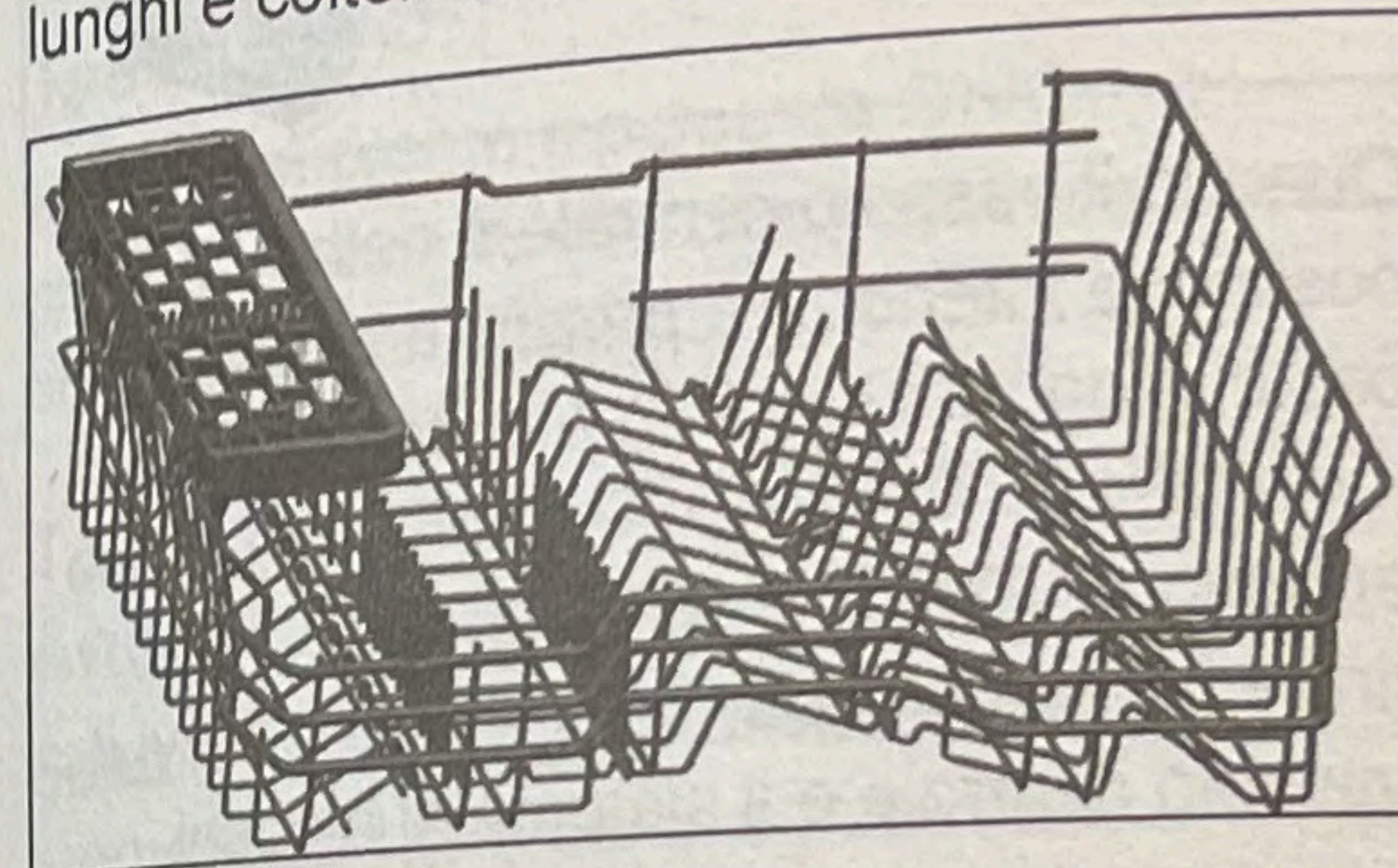
i Il meccanismo di movimento potrebbe non funzionare correttamente se il cestello superiore risulta sovraccarico o se la distribuzione del peso non è bilanciata. Quando è troppo pesante, esiste il rischio che cada al livello inferiore.

i Assicurarsi che il meccanismo di regolazione sia posizionato allo stesso livello su entrambi i lati del cestello superiore.

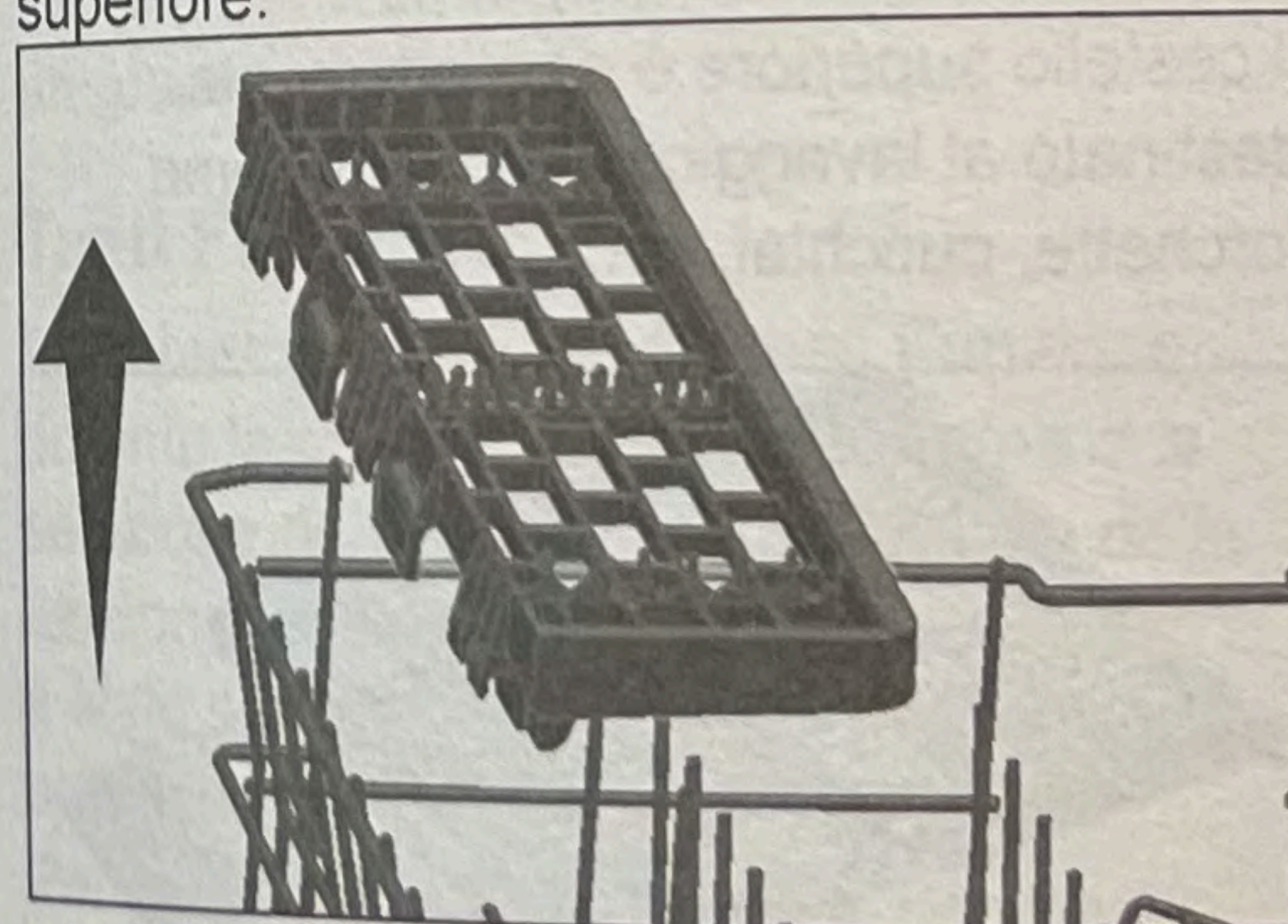
Scaffale multiuso per cestello superiore

(a seconda del modello)

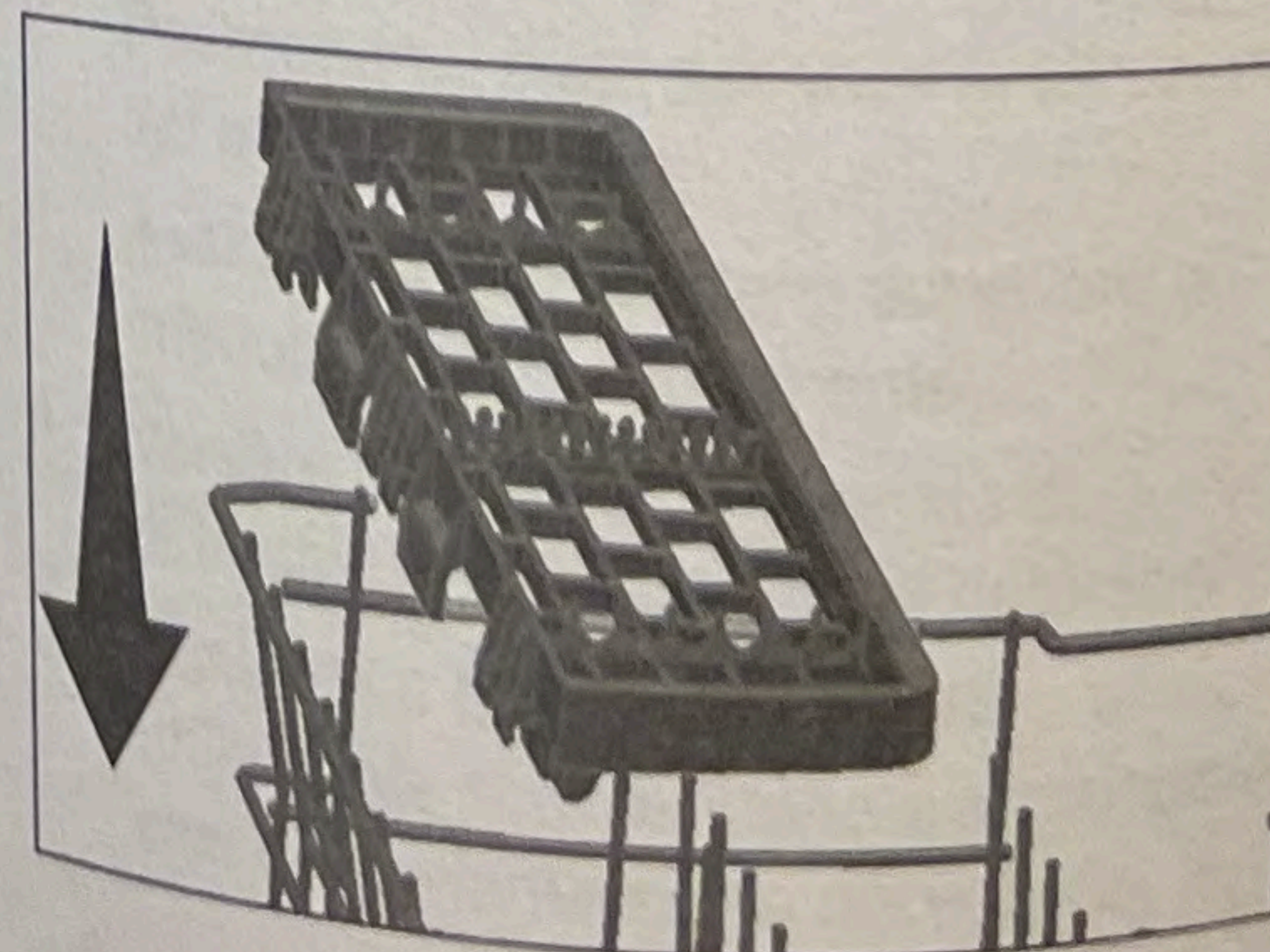
Questo accessorio, presente sul cestello superiore dell'elettrodomestico, consente di lavare facilmente pezzi come mestoli molto lunghi e coltelli da pane.



Se non lo si intende utilizzare, è possibile rimuovere lo scaffale multiuso dal cestello superiore.



Se si ha intenzione di tornare a utilizzarlo, lo scaffale multiuso si può facilmente riattaccare alla sezione laterale del cestello superiore.



Impostazione dell'altezza con cestello vuoto

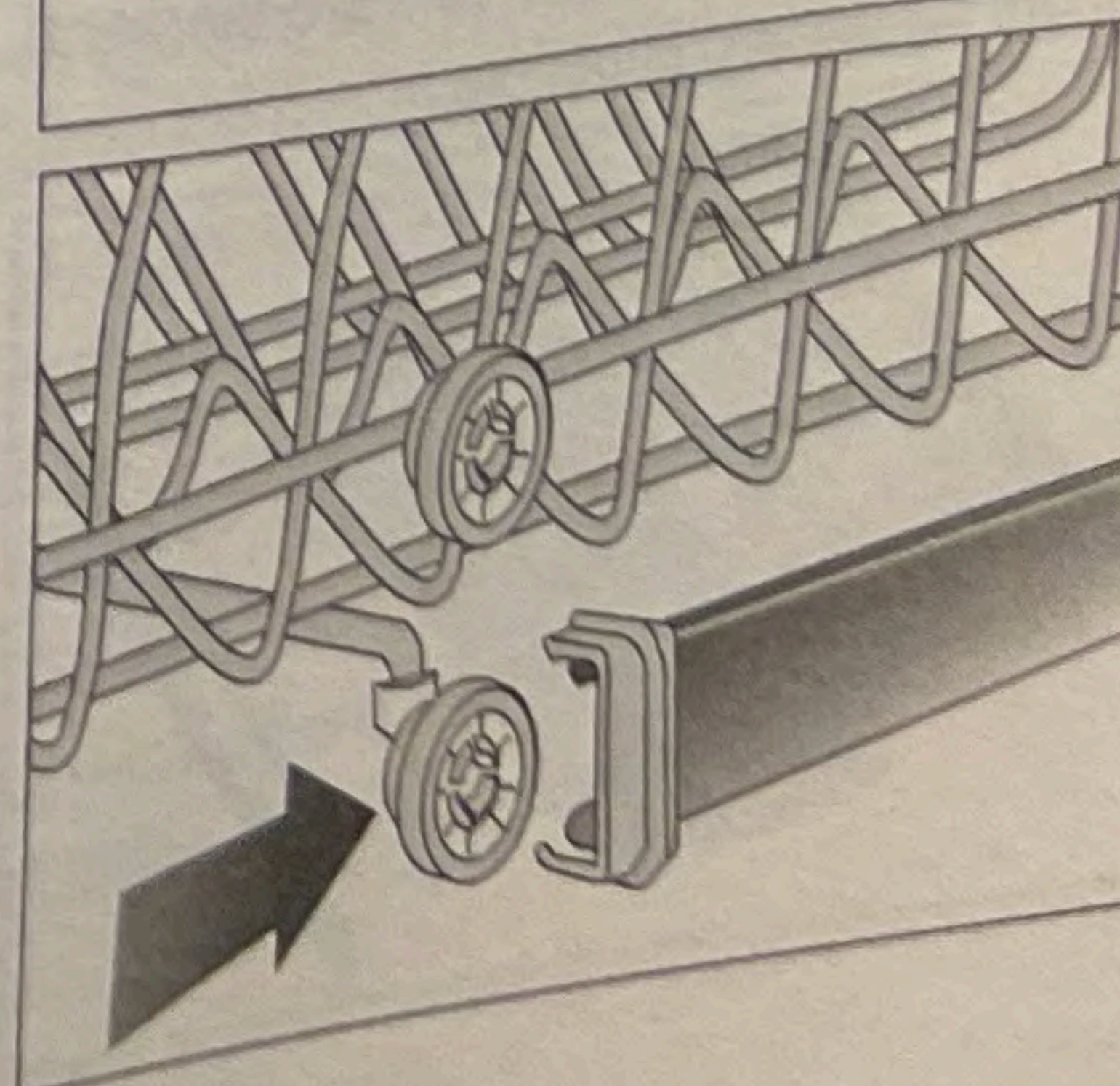
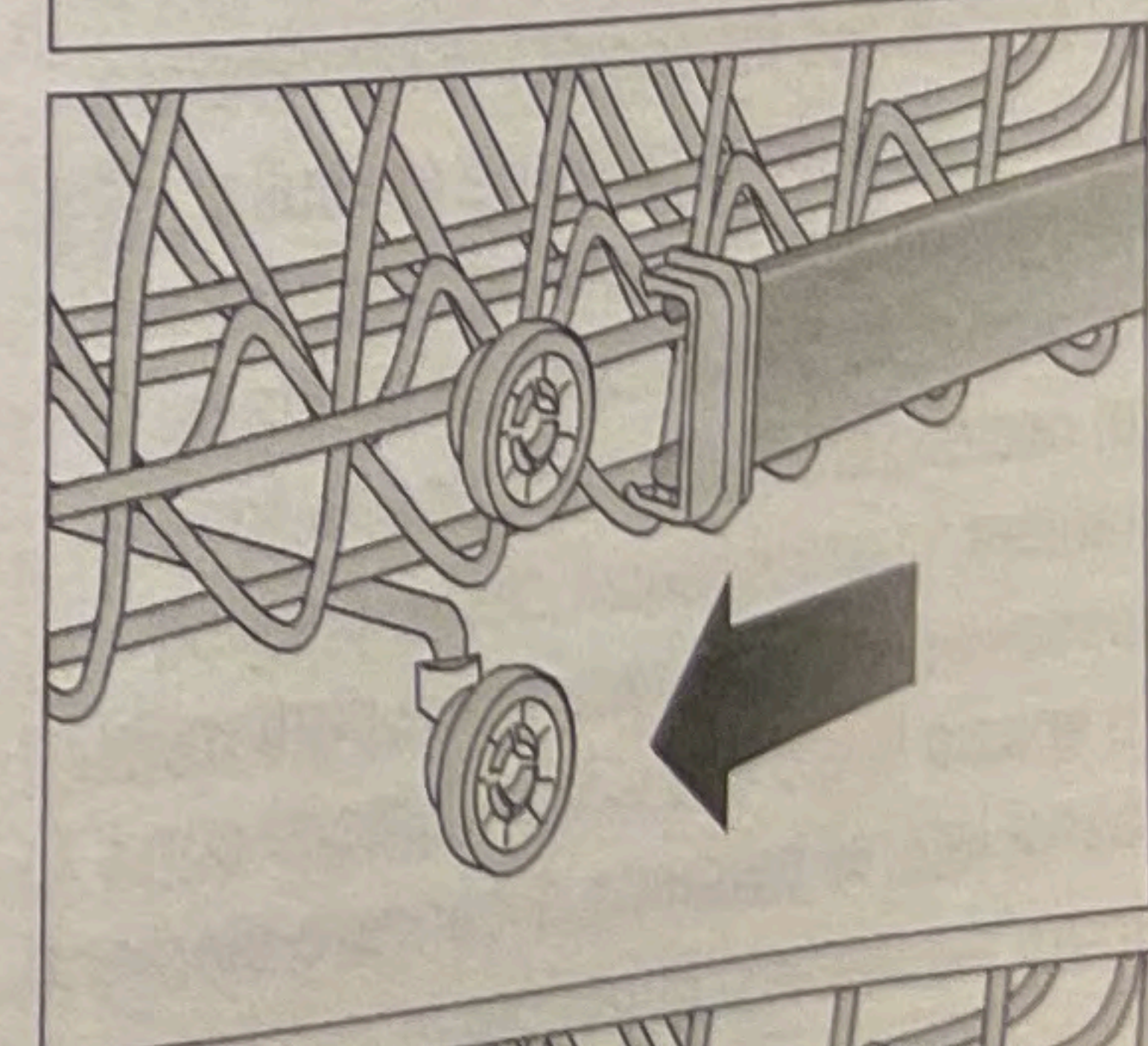
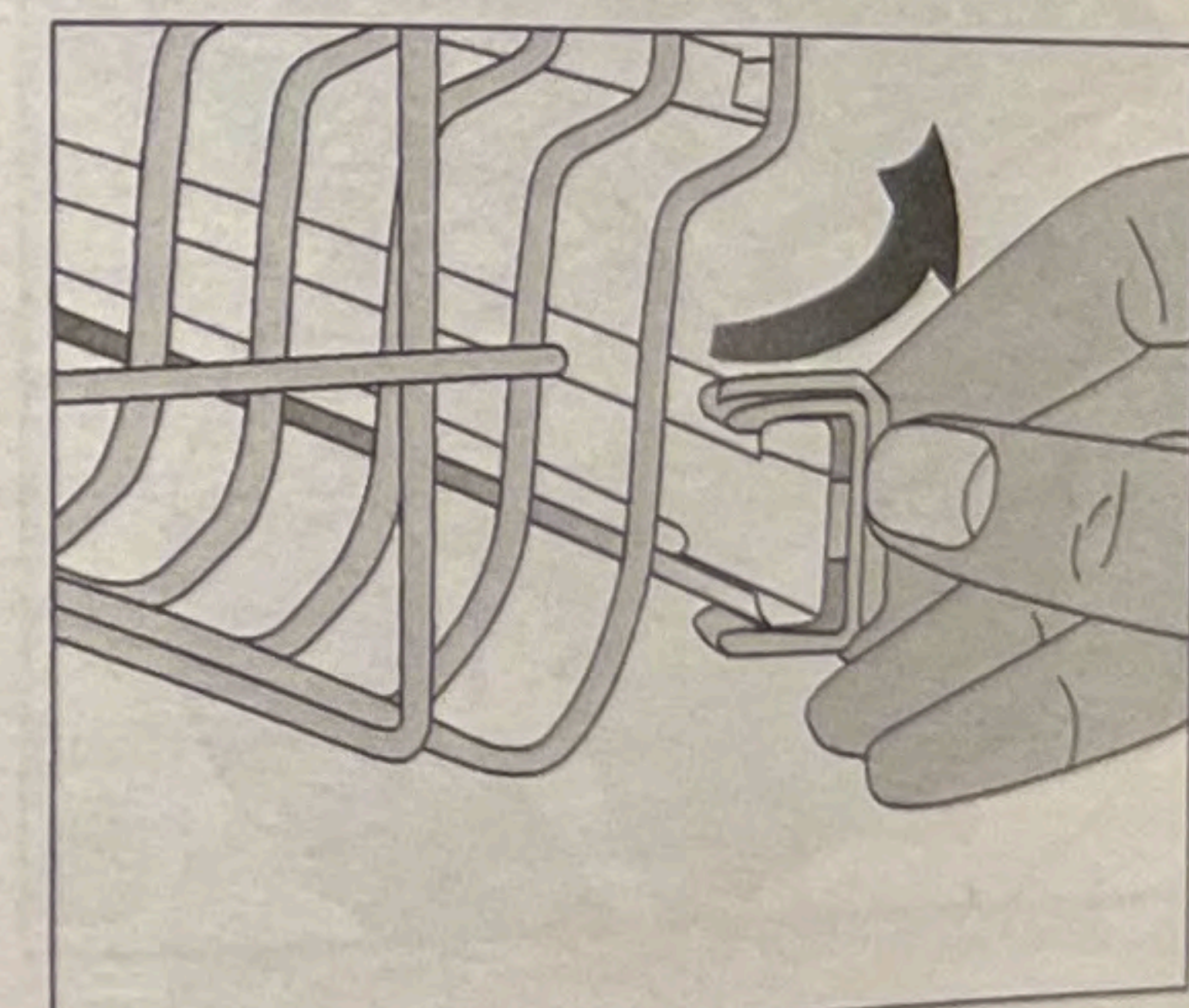
(a seconda del modello)

In questo modello l'impostazione dell'altezza del cestello superiore può essere modificata con le rotelline che sono montate a due altezze diverse.

Rilasciare le chiusure sui binari destro e sinistro del cestello superiore spingendole verso l'esterno.

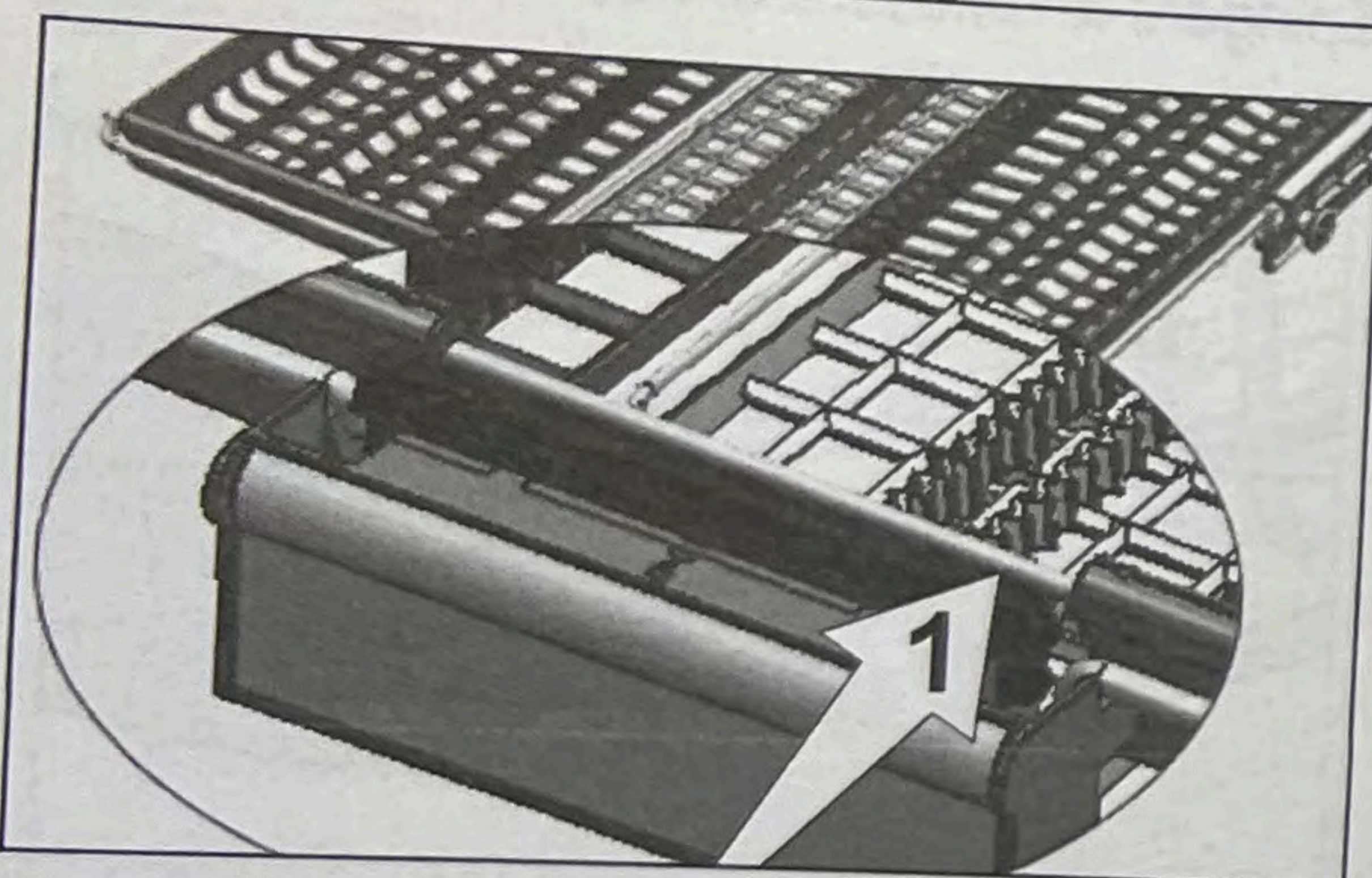
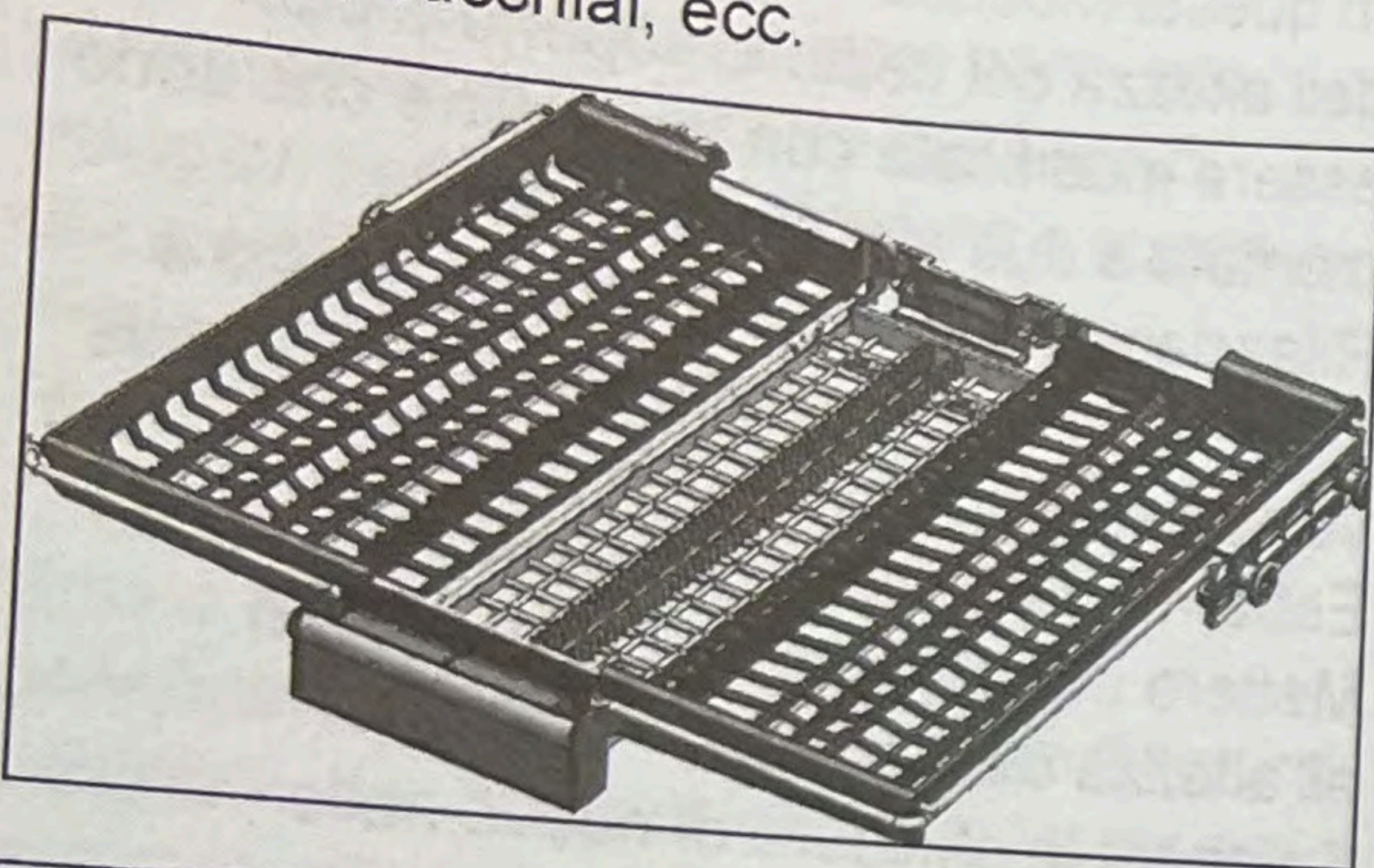
Estrarre il cestello completamente. Mettere il cestello di nuovo nei binari all'altezza desiderata.

Spingere le chiusure di nuovo nella posizione corretta.

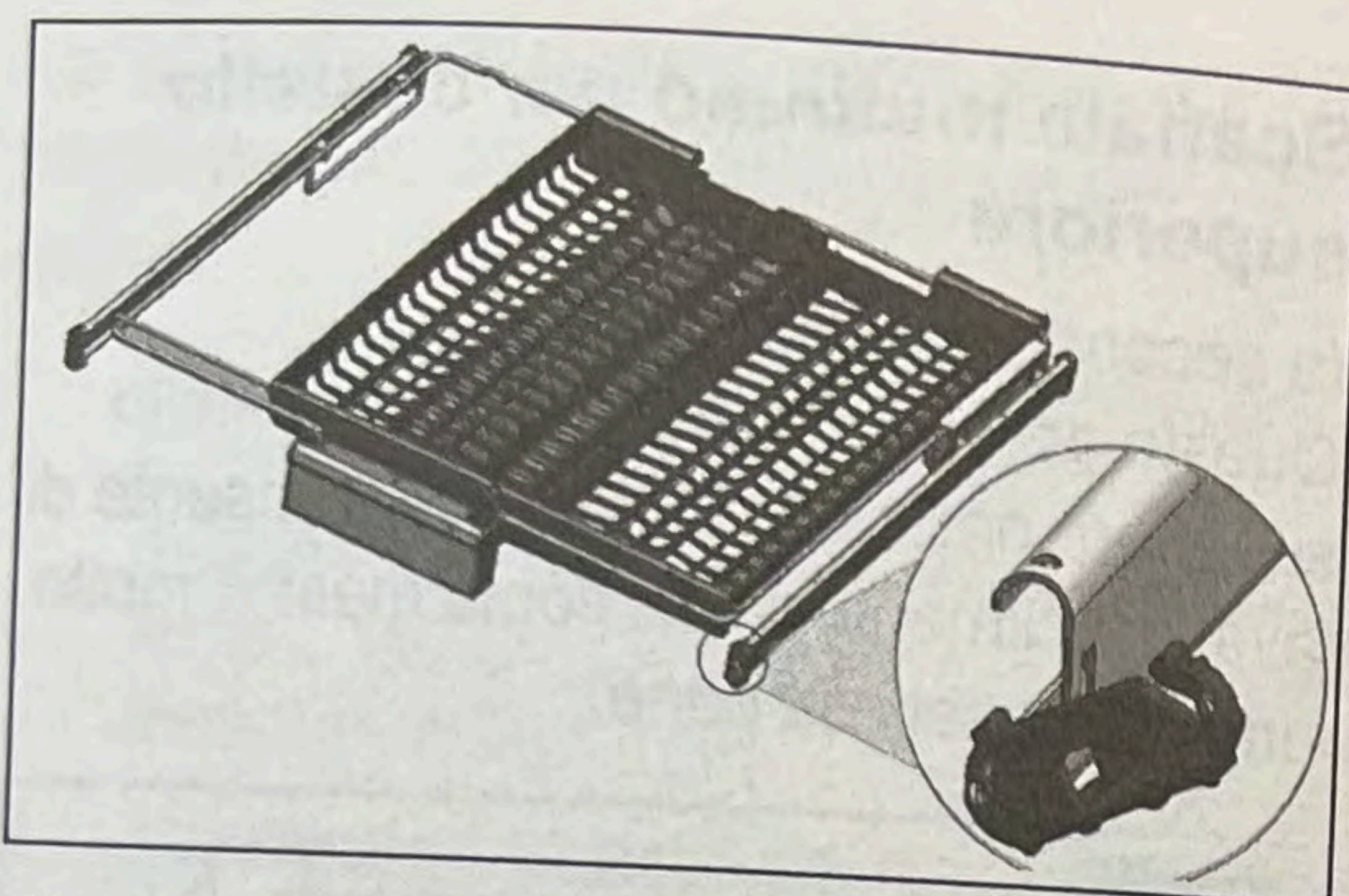
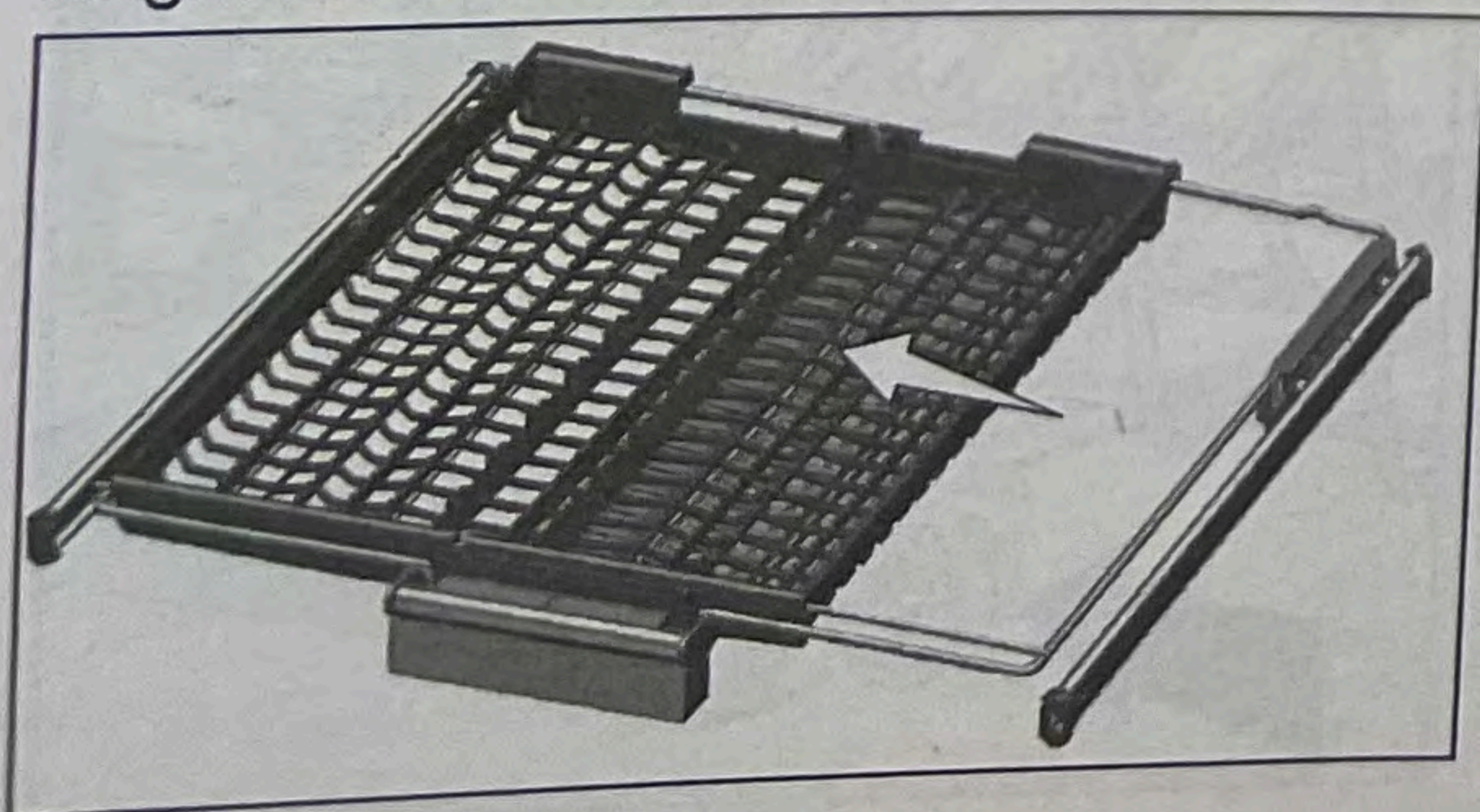


Cestello superiore per posate

(a seconda del modello)
Il cestello superiore è appositamente destinato al lavaggio di elementi come forchette, cucchiai, ecc.



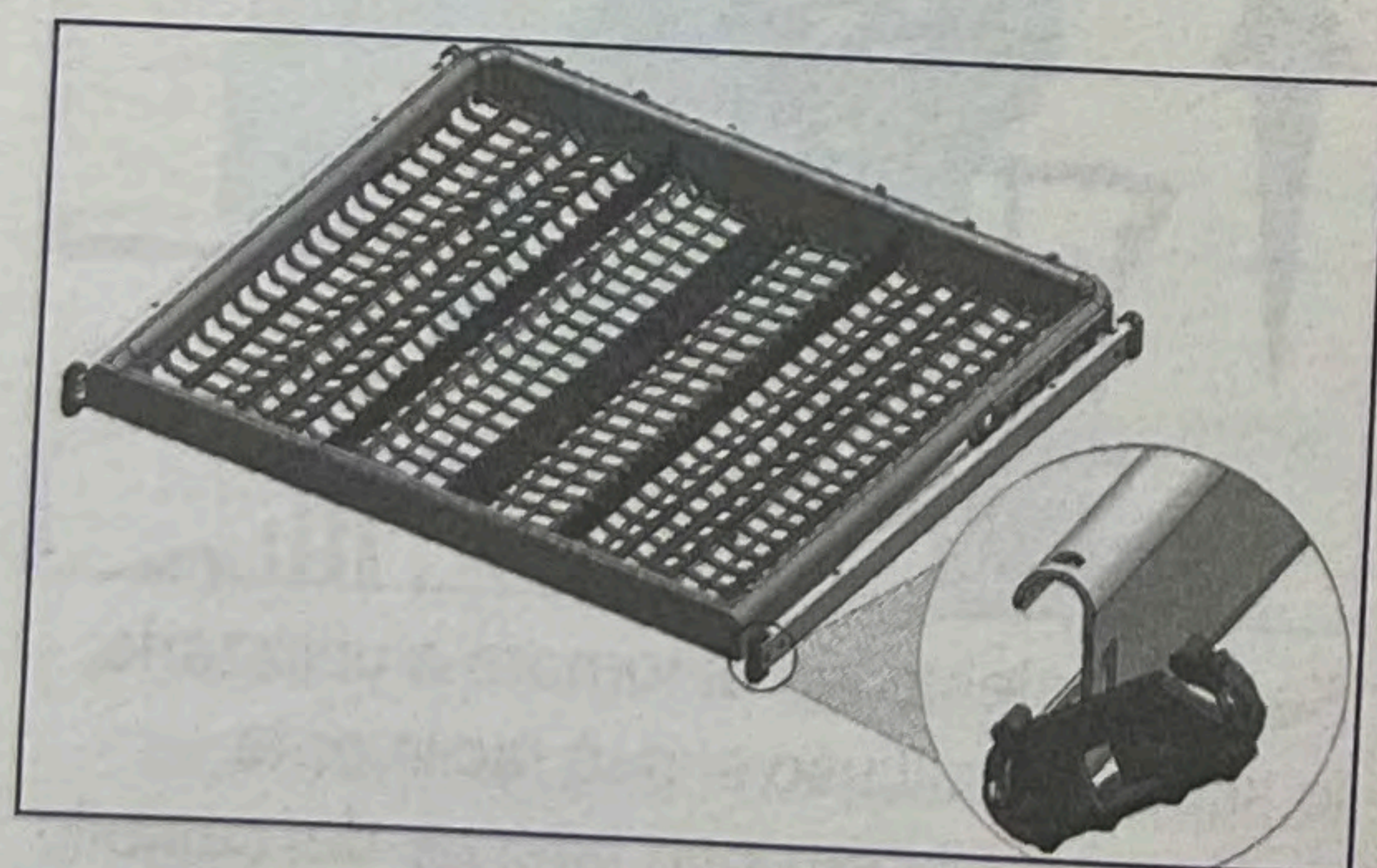
Nei modelli con funzionalità di movimento parziale, spingendo la sbarra (1) sulla maniglia diviene possibile portare alla posizione più bassa il vassoio centrale del cestello e il sistema si sblocca. In tale maniera, i vassoi laterali destro e sinistro possono essere utilizzati come parti mobili. Lo spazio libero che viene a crearsi con i vassoi laterali permette di caricare elementi lunghi sul cestello superiore.



Quando il vassoio centrale è nella posizione inferiore, è possibile caricare sul cestello oggetti lunghi o alti, come tazze, mestoli, ecc. Quando i vassoi laterali sono appoggiati alle due pareti laterali, si può tirare la maniglia per far sì che si sollevi il vassoio centrale e il sistema si blocchi.

Cestello superiore per posate

(a seconda del modello)
Il cestello superiore è appositamente destinato al lavaggio di elementi come forchette, cucchiai, ecc.



6-Funzionamento del prodotto

- ⚠ Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!
- i Leggere la "Guida rapida" prima di questa sezione.

Tasto On/Off

Quando si preme il pulsante On/Off, il prodotto che si trova nella posizione On si accenderà con il programma Eco.

Tasto Selezione programma/ Annullamento programma

Selezionare il programma desiderato premendo il tasto del programma desiderato.

Tenere premuto il pulsante Avvio/Pausa/Annulla per 3 secondi per annullare il programma in corso.

Tasti Funzione

Se si preme qualsiasi dei tasti Funzione durante la selezione del programma o la selezione dell'avvio ritardato, la spia della funzione lampeggerà se il programma che è stato selezionato supporta la funzione selezionata.

Per annullare la funzione selezionata, premere nuovamente il tasto Funzione.

Preparazione della macchina

1. Aprire lo sportello della lavastoviglie.
2. Posizionare i piatti secondo le istruzioni del manuale utente.
3. Assicurarsi che le giranti superiore e inferiore ruotino liberamente.
4. Versare un'adeguata quantità di detersivo nell'erogatore del detersivo.
5. Controllare se gli indicatori Sale e Brillantante si accendono e aggiungere sale e/o brillantante se necessario.

Selezione del programma

1. Premere il pulsante On/Off per accendere la macchina.
2. Consultare la tabella "Dati del programma e valori medi di consumo" per stabilire un programma di lavaggio adatto ai piatti.
3. Il programma selezionato si avvierà quando si chiude lo sportello della macchina.

Funzioni ausiliarie

I programmi di lavaggio della lavastoviglie hanno lo scopo di ottenere il migliore effetto di pulizia, considerato il tipo di sporco, il livello di sporco e le caratteristiche dei piatti da lavare.

Le funzioni ausiliarie consentono di risparmiare tempo, acqua ed energia elettrica.

- i Le funzioni ausiliarie possono provocare modifiche alla durata del programma.
- i Le funzioni ausiliarie non sono adatte per tutti i programmi di lavaggio. L'indicatore della funzione ausiliaria che non è compatibile con il programma si disattiva.

Funzione Intense igienizzante

(A seconda del modello)

Progettato per essere utilizzato quando richiesta una maggiore igiene per il lavaggio delle stoviglie. Questa funzione aumenta le temperature di lavaggio e risciacquo nel ciclo selezionato ed estende i periodi di queste fasi del ciclo. Inoltre, viene eseguito un ulteriore ciclo di risciacquo per lavare e sciacquare le stoviglie con maggiore igiene.

Funzione metà carico

(a seconda del modello)
Si usa per utilizzare l'elettrodomestico senza caricarlo del tutto.

1. Caricare i piatti nella lavastoviglie, come preferito.
2. Accendere l'apparecchio con il pulsante di accensione/spengimento.
3. Selezionare il programma desiderato e premere il pulsante di metà carico. L'indicatore di metà carico si accende sul display nell'indicatore della funzione selezionata.
4. Chiudere lo sportello dell'apparecchio per avviare il programma.

i Con la funzione di metà carico, si risparmiano acqua ed energia, usando i cestelli inferiore e superiore dell'elettrodomestico.

Super Rinse Funzione

(a seconda del modello)
A seconda del tipo di detersivo utilizzato, se si hanno problemi nello sciogliere le macchie con il detersivo, con questa funzione si eliminano le macchie dai piatti e si ottengono prestazioni di risciacquo ottimali.

Fast+ Funzione

(a seconda del modello)
Abbrevia il tempo del ciclo di lavaggio selezionato facendo diminuire il consumo di acqua, attivando il lavaggio con una pressione più alta.

SteamGloss Funzione

(a seconda del modello)
Offre prestazioni superiori di asciugatura.

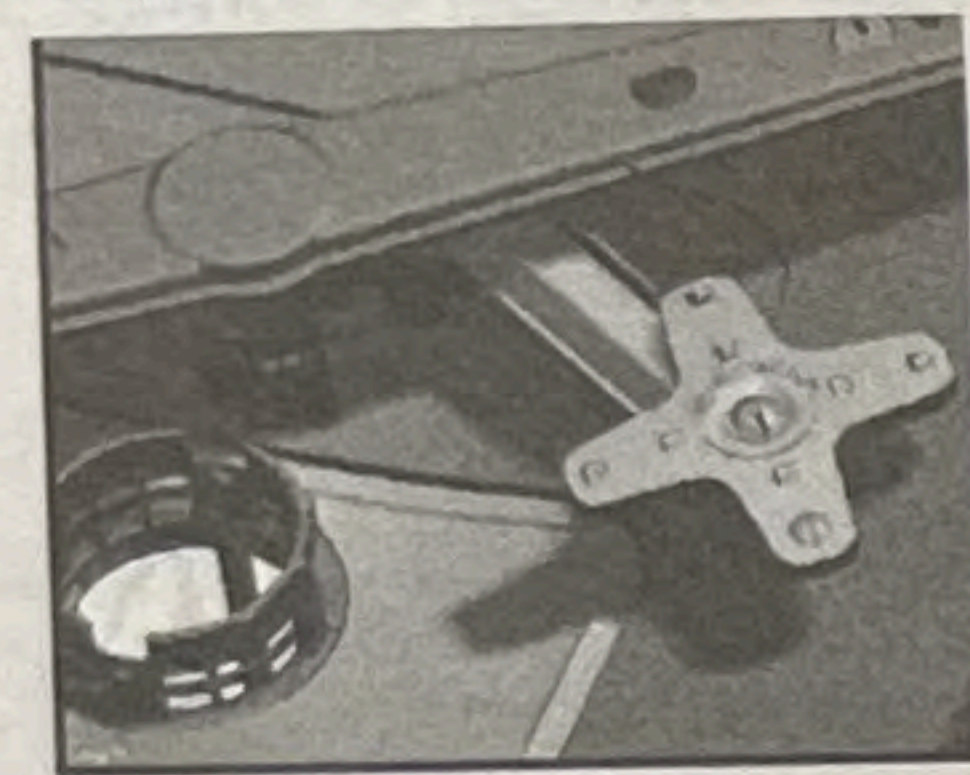
Funzione detersivo in compresse

(a seconda del modello)
Consente di ottenere una migliore prestazione di asciugatura dai detersivi multifunzionali come 2in1, 3in1, 4in1, 5in1 e ecc., a seconda del livello di durezza dell'acqua del rubinetto.

i Se è stata usata la funzione compresse durante l'ultimo programma di lavaggio effettuato, la funzione compresse resta attiva anche nel successivo programma di lavaggio selezionato.

i La funzione compresse può provocare modifiche alla durata del programma.

AqualIntense Funzione



(a seconda del modello)
Il braccio rotante AqualIntense Funzione che si trova sotto il braccio

rotante inferiore aiuta a lavare i piatti molto sporchi posizionati sul lato destro del cestello inferiore. Esso dà risultati migliori se i piatti più sporchi sono posizionati sul lato anteriore destro.

i Non cercare di rimuovere il braccio rotante AqualIntense Funzione

TrayWash Funzione

(a seconda del modello)
Selezionare il programma Intenso 70°C e premere il tasto funzione per avviare questa funzione.

IonGuard Funzione

(a seconda del modello)
Premere il pulsante della funzione IonGuard sul pannello per attivarla. Quando la funzione è attiva, il sistema è attivato a intermittenza e impedisce la formazione di cattivi odori dovuti alla putrefazione. Se questa funzione è selezionata, sarà attivata mentre l'apparecchio è spento e l'indicatore IonGuard sul pannello lampeggia, si può sentire un rumore di ventilazione, tutto ciò è normale. Finché la funzione non è disattivata, il sistema è attivato automaticamente a intermittenza.

AquaActive Funzione

(a seconda del modello)
Questa funzione aziona il braccio rotante inferiore con pressione e velocità superiori per consentire un lavaggio migliore per stoviglie quali padelle e vassoi con sporco resistente e secco.

Modifica del volume dell'allarme sonoro

1. Una volta accesa la macchina, tenere premuti rispettivamente i tasti Avvio ritardato e Avvio/Pausa/Annulla.
2. Usare il tasto Avvio ritardato, accendere i LED 9 e 6.
3. Regolare il volume con i tasti funzione.

Se la spia del 1° programma è accesa, il volume è spento.

Se la spia del 2° programma è accesa, il volume è a un livello medio.

Se la spia del 3° programma è accesa, il volume è a livello elevato.

4. Spegnerla macchina con il tasto On/Off per salvare le modifiche.

Illuminazione pavimento

Avvertenza che mostra che l'apparecchio è in fase di lavaggio

(a seconda del modello)
L'apparecchio emette una luce sul pavimento durante il processo di lavaggio. Questa luce si spegne dopo il completamento del processo di lavaggio.

i L'illuminazione del pavimento si attiva automaticamente quando il programma di lavaggio si avvia e resta accesa fino alla fine del programma.

i L'illuminazione del pavimento non può essere annullata dall'utente.

Illuminazione interna

(a seconda del modello)
Alcuni modelli sono dotati di illuminazione interna per illuminare l'interno quando viene aperto lo sportello.

Modifica dell'impostazione di illuminazione interna

1. Una volta accesa la macchina, tenere premuti i tasti Avvio ritardato e Avvio/Pausa/Annulla per 3 secondi.
2. Premere il tasto Avvio ritardato per far passare la spia del ritardo alla posizione 9.
3. È possibile premere i tasti funzione per accendere e spegnere l'illuminazione interna. L'illuminazione interna passa alla posizione Off se il LED del 1° programma è acceso e alla posizione On se il LED del 2° programma è acceso.
4. Premere il tasto On/Off per uscire dal menu delle impostazioni. Le impostazioni saranno salvate automaticamente.

SelfDry

(A seconda del modello)
Grazie alla funzione "SelfDry" l'efficacia di asciugatura della macchina viene migliorata e si risparmia energia. Ci sono due opzioni, ovvero "OFF" e "ON".

È possibile utilizzare le impostazioni del sottomenu per modificare le impostazioni relative a "SelfDry".
Quando si attiva questa funzione, lo sportello della macchina si apre automaticamente alla fine del ciclo di lavaggio.

i La funzione di apertura automatica dello sportello apre gli sportelli alla fine del ciclo di lavaggio grazie ai "fusti di apertura dello sportello". Questo processo dura circa 2 minuti. Non forzare la chiusura dello sportello se l'alimentazione viene interrotta mentre i fusti si muovono. Il funzionamento deve essere completato e i fusti devono essere ritratti quando viene ripristinata l'alimentazione.

i SelfDry può causare modifiche nella durata del ciclo.

Modifica SelfDry Impostazioni

1. Premere contemporaneamente il tasto Delay e il tasto Avvio/Pausa/Cancel per 3 secondi dopo l'accensione della macchina.
2. Premere il tasto Delay fino a quando l'indicatore di ritardo di 3 ore si illumina nel menu. Utilizzando i tasti funzione, attivare o disattivare la funzione SelfDry. La funzione è disattivata e l'indicatore del primo ciclo si illumina; la funzione è attivata quando si illumina l'indicatore del secondo ciclo.
3. Spegnere l'apparecchio con il tasto On/Off per salvare l'impostazione.

EverClean Filtro

(a seconda del modello)

Con questa funzione il microfiltro sarà pulito grazie a un sistema speciale alla fine del ciclo di lavaggio così è pronto per essere utilizzato al successivo avvio dell'elettrodomestico. Questo processo di pulizia allunga il periodo di pulizia del microfiltro da 2 settimane a 3 mesi e così migliorano le prestazioni di lavaggio. L'impiego di questa funzione in ogni ciclo di lavaggio è consigliato per avere il meglio dall'apparecchio.

Programmazione del tempo di lavaggio

Avvio ritardato

Se nella propria regione si applica una tariffa economica sull'elettricità, si può usare la funzione di avvio ritardato per lavare i piatti nelle ore appropriate.

È possibile ritardare l'avvio del programma selezionato fino a 9 ore.

1. Premere il pulsante di avvio ritardato selezionando il programma di lavaggio e le altre funzioni ausiliarie.
2. Una volta premuto il tasto Avvio ritardato, la spia dell'avvio ritardato "3 ore" inizierà a lampeggiare.

3. Impostare il tempo desiderato premendo il tasto Avvio ritardato. Ogni volta che si preme il tasto, il ritardo aumenterà fino a 9 ore con scatti di 3 ore.

4. Chiudere lo sportello della macchina dopo aver impostato l'avvio ritardato. Una volta trascorso il tempo del ritardo, il programma selezionato si avvierà automaticamente.

i Si avvierà il conto alla rovescia del tempo di ritardo alla chiusura dello sportello dopo aver selezionato la funzione Avvio ritardato.

i Se lo sportello viene aperto mentre la funzione Avvio ritardato è attiva, il conto alla rovescia verrà sospeso e l'icona di avvio inizierà a lampeggiare.

Modifica delle impostazioni mentre la funzione Avvio ritardato è attiva

Quando la funzione Avvio ritardato è attivata, non è possibile apportare modifiche al programma di lavaggio, alle funzioni ausiliarie o alla durata del ritardo.

i Le funzioni ausiliarie non possono essere impostate dopo che il programma è iniziato.

Annullamento della funzione di avvio ritardato

Per annullare il processo mentre la funzione Avvio ritardato è attiva, il programma deve essere annullato.

i La funzione Avvio ritardato non può essere impostata dopo che il programma è iniziato.

Avvio del programma

Chiudere lo sportello della macchina per avviarla dopo aver selezionato il programma e le funzioni ausiliarie.

i La macchina esegue l'addolcimento dell'acqua a seconda del livello di durezza dell'acqua della rete idrica. Il

tempo di lavaggio può variare mentre il programma è in funzione a seconda della temperatura dell'ambiente in cui è installata la macchina, della temperatura dell'acqua di alimentazione e della quantità di piatti.

i Prestare attenzione a non aprire lo sportello della lavastoviglie mentre è in funzione. Attenzione: potrebbe verificarsi una fuoriuscita di vapore quando si apre lo sportello della macchina.

i Dopo la fase di risciacquo, la macchina resterà in attesa in modalità silenziosa per un po' di tempo affinché l'acqua rimanente nella macchina e sui piatti venga scaricata completamente e l'addolcente per l'acqua venga pulito, dopodiché riprenderà a funzionare in modalità di asciugatura.

Annullamento del programma

Tenere premuto il tasto Selezione programma/Annullamento programma per 3 secondi. Rilasciare il tasto quando la spia Avvio comincia a lampeggiare. Una volta chiuso lo sportello della macchina, lo scarico viene completato in 2 minuti e la macchina emette un segnale sonoro quando è completo.

i Nella lavastoviglie e/o sulle stoviglie potrebbero rimanere residui di detersivo o brillantante, in base al punto in cui si trovava il programma che è stato annullato.

Spia Sale (S)

Controllare l'indicatore del sale sul display per vedere se nella lavastoviglie vi è una quantità adeguata di sale addolcente o meno. Occorrerà rabboccare il serbatoio del sale ogni volta che si accende sul display della macchina la spia del sale.

i La regolazione del livello di durezza del sale è spiegata nella sezione Sistema di addolcimento dell'acqua.

Spia Brillantante (*)

Controllare l'indicatore del brillantante sul display per vedere se nella lavastoviglie è presente una quantità di brillantante adeguata o meno. Occorrerà rabboccare il serbatoio del brillantante ogni volta che si accende sul display della macchina la spia del brillantante.

Regolazione della quantità di brillantante

1. Una volta accesa la macchina, tenere premuti rispettivamente i tasti Avvio ritardato e Avvio/Pausa/Annulla.
2. Usando il tasto Avvio ritardato, accendere il LED 6.
3. È possibile usare i tasti funzione per regolare il livello del brillantante.

Se la spia del 1° programma è accesa, non verrà erogato alcun brillantante.

Se la spia del 2° programma è accesa, verrà erogata 1 dose di brillantante.

Se la spia del 3° programma è accesa, verranno erogate 2 dosi di brillantante.

Se la spia del 4° programma è accesa, verranno erogate 3 dosi di brillantante.

Se le spie del 1°, 2°, 3° e 4° programma sono accese, verranno erogate 4 dosi di brillantante.

4. Premere il tasto On/Off per uscire dal menu delle impostazioni. Le impostazioni saranno salvate automaticamente.

Fine del programma

i Una volta terminato il programma di lavaggio selezionato, un segnale sonoro avviserà di spegnere la macchina. Questo segnale sonoro avviserà l'utilizzatore a intervalli prestabiliti prima di disattivarsi.

La spia Avvio/Pausa si spegnerà una volta terminato il programma di lavaggio.

1. Aprire lo sportello della macchina.
2. Premere il tasto On/Off per spegnere la macchina.
3. Chiudere il rubinetto.
4. Scollegare la macchina dalla presa.

i Ai fini del risparmio energetico, la macchina si spegne automaticamente dopo il completamento del programma o quando il programma non è stato avviato.

i Lasciare i piatti nella macchina per circa 15 minuti dopo il lavaggio per farli raffreddare. I piatti si asciugheranno più rapidamente se si lascia lo sportello della lavastoviglie socchiuso durante questo intervallo. Questo aumenterà l'efficacia di asciugatura della macchina.

Avvertenza interruzione idrica

Se l'alimentazione alla rete idrica è interrotta o il rubinetto di ingresso dell'acqua è chiuso, la macchina non riesce a incamerare l'acqua e la spia dell'interruzione idrica inizierà a lampeggiare. Se il problema persiste, il programma di lavaggio viene sospeso e l'ingresso dell'acqua viene controllato regolarmente dall'apparecchio; quando l'acqua viene ripristinata, la spia dell'interruzione idrica scomparirà dopo un po' e il programma di lavaggio verrà ripreso.

Avvertenza Sovraflusso

Se la macchina incamera troppa acqua o se si verificano perdite in corrispondenza di uno qualsiasi dei componenti, la macchina rileverà il problema e la spia Sovraflusso inizierà a lampeggiare sulla spia dei programmi. Se il sovraflusso continua, si attiverà un algoritmo di sicurezza che cercherà di scaricare l'acqua. Se il sovraflusso si arresta e viene ripristinata la sicurezza, la spia del sovraflusso scomparirà. Se la spia non scompare, si è verificato un guasto permanente. In questo caso bisogna contattare l'assistenza autorizzata.

InnerClean

(a seconda del modello)

Si consiglia di utilizzare questo programma ogni 1-2 mesi per la pulizia e la necessaria igiene dell'apparecchio. Il programma deve essere azionato con l'elettrodomestico vuoto.

Per ottenere un risultato efficace, si consiglia di usare il programma con agenti di pulizia speciali.

i Non utilizzare il programma di pulizia dell'elettrodomestico per pulire i piatti. Poiché funziona a temperature elevate, è dannoso per le stoviglie.

7-Manutenzione e pulizia

! Leggere prima la sezione "Istruzioni di sicurezza"!

! Scollegare l'elettrodomestico e chiudere il rubinetto prima di tentare qualsiasi procedura di pulizia.

i Non usare sostanze abrasive durante la pulizia.

i Affinché l'apparecchio funzioni in modo efficiente, pulire il filtro e le giranti almeno una volta alla settimana.

Se la pulizia avviene a intervalli regolari, si estende la vita utile dell'elettrodomestico e diminuiscono i problemi più frequenti.

Pulizia della superficie esterna dell'elettrodomestico

AVVISO Pulire la superficie esterna e le guarnizioni dello sportello dell'elettrodomestico delicatamente, con un agente di pulizia delicato e un panno umido. Pulire il "pannello di controllo" solo con un panno umido.

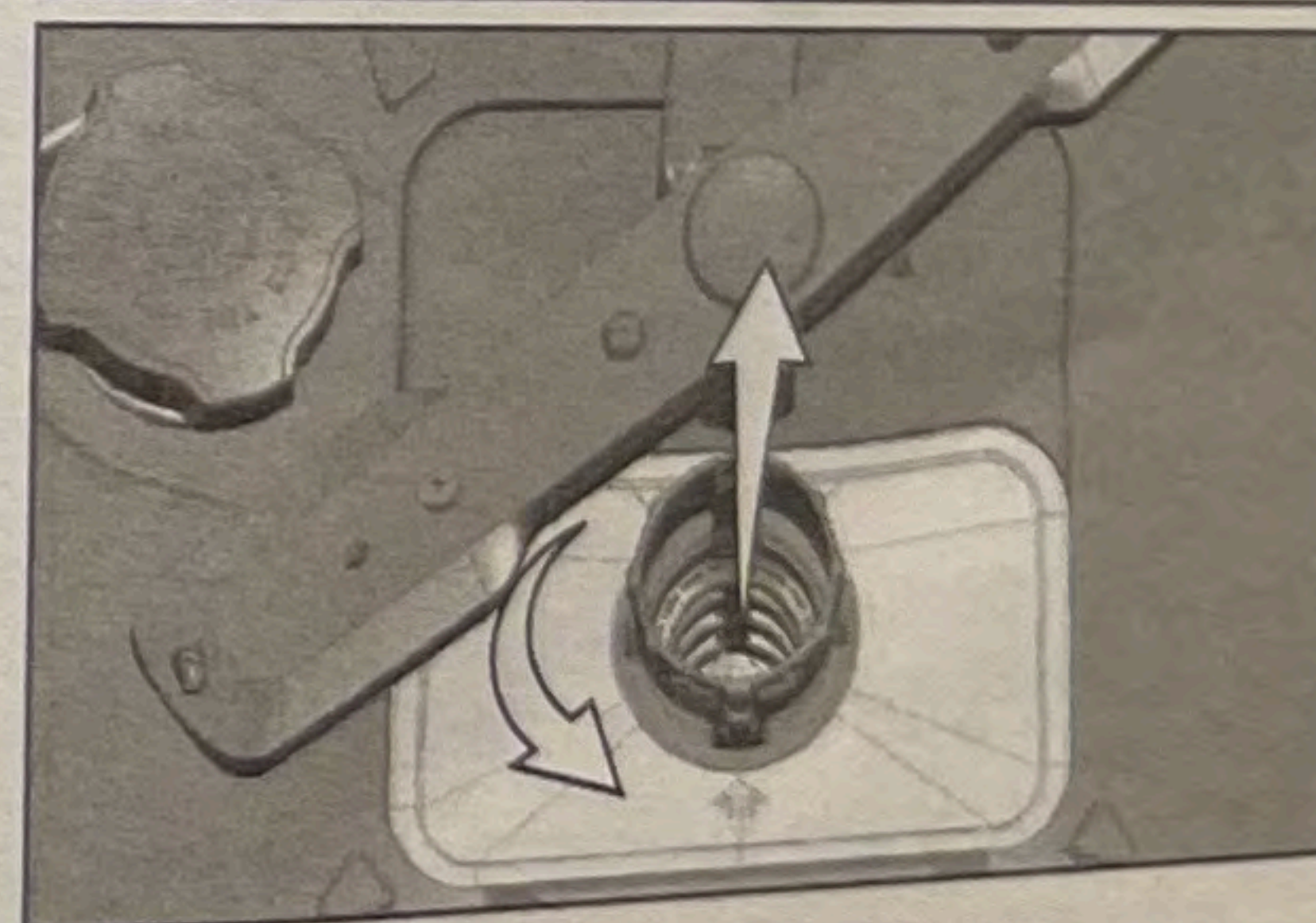
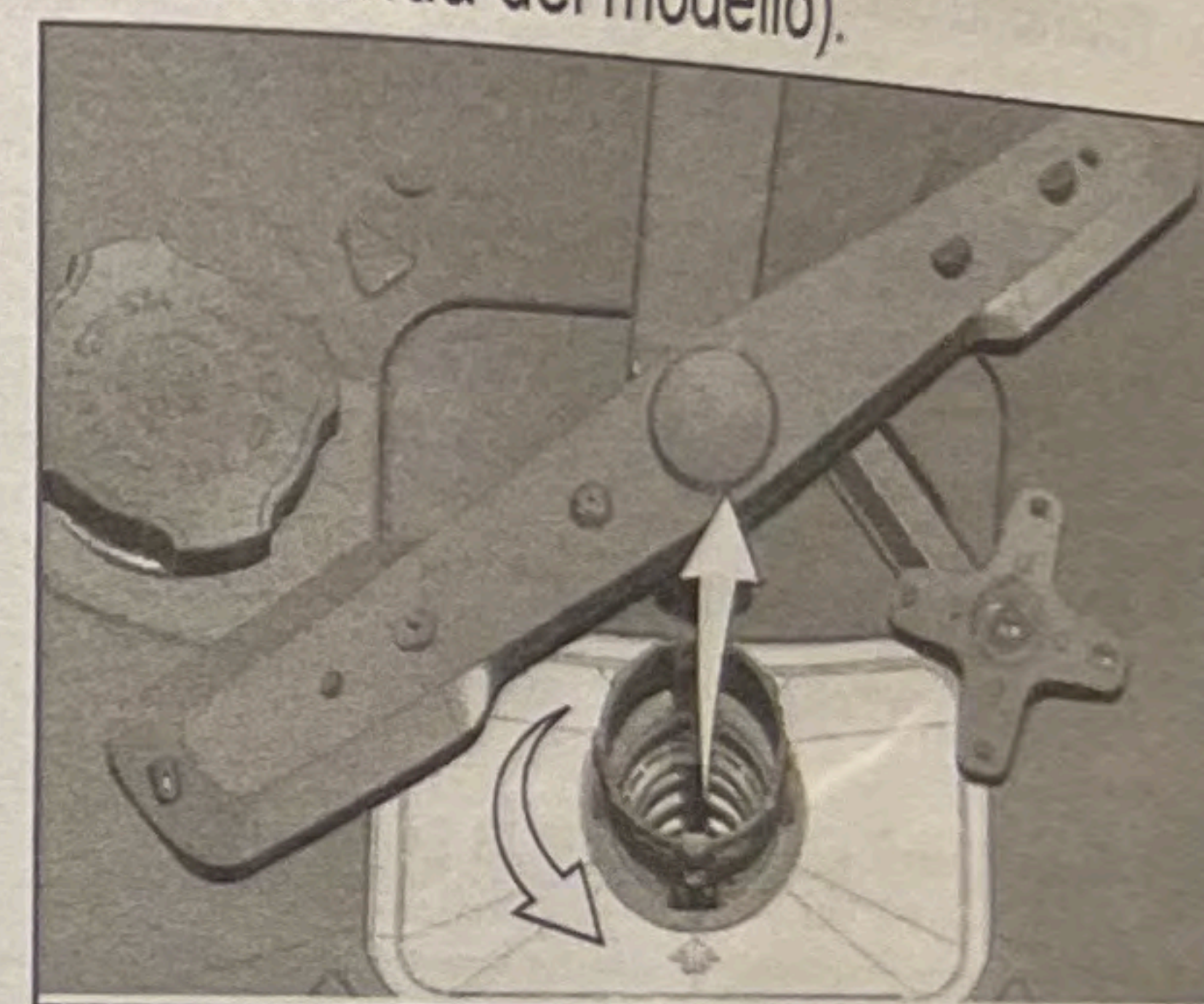
Pulizia della parte interna dell'apparecchio

- Pulire la parte interna dell'apparecchio, una volta al mese, facendo funzionare l'apparecchio nel programma alla più alta temperatura possibile con un detersivo o appositi agenti di pulizia per l'apparecchio. Questa operazione contribuirà a rimuovere residui e calcare dalla parte interna dell'apparecchio.
- Se nell'apparecchio è rimasta dell'acqua, scaricarla eseguendo le procedure indicate nella sezione "Annullamento di un programma". Se l'acqua non può essere scaricata, rimuovere i filtri come specificato nella sezione "Pulizia dei filtri" e controllare se eventuali depositi si siano accumulati sul fondo dell'apparecchio, bloccando lo scolo dell'acqua. Pulire, se necessario.

Pulizia dei filtri

Affinché l'apparecchio funzioni in modo efficiente, pulirne i filtri almeno una volta alla settimana. Controllare l'eventuale presenza di residui di alimenti sui filtri. Se vi sono residui di alimenti sui filtri, estrarre i filtri e pulirli bene sotto acqua corrente.

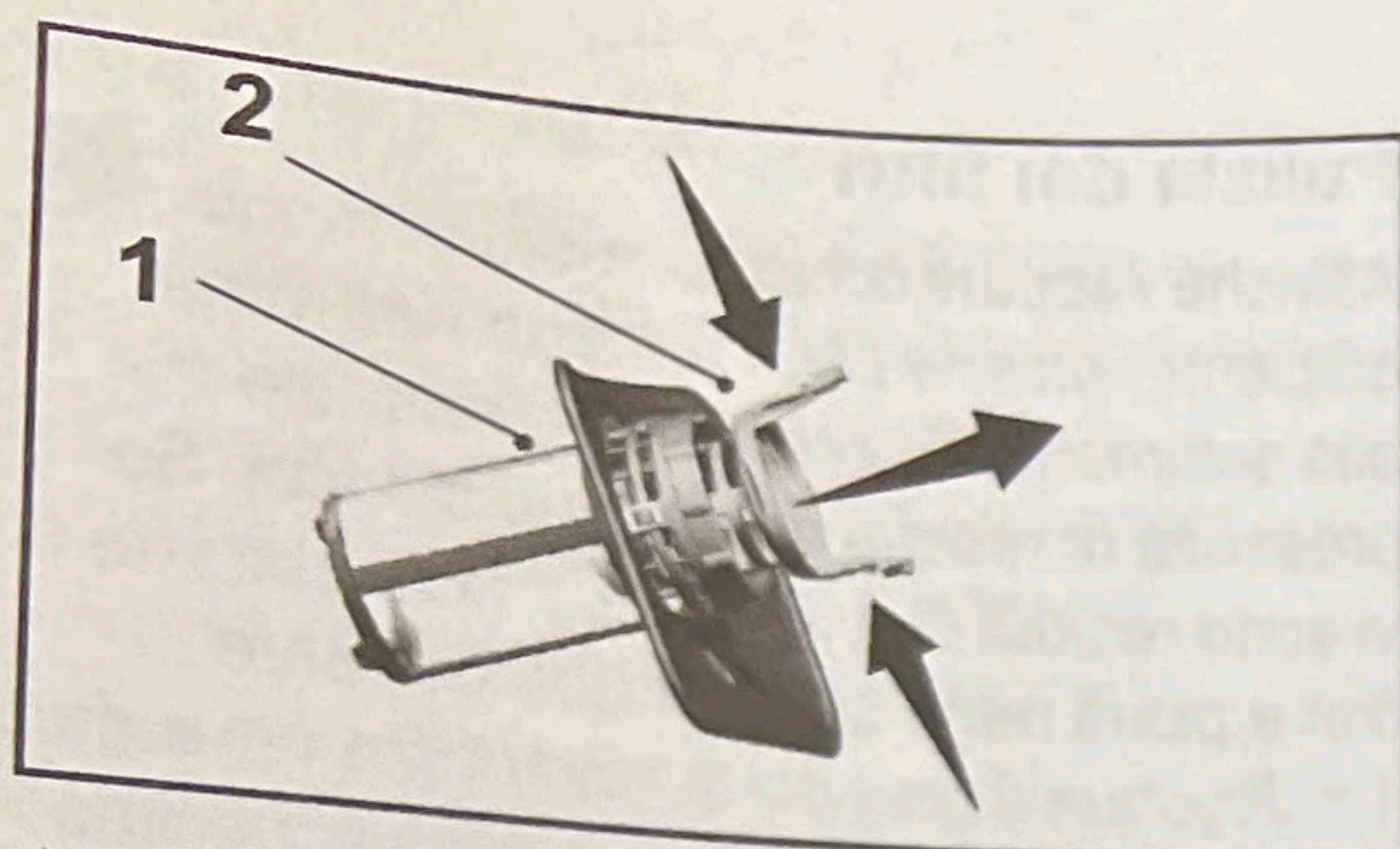
1. Ruotare il gruppo di microfiltro (1) e di filtro grossolano (2) in senso antiorario ed estrarlo dall'alloggiamento (a seconda del modello).



2. Estrarre dall'alloggiamento il filtro in metallo/plastica (3).



3. Premere i due denti d'arresto del filtro grossolano verso l'interno e separare il filtro grossolano dal gruppo.



4. Pulire tutti e tre i filtri sotto acqua di rubinetto usando una spazzola.
5. Riposizionare il filtro in metallo/plastica.
6. Posizionare il filtro grossolano dentro al microfiltro. Assicurarsi che sia alloggiato correttamente. Ruotare il filtro grossolano in senso orario fino a sentire un "clic".

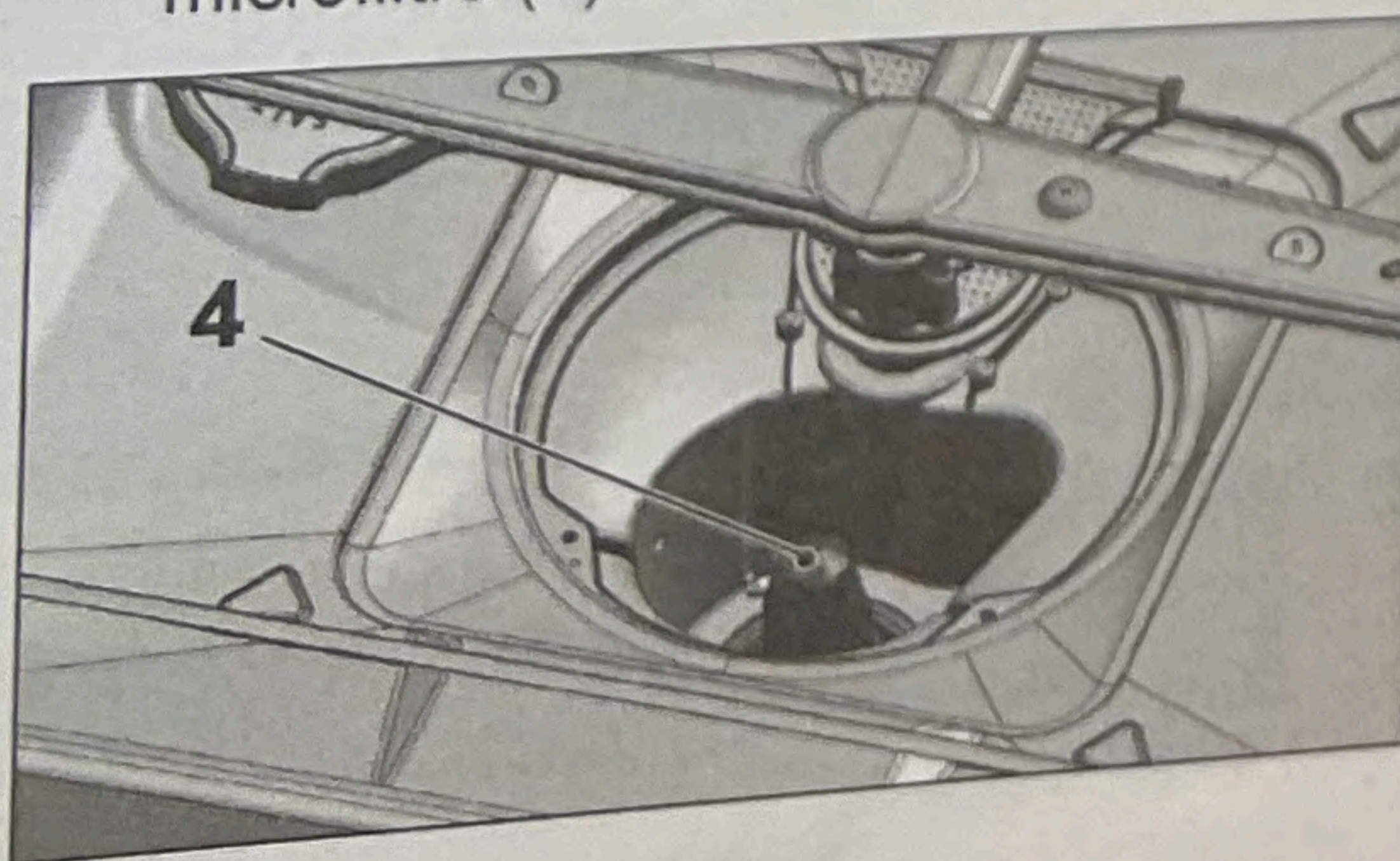
i Non usare la lavastoviglie senza il filtro.

i Il posizionamento non corretto dei filtri ridurrà l'efficienza del lavaggio.

Meccanismo di pulizia del microfiltro

(a seconda del modello)

- i** La pulizia del filtro è incrementata dell'80%, grazie al sistema di pulizia del microfiltro di cui è dotato l'apparecchio.
- i** Se l'apparecchio ha un meccanismo di pulizia automatica del filtro, non rimuovere il meccanismo di pulizia del microfiltro (4) durante la pulizia.

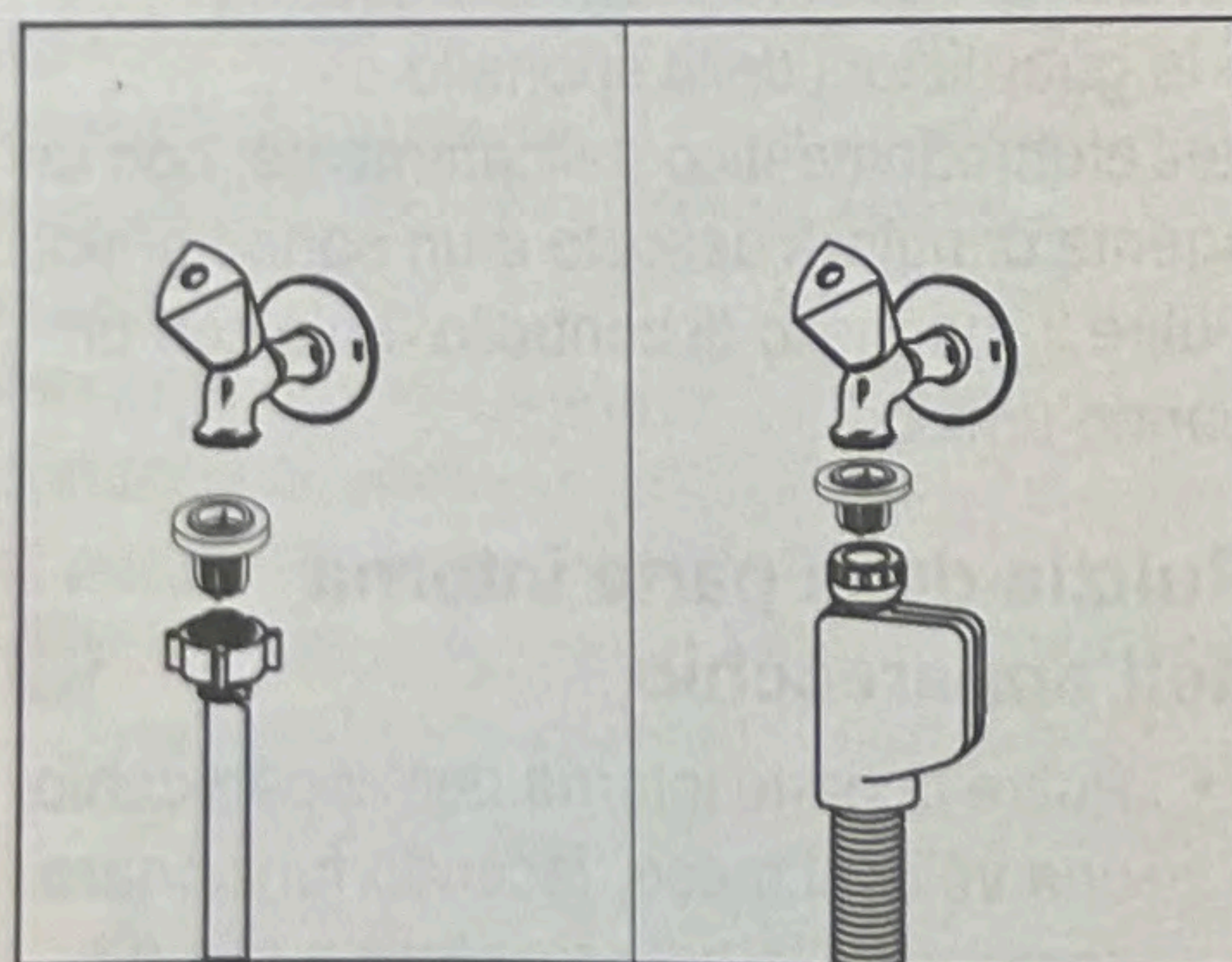


Pulizia del filtro del tubo flessibile

Danni all'apparecchio che possono essere causati da impurità che derivano dal sistema idrico cittadino o dall'installazione idrica (come sabbia, sporco, ruggine, ecc.) possono essere evitati mediante il filtro montato sul tubo flessibile di ingresso dell'acqua. Controllare regolarmente il filtro e il tubo flessibile e pulirli se necessario.

1. Chiudere il rubinetto e rimuovere il tubo flessibile.
2. Dopo aver estratto il filtro, pulirlo con acqua corrente di rubinetto.
3. Mettere il filtro pulito di nuovo in sede nel tubo flessibile.
4. Installare il tubo flessibile al rubinetto.

(a seconda del modello)

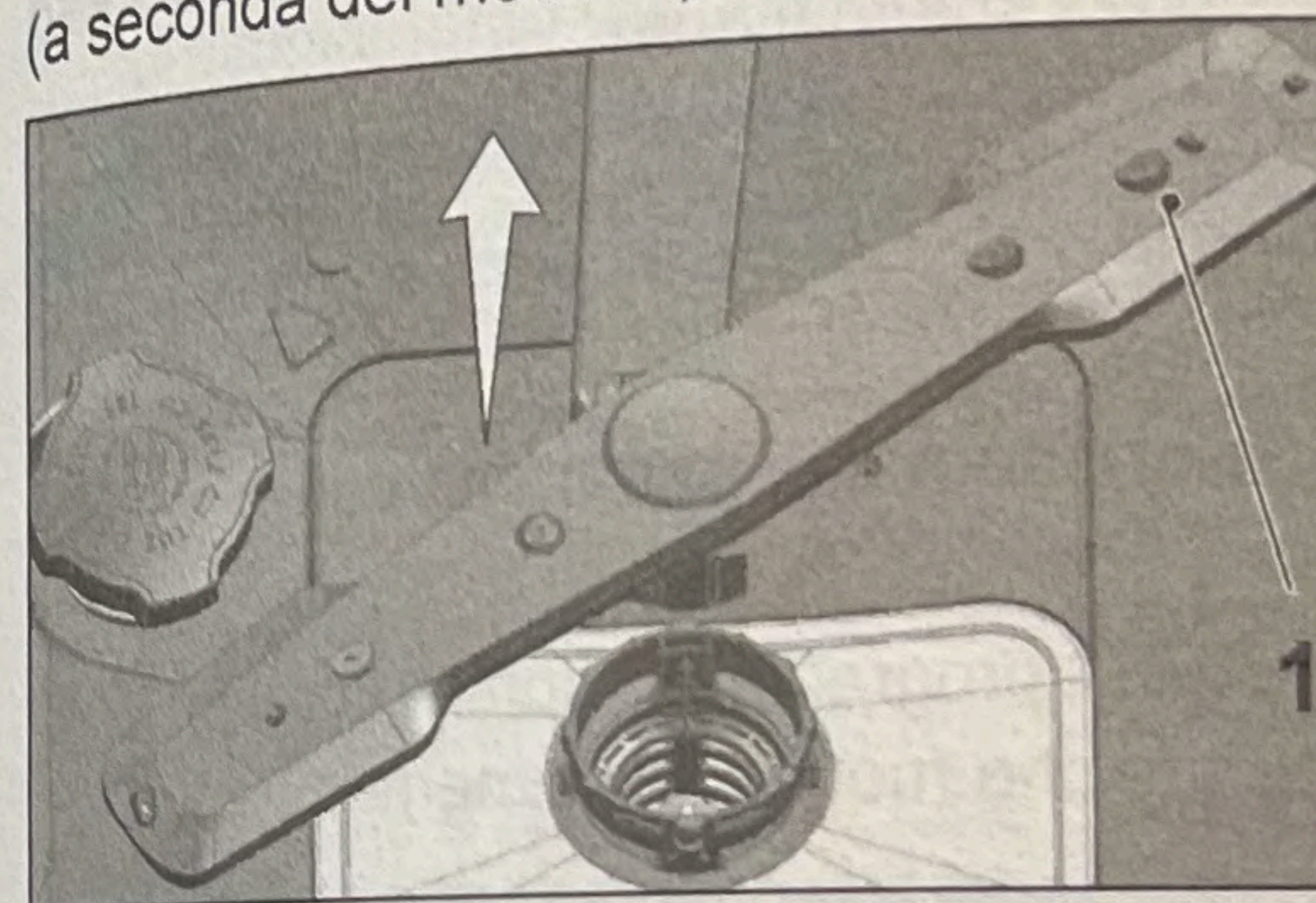


Pulizia delle giranti

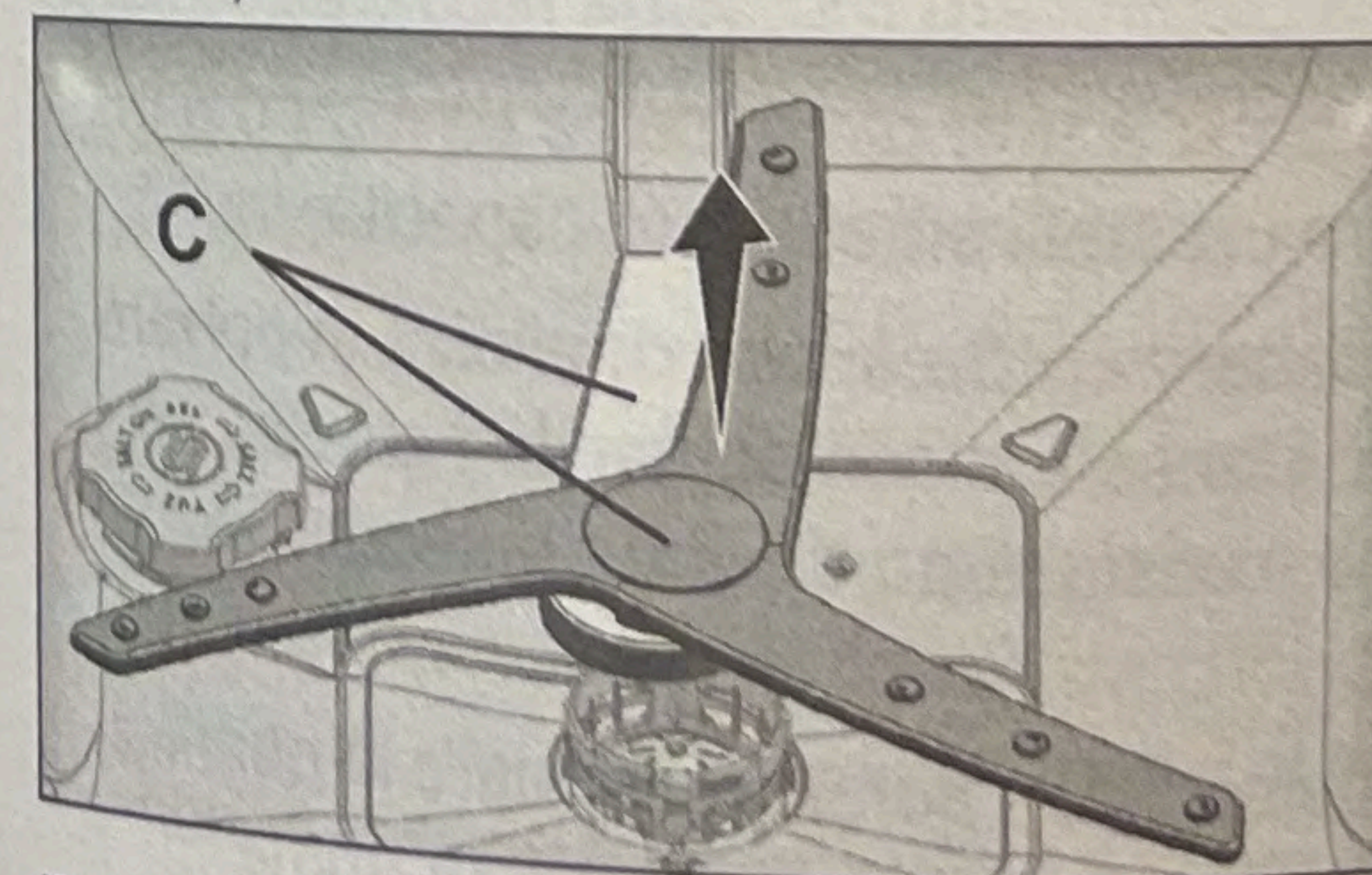
Affinché l'apparecchio funzioni in modo efficiente, pulire le giranti almeno una volta alla settimana.

Girante inferiore

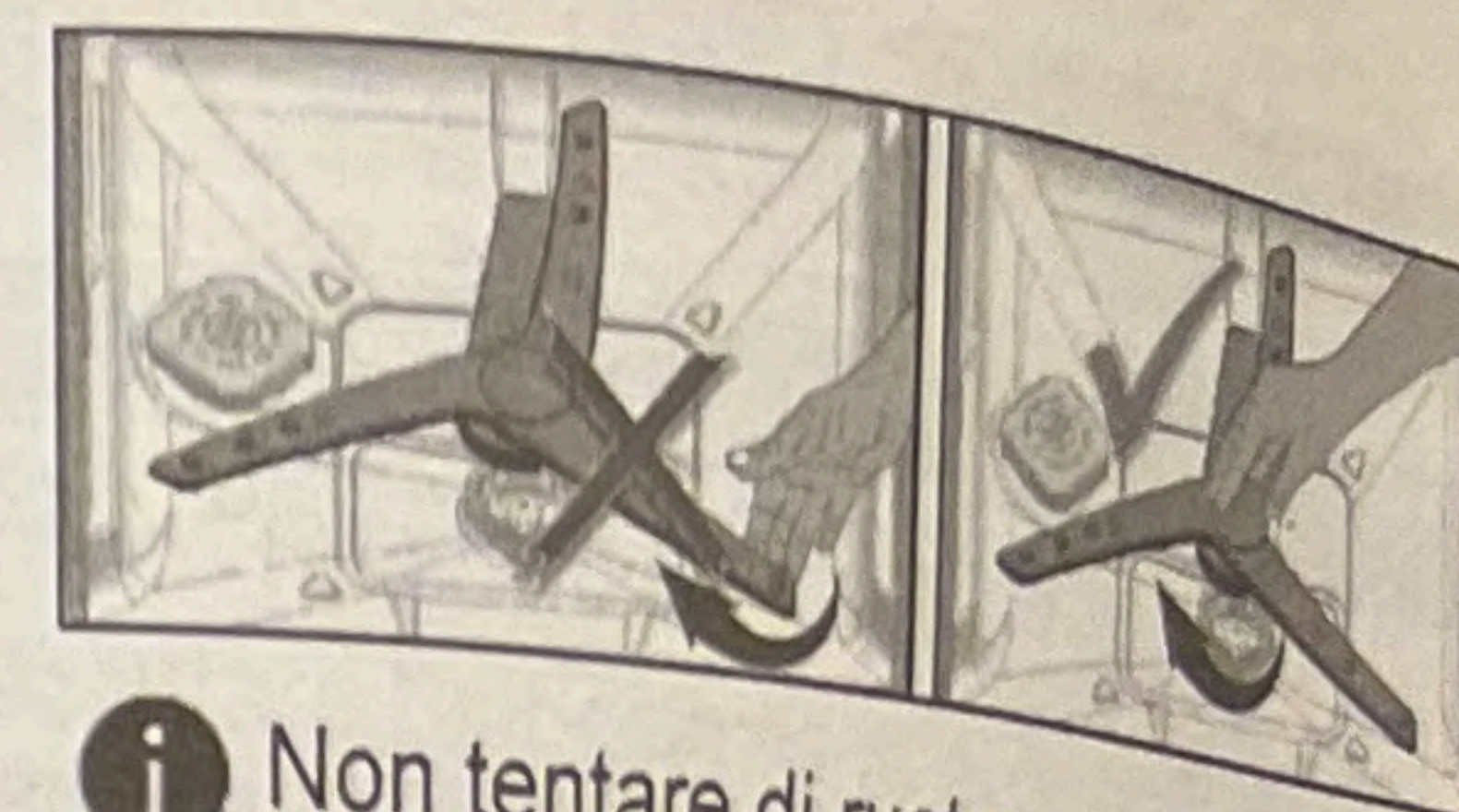
Controllare se i fori della girante inferiore (1) sono intasati. Se sono intasati, rimuovere e pulire la girante. Per rimuovere la girante inferiore, tirarla verso l'alto. (a seconda del modello)



Controllare se i fori della girante inferiore sono intasati. Se sono intasati, rimuovere e pulire il gruppo di girante (a seconda del modello).



Per rimuovere e pulire il gruppo di girante inferiore, tenere con una mano i punti (C) mostrati nella figura e tirare verso l'altro per estrarlo. Dopo la pulizia, seguire questi passaggi in ordine inverso per reinstallare il gruppo di girante.

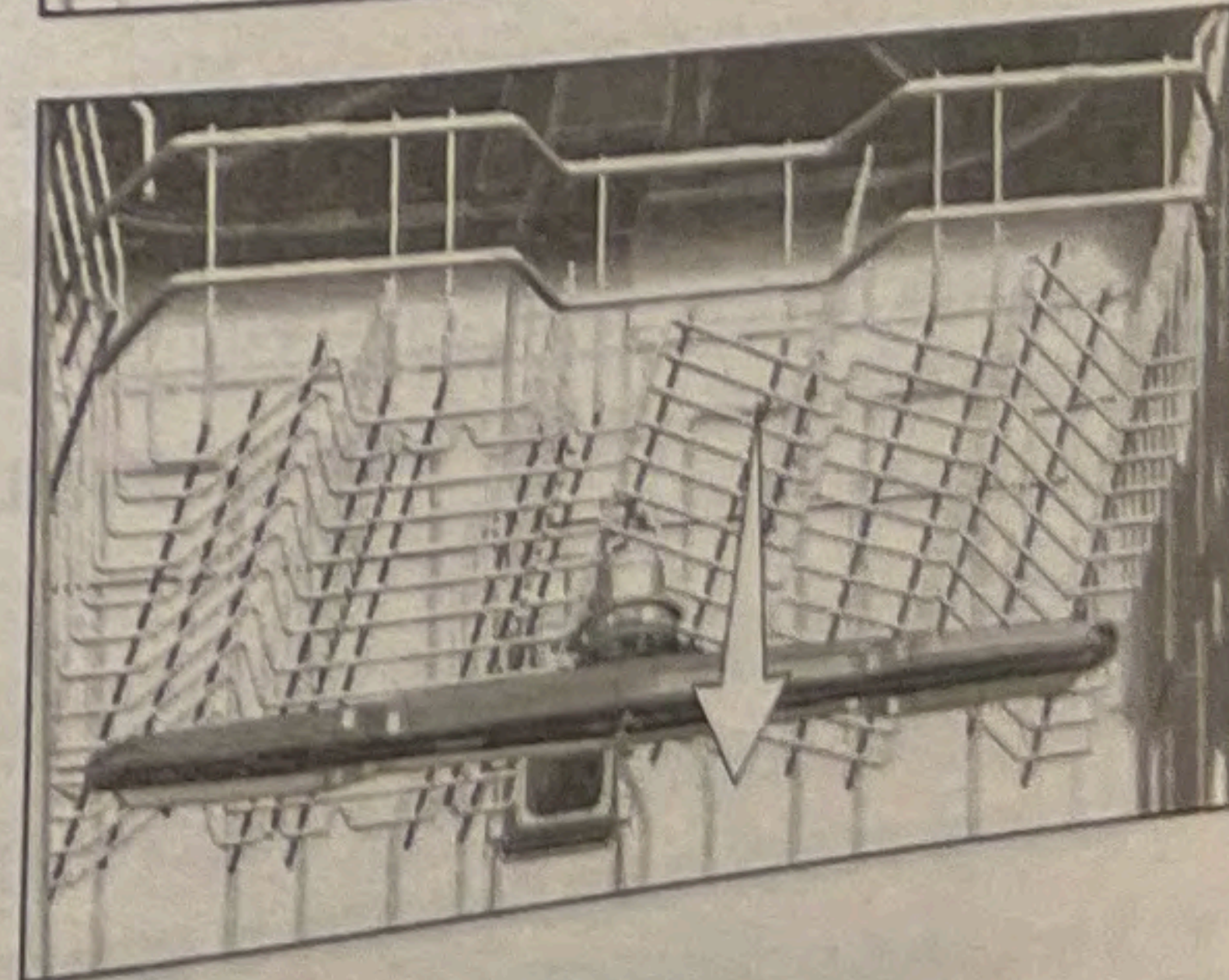
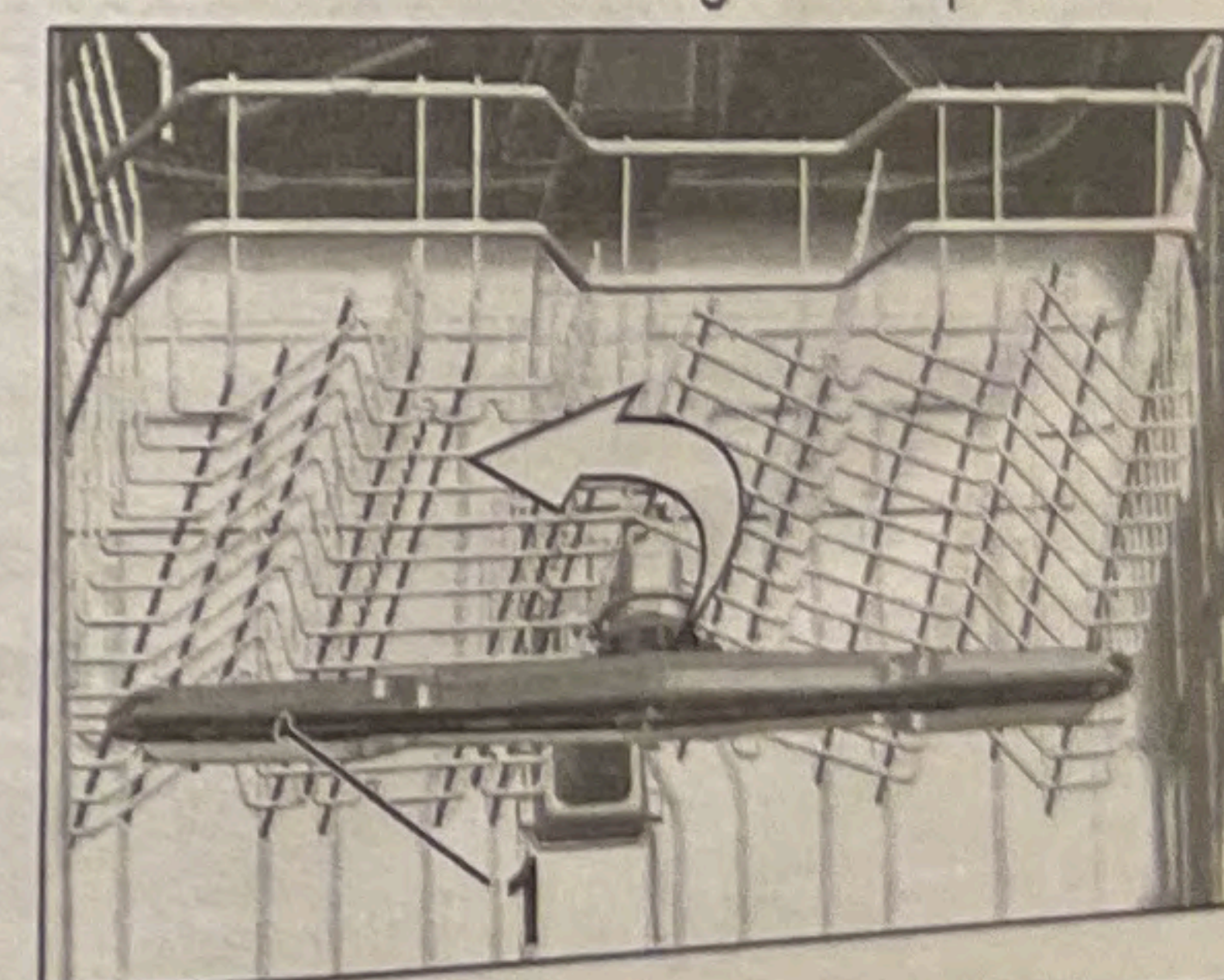


i Non tentare di ruotare la girante tenendola per le estremità. Il tentativo di ruotare le sezioni terminali può causare la rottura del sistema di ingranaggi all'interno della girante.

Girante superiore

Controllare se i fori della girante superiore (1) sono intasati. Se sono intasati, rimuovere e pulire la girante. Per rimuovere la girante superiore, ruotare verso sinistra l'apposito dado.

Assicurarsi che il dado sia ben stretto all'installazione della girante superiore.



8-Ricerca e risoluzione dei problemi

L'elettrodomestico non si avvia.

- Il cavo di alimentazione è scollegato. >>> Controllare che il cavo di alimentazione sia collegato.
- Il fusibile è bruciato. >>> Controllare i fusibili in casa.
- L'acqua non c'è. >>> Accertarsi che il rubinetto di ingresso dell'acqua sia aperto.
- Lo sportello della lavastoviglie è aperto. >>> Assicursi di aver chiuso lo sportello della lavastoviglie.
- Il pulsante di accensione / spegnimento non è premuto. >>> Assicursi di aver acceso la lavastoviglie premendo il pulsante di accensione / spegnimento.

I piatti non restano puliti dopo il lavaggio.

- I piatti non sono messi in ordine nella lavastoviglie. >>> Caricare i piatti come descritto nel manuale utente.
- Il programma selezionato non è adatto. >>> Selezionare un programma con temperatura e tempo di ciclo più alti.
- I bracci rotanti sono bloccati. >>> Prima di avviare il programma, ruotare i bracci rotanti inferiore e superiore a mano per assicurare che ruotino liberamente.
- I fori dei bracci rotanti sono intasati. >>> I fori dei bracci rotanti inferiore e superiore potrebbero essere intasati da resti di cibo, come semi di limone. Pulire i bracci rotanti regolarmente come illustrato nella sezione "Pulizia e manutenzione".
- I filtri sono intasati. >>> Controllare se il sistema filtro è pulito. Pulire il sistema filtro regolarmente come illustrato nella sezione "Pulizia e manutenzione".
- I filtri sono installati in modo non corretto. >>> Controllare il sistema filtro e assicurarsi che sia installato correttamente.
- I cestelli sono sovraccarichi. >>> Non caricare i cestelli oltre la loro capacità.
- Il detersivo è conservato in condizioni non adatte. >>> Se si usa detersivo in polvere, non conservare la confezione in luoghi umidi. Conservarlo in contenitori chiusi, se possibile. Per una più facile conservazione, consigliamo di usare detersivo in compresse.
- Il detersivo non è sufficiente. >>> Se si usa detersivo in polvere, regolare la quantità di detersivo secondo il livello di sporco dei piatti e/o le definizioni di programma. Consigliamo di usare detersivo in compresse per risultati ottimali.
- Il brillantante non è sufficiente. >>> Controllare l'indicatore del brillantante e aggiungere brillantante se necessario. Aumentare l'impostazione di brillantante se c'è una quantità sufficiente di brillantante nella lavastoviglie.
- Il coperchio dell'erogatore di detersivo è rimasto aperto. >>> Assicursi che il coperchio dell'erogatore del detersivo sia chiuso in modo fermo dopo aver aggiunto detersivo.

I piatti non sono asciutti alla fine del ciclo.

- I piatti non sono messi in ordine nella lavastoviglie. >>> Mettere i piatti in modo che non si accumulino acqua in essi.
 - Il brillantante non è sufficiente. >>> Controllare l'indicatore del brillantante e aggiungere brillantante se necessario. Aumentare l'impostazione di brillantante se c'è una quantità sufficiente di brillantante nella lavastoviglie.
 - La lavastoviglie viene svuotata subito dopo il completamento del programma. >>> Non svuotare la lavastoviglie subito dopo il completamento del processo di lavaggio. Aprire leggermente lo sportello ed aspettare che il vapore interno si sia disperso. Estrarre i piatti dopo che i pezzi si sono raffreddati fino a poter essere toccati. Avviare il processo di svuotamento dal cestello inferiore. Così si evita il gocciolamento dell'acqua rimasto su una parte del cestello superiore sui pezzi nel cestello inferiore.
 - Il programma selezionato non è adatto. >>> Poiché la temperatura del risciacquo è bassa nei programmi con durata ridotta, anche la prestazione di asciugatura sarà ridotta. Selezionare programmi con una durata più lunga per prestazioni di asciugatura superiori.
 - La qualità della superficie degli utensili da cucina è deteriorata. >>> La prestazione desiderata per il lavaggio non può essere ottenuta sugli utensili da cucina con superfici deteriorate e non è opportuno usare tali utensili anche per motivi di igiene. Inoltre l'acqua non può fluire facilmente sulle superfici deteriorate. Non si consiglia di usare tali utensili da cucina in lavastoviglie.
- i** È normale che problemi di asciugatura si verifichino con utensili da cucina Teflon. Sono associati alla struttura del Teflon. Poiché le tensioni della superficie di Teflon e acqua sono diverse, le gocce d'acqua restano come perle sulle superfici in Teflon.

Le macchie di tè, caffè o rossetto restano sui piatti.

- Il programma selezionato non è adatto. >>> Selezionare un programma con temperatura e tempo di ciclo più alti.
- La qualità della superficie degli utensili da cucina è deteriorata. >>> Le macchie di tè e caffè o altre macchie colorate potrebbero non essere pulite in lavastoviglie quando penetrano nelle superfici deteriorate. La prestazione desiderata per il lavaggio non può essere ottenuta sugli utensili da cucina con superfici deteriorate e non è opportuno usare tali utensili anche per motivi di igiene. Non si consiglia di usare tali utensili da cucina in lavastoviglie.
- Il detersivo è conservato in condizioni non adatte. >>> Se si usa detersivo in polvere, non conservare la confezione in luoghi umidi. Conservarlo in contenitori chiusi, se possibile. Per una più facile conservazione, consigliamo di usare detersivo in compresse.

Tracce di calcare restano sui piatti e i vetri hanno un aspetto opaco.

- Il brillantante non è sufficiente. >>> Controllare l'indicatore del brillantante e aggiungere brillantante se necessario. Aumentare l'impostazione di brillantante se c'è una quantità sufficiente di brillantante nella lavastoviglie.

- L'impostazione di durezza dell'acqua è bassa o il livello del sale non è sufficiente >>> Misurare la durezza della fornitura idrica in modo appropriato e controllare l'impostazione di durezza dell'acqua.
- Ci sono perdite di sale. >>> Fare attenzione a non schizzare il sale intorno al foro di riempimento del sale quando si aggiunge il sale. Assicurarsi che il coperchio del serbatoio del sale sia perfettamente chiuso dopo aver completato il processo di riempimento. Eseguire il programma di prelavaggio per rimuovere il sale schizzato nella lavastoviglie. Poiché i granelli di sale che restano sotto al coperchio si dissolvono durante il prelavaggio, provocando l'allentamento del coperchio, controllare ancora una volta il coperchio alla fine del programma.

C'è un odore diverso nell'apparecchio.

- **i** Una nuova lavastoviglie ha un odore particolare. Va via dopo un paio di lavaggi.
- I filtri sono intasati. >>> Controllare se il sistema filtro è pulito. Pulire il sistema filtro regolarmente come illustrato nella sezione "Pulizia e manutenzione".
- I piatti sporchi sono tenuti in lavastoviglie per 2-3 giorni. >>> Se non si avvia la lavastoviglie subito dopo aver messo i piatti all'interno, rimuovere i residui dai piatti ed eseguire il programma di prelavaggio senza detersivo ogni 2 giorni. In tali casi, non chiudere lo sportello della lavastoviglie completamente per evitare la formazione di odori nella stessa. È possibile anche usare agenti di rimozione degli odori o pulitori per lavastoviglie disponibili in commercio.

Ruggine, scolorimento o deterioramento della superficie si verificano sui piatti.

- Ci sono perdite di sale. >>> Il sale può provocare deterioramento e ossidazione sulle superfici in metallo. Fare attenzione a non schizzare il sale intorno al foro di riempimento del sale quando si aggiunge il sale. Assicurarsi che il coperchio del serbatoio del sale sia perfettamente chiuso dopo aver completato il processo di riempimento. Eseguire il programma di prelavaggio per rimuovere il sale schizzato nella lavastoviglie. Poiché i granelli di sale che restano sotto al coperchio si dissolvono durante il prelavaggio, provocando l'allentamento del coperchio, controllare ancora una volta il coperchio alla fine del programma.
- I resti di alimenti con sale sono rimasti a lungo sui piatti. >>> Se gli articoli in silver sporchi di tali alimenti restano nella lavastoviglie, lo sporco deve essere rimosso con il prelavaggio o i piatti devono essere lavati subito, senza aspettare.
- L'installazione elettrica non è messa a terra. >>> Verificare che la lavastoviglie sia collegata alla linea di messa a terra esistente. Altrimenti, l'elettricità statica che si crea nell'elettrodomestico provoca archi sulle superfici degli oggetti in metallo, creando pori, rimuovendo la copertura di protezione sulla superficie e provocando scolorimento.
- Si usano agenti di pulizia intensivi come candeggina. >>> La copertura di protezione sulle superfici in metallo si danneggia e perde la sua efficacia quando entra in contatto con agenti di pulizia come candeggina. Non lavare i piatti con candeggina.
- Gli oggetti in metallo, in particolare i coltelli, sono usati per scopi diversi da quelli

previsti. >>> La copertura di protezione sui bordi dei coltelli potrebbe danneggiarsi quando sono usati per scopi diversi, per es. per aprire le lattine. Non usare utensili da cucina in metallo per scopi diversi da quelli previsti.

- Gli articoli in silver sono realizzati in acciaio inox di bassa qualità. >>> La corrosione di tali articoli è inevitabile; non devono essere lavati in lavastoviglie.
- Gli utensili da cucina che sono già corrosi sono lavati in lavastoviglie. >>> La ruggine su un articolo corrosivo può trasferirsi su altre superfici in acciaio inox e provocare corrosione anche su quelle superfici. Tali oggetti non devono essere lavati in lavastoviglie.

Resta detersivo nell'erogatore del detersivo.

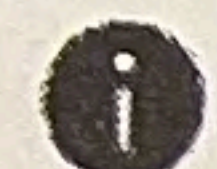
- L'erogatore di detersivo era bagnato quando è stato aggiunto il detersivo. >>> Assicurarsi che l'erogatore di detersivo sia bene asciutto prima di riempirlo con detersivo.
- Il detersivo è stato aggiunto molto prima del processo di lavaggio. >>> Prestare attenzione ad aggiungere il detersivo poco prima dell'avvio del lavaggio.
- L'apertura del coperchio dell'erogatore del detersivo è impedita durante il lavaggio. >>> Mettere i piatti in modo tale che non impediscano al coperchio dell'erogatore del detersivo di aprirsi e che l'acqua entri nella lavastoviglie attraverso i bracci rotanti.
- Il detersivo è conservato in condizioni non adatte. >>> Se si usa detersivo in polvere, non conservare la confezione in luoghi umidi. Conservarlo in contenitori chiusi, se possibile. Per una più facile conservazione, consigliamo di usare detersivo in compresse.
- I fori dei bracci rotanti sono intasati. >>> I fori dei bracci rotanti inferiore e superiore potrebbero essere intasati da resti di cibo, come semi di limone. Pulire i bracci rotanti regolarmente come illustrato nella sezione "Pulizia e manutenzione".

Decorazioni e ornamenti sugli utensili della cucina si cancellano.

- **i** Vetri decorati e porcellane decorate non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie. I produttori di oggetti in vetro e articoli in porcellana non consigliano il lavaggio di tali oggetti nella lavastoviglie.

I piatti si graffiano.

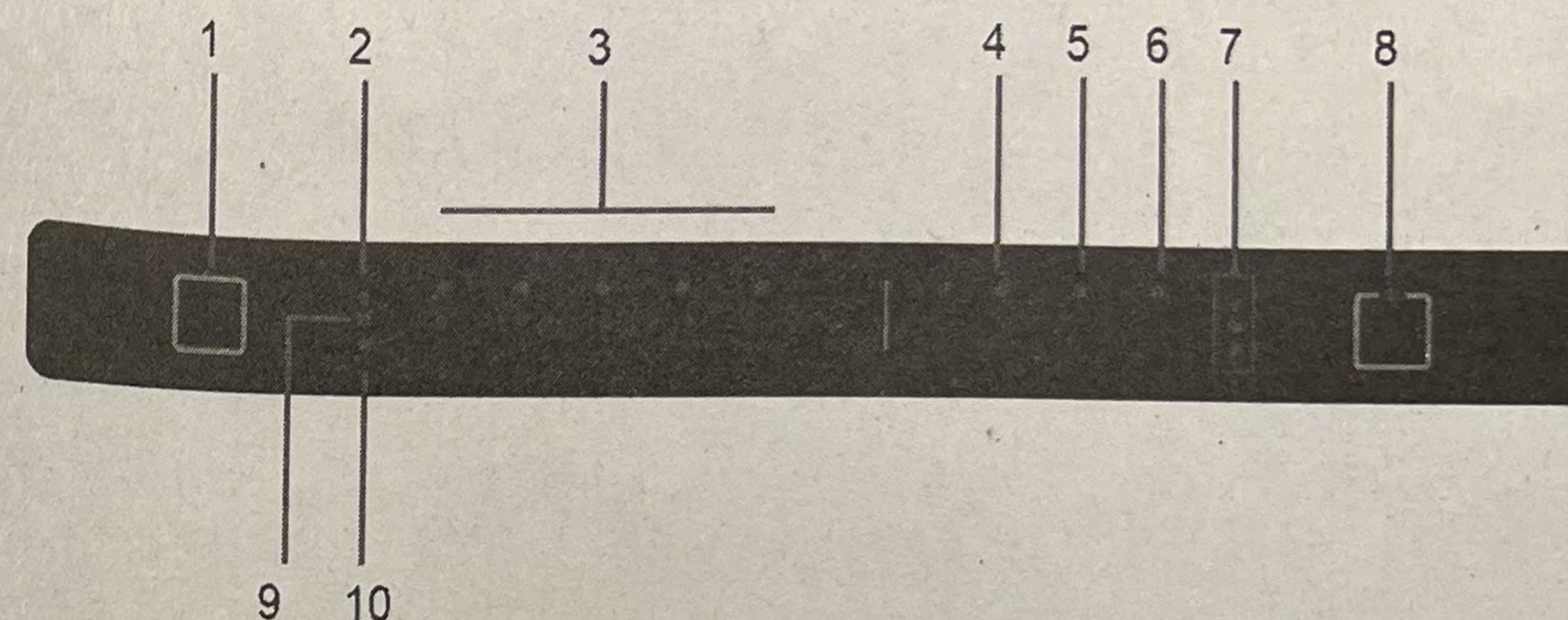
- **i** Utensili da cucina che contengono o sono fatti di alluminio non devono essere lavati in lavastoviglie.
- Ci sono perdite di sale. >>> Fare attenzione a non schizzare il sale intorno al foro di riempimento del sale quando si aggiunge il sale. Il sale schizzato può provocare graffi. Assicurarsi che il coperchio del serbatoio del sale sia perfettamente chiuso dopo aver completato il processo di riempimento. Eseguire il programma di prelavaggio per rimuovere il sale schizzato nella lavastoviglie. Poiché i granelli di sale che restano sotto al coperchio si dissolvono durante il prelavaggio, provocando l'allentamento del coperchio, controllare ancora una volta il coperchio alla fine del programma.



- Ako je razina tvrdoće vode koju upotrebljavate iznad 50 °dH ili ako upotrebljavate vodu iz bunara, preporučuje se upotreba filtra i uređaja za pročišćavanje vode.
 - Ako je razina tvrdoće vode koju upotrebljavate ispod 7 °dH, nije potrebno upotrebljavati sol u perilici za posuđe. U ovom slučaju, svjetlo pokazatelja soli na kontrolnoj ploči vaše perilice posuđa će neprekidno svijetliti.
 - Ako je razina vode postavljena na 1, pokazatelj soli kontinuirano će svijetliti čak i ako upotreba soli nije potrebna. Ako sol upotrebljavate u ovim uvjetima, ona se neće trošiti i lampica neće svijetliti.
- i** Pri premještanju, potrebno je da ponovno postavite razinu tvrdoće vode vaše perilice posuđa sukladno gornjim informacijama, ovisno od tvrdoće vode na mjestu gdje je premještate. Ako je razina tvrdoće vode uređaja prethodno postavljena, uređaj će prikazati zadnje podešavanje razine tvrdoće.

Brzi vodič Rukovanje uređajem

! Najprije pročitajte odjeljak „Sigurnosne upute“!



1. Tipka za uključivanje/isključivanje
2. Indikator sredstva za ispiranje
3. Indikatori programa / upozorenje o prolijevanju vode (treperi P1)
4. Funkcija tablete deterdženta
5. Funkcija polovičnog opterećenja
6. Tipka za odgođeno pokretanje
7. Indikator odbrojavanja vremenske odgode
8. Tipka za pokretanje/pauziranje/ponišćavanje
9. Indikator soli
10. Indikator prekida dovoda vode

Tablica informacija o programu i prosječne vrijednosti potrošnje

Broj programa	1	2	3	4	5
Naziv programa	Eco *	Intenzivno	Clean&Shine	Quick&Shine (#)	Mini (#)
Temperatura pranja	50 °C	70 °C	85 °C	60 °C	35 °C
Razina prijevosti	Pogodno za pranje posuđa s normalnom količinom zaprivanja. To je najučinkovitiji program u pogledu kombinirane potrošnje električne energije i vode. Koristi se za procjenu usklađenosti s direktivom EU-a o ekološkom dizajnu.	Podesno za jako prijavno posuđe, lonce i tave.	Dnevni program pranja za normalno zaprivanje posuđe.	Dnevni program pranja za najbrže pranje normalno zaprivanog posuđa.	Podesno za malo prijavno posuđe s kojeg su skinuti ostaci ili je očišćeno prije.
Pretpranje	Srednji	Veliki	Srednji	Srednji	Slabi
Pranje	+	+	+	-	-
Sušenje	+	+	+	+	+
Trajanje (min)	205	120	120	58	30
Potrošnja vode (l)	12,9	17,6	16,2	11,8	11,8
Potrošnja energije (kWh)	0,937	1,65	1,38	1,2	0,8

Vrijednosti potrošnje prikazane u tablici određene su pod standardnim uvjetima. Iz toga razloga su moguća odstupanja u stvarnim uvjetima pranja. * Referentni program instituta za ispitivanje ispitivanja prema EN 50242/60436 moraju se provoditi sa punim razdjelnikom soli omeškivača vode i sa punim spremnikom sredstva za ispiranje i korištenjem programa ispitivanja. Vrijednosti dane za programe koji nisu program Eco 50 ° C su samo indikativni. (#) Dodatne funkcije mogu i zadržati promjene u trajanju programa.

Nosivost: 13

Brzi vodič

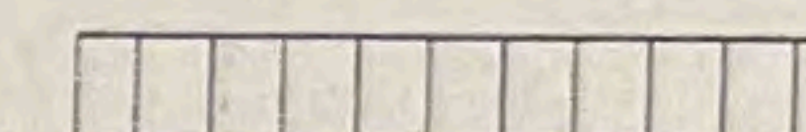
Podešavanje sustava za omekšavanje vode

Učinkovitost pranja, ispiranja i sušenja vaše perilice posuđa povećat će se kada je sustav za omekšavanje vode ispravno podešen.

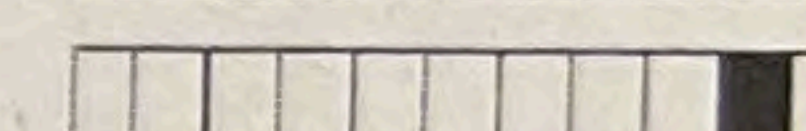
Za podešenje sustava, najprije saznajte tvrdoću vode u vašoj regiji te podesite kao što je označeno niže.

- Raspakirajte test traku.
- Otvorite slavinu i pustite vodu da teče otprilike 1 minutu.
- Umočite test traku u vodu 1 sekundu.
- Izvucite traku iz vode i protresite.
- Pričekajte 1 minutu.
- Uradite neophodno podešavanje u skladu s test trakom..

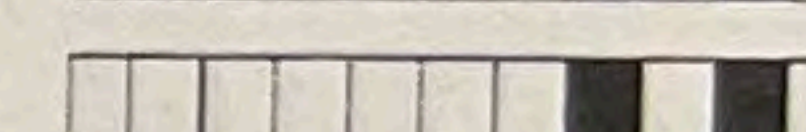
Razina 0



Razina 1



Razina 2



Razina 3



Razina 4



Razina 5



Nakon otkrivanja tvrdoće vode:

1. Nakon uključivanja stroja pritisnite i držite tipke za vremensku odgodu i pokretanje / pauziranje / poništavanje.
2. Korištenjem tipke za odgodu, upalite LED svjetla 9 i 3.
3. Koristite funkcijske tipke da podesite razinu tvrdoće vode.
4. Za spremanje postavke pritisnite tipku On/Off (Uklj./Isklj.).

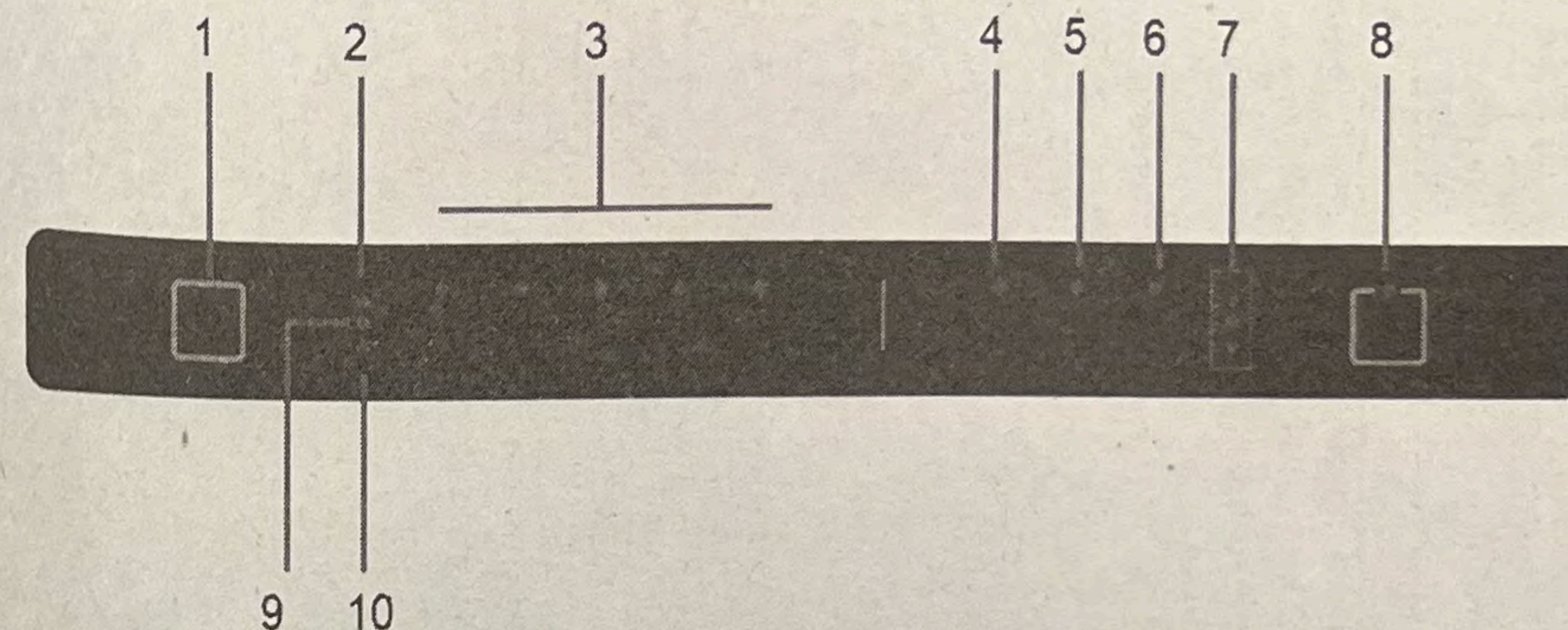
Tablica za podešavanje razine tvrdoće vode

Razina tvrdoće	Engleski stupnjevi tvrdoće vode °dE	Njemački stupnjevi tvrdoće vode °dH	Francuski stupnjevi tvrdoće vode °dF	Pokazatelj razine tvrdoće vode
Razina 0 	0 - 5	0 - 4	0 - 8	Na prvoj razini, pali se LED svjetlo prvog programa.
Razina 1 	6 - 9	5 - 7	9 - 13	
Razina 2 	10 - 15	8 - 12	14 - 22	Na drugoj razini, pali se LED svjetlo drugog programa.
Razina 3 	16 - 19	13 - 15	23 - 27	Na trećoj razini, pali se LED svjetlo trećeg programa.
Razina 4 	20 - 24	16 - 19	28 - 34	Na četvrtoj razini, pali se LED svjetlo četvrtog programa.
Razina 5 	25 - 62	20 - 50	35 - 90	Na petoj razini, upalit će se LED svjetla prvog, drugog, trećeg i četvrtog programa.

- Amennyiben az Ön által használt víz keménységi szintje 50°dH (francia standard vízkeménységi szint) felett van, vagy ha kútvizet használ, szűrő vagy víztisztító berendezés használata ajánlott.
 - Ha a felhasznált víz keménységi szintje 7°dH érték alatt van, akkor nem szükséges só használata a mosogatógéphez. Ebben az esetben Sósint jelzőfény a mosogatógép paneljén folyamatosan világít.
 - Ha a vízkeménység mértékét az 1. szintre állította, akkor a Sósint jelzőfény annak ellenére is folyamatosan világít, hogy nincs szükség só használatára. Ha ilyenkor mégis sót használ, akkor a berendezés nem használja fel azt, és az arra utaló jelzőfény nem villan fel.
- i** Költözéskor újra be kell majd állítania a mosogatógép vízkeménységi szintjét a fenti tájékoztató éttermében, attól függően, hogy hova költözik és ott milyen a vízkeménység. Ha a készüléke vízkeménységi szintjét már korábban beállította, mosogatógépe a legújabb keménységi beállítást fogja megjeleníteni.

Gyors útmutató A termék működtetése

! Elsőként olvassa el a „Biztonsági utasítások” fejezetet!



- 1 Be/Ki gomb
- 2 Öblítőszer kijelző
- 3 Programkijelzők / Vízútlcsordulás figyelmeztetés (P1 villog)
- 4 Mosogatótabletta funkció
- 5 Félöltés funkció
- 6 Késleltetett indítás gomb
- 7 Késleltetett visszaszámlálás-jelző
- 8 Start / Szünet / Megszakítás billentyű
- 9 Só kijelző
10. Vízlezárás kijelző

Programadatok és Átlagos Fogyasztási Értékek tábl

Programadatok és Átlagos Fogyasztási Értékek táblázat					
Program száma	1	2	3	4	5
Mosási hőmérséklet	Eco *	Intenzív	Clean&Shine	Quick&Shine (#)	Mini (#)
Mosási hőmérséklet	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Szennyezettségi fok	Alkalmos normál szennyezettségű edények mosogatására. A kombinált energia- és vízfogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb program. Az EU környezetbarát tervezéséről szóló irányelvnek való megfelelés felmérésére	Erősen szennyezett edények, fázekas és serpenyők tisztítására alkalmas.	Napi mosási program közepesen szennyezett edényekhez.	Napi gyors mosási program közepesen szennyezett edényekhez.	Letörölgetett, illetve előtisztított, enyhén szennyezett edények napi mosogatására alkalmas.
Előmosás	Közepes	Magas	Közepes	Közepes	Kevés
Os mosás	+	+	+	+	+
Szártás	+	+	+	+	+
Időtartam (perc)	205	120	120	58	30
Víz (l)	12,9	17,6	16,2	11,8	11,8
Energia (kWh)	0,937	1,65	1,38	1,2	0,8

A táblázatban feltüntetett fogyasztási értékek átlagos körülményekre vonatkoznak. A gyakorlatban ezért eltérések lehetnek. * Referenciaprogram tesztintézetek számára. Az EN 50242/60436-nek megfelelő tesztelési teletöltött vízlágyító soadagolóval és teljesen feltöltött öblítőtartállyal, a tesztprogram segítségével kell elvégezni. Az Eco 50 °C programon kívül a programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. (#) A kiegészítő funkciók módosíthatják a program időtartamát.

Befogadókapacitás: 13

Gyors útmutató

A vízlágyító rendszer beállítása

Megfelelően beállított vízlágyító rendszer esetén a mosogatógép tisztítási, öblítési és szárítási teljesítménye megnő.

A rendszer beállításához tájékozódjon a lakóhelyére jellemző vízkeménységéről és a lenti beállításokat alkalmazza.

- Csomagolja ki a tesztcsíkot.
- Nyissa meg a csapot és körülbelül 1 percig folyassa ki a vizet.
- Tartsa egy másodpercig a tesztcsíkot a vízbe.
- Húzza ki a tesztcsíkot a vízből és rázza meg.
- Várjon 1 percet.
- A tesztcsíknak megfelelően végezze el a szükséges beállításokat.

0. szint	
1. szint	
2. szint	
3. szint	
4. szint	
5. szint	

A vízkeménység meghatározását követően:

1. A gép bekapcsolása után nyomja meg és tartsa nyomva a Késleltetett indítás és a Start/Szünet/Megszakítás gombokat.
2. A Késleltetett indítás gomb segítségével kapcsolja be a 9. és 3. LED-eket.
3. A funkciógombok segítségével állítsa be a vízkeménység szintjét.
4. Nyomja meg az Be- / Kikapcsoló gombot a beállítás elmentéséhez.

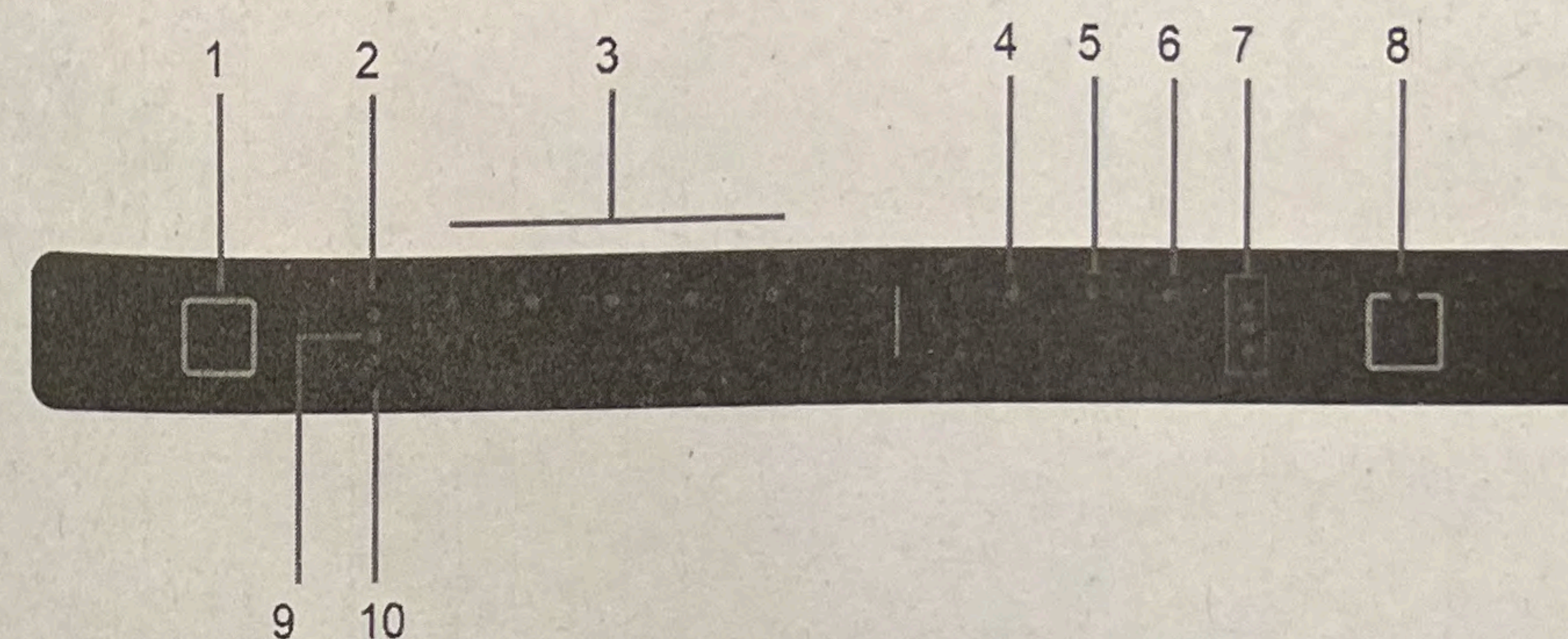
Vízkeménység szint beállítási táblázat

Keménységi szint	Angol vízkeménység °dE	Német vízkeménység °dH	Francia* vízkeménység °dF	Vízkeménységszint-kijelző
0. szint 	0-5	0-4	0-8	Az 1.szinten az 1.programot jelző LED-fény világít.
1. szint 	6-9	5-7	9-13	
2. szint 	10-15	8-12	14-22	A 2.szinten a 2.programot jelző LED-fény világít.
3. szint 	16-19	13-15	23-27	A 3.szinten a 3.programot jelző LED-fény világít.
4. szint 	20-24	16-19	28-34	A 4.szinten a 4.programot jelző LED-fény világít.
5. szint 	25-62	20-50	35-90	Az 5.szinten a 1., 2., 3. és 4. programot jelző LED-fények világítanak.

- Jeśli poziom twardości używanej wody przekracza 50°dH lub jeśli używana jest woda ze studni, zaleca się zastosowanie urządzeń do filtrowania i oczyszczania wody.
 - Jeśli poziom twardości używanej wody wynosi poniżej 7°dH, nie ma potrzeby stosowania soli w zmywarce. W takim przypadku lampka wskaźnika soli na panelu sterowania zmywarką będzie świeciła ciągle.
 - Jeśli twardość wody ustawiono na poziomie 1, wskaźnik soli świeci się ciągle, choć nie trzeba stosować soli. Jeśli mimo to stosuje się sól, nie będzie zużywana i lampka się nie zaświeci.
- i** Po przeprowadzce należy ponownie ustawić poziom twardości wody w zmywarce zgodnie z powyższą informacją, w zależności od poziomu twardości wody w miejscu przeprowadzki. Jeśli wcześniej ustawiono poziom twardości wody w zmywarce, wyświetli ona ostatnio ustawiony poziom twardości.

Szybka porada Obsługa produktu

! Najpierw należy przeczytać część „Instrukcje bezpieczeństwa”!



1. Przycisk wyłącznika
2. Wskaźnik środka do płukania
3. Wskaźniki programów / ostrzeżenie o przepełnieniu wodą (miga P1)
4. Funkcja detergent w tabletkach
5. Funkcja połowy wsadu
6. Przycisk opóźnionego startu
7. Wskaźnik odliczania czasu zwłoki
8. Przycisk uruchomienia/pauzy/anulowania
9. Wskaźnik soli
10. Wskaźnik odcięcia wody

Dane programu i tabela ze średnim zużyciem

Dane programu i tabela ze średnim zużyciem					
Numer programu	1	2	3	4	5
Nazwa programu	Eco *	Intensywny	Clean&Shine	Quick&Shine (#)	Mini (#)
Temperatura zmywania	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Stopień zabrudzenia	Nadaje się do mycia normalnie zabrudzonych naczyń. Jest to najefektywniejszy program pod względem połączonego zużycia prądu i wody. Służy to do oceny zgodności z unijną dyrektywą w sprawie ekoprojektu.	Zalecany dla silnie zabrudzonych naczyń, garnków i patelni.	Program do codziennego mycia normalnie zabrudzonych naczyń.	Program do codziennego mycia normalnie zabrudzonych naczyń w najszybszy sposób.	Zalecany dla delikatnie zanieczyszczonych naczyń, z których uprzągnięto resztki jedzenia i wstępnie oczyszczono.
Zmywanie wstępnie					
Zmywanie					
Suszenie					
Czas trwania (min.)	205	120	120	58	30
Woda (l)	12,9	17,6	16,2	11,8	11,8
Energia (kWh)	0,937	1,65	1,38	1,2	0,8

Wartości podane w tabeli określono przy założeniu standardowych warunków. W warunkach rzeczywistych mogą wystąpić różnice. * Program referencyjny dla instytutów badawczych. Badania przeprowadzane są zgodnie z normą EN 50242/60436 przy pełnych dozwolonych solach i nabywcach. Wartości podane dla programów innych niż program Eco 50°C są jedynie orientacyjne. (#) Dodatkowe funkcje mogą spowodować zmiany w trakcie trwania programu.

Pojemność załadunkowa: 13

Szybka porada

Regulacja systemu zmiękczenia wody

Właściwe wyregulowanie systemu zmiękczenia wody poprawia wydajność zmywania, płukania i suszenia przez zmywarkę. Aby wyregulować system, najpierw należy uzyskać informacje o twardości wody w okolicy, a następnie dokonać regulacji jak wskazano poniżej.

- Rozpakować pasek testowy.
- Odkręcić kran i pozwolić wodzie płynąć przez mniej więcej minutę.
- Zanurzyć pasek testowy w wodzie na 1 sekundę.
- Wyjąć pasek z wody i otrząsnąć go z niej.
- Odczekać minutę.
- Wykonać konieczną regulację według wskazania paska testowego.

Poziom 0	
Poziom 1	
Poziom 2	
Poziom 3	
Poziom 4	
Poziom 5	

Po ustaleniu twardości wody:

1. Po włączeniu zmywarki nacisnąć i przytrzymać odpowiednio przyciski Delayed Start (Opóźnione uruchomienie) i Start/Pause/Cancel (Start/Pauza/Kasowanie).
2. Za pomocą przycisku Delayed Start (Opóźnione uruchomienie) włączyć lampki LED 9 i 3.
3. Za pomocą przycisków funkcji ustawić poziom twardości wody.
4. Nacisnąć przycisk On/Off (Wł./Wył.), aby zapisać ustawienie.

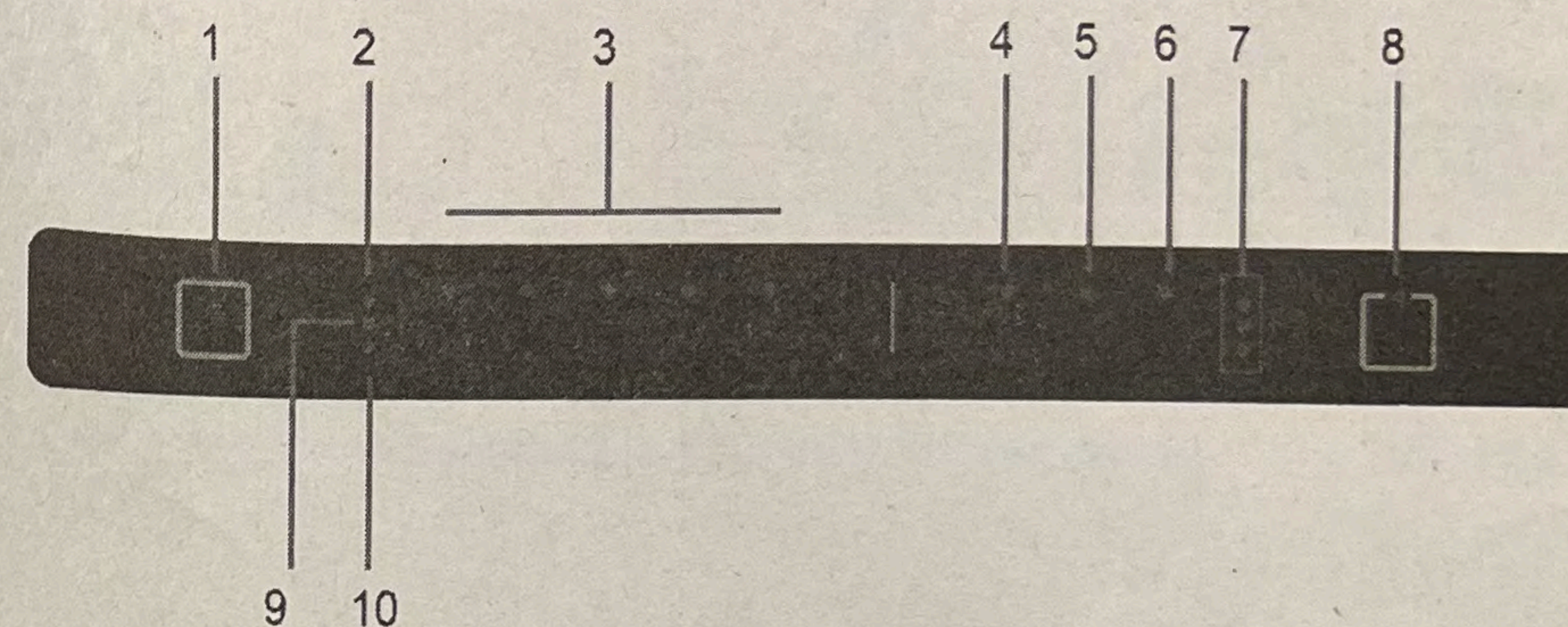
Tabela ustawień poziomów twardości wody

Poziom twardości	Twardość wody w skali angielskiej °dE	Twardość wody w skali niemieckiej °dH	Twardość wody w skali francuskiej* °dF	Wskaźnik poziomu twardości wody
Poziom 0 	0-5	0-4	0-8	Na 1. poziomie zaświeci się lampka LED 1. programu.
Poziom 1 	6-9	5-7	9-13	
Poziom 2 	10-15	8-12	14-22	Na 2. poziomie zaświeci się lampka LED 2. programu.
Poziom 3 	16-19	13-15	23-27	Na 3. poziomie zaświeci się lampka LED 3. programu.
Poziom 4 	20-24	16-19	28-34	Na 4. poziomie zaświeci się lampka LED 4. programu.
Poziom 5 	25-62	20-50	35-90	Na 5. poziomie zaświecą się lampki LED 1., 2., 3. i 4. programu.

- Če je trdota vode, ki jo uporabljate, nad 50°dH ali če uporabljate vodo iz studenca, priporočamo uporabo filtrov in naprave za čiščenje vode.
 - Če je trdota dobavne vode pod 7 °dH, v pomivalnem stroju ni treba uporabljati soli. V tem primeru bo lučka indikatorja soli na nadzorni plošči vašega pomivalnega stroja stalno svetila.
 - Če je trdota vode nastavljena na raven 1, bo indikator soli nenehno svetil, čeprav ni potrebe po soli. Če v tem primeru uporabljate sol, sol ne bo uporabljena in lučka pa ne bo svetila.
- i** V primeru selitve boste morali ponovno postaviti stopnjo trdote vode v pomivalnem stroju glede na zgornje podatke, odvisno od trdote vode v kraju, v katerega ste se preselili. Če je raven trdote vode na stroju bila nastavljena, se bo na stroju prikazala nazadnje nastavljena raven trdote.

Hitri vodnik Upravljanje izdelka

! Najprej preberite razdelek "Varnostna navodila"!



1. Tipka za vklop/izklop
2. Indikator za sredstvo za spiranje
3. Indikatorji programa/Opozorilo o poplavljanju vode (P1 utripa)
4. Funkcija pomivalnega sredstva v tabletah
5. Funkcija za Polovično Obremenitev
6. Tipka za zakasnitev vklopa
7. Indikator odštevanja do časovnega zamika
8. Tipka za zagon/premor/preklic
9. Indikator za sol
10. Indikator za prekinjen dovod vode

Programski podatki in Tabela povprečnih vrednosti po

Programski podatki in Tabela povprečnih vrednosti porabe					
Številka programa	1	2	3	4	5
Naziv programa	Eco *	Intenzivno	Clean&Shine	Quick&Shine (#)	Mini (#)
Temperatura	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Primerno za	Primerno za pomivanje posode z običajno količino umazanije. To je najučinkovitejši program z vidika kombinirane porabe energije in vode. To se uporablja za ocenjevanje skladnosti z direktivo EU o okoljsko primerni zasnovi.	Zelo umazana posoda z zasušeni ostanki hrane	Dnevni program pranja za običajno umazano posodo.	Dnevni program pranja za običajno umazano posodo na hitri način.	Kozarce, sladice in kave brez zasušeni ostankov hrane
Pred-pomivanje	srednja	visoka	srednja	srednja	nizka
Pomivanje	+	+	+	-	-
Sušenje	+	+	+	+	+
Trajanje (min)	205	120	120	58	30
Voda (l)	12,9	17,6	16,2	11,8	11,8
Energija (kWh)	0,937	1,65	1,38	1,2	0,8

Vrednosti porabe prikazane v tabeli so določene pri standardnih pogojih. Pri dejanski uporabi lahko vrednosti odstopajo. * Referenčni program za uslanove, ki testirajo Testi v skladu z EN 50242/60436 morajo biti izvedeni s polno posodo soli za mehčanje vode in polno posodo za splakovanje in z uporabo testnega programa. Vrednosti, podane za programe, ki niso program Eco 50 °C, so samo okvirne. (#) Dodatne funkcije lahko povzročijo spremembe v trajanju programa.

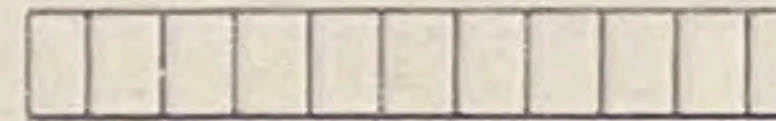
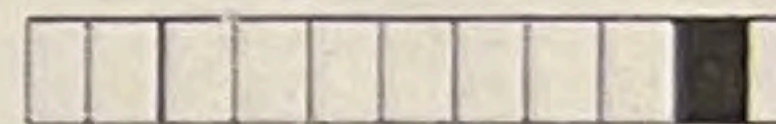




Zmogljivost nalaganja: 13

Hitri vodnik

Prilaganje sistema za mehčanje vode

Učinkovitost pranja, izpiranja in sušenja vašega pomivalnega stroja se bo izboljšala, če je sistem za mehčanje vode pravilno nastavljen.

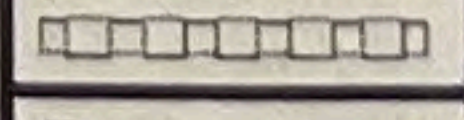
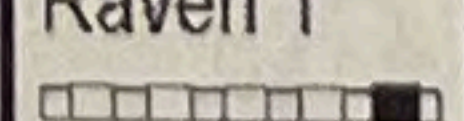
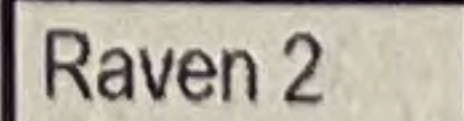
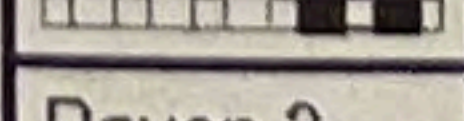
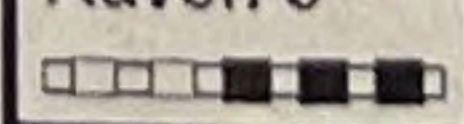
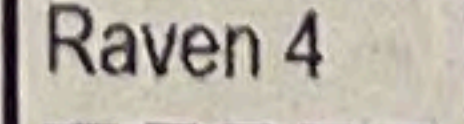
Če želite prilagoditi sistem, se najprej naučite trdote vode v svoji regiji in prilagodite, kot je navedeno spodaj.

- Razpakirajte preskusne trake Raven 0 
- Odprite pipo in pustite, da voda teče pribl. 1 minuto. Raven 1 
- Preskusni trak namočite v vodo za 1 sekundo. Raven 2 
- Trak vzemite iz vode in ga stresite. Raven 3 
- Počakajte 1 minuto. Raven 4 
- Naredite potrebno prilagoditev glede na testni trak. Raven 5 

Po zaznavi trdote vode:

1. Po vklopu stroja pritisnite in držite tipke za časovni zamik in zagon/pavzo/preklic.
2. S tipko za odložen zagon vklopite LED 9 in 3.
3. S pomočjo funkcijskih tipk prilagodite raven trdote vode.
4. Da shranite nastavev, pritisnite tipko za vklop/izklop.

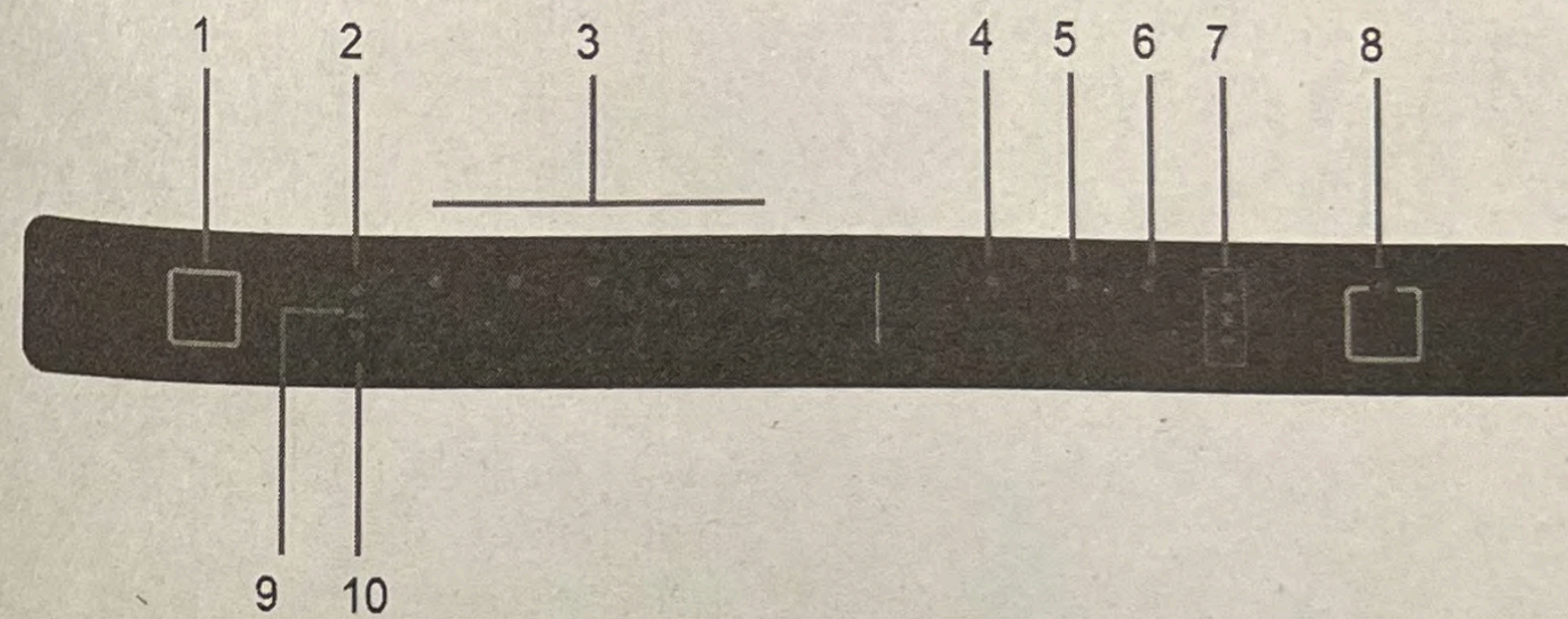
Tabela za nastavev ravni trdote vode

Raven trdote	Trdota vode v Angliji °dE	Trdota vode v Nemčiji °dH	Trdota vode v Franciji* °dF	Indikator ravni trdote vode
Raven 0 	0-5	0-4	0-8	Na 1. nivoju se prižge 1. programska LED dioda.
Raven 1 	6-9	5-7	9-13	
Raven 2 	10-15	8-12	14-22	Na 2. nivoju se prižge 2. programska LED dioda.
Raven 3 	16-19	13-15	23-27	Na 3. nivoju se prižge 3. programska LED dioda.
Raven 4 	20-24	16-19	28-34	Na 4. nivoju se prižge 4. programska LED dioda.
Raven 5 	25-62	20-50	35-90	5. nivoju se prižgejo 1, 2, 3 in 4 programske LED diode.

- Dacă nivelul de duritate al apei care o folosiți este mai mare 50°dH, sau dacă utilizați apă de fântână, atunci este recomandat să utilizați dispozitive de filtrare și de purificare a apei.
 - Dacă nivelul de duritate al apei de alimentare este mai mic de 7°dH, nu este nevoie să utilizați sare în mașina de spălat vase. În acest caz, lumina Indicatorului de Sare de pe panoul de comandă al mașinii dvs. de spălat vase va lumina continuu.
 - Dacă duritatea apei este setată la nivelul 1, Indicatorul de Sare va ilumina continuu deși nu este necesar să fie folosită sarea. Dacă dumneavoastră utilizați sare în aceste condiții, aceasta nu va fi consumată iar lampa nu va mai ilumina.
- i** Atunci când vă mutați, va trebui să setați nivelul durității apei al mașinii de spălat vase din nou, conform cu informațiile de mai sus, în funcție de nivelul durității apei din locul în care v-ați mutat. Dacă nivelul de duritate al apei al produsului dumneavoastră a fost modificat ulterior, acesta va afișa cea mai recentă modificare a nivelului de duritate a apei.

Ghid rapid Utilizarea produsului

! Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de Siguranță”!



1. Tasta Pornit/Oprit
2. Indicator aditiv de clătire
3. Indicatoare de program / Avertisment debit depășit (P1 clipește)
4. Funcția detergentului sub formă de tabletă
5. Funcția Încărcare la jumătate
6. Tasta Pornire decalată
7. Indicator numărătoare inversă funcție Time Delay
8. Tastă Pornire/Pauză/Anulare
9. Indicator de sare
10. Indicator decuplare apă

Tabel de date de program și valori medii de cons

Tabel de date de program și valori medii de consum					
Număr program	1	2	3	4	5
Nume program	Eco *	Intensivă	Clean&Shine	Quick&Shine (#)	Mini (#)
Temperatură de spălare	50 °C	70 °C	65 °C	60 °C	35 °C
Grad de murdărire	Adecvată pentru spălarea vaselor obișnuit de murdare. Este cel mai eficient program în termeni de putere combinată cu consum de apă. Acesta este folosit pentru evaluarea conformării cu directiva de eco-design a UE.	Optim pentru vase, oale și tigăi foarte murdare.	Program zilnic de spălare pentru farfuri cu grad normal de murdărire.	Program zilnic de spălare pentru farfuri cu grad normal de murdărire în cel mai rapid mod.	Optim pentru spălarea zilnică a vaselor cu grad redus de murdărire, de pe care au fost îndepărtate reziduurile și nu au fost curățate.
Prespălare	Mediu	Ridicat	Mediu	Mediu	Mic
Spălare	+	+	+	+	+
Uscare	+	+	+	+	+
Durață (min)	205	120	120	58	30
Apă (l)	12,9	17,6	16,2	11,8	11,8
Energie (kWh)	0,937	1,65	1,38	1,2	0,8

Valorile de consum indicate în tabel au fost stabilite în funcție de condițiile standard. Prin urmare, în practică, în funcție de condițiile de utilizare, pot apărea diferențe. * Program de referință pentru institutele de testare. Testele conform EN 50242/60436 trebuie efectuate cu un dispozitiv complet de sare pentru dedurizarea apei și un rezervor plin de lichid de clătire, folosindu-se programul de testare. Valorile indicate pentru alte programe decât Eco 50 °C sunt date cu titlu informativ. (#) Funcțiile suplimentare pot cauza modificări în durata programului.

Capacitate: 13

Ghid rapid

Reglarea sistemului de dedurizare a apei

Performanțele de curățare, clătire și uscare a mașinii dvs. vor crește în momentul în care sistemul de dedurizare a apei este reglat corect. Pentru a regla sistemul, aflați, mai întâi, duritatea apei din regiunea dvs. și reglați conform cu indicațiile de mai jos.

- Despachetați banda de testare.
- Deschideți robinetul și permiteți apei să curgă timp de aproximativ 1 minut.
- Scufundați banda de testare în apă timp de 1 secundă.
- Ridicați banda de testare din apă și agitați-o.
- Așteptați timp de 1 minut.
- Efectuați reglajul necesar conform cu banda de testare.strip.

Nivelul 0	
Nivelul 1	
Nivelul 2	
Nivelul 3	
Nivelul 4	
Nivelul 5	

După detectarea durtății apei:

1. După pornirea mașinii dumneavoastră, apăsați și țineți apăsată tastele Pornire întârziată și, respectiv, Pornire/Pauză/Anulare.
2. Folosind tasta Pornire întârziată, porniți LED-urile 9 și 3.
3. Folosiți tastele de funcții pentru a regla nivelul de duritate a apei.
4. Apăsați tasta Pornit / Oprit pentru a salva setarea.

Tabel de reglare a nivelului de duritate a apei

Nivel de duritate	Duritatea apei în grade engleze °dE	Duritatea apei în grade germane °dH	Duritatea apei în grade franceze °dF	Indicator nivel de duritate a apei
Nivelul 0 	0-5	0-4	0-8	La primul nivel, se aprinde LED-ul pentru primul program.
Nivelul 1 	6-9	5-7	9-13	
Nivelul 2 	10-15	8-12	14-22	La al doilea nivel, se aprinde LED-ul pentru aldoilea program.
Nivelul 3 	16-19	13-15	23-27	La al treilea nivel, se aprinde LED-ul pentru al treilea program.
Nivelul 4 	20-24	16-19	28-34	La al patrulea nivel, se aprinde LED-ul pentru al patrulea program.
Nivelul 5 	25-62	20-50	35-90	La al cincilea nivel, se aprind LED-urile pentru primul, al doilea, al treilea și al patrulea program.